

۲۰۰۳ تاداعا

أ.د / شوقى ضيف رئيس مجمع اللغة العربية



جهورية مفترالع بيتر مجمع اللغتم العربيتي

القرار الرحم المجمعيت المحموس المعرب المحموس الألفاظ والأساليب من ١٩٨٧ الله ١٩٨٧ من ١٩٨٧ من ١٩٨٧ من

اعدها وراجعهسا

الريوسي الترزيخ رئيس فقلاع الجعع `

محت (شوفی (اُمریان) عضوالمجمع

القسساهرة البيئة القامة لشؤن العللج الأميرة 181. هـ - 19۸۹ م onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عاون فى الاعداد وتصحيح تجارب الطبع شعبان عيسى أحمد أبو العلا الحسرد بالجمع

بسماله الرحمن الرحيم

#### تصدير

قدمنا من قبل كتاب « مجموعة القرارات العلمية فى خمسين عاما » . متضمنًا نصوص القرارات المجمعية فى أقيسة اللغة العربية وأوضاعها العامة ، وفى الترجمة ، والتعريب ، وكتابة الأعلام الأجنبية بحروف عربية ، وإعداد المصطلحات والمعجمات ، وتيسير النحو والصرف ، ورسم الكتابة العربية .

ويسعدنا اليوم أن نقدم كتابنا الثانى: « القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب ، (في ثلاث وخمسين دورة ) متضمنًا نصوص هذه القرارات . وقد اتبعنا في عرضها نهجنا السابني في كتابنا الأول ؛ فشفعنا كل فرار ببيان مصدره . والإشارة إلى كل ما يتصل به من بحوث ودراسات . نهضت لاستجلاء هذه الألفاظ والأساليب التي شاعت في أقوال الكتاب . أو استحدثتنها أقلامهم . ورماها نقاد اللغة بالانحراف اللغوى . فعكف المجمعيون في « لجنة الألفاظ والأساليب » . وفي مجلس المجمع ومؤتمره ، على فحصها ودراسة أوضاعها من السلامة والصحة اللغوية ، حتى تجيز منها مالايخرج عن ضوابط اللغة العربية ، ونهجها ائقويم . فيطمئن الكتاب إلى استخدامها دون تردد أو حرج .

ومن الله تعالى كل عون وتوفيق .

أبراهيم الترزي

محمد شسوقى أمين



# الفهسرس

منفحة	اا										سو ع	الموض					
١	•••						•••	•••	•••	لـ	إليهم	سبة إ	والنه	ربية	الكهر	گهربا و	۔ الک
۲	•••			•••	4	اليا	افأو	بالأً	ابتها	وكته	. لر	۽ مانيثو	نا وت	کیرہ	: تذ	سيقا	- المو
٣													•••		•••	هريج	- الته
٤	•••		•••													وام	
																راز	
٦							•••							طلي	والقسه	ستني ا	<b>(</b> 1) .
٧	•••	•••						• • •						ذا	ىن ك	کدت ،	۔ تأ
																لكاد	
4	•••						•••	•••								لتالى	۔ ۔ وبا
																ة فوراً	
																مم	
																۲ اتفوا	
۱۳																طاطة	
١٤																يمية	
١٥																۔ د ممای	
																ألفاظ	
												_		•		ساهم	_
																ا المظاهر	
															•	تجمه	
																الكتلا	
																الجلط	
۲١			•••				•••	•••				« .·.	۱ دخه ۱		خان	ر الد	۳,
**	•••		•••	• • •			•••				•••		ساش	الحث	بش و	الحشب	_Y

ممد	ונ									صدوع	الموه					
74							•••	•••		•••	• • •	•••	•••	القنبلة	-	٨
4 £	•••	•••	····	•••			•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	الفشل	-	٩
70	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		•••	•••	الجيل		١.
77	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	القاع	_	۱۱
44	•••	• • •	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	لك	السمي	السمك و	-	۱۲
۲۸		•••	•••		•••	• • •			•••		•••	•••	•••	القهوة	_	۱۳
74		•••		•••	•••	• • •	•••	•••			•••	•••	• • •	غير	-	١٤
۳.		•••	• • •		•••	•••	• • •		•••	•••	• • •	•••	•••	الغيرية	-	۱0
٣١														الشتى		
٣٢		• • • •	• • • •	•••		•••	•••		•••	•••	•••	• • •		التأميم	-	۱۷
٣٣	'				•••		•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	التدويل	_	۱۸
45		• • •	•••	٠,.	•••	• • •	•••				•••	•••	•••	التصنيع	-	۱۹
40		•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	التركيز	-	۲.
٣٦		•••	•••		•••	-••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	۲.	أعدم المجر	_	۲۱
٣٧	•••	•••	• • •	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	الشهية	-	41
<b>"</b> ለ		••	• • • •	•••		•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	التقاليد	_	44
														القيم		
٤٠		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ت`	أثث البيد	_	Υ.
٤١	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••		•••	•••	•••	الثقافة	۱ –	۲۲.
٤٢		•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		•••	•••	ذا	بنقصه ک	<u> </u>	۲۲
٤٣		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	لقاول	لمقاولة وال	۱ _	۲۲.
٤٤	•••	• • • • •	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		•••	•••	ج	والمخر	لإخراج	۱ -	۲4
٤٥		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لحماس	۱ _	۳۰
6 4														ALA.	1	ų,

سفحة	الع									ځ	وضو	المو						
٤٧	•••	•••		•••		•••			عدا	فصاه	المئة	من	ركبة	داد الم	الأعا	فراتحة	; <b>_</b>	44
\$4			•••													الرصي		
٤٩																الجرد		
۰۰																التصف		
٥١		• • •	•••			•••		•••	•••	• • •	•••		اك	والسب	كة ,	لسبا	۱ _	٣٦
٥٢		•••	•••	• • •			•••	•••		•••	•••	4	أجواء	على	الجو	جمع ا		٣٧
٥٣	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	ماء	، بۇس	ں على	بائس	جمع		٣٨
٤٥	•••				•••	•••	•••			•••	بار	وأزه	هور	على ز	زهر	جمع		٣٩
٥٥	•••	•••	٠	•••	• • •	•••	•••		•••			•••	•••	•••	٠	الكوز	_	٤٠
70	•••	•••	•••		•••	•••			•••	•••					,	لجسر	۱ _	٤١
٥٧		•••		•••	•••		• • •	• • •	.ز	نجلي	ن الإ	عدوا	على	ىكت	ن نس	غی أ	ٔ ينب	١.
٥٨		•••				•••	• • • •				• • •		كذا	ا أو	، کذ	أكان	مواء	. س
٥٩	•••	•••	•••	•••				• • •	• • •		•••		ازلين	بل ھ	ين	ا جاد	ېسو	. ل
٦.																د المث		
11												-				ت مص		
77															-	، في ا		
74																يون .		
7.5												•				يات		
٥٢																		
77																		
٦٧																		
ሊፖ																		
71																	_	
																ر . ل الملأ		

صفحة	11	الموضوع	
٧١		ـ بعثت برجالها السياسيين بعثت برجالها السياسيين	
		بعث إليه هدية بعث إليه هدية	
٧٧		<ul> <li>بل وفی أیام السلم</li> <li>بی دی دی</li></ul>	
٧٣		ـ تلاشت الجهود في عهد الطغيان	
٧٤		ـ أجاب على السؤال أجاب على السؤال	
۷٥		- نجابه الحقائق نجابه الحقائق	
٧٦		<ul> <li>يجوب في البلاد ببضاعته</li> </ul>	
٧٧		<ul> <li>توزع الحكومة التقاوى على الفلاحين</li> </ul>	
٧٨		<ul> <li>يحمى مواطنيه غائلة الجوع</li> </ul>	
٧٩		<ul><li>ننتج كل مانحتاجه</li></ul>	
٨٠		- الإحصائيات	
۸۱		<ul> <li>حبذا لو اتحد المصريون</li> <li></li> </ul>	
٨٢		- خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد	
۸۳		- أرض مصر الخصيبة أرض مصر الخصيبة	
٨٤		- خاف الإنجليز من الفدائيين	
٨٥		<ul><li>أكانت صالحة أم لا ؟</li><li></li></ul>	
 ለጎ		- بينما أنا مسافر قابلني صديقي	
,,,		- ننادى بالاتحاد بينا نحن متفرقون	
۸۷		ـ أحاطه الله بعنايته	
,,,		ــ احتاطوا القرية من جميع جهاتها	
		- احتاطوا المحاصرين	
		_ أحطته علماً بقصتي	
٧٧٠		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		- فى تعبير « لما به »	
		- في استعمال كلمة « الواسطة »	

مبقحة	الموضوع
11	ــ استهدف الشيء
	بمعنى : جعله هدفاً
17	سه سبعة ألفاظ معربة الفاظ معربة
45	_ ضبط « منطقة » لمعنى المكان أو الدائرة
47	- ضبط كلمة «متحف »
4٧	۔ ضبط «حدث » فی تعبیر «ما قدم وما حدث »
4.4	ــ كلمة « التبرير »
44	- استعمال « تقدم إلى فلان بكذا »
• •	أى قدمه إليه أو طلبه أو التمسه
١	- استعمال «مفاعل » بقلب الياء همزة م كمكايد ومكائد
	- استعمال «سواء » مع « أم » ومع « أو » بالهمزة وبغيرها
1.7	- استعمال « التقييم » بمعنى بيان القيمة
	• 1
1.4	- جواز قول الكتاب : « فعلت كذا رغما عنه »
٤٠١	- جواز قول الكتاب : «حدث هذا لأأثناء /كذا »
1.0	ـ جواز قول الكتاب : « هل هذا الأَمر يعجبك ؟ »
1.7	۔ دخول « قد » على المضارع المنفى بـ « لا »
۱۰۷	ـ استعمال «خاصة » و «خصوصا »
1+4	ے جواز استعمال « انعدم الشيء »
1+4	- رئیسی
11.	- « أنجب » بمعنى « ولد»
111	- الهروب مصدراً لـ « هرب »
117	- الصمود بمعنى الثبات
	- ذكر «ذا » بعد «كم »
	- جواز قول الكتاب : « جاءوا واحدًا واحدًا »

لمبضحة	الموضوع
110	- جواز قول الكتاب : «هب أنى فعات كذا»
711	- جواز قول الكتاب : « أكثر من واحد » وما أشبهه
117	- جواز قول الكتاب : « ما أنا أفعل » وشبهه
114	- جواز قول الكتاب : « الباب العشرون » ونحوه
	استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد
111	- جواز قول الكتاب : « العيد الخمسيني » وشبهه التزام الياء عند النسب إلى ألفاظ العقود
14.	- جواز قول الكتاب : « العشرينيات » ونحوها
171	- جواز قول الكتاب : « عاش الأَحداث » ونحوه
177	- تصویب قول الکتاب : « أقدر الجندى لاسيا وهو فى الميدان » ونحوه
	( الواو بعد لاسيما )
174	- جواز قول الكتاب : « ثار ضد الحكم »
371.	- جواز قول الكتاب : «مشى بصورة جيدة »
	أو «سار بشكل حسن »
140	- جواز قول الكتاب : « هو الآخر » أو « هي الأخرى »
771	ـ تصویب « التأرجح » بمعنی « الترجح أو الارتجاح »
177	ـ جواز قول الكتاب : ١ حضر حوالى عشرين طالبا ،
174	- جواز قول الكتاب : « قبل بالأَمر »
14.	- جواز قول الكتاب : « وإلا لكان كذا » أو : « لتمنى كذا » ونحوه
۱۳۱	- جواز قول الكتاب : « قلت له أن يفعل
144	- جواز قول الكتاب : « فلان خطيباً أعظم منه كاتباً »
	- إجازة قولهم : « ملاك » بمعنى « ملك »
	- تصحيح افظ: « الأُقصوصة » بمعنى « القصة القصيرة »
140	- تصحیح كلمة « الوقائع » بمعنى « الأحداث »
147	- صبحة قولهم : «مليء » بمعنى «مملوء »

ه. فه حا	الموصوع
140	- تصحیح لفظ و المنتزه »
	- جواز قولهم : « من علي المنابر »
189	- جواز قولهم : «كاد الأَمر لا يتم »
1 2 1	<ul> <li>→ جواز قولهم : «سار عبر البحار » أو « الصحارى »</li> </ul>
	أو «كان النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ
157	− جواز قول الكتاب : « فلان أحسن من ذى قبل »
154	– وجوه استعمال « حسب »
1 2 2	- إجازة استعمال الكفاءة . والكفء : لمعنى الكفاية . والكافى
120	- إجازة قولهم : «سداد الدين »
	- جواز قولهم  : « تربوی » و « تعبوی »
127	- جواز قولهم  :  « كل عام وأنتم بخير  »
158	<ul><li>تصویب کلمة النوایا</li></ul>
184	ــ العجدولة
10,	المنهجة
101	-`البرمجة
107	- الإرفاق والمرفقات
104	- المواصفات
301	- التوصيف
	- فعلت هذا « أول أمس » . سافر الوفد « أمس الأُول »
	، حضر « ما يقرب » من عشرين
	وتخلف د ما يزيد » على أربعين
	أكرم الضيف « بوصني عربيًا » أو « بصفتي عربيًا »
	- « عدیدة » بمعنی « کثیرة » فی نحو قولهم : کتب عدیدة
14.	- « استحمع » في قولهم : استحمو قواه

مبفحة	Δ)	الموضوع
171	••• ••• •••	- استعرض
177	••• ••• •••	•
771		- استعوض استعواضاً . واستبين استبياناً
371	••• ••• •••	- المشترك ، والمأذون
١٦٥	••• •••	- رصد مالا
177	*** *** ***	- سارت المفاوضات « خطوة خطوة » أو « خطوة بخطوة »
177	*** *** ***	- صاروخ « أرض أرض » أو « جو أرض »
178		- سمعنا قصف المدافع أ
		قصفت المدافع مواقع العدو المدافع
179		ـ فوضت فلانـاً في الأَمْر الله المَّر المَّمْر المُعْمُونُ المُعْرِقِيْنِ المُعْرِقِقِيْنِ المُعْمُونِ المُعْرِقِيْنِ المُعْمُونِ المُعْمُونِ المُعْر
۱۷۰		- لم يكد الضيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار
۱۷۲		خرجوا سویًا
۱۷٤		- مدحه مدحاً لا يفيه حقه
<b>\</b> Y0		- «أبداً » في معنى النفي
171		- استعمال « القيد » بمعنى : « التقييد »
۱۷۷	••• •••	ــ المديونية
۱۷۸	•••	ــ « هذا المتزل آيل للسقوط »
	•••	و « فلان آیب من سفره »
174		ـ يلعب الكرة
۱۸۰	••• •••	۔ تراوح الشیء بین کذا وکذا
۱۸۱	*** *** ***	- غش فى الامتحان
۱۸۲		- عزف لحنا عزف
۱۸۳		- « أدانت » المحكمة فلاناً أو حكمت المحكمة « بالإدانة »
۱۸٤		- « أمعن » النظر ، و « أنعم » النظر

بىفىحة					۶				
۱۸۵	*** **			•••	•••	•••	دفة	سدقمة والمصا	اله
۱۸۷	•••						•••	مر التكلفة	lui
۱۸۸	,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• ••• •••	•••	•••	• •••		اورة	مد
1/4	•••	• •••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••	•••		ىرة	•
14.	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			*** ***	3	دبس جاهز	. ملا
141	400 100					•••	••• ••• ••	نسیب	. Il:
147				•••	•••	يتكلم	نها کان علی	حل خالد بي	. د∹
144	:			•••	•••	•••	مالا كثيرًا	للفت البناء	5.
198	•••							اء تىوا	٠ ج
190	•••						••• ••• •	ىب دوراً	ـ له
147						•••	نذا أو كذا	ا سواء ۽ ک	) -
	•••	*** ,,,		•••		•••	كذا أو كذا	« سیان »	
		*** ***	•••	•••	*** ***	<b>ئال</b> ە	بن هذا أو ذ	لا خلاف بي	İ
184					•••		* •••	علن إليه	- الم
144				•••		•••		تطويع	ji _
۲.,	•••	•••	•••		•••		••• •••	لانضباط.	11 -
۲۰۱	•••		•••				••• •••	لتصويب.	JI _
7.7		*** ***	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		بالهمزة	مات مزيدة	صویب کد	j -
		•••	سيره	نصرف ية	د۔ هذا ت	إشهار المزا	ل مريك - إ	مثل [: أعم	
7.4	•••		•••		•••		كلات	صفية المشك	J -
۲٠٤			•••				•••	لأنشطة	li _
Y.0		b.8 8 8 8	*** ***	• • • • • •		•••	سول	لذا عامل ك	h
7+7						رأيك ؟	ابٌ!؟ ما هو	ا هي الأُسبا	A
						حديثة ؟	س مصر ال	من هو مؤس	i

لصفحة	الموضوع
7.7	ـ دلالة الحرف « عن » فى محدث الاستعمال
۲۰۸	ـ تظریف کلمات فی محدث الاستعمال فی محدث الاستعمال
Y • •	ــ « الموسوعة »
۲۱.	منضياة منضياة
717	ـ قيمة الشيء والشيء القيم
317	ـ   صفرائی وصفراوی
410	ــ جمد . والتجمد والتجمد
717	- تربوی ، وتنموی
Y 1 Y	<ul><li></li></ul>
<b>Y1</b> X	ــ فحص الشيء
714	ـ مصر «تشجب » حرب العراق وإيران
44.	ـ الاستشعار من بعيد
771	ـ ﴿ حَتَّى أَنْتَ ﴾ يا رفيق الجهاد
777	ـ التصنت
777	ــ أمسية
377	ــ أنتج ــ إنتاجاً انتج ــ إنتاجاً
440	ــ بهت ــ باهت
777	<ul> <li>عشوائی - العشوائیة</li></ul>
777	ــ العظمة
777	ــ العمالة
	ــ « تغطية » الموضوع . التغطية بمعنى الاستيعاب
	ـ دعَّم المضعف
	- تدعم الدولة بعض سلع التموين
444	- ح. د العملة

الصفحة	١									ě	ضموع	المو					
777	•••	•••	•••		•••		•••	• • •	•••		•••	• • •	•••			شغوف	<u>.</u> –
377													س				
740																	
777		•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••		٠ ر	نقرس	<b>.</b> –
747	• • •	•••		•••	•••	•••	•••	:	•••	•••	•••	•••				سبوى	ـ ن
777													لائه				
744	•••	•••	•••	•••		•••			.,.	• • •	• • •	•••		ميت	و رخ	مبذا ل	
71.	•••	•••	•••	•••		•••	•••		ية	الفعال	ية وا	لأنان	فية واا	إالشفا	سة و	لحسام	H -
137	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	• •	•••	•••	•••		• • •		واعد	سباب	نثر
737	•••	•••			• • •				•••	• • •	ای	بالر	صارحه	ی ـ د	الرأ	سارحه	o
737	•••	•••			•••	•••	• • •		•••	•••		.ر ۷	التعبي	لالة	في د	جديد	JI _
455	••••	•••	•••	•••		•••	•••		•••	•••		• • •	ى	خصائو	م الإ	قفة م	۔ و
		•••	•••	•••	•••	•••		•••		•••			لة	ء و دلا	وبنا	ضبطا	•
720				•••	• • •			•••			•••	•••	•••		, <b>.</b>	شفرة	ـ ال
787	•••	بال	ستعم	ك الأ	يحدر	فی م	رل ه	مفعو	ي (ا	*** (	ميل	ر ف	صيغة	، على	للمات	سع ک	۔ تہ
787	·	•••		•		•••			•••			ظة	۔ ملاح	موظة ـ	. ملح	حظ ـ	۔ ما
<b>X3</b> Y				•••			•••	•••			ت	جما	ت المع	ح فمات	فصا	لمات	5 -
		• • •	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	• • •			ب	رهيہ	(1)	)
•	• • •		•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••		صعبة	بمعنى	عزة	(ب)	)
	• • •		•••	•••	•••	•••		•••	•••	٦	الشها	ج ب	ی جزو	د مع	مشهو	رج)	<b>)</b>
	• • •	•••	•••	•••	•••	• • •	•••		• • •		سب	النه	ی دعی	ب مع	قذية	ٔ د )	)
	•	•••	• • • •	• •••	•••	•••	• • •	•••	• • •	J	ر ختا	ٔ غیر	جهاراً	بمعنى	عنوة	(4)	)
	• • •		• •••		•••		•••	•••	• • •	•••		•••	• • •	آنس	رجل	(و)	)
		:			• • • •			,	•••			• • •	ىياسة	ىعنى س	آل،	´( ;	)

لصهدحه	11									ہوع	الموخ						
	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	م	إأبك	ة[أي	بكم	رجل	(ح)	
	•••										_ `					(七)	
	•••	•••	•••	•••	•••	•••				• • •	•••		نىي	ی ان	ئى أ	(ی)_ّاۃ	
	•••		•••	•••	•••		•••	•••	•••	نه	ره م	ز حذ	خآار	220	ہ حدّرہ	(ك) ت	
	•••													•		(ل) ا	
707	•••	•••								-				-		لفاظ وأ.	۴_
		•••	•••													ll ('Y')	
																(ب)	
																(ج) ا	
																u (a)	
																(ه) ال	
																· .	
404																أَمِّن	
YON.		•••			·· ·						·· ·	••	يهو ن	لشتب	ا ــ ز	لشبوهود	ـ ا
404	•••	•••		•••	•••		•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		•••	لمرابى	۱ ــ
٠,۲۲				•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••			•••	•••	کان	شيط الم	Ē
177		•••	•••	•••	•••	•••	5	ناصر	ت مع	بيراه	ل تع	ماء ف	بالأس	لتاء ب	وق"ا	جازة لح	1 -
777	•••	•••	•••	•••	•••	•••				•••	•••	• • •	•••	•••	•••	لطابق	1 _
474		• • •			•••		•••		•••		•••	•••	•••	•••	•••	رفرف	II _
377	•••			•••		•••		•••	•••			•••	یر	التغي	نعنی	لتحوير	li
470		•••	•••		•••			•••			•••	•••			مان	لأمن والأ	N
																لهمة	
																كافة	
																سييس	
																مبداقية	

لصفحة	<u> </u>
۲۷۰	- جبهوی
**1	- تحجيم
777	- تغيا الشيء
277	- الأراضى الرعوية
377	- نصحر الأرض الزراعية
440	نفس الشيء
	<ul> <li>قرارات للجنة الألفاظ والأساليب ردها المؤتمر ولم يوافق عليها</li> </ul>
474	ــ مدخول الباء في ٩ بدلت كذا بكذا ،
۲۸۰	- جواز قول الكتاب : « اعتذر عن الحضور »
441	- جواز قول الكتاب: « عدد الطلاب بما فيهم الغائبون أربعون طالباً »
717	- إجازة قول الكتاب : « لا أعرف ما إذا كان قد حدث هذا » ونحود
<b>T</b> A£	- مدلول نحو قولهم : «شرق كذا » و «شرقى كذا »
<b>የ</b> ለቃ	أكدت المدرسة على المواظبة
	وأكد الخبير على أن التوقيع مفتعل
787	- « التحديث » في مثل : تحديث وسائل الإنتاج
444	- التطبيع في مثل : تطبيع العلاقات أو الحدود
784	- خصوم ألداء ، وأعداء ألداء
	ـ المعمَّر والمعمَّر
	- تحديد معنى النسب
	۔ «توق » ، و «المتوفی »
744	ـ كويس ـ أكوس

( م٢ - المراوات المجمعية في الألفاط والأساليب )



## الكهربا والكهربية ، والنسبة اليهما ( \* )

« تطلق كهربا بالقصر على الجسم . وتسمى القوة المتولدة أو القوة الكامنة بالكهربية ، وتكون النسبة إلى الشافعي شافعي » .

( ه ) صدر في الجلسة الحاسة من مؤتمر الدورة السادسة .

# الموسيقا ( ﷺ ) تذكيها و تانيثها ، وكتابتها بالألف أو اليساء

« من حيث تذكير لفظ الموسيقا وتأنيثه ، يجوز الوجهان : التذكير على معنى العلم أو الفن ، والتأنيب على معنى الصناعة .

ومن حيث كتابتها . تكتب مفتوحة القاف بالألف : ومكسورة القاف بالباء ، .

<sup>( ، )</sup> صدر في الجلسة الماشرة من مؤتمر الدورة السادسة .

#### التهريج ( \* )

« كلمة ( التهريج ) عربية صحيحة ، فقد ورد فى اللغة : هرَج فى الحديث : خلط فيه ، وتضعيف المادة صحيح استنادًا إلى ما قرره المجمع من جواز تضعيف الثلاثى للتعدية والتكثير على ألّا يقر المجمع مثل هذه الكلمات إلا بعد تمحيصها .

وتستعمل هذه الكلمة في التخليط سواء أكان تخليطاً للإضحاك أو تخليطا في المنطق اولرأى مثل التهويش السياسي » .

( \* ) صدر ئى مجاس الهجمع بالدورة الرابعة عشرة .

<sup>-</sup> درست لجنة الألفاظ والأساليب هذه الكلمة ضمن مجموعة كلمات وأساليب هى: « التبريج – أكوام –الطراز الكستى والقسطل – تأكدت من كذا – وبالكاد ... – وبالتالى .. – جاء فورا – ساهم – تكاتفوا – ي انظر محاضر جلسات المجلس في الدورة الرابعة عشرة الجلسات من الثالثة والعشرين إلى السادسة والعشرين .

### اكوام ( \* )

بر كلمة (أكوام) صحيحة جمعا له (كُوم) ، فقد ورد في اللغة ما يدل على أن الكوم اسم جنس جمعى يطلق على أكثر من واحد ، وأن مفرده كومة ، وورد فيها ما يؤخذ منه أن الكوم قد يطلق ويراد منه الشيء الواحد ، وجمعه أكوام ، وفي الحديث : الاحتى رأيت كومين من طعام وثياب ، وهذا دليل على صحة (كوم) وجمعه (أكوام) » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة والتهريج » .

#### الطواز (\*)

« كلمة ( الطراز ) بمعنى النموذج صحيحة استنادًا إلى ماجاء في شعر حسان بن ثابت في قوله :

بيض الوجوه كريمة أحسابهم أيم الأنوف من الطراز الأول

<sup>( ﴾ )</sup> انظ هامش كلمة التهريج.

#### الكستني والقسطلي ( \*)

« وافق المجلس على صحة كلمة ( كستنى ) وكلمة ( قسطلى ) وصفا للون .
 والكلمتان منسوبتان إلى كلمتى ( الكستنة ) و ( القسطل ) المعربتين اسها للنبات الذى يسمى ( أبو فَروة ) » .

( • ) أنظر هامش كلمة والتهريج α .

<sup>-</sup> أستمع المجلس إلى البحث الذى قدمه الأستاذ محما فريد أبو حديد عضر المجمع والذى شرح فيه أصل الكلمة ، والدو افع التى أدت إلى ترشحه لاستمال كلمة الكستنى أو القسطل، وصفا الهبن ما ، والصعوبات التى تواجه من يربد النسب إلى (أبو فروة .)

#### تاكدت من كذا ( ﷺ )

« فى اللغة : أكّدتُ الأَمرَ ، فتأكّدَ الأَمرُ ، والأَمرُ مؤكّد . وأصل المادة معناه الربط والشد . وعلى هذا فالتأكيد لا يقع حقيقة على الأشخاص بل على الأشياء والأُمور . تقول تأكّد الأَمرُ ، ولا تقول تأكدت منه ولا تأكدته . هذا ما نصت عليه كتب اللغة وما يستقيم فى الاستعمال من غير تأويل .

ولكن بعض الكتاب يقولون : تأكدت من الشيء ، وأنا متأكد منه ، ونحو ذلك . وهذه التعبيرات لا تصحح إلّا بتأويل بعيد . فالصواب أن يقال : تأكذ لى كذا ، أو تأكد عندى كذا ، .

<sup>( ﴿ )</sup> انظر هامش كلمة التهريج .

#### ٨ ـ وبالكاد ( ١٠٠٠)

م نظر المجلس فى قولهم : (جرى وراءه وبالكاد آدركه) . ووافق على آنه ما دام فى الله المجلس فى قولهم : (جرى وراءه وبالكاد آدركه) . ووافق على آنه ما دام فى الله كاله كلمة (كَثُود) ، وهى فَمُول من الثلاثى فلا بد أن يكون هناك الفعل الثلاثى (كأد) بمعنى شق وصعب ، وهذا يستازم وجود المصدر وهو الكأد . وإذن يصحح هذا الأساوب عل أن الألف مسهاة من الهمزة » .

( \* ) انظر هامش كلمة التهريج .

#### وبالتالي ( 🚜 ).

« نظر المجلس فى قولهم : ( فعل كذا . وبالتالى يستحق كذا » . ورأى أنه تعبير دخيل وإن لم يكن خاطئا . واختار أن يُهْجَرَ هذا الأساوب.ويستعمل مكانه : ( فعل كذا ومن ثم أو من ثمة يستحق كذا ) أو يستغنى عنه بالفاء . أو يقال : ( وبالتَّلُوِّ يستحق كذا ) ».

<sup>( \*)</sup> انظر هامش كلمة «التهريج » .

#### جاء فورا ( \* )

" نظر المجلس فى قولهم : (جاء فورًا) ، (ودفع الثمن فورًا) ، (وجاء فورَ الحين ، وفورَ الساعة ) ، ولاحظ أن التعبير المألوف فى العربية : (جاء من فوره ) بمعنى جاء ولم يُعرَّج أو جاء من ساعته . (وجاء على الفور) أى لا على التراخى . ورأى المجلس أنه يصح أن يقال : (جاء فورًا) ، (ودفع الثمن فورًا) على الحالية ، والفور السرعة وعدم التراخى . وأما قولهم : (فور الحين ) ، (وفور الساعة ) فلا وجه لهما » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة والتهريج ..

#### ساهم ( 🐅 )

لا بعض الكتَّاب يتجنب كلمة ( ساهم ) . ويستعمل ( أسهم )

والكلمتان بمعنى واحد ، وهما فى الأصل أخد سهم فى الميسر بين آخرين : ثم انتقل المعنى إلى أخد نصيب مع غيره من الآخدين ،ثم استعملنا أخيرًا فى المشاركة فى شيء مّا .فالمجلس يرى أن كلنا الكلمتين صحيحة فى معنى المشاركة ، وأنه لا مسرِّغ لتجنب الكتاب كلمة (ساهم).

وقد استأنس المجلس بما ورد فى مقدمة لسان العرب (ص ٣) حيث يقول : (فاستخرت الله مبحانه وتعالى فى جميع هذا الا ثاب المبارك ، الذى لايساهم فى سعة فضله ولا يشارك) ٥.

<sup>(</sup> يه ) انظر هامش كلمة والتبريج ٤ .

#### تكاتفوا ( 🐅 )

نظر المجلس فى استعمال كلمة (تكاتفوا) بمعنى تعاونوا ؛ ولم ترد هذه الكلمة فى كتب اللغة ، وكل ما جاء فى لسان العرب فما يمكن أن ينتفع به هنا هو: « الكتف : شَدُّكُ اللها من خلف ، وكتَّفَ الرجل يكتِفه كتَّفاً وكتَّفه : شد يديه من خلفه بالكِتاف . و لكتاف : ما شُدَّ به . . . وجاء به فى كِتاف : أى فى وثاق » .

ولكن اللجنة رأيت قبولها استنادًا إلى شيوعها في استعمال الكتاب المحدثين . ولأن أقيسة اللغة لاتأباها ؛ كما اشتقوا من العضد (تعاضلوا) . ومن السند (تساندوا) . فني القاموس في مادة (عضد) : « العضد بالفتح وبالضم وبالكسر وككتف وندس وعنى : أعانه . ما بين المرفق إلى الكتف . . . وتعاضلوا : تعاونوا « . وفي اللسان : « عاضله : أعانه . وعاضلن فلان على فلان أى عاونني . والمعاضلة : المعاونة » . وفي الميار : « وتعاضلوا ، على تضعلوا : تعاونوا « . وفي الميار : « وتعاضلوا ، على تضعلوا : تعاونوا « . وفي القاموس في مادة (سند) : « وتساند : استند . وساند فلانا : عاضله وكاتفه » وفي التاج : « يقال : ساندته إلى الشي فهو يتساند إليه أي أسندته إليه . وفي حليث أني هريرة : خرج ثمامة بن أثال وفلان متساندين . أي متعاونين . كأن كل واحد منهما يسند على الآخر ويستعين به . وفي الأساس : « ومن المجاز : أقبل عليه الذئبان متساندين . وحزا فلان وقلان متساندين . .

<sup>( + )</sup> انظر هامش كلمة ر التهريج ۽ .

#### الغطاطة ( \* )

والمخطاطة علم حديث لقراءة أنواع الكتابة القديمة . وأما الخط فتقابله الكلمة الفرنسية (Calligraphie) ، والكتابة يعبر عنها بلفظ (ecriture) ،

(بد) صدر نی مؤتمر د (۱۲) ج (۱۰) سنة ۱۹۰۰

كان العضو الأستاذ حسن حسى عبد الوهاب قد تقدم إلى ترتمر المجمع فى الدورة السادسة عشرة عبدا المقدرح ،
 وافق عليه المؤتمر مجلسته العاشرة ، وجلسته الحامسة عشرة .

#### السيمية ( 🚜 )

المناسبة الأخذ باستعمل كلمة (السَّيمية) وإطلاقها على البحت الحديث المعروف عند الغربيين بكلمة ( Semantica ) أما استعمال (علم الدلالة ) فقد يوقع في اللبس الذي ينشأ من اشتراك المعنى بين عدة أغراض . وقد وضعت مباحث السيمية لاتقاء مثل هذا اللبس ».

(٠) صدر في مجلس الدورة الثامنة عشرة بالجلسة السابعة والعشرون .

<sup>-</sup> ألَى الأستاذ عباس محمود العقاد في الجلسة الثالثة من المؤمّر بعثا عنوائه « السيسية » وقد أحاله المؤمّر على بلنة الأصول للدرسه. والنّبت اللبنة إلى القرار المدون بالصدر ، حيث وافق عليه الحبلس.

<sup>-</sup> أنظر بحث الاستاذ مباس محمود العقاد و السيمية ، مجلة الحبيع ج ٨

#### كان مما يفعل كذا (\*)

« هذا التركيب اصطلاح لغوى يقصد منه الكثرة ، وقد يدل على القلة أحيانًا ، ولاتزال منه بقايا في صعيد مصر بمديريني قنا وجرجا ، فقد ذكر الأستاذ العقاد أنك إذا سألت أحداثم هل ذهبت إلى القاهرة ؟ أجابك على الفور : مما . أى كثيرًا ما ذهبت إليها .

وترى اللجنة إحالة هذا البحث على لجنة المعجم اللغوى الكبير لإثبات هذا التركيب في مادته ».

<sup>( . )</sup> صدر في مجلس الدورة الثامنة مشرة پالجلسة السابعة والعشرين .

<sup>-</sup> كان من الموضوعات التي عرضت على المؤتمر في دورته السابعة عشر بحث من الأستاذ محمد الطاهر أين عاشوو هضو المجمع المراسل ، عنوانه : «كان بما يفعل كذا ... » وقد أحاله المؤتمر على لجنة الأسرِل ، ودرست اللجنة هذا الرست وانتهت منه إلى القرار المدون بالصدر حيث وافق عليه المجلس .

<sup>-</sup> انظر بحث a كان ما يفعل كذا ... a مجلة الحبيع ج ٨

# من الفاظ الكتاب المحدثين ( من الفاظ الكتاب المحدثين ( من الفاظ المعد حسن الزيات ، واقرها مؤتمر المجمع،

#### ١ \_ ساهم (١)

" يستعمل المحدثون (ساهم ) بمعنى شارك وقاسم : والعرب لم يستعماوه إلا فى المقارعة وهي المغالبة فى القرعة . ولاستعمال المحدثين أصل ؛ فقد قال العرب : تساهموا الشيء: تقاسموه ، واستعملوا السَّهم بمعنى المقاسم لغيره بالسهم ، وقال البديع فى إحدى رسائله : ( أفترضى أن تكون سهم حمزة في الشهادة ؟ ) » .

( . ) صدر القرار في مؤتمر الدورة التاسعة عشرة بالحلسة السادسة .

١١ انظر كلمة و سام ، وهامش كلمة والتبريج ، الى هذا المطبوع ص ١١

ع ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٤٩م ألى الأستاذ أحمد حسن الزيات على المؤتمر محاضر ته و الوضع اللغوى و هل للسحدثين
 حق فيه ؟ ٥ وانتهى فيها إلى المقدر حات الآتية :

أولا : فتح باب الوضع على مصرعيه بوسائله المعروفة وهي الارتجال والاشتقاق والتجرز .

ثانيا : رد الاعتبار إلى المولد ليرتفع إلى مستوى الكلبات القديمة

ثالثا : إطلاق القياس فى الفصحى ليشمل ما قاسه العرب وما لم يقيسوه ، فان توقف القياس على السهاع يبطل معناه . رابعا : إطلاق القياس من قيود الزمان ولمكان ، ليشمل ما يسمع اليوم من طوثف المجتمع كالحدادين والبنائين وغير هم من كل ذى حرفة .

وقد درست هذه المقترحات في المؤتمر رانجلس وانهَت الدراسة فيها بأن وافق المجلس على القرارين التاليين :

(١) تدرس كل من الكلبات الشائمة على ألسنة الناس على أن يراعى فى هذه الدراسة أن تكون الكلمة مستساغة ولم يعرف لها مرادف عربي سابق صالح للاستعال ( جلسة المجلس فى ٢٤ من أبريل ١٩٥٠ م)

(٢) وافق المجلس على قبول السياع من المحدثين بشرط أن تدرس كل كلمة على حدة قبل إقرارها (جلسة المجلس في ٨ من مايو ١٩٥٠ م).

وتطبيقا للقرار الأخير تقدم الأستاذ أحمد حسن الزيات إلى المجلس فى الثانى من مايو سنة ١٩٥١ م بطائفة من الألفاظ ا السموعة عن المحدثين على خلاف ما سمع عن العرب الأولين فى الصيغة أو فى الدلالة ، فناقشها المجلس وأقر بعضها فى تلك الجلسة والبيض الآخر فى الجلسة المعتمية للدورة النامنة عشرة بعد أن درسهما لجنة الأصول .

. وكانت هــــنــه الألفاظ اثنين وأربعين لفظا رد المؤتمر منها كلمة « استهدف » إلى لجنة الأصول لإعادة درسها وأقمر الأنفاظ الآتية :

١ - ساهم ٢ - المظاهرة ٣ - تجمهر ٤ - الكتلة والتكتل ٥ - الجلطة وتجلط اللم ٣ - الدخان ودخين ٧ - الحشيش والحشاش ٨ - القبلة ٩ - الفشل ١٠ - الجيل ١١ - القاع ١٢ - السمك والسميك ١٣ - القهوة ١٤ - غير ١٥ - الغيرية ١٢ - الشق ١٧ - التأميم ١٨ - التحويل ١٩ - التصنيع ٢٠ - التركيز ٢١ - أعدم الحجرم ٢٢ - الثهية ٣٣ - التقاليد ٢٢ - التقال ١٩ - التقاليد ٢١ - التقاليد ٢١ - التقاليد ٢١ - التقاليد ٢١ - التقافة ٢٧ - ينقصه كذا ٢٨ - المقاولة والمقاول ٢٩ - الإخراج والخرج ٣٠ - الجاس ٢١ - المران ٢٢ - قراءة الأعداد المركبة من المئة فصاعدا ٣٣ - الرصيف ٣٤ - إلم د ١٥ - التصفية ٣١ - السباكة والسباك ٢١ - جمع الجوعل أجواء ٢٨ - جمع البائس على بؤساء ٣٩ - جمع الزهر على زهور وأزهار ٢٠ - الكوز ٤١ - الجسر ٢٧ - جمع الجوعل أجواء ٢٨ - جمع البائس على بؤساء ٣٩ - جمع الزهر على زهور وأزهار ٢٠ - الكوز ٤١ - الجسر

#### ٢ - المظاهرة ( \* )

« يستعمل المحدثون ( المظاهرة ) بمعنى إعلان رأى . أو إظهار عاطفة في صورة جماعية وهي تقابل في هذه الدلالة (Manifestation) والعرب يستعماونها بمعنى العون من الظهر كالمساعدة من الساعد ، والمعاضدة من العضد . والمكاتفة من الكتف . والأقرب إلى المعنى الحديب تظاهروا تظاهراً ؟ فقد قالوا : تظاهر فلان بالشيء أظهره ، ولكن المظاهرة شاعت حتى ليصعب على الناس العدول عنها » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة و ساهم و .

## ٣ - تجمهر ( \* )

" يقول المحدثون : تجمهر الناس : اجتمعوا ، والعرب يقولون : تجمهر علينا : تطاول . ولاستعمال المحدثين أصل من قولهم : جمهر التراب : جمع بعضه فوق بعض ٤.

<sup>(»)</sup> انظر هامش كلمة و ساهم ».

#### ٤ \_ الكتلة والتكتل ( \* )

« يقول المحدثون : تكتل الناس : صاروا كتلة أى جماعة متفقة على رأى واحد . والعرب لايعرفون تكتل إلا بمعنى تجمع الشيء وتدور ، ولا من الكتلة إلا معنى ما جمع من التمر والطين ونحوهما . والكتلة في لغة العلوم والحضارة تقابل لفظ (Masse) في الفرنسية ولفظ (Mass) في الإنجليزية » .

<sup>(</sup> ه ) انظر هامش كلمة n ساهم a .

#### ه \_ الجلطة وتجلط الدم ( \* )

« الجُلْمَة بناضم هي الجرعة الخائرة من اللبن الرائب . وقد توسع أفيها المحدثون ، فأطلق والمن باب المشبيه على الجرعة من اللم إذا تخشر . وقد اشتقوا منها : تجلط اللم إذا تخشر . » .

<sup>( • )</sup> انظر هامش كلمة و ساهم ٥ .

#### ٦ ـ (( الدخان )) و (( دخن )) ( ﴿ )

« يطلق المحدثون الدخان على التبغ ، ودخَّن بالتشديد على إحراقه . دِهو من قبيل المجاز المرسل » .

<sup>(</sup> ه) أظر هامش كامة و ساهم ي

## ٧ ــ العشيش والعشاش ( ۞ )

، يريد العرب بالحشيش ما يبس من الكلا . وبالحشّاش من يقطع الحسّيس على المبالخة . والمحدثون يريدون بهما - فوق ذلك - المادة المخدرة المعروفة ومن يتعاطاها » .

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة وساهم ».

#### ٨ \_ القنبلة ( \* )

« القنبلة في اللغة : الطائفة من الناس أو من الخيل . ومصيدة يصاد بها أبو براقش . وفي استعمال المحدثين : القذيفة المتفجرة ، يقذف بها مدفع أو طائرة أو يد . » .

وافق عليها المجلس على أن ينص على أن أصلها الفتح وضمت . وعلى أنها أقرت لأنها . تعورفت وشاعت » .

<sup>( \*)</sup> انظر هامش كلمة وساهم .

#### ٩ ـ الفشل ( ۞ )

و فَشِل الرجل فَشَلا: كسل وضعف وتراخى وجَبُن عند حرب أو شدة . والمحدثون يستعملون فشل بمعنى خاب ، كأنهم يطلقون السبب ويريدون المسبب ، فهو من قبيل المجاز المرسل ، .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة و ساهر .

# ١٠ ــ الجيل ( ۞ )

« الجيل : الصنف من الناس . وقد توسع فيه المولَّدون فاستعملوه على أهل الزمان الواحد ، ويظهر أن هذا الاستعمال قديم فقد قال المتنى : (وإنما نحن في جيل سواسية)

( ه ) انظر هامش كلمة و ساهم ي .

#### ١١ ـ القاع ( \* )

القاع: أرض سهلة مطمئنة قد انفجرت عنها الجبال والآكام والمحدثون يستعملونه في أقصى الشي وعمقه ونهاية أسفله ،فيقولون: قاع البثر ، وقاع النهر ؛ تفادياً من ذكر المقعر ...

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة و ساهم يه .

#### ١٢ ـ السمك والسميك ( \* )

« السَّمْك بالفتح: الارتفاع ومن أعلى البيت إلى أسفله . والثخن الصاعد كسَمْك النارة ونحوها . والحدثون يستعملونه بمعنى الثخن مطلقا . ويشتقون منه السميك معنى الثحين » .

وقد وافق المجلس على أنه لامانع من إطلاق السمك والسميك على البعد الثالث فى الأحجام بعدالطول والعرض . وحينئذ يكون للسمك إطلاقان : أحدهما عام بمعنى الارتفاع ، والآخر اصطلاحي مولّد بمعنى البعد الثالث بعد الطول والعرض في الأحيجام المنتظمة . » .

<sup>(</sup> a ) انظر هامش كلمة « ساهم».

#### ١٢ ـ القهوة ( \* )

ن يستعمل المحدثون القهوة في المكان الذي تشرب فيه ، وهو مجاز مرسل علاقته الحالية ، كقولهم : نزلنا على ماء بني فلان أى على بشرهم ، والمؤمنون في رحمة الله أى في جنته ، وهذا الاستعمال يغنينا عن كلمة (المقهى ) الثقيلة » .

<sup>(</sup>ه) انفر هامش كلمة وساهم ي.

# ١٤ – غير ( ۞ )

لا يلخل المحدثون على كلمة (غير) أداة التعريف، ويجمعونها على أغيار. ولم يسمع ذلك عن الأولين. والتعريف والجمع أمران تقتضيهما الحال : وعلى الأخص في لغة القانون. ».

( \* ) انظر هامش كلمة و ساهم ي .

# ١٥ ـ الغيرية ( ﷺ )

« عرف المتقدمون الغيرية مقابلا للعينية ، وهو أن يكون كل من الشيثين خلاف الاخر. ويستعملها المحدثون اليوم مقابلا للأنانية فتكون معنى من معانى الإيثار . » .

<sup>(؛)</sup> انظر هامش كلمة « ساهم ».

#### ١٦ ـ الشقى ( ۞ )

الشقى ضد السعيد . والمحدثون يطلقونه أيضا على اللص وقاطع الطريق . أقر المجلس
 هذا الاستعمال على أن يزاد في شرحه ما يدل على المعنى المطلوب . » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة و ساهم » .

# ١٧ ــ التأميم ( ۞ )

« أمَّ الرجل المكان : قصده . والمسموع اليوم من المحدثين أنهم يقولون : أمَّم الشيَّ : جعله ملكاً للأُمة . » .

<sup>(</sup>ه) انظر هامش كلمة وساهم ي .

# ١٨ \_ التدويل ( \* )

و اشتق المحدثون من لفظ ( الدولة ) دوَّلَ المكان وغيرها جعله دوليا . »

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة وساهم ي .

## ١٩ ـ التصنيع ( ۞ )

« قال العرب : صنع الجارية : أحسن إليها وسمنها . وتصنيع الشيَّ تحسينه وتزيينه بالصناعة . والمحدثون يريدون بالتصنيع معنى جديداً ، وهو جعل الأُمة صناعية بالوسائل الاقتصادية » .

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة و ساهم a.

# ٢٠ \_ التركيز ( ﷺ )

« ركز الرمح وغيره : غرزه في الأرض . والمحدثون يطاقون التركيز على انتكثيف والتجسيع والحصر . فيقولون ركّز اللبن ونحوه : كثّفه . وركز فكره في كذا : حصره ، .

<sup>(</sup> م) انظر هامش كلمة برساهم عند

#### ٢١ \_ اعدم المجرم ( \* )

" ، يقول المحدثون : أَعدَم الجلادُ المجرمَ : شنقه ، والمسموع عن العرب : أعدم الرجل : افتقر ، وأعدم فلانا : منعه ، وأعدم الله فلانا الشيء : حعله عادما له » .

<sup>(+)</sup> انظر هامش كلمة و ساهم » .

#### ٢٢ ـ الشهية ( \* )

« الشهية مؤنث الشهى . والشهى : المشتهى . والشهوان يقال : رجل شهى أى شهوان ، وشيء شهى أى لذيذ . والمحدثون يستعماون الشهية بمعنى الشهوة ويخصصونها للرغبة فى الطعام فيقولون : أصبح موعوكا لا يجد الشهية للطعام . أما الشهوة - وهى حركة النفس طلبا للملائم - فقلما تستعمل فى هذا المعنى .

وافق المجلس أن يقال : فلان عنده شهية لكذا، أى نفس مشتهية على تقدير موصوف محذوف » .

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة ساهم.

#### ۲۲ \_ التقاليد ( % )

« التقانيد جمع تقليد ويريد بها المحدثون الدنن الموروثة والعرف المتناقل ، وهي من قول العرب : قلَّده في كذا : تبعه من غير نظر ولا تنامُل ».

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة وساهم ».

#### ٢٤ - القيم ( ﷺ )

« يقول المحدثون : كتاب قيِّم ومقالة قيَّمة أَى له ولها قيمة . ولم يسمع عن العرب هذا المعنى ، وإنما يطلقون اسم القيِّم على أزوج المرأة وعلى متولى الأمر : والقيَّمة : الديانة المستقيمة » .

<sup>(</sup> م ) انظر هامش كلمة وساهم به .

# ه٢ ـ اثث البيت ( ۞ )

" اشتق المحدثون من الأَثاث وهو متاع البيت : أَثَث المسكن جعل فيه أَثاثًا . والمتقدمون يقولون : أَثَث الفراش أَو البساط إِذا وطَّلُه ووثَّره » .

(\*) انظر هامش كلمة و ساهم يه .

#### ٢٦ ـ الثقافة ( \*

« الثقافة مصدر ثقف بمعنى صار حاذقا ، والمحدثون يستعملونها اسماً من التثقيف وهو التعليم والتهذيب ، ومنه قول القائل : ( لولا تثقيفك وتوفيقك لما كنت شيئا ) فهى عندهم تقابل لفظ (Culture) عند الفرنج » ,

<sup>(\*)</sup> انظر هامش كلمة «ساهم».

#### ۲۷ \_ ینقصه کذا ( 🚜 )

« يستعمل الحدثون : ينقصه بمعنى يعوزه . نيقواون : هو عالم واكن تنقه، التجار ، والعرب يقولون : نقصت الشيء : أذهبت منه شيئا بعد تمامه » .

<sup>(</sup>ه) انظر هامش كلمة و مساهم و .

#### ٢٨ ــ القاولة والقاول ( \*)

و قاوله في أمره مقاولة : فاوضه وجادله ، ومن المفاوضة والمجادلة أطلق المحدثون لمقاولة على عملية يتعهد فيها طرف بتنفيذ مشروع أو جلب شي لقاء أجر معين يؤديه لطراف الآخر . والمتعهد بالتنفيذ مقاول ».

<sup>(</sup> ب ) انظر هامش كلمة و ساهم يه .

## ٢٩ ـ الاخراج والمخرج ( \* )

. يقولون : أخرج الرواية : أظهرها بالوسائل الفنية على المسرح أو الشاشة فهو مخرج ١٠

<sup>( - )</sup> انخر هامش كلمة «ساهم».

# **،۳ ـ الحما**س(\*)

وسمع من المحدثين الحماس ( بدون تاء ) والمسموع عن العرب الحماسة

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة و ساهم . .

# ٣١ \_ المران(\*)

« يقول المحدثون : مران (بدون تاء ) ، والمسموع من العرب مرانة »

(\*) أنظر هامش كلمة «ساهم

# ٣٢ - قراءة الأعداد المركبة ( \ من المائة فصاعدا

و يقرأ العرب الأعداد المركبة من المائة فصاعدا من اليمين إلى الشمال فيقولون : نحن في سنة ست وثمانين وتسعمئة وألف ، والمحدثون يقرأونها من الشمال إلى اليمين تأثرًا بلغات الغرب فيقولون : نحن في سنة ألف وتسعمئة وست وثمانين » .

<sup>(+)</sup> انظر هاش كلمة وأساهم ».

#### ٣٣ ـ الرصيف ( \*)

« يستعمل المحدثون الرصيف بمعنى الإفريز ، فيقولون : رصيف المحطة الثانى مثلاً ، والرصيف في اللغة : ضم الحجارة بعضها إلى بعض في ثبات ونظام وإحكام ، وعمل رصيف: محكم رصين ، ومن العادة أن يكون رصف الشارع أو المحطة كذلك » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة «ساهم».

## ٣٤ \_ الجرد ( \* )

« الجرد بالفتح : بقية المال . والمولِّدون يستعملونه في إحصاء مافي المخزن أو الحانوت من البضائع وقيمها » .

<sup>(</sup> م ) انظر هامش كلمة و ساهم يه .

#### ٣٥ ـ التصفية (٠)

« صفّى الماء تصفية : نقّاه . وقد استعار الحدثون التصفية لتنقيح الحساب ، وتحرير الدين . وحل الشركة وتأدية ديونها ، وتفريق ما بنى من أموالها على أصحابها . وهي ترجمة لكلمة Liquidation في الفرنسية والإنجليزية » .

( ه ) انظر هامش كلمة «ساهم».

#### ٣٦ ـ السباكة والسبالة ( \*)

« سبك الفضة أونحوها أذابها وأفرغها في قالب . وقد تنوسع الحدثون في هذا المنى فأطلقوا السبك على معالجة المعادن المختلفة بقطعها ووصالها وإصلاحها . واشتقوا منها السباكة للحرفة والسباك للعسانع » .

<sup>(</sup> ه ) أنظر هامش كلمة «ساهم ، .

# ٣٧ \_ جمع الجو على أجواء ( \* )

ء العرب يجمعون الجو على جِواء . والمحدثون يجمعونه على أجواء » .

<sup>(\*)</sup> أنظر هامش كلمة وساهم ».

# ٣٨ ـ جمع بائس على بؤساء ( 🚜 )

« بائس يجمعه العرب على بائسين ، ويجمعه المحدثون على بؤساء » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة « ساهم » .

# ٣٩ - جمع زهر على زهور وازهار ( \* )

« زهر يجمعه العرب على أزهار ، ويجمعه المولَّدون على زهور وأزهار » .

<sup>( . )</sup> انظر هامش كلمة وساهم .

# ٤٠ ـ الكوز ( \* )

« الكوز يطلقه المحدثون على مُطّر الذرة ( سنبلها ) ، ولم يسمع عن العرب » .

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلية وساهم و .

- / 6

### ١ ﴾ - الجسر ( \* )

« الجِسر : ما يعبر عليه كالقنطرة ونحوها . وقد توسع فيه المحدثون فأطلقوه على ضفة الترعة : وعلى الحد الفاصل بين أرضين »

<sup>( \* )</sup> انظر هامش كلمة وساهم ه.

#### لا ينبغي ان نسكت على عدوان الانجليز ( \* )

و يُخَطِّىء بعض الباحثين مثل قولهم : ( لاينبغى أن نسكت على عدوان الإنجليز ) محتجين لذلك بأن الذي إنما هو مسلط على السكوت أمام عدوان الإنجليز وليس مسلطا على الانبغاء ، ويرون أن الصواب أن يقال : ( ينبغى ألا نسكت على عدوان الإنجايز ) . وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح ؛ لأن معنى ينبغى يحسن أو يصح . والفرف بينهما يرجع إلى قصد الكاتب » .

<sup>(</sup> ي ) صدر في الجلسة السادسة والعشرينُ من جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين .

<sup>-</sup> تلقى المجمع من أساتذة الغربية بمدرسة الزقازيق الثانوية بحثا يشنمل على تحقيقات نموية وكلبات تجيزها محجات اللغة ، وتصويب كلبات غير صحيحة .

وقد أحيل هذا البحث على عجميّة الأصول لدرسه ، وقد رأت اللجنة أن تدرس قسمى التحقيقات النحوبة وتصويب الكلمات غير الصحيحة .

أما قسم الكلبات التي تجيزها معجات اللغة فلم تر درسه.

ــ انظر محاضر جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين ، الجلسة السادسة والعشرين ص ٣١١

### سواء أكان كذا أو كذا ( علم )

« ينكر بعض الباحثين مثل قولهم : ( هذا حاف يضم الدول الإسلامية سواء أكانت عربية أو غير عربية ) محتجين لذلك بأن الهمزة هنا للتسوية ولا يصح العطف بعدها بأو لمنافاة معنى التسوية . وترى اللجنة أن استعمال (أو) جائز مع ذكر الهمزة وعدم ذكرها وكذلك (أم) وإن كان الأقصح استعمال (أم) مع الهمزة » .

<sup>(&</sup>quot;") صدر ی مجلس د ( ۲۲ ) ج ( ۲۲ ) .

\_ - انظر محاضر جلسات د (۲۲) ص ۲۱۳.

### ليسوا جنين بل هازلين(\*)

لا يخطى عبعض الباحثين مثل قولهم: (ليس المستعمرون جادين في الجلاء عن البلاد بل هازلين) ويرون أن الصواب قولهم: (بل هازلون) وحجتهم في ذلك أن (بل) هنا للإضراب وذلك لنفي الخبر، ولذلك لا يجوز نصبه بالعطف لأنه موجب. وترى اللجنه أن ماذكر من عدم انتقاض النفي هو في (ما) الحجازية. أما (ليس) فلا يشترط في العلف على خبرها ألا ينتقض النفي، فالتعبير صحيح لاغبار عليه. وهذا رأى جبهر النحاة، ويخالف فريق قليل، فيجعل (ليس) مثل (ما) ه.

<sup>(\*)</sup> صدر ئی مجلس د ( ۲۴) ج ( ۷ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر الحلسات للدورة الرابعة والعشرين ص مه ، ٩٦]. ٩ .

#### لا تجد المشرد الا وقد حرم رعاية الوالدين ( اله عليه المسرد الا وقد حرم رعاية الوالدين ( اله عليه المسرد الا

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (لا تجد المشرد إلا وقد حرم رعاية الوالدين) ويرون أن الصواب أن يقال: ( إلا قد حرم رعاية الوالدين) ، بحجة أنه يتعين الربط بالضمير فقط في الجملة الحالية الماضوية بعد إلا ، نحو : « مَا يَأْتِيهُم مِن رَسُول إلا كَانُوا عَنّهُ مُعْرِضِينَ »، وقد درست اللجنة هذا التعبير ورأت أنه يصح ربط الجملة الحالية الماضوية بالواو على قلة ؛ فقد ورد في الشعر:

# نعم امرأ هرم لم تعر نائبة إلَّا وكان لمرتاع بهــ ا رزءا

قال بعض النحاة: إنه شاذ ( ص ٢٢١ ابن عقيل حاشية الخضرى )، واللجنة لا ترى وأى هؤلاء وفاقًا لمن أجازه من النحاة . وفي الصبان: وذهب بعضهم إلى جواز اقترائه بالواو تمسكًا بقوله: ... وأورد البيت السابق . وفي الرضى ص ٢٣١ /ج ١: إذا كان الماضى بعد إلّا فاكتفاؤه بالضمير من دون المراد قد كثر نحو « ما لقيته إلّا أكرمني » لأن دخول إلّا في الأغلب الأكثر على الأسهاء، فهو بتأويل إلّا مكرمًا لى . فصار كالمضارع المثبت . وقد يجيء مع (الواو) و (قد)، نحو قولك: ما لقيته إلّا وقد أكرمني ، لأن الواو مع إلّا تدخل في خبر المبتدأ . فكيف بالحال كما تقدم . ومثاله: ما رجل إلّا وله نفسٌ أمّارة » .

<sup>( ، )</sup> صدر في مجلس د ( ٢٤ ) ج ( ٧ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲۲) ص ۹۹،۹۹

### تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية ( 3 )

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : ( تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية ) ويرون أن الصواب أن يقال : ( تبارت مصر وبعض الفرق الأجنبية ) بحجة أن ولو العطف تتعين هنا لأن الفعل يدل على المشاركة ولا يقع إلا من متعدد . وترى اللجنة أن كلا التعبيرين جائز ، وقد ورد في كتب النحو استوى المساء والخشب والخشب، والاستواء مثل التبارى . ويصح أن يُقال : اجتمع زيد وعمرو واجتمع زيد مع عمرو . وقد أجاز الكسائي وأصحابه : اختصم زيد مع عمرو » .

<sup>(</sup> ش) صدر أي مجلس د ( ۲٤ ) ج ( ۸ ) .

ـ انظر محاضر جلسات الدورة الرابعة والعشرين ص ١٠١ ، ١٠١

### تمكث في القرية ثلاثة شبهور ( 3 )

ويخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: ( تمكث في القرية ثلاثة شهور ) ويرون أن الصواب أن يقال: ( ثلاثة أشهر ) وحجتهم في ذلك أن مميز الثلاثة إلى العشرة يجب أن يكون جمعًا مكسرًا من أبنية القلة ، ولا يكون من أبنية الكثرة إلّا فيا أهمل بناء القلة فيه كرجال وجوال أو كان له بناء قلة شاذ قياسًا كقروء ، وساعًا كشسوع ؛ إذ أن أشساعًا قليلة الاستعمال . وترى اللتجنة أن صبغ جمع القلة والكثرة تتبادلان فتأتي إحداهما موضع الأُخرى مجازًا . وعلى هذا فكلا التعبيرين صحيح ، وإن كان الأكثر هو فولهم : ( ثلاثة أشهر ) » .

<sup>( \* )</sup> صدر نی د ( ۲۶ ) ج ( ۸ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د ۲۶ ص ۱۰۱

### المصريون غيورون على وطنهم ( 3 )

و يرى بعض الباحثين أن تصويب ذلك أن يقال: ( غُيرٌ على وطنهم ) وحجتهم فى ذلك أن فَعُولًا بمعنى فاعل فيا دل على وصف - يَطَرد جمعه على ( فَعُل ) بضمتين كصبور وسُبر وغيور وغُير . وترى اللجنة أن اطراد جمع وصف على صيغة لا يمنع أن تجمع تلك الصيغة جمع مذكر سالماً منى استوفت شروط هذا الجمع . وبناء على هذا يكون كلا التعبيرين صحيحًا على رأى الكوفيين الذين لا يشترطون أن يكون الوصف ممّا لا يستوى فيه المذكر والمؤنث » .

<sup>(</sup>ه) صدر نی د (۲۱) ج (۸).

<sup>-</sup> انظر محاضر جلمات د (۲٤) ص ۱۰۲

#### مديريات ومحافظات مصر ( 🚜 )

لا يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (مديريات ومحافظات مصر) ويرون الأصوب أن يقال: (مديريات مصر ومحافظاتها) بحجة أن الفصل بين المتضايفين غير جائز هنا إذ أنه ليس من المسوغات التي نص عليها النحاة وترى اللجنة أن التعبير الأول جائز وإن كان التعبير الآخر أفصح. وقد استندت اللجنة في جواز التعبير الأول إلى قول ابن مالك في الألفية:

ويحدف الثانى فيبقى الأول كحداله إذا به يتصدل بشرط عطف وإضافة إلى أ مثل الذي له أضفت الأولا

ومثل الشارح لهذا بقوله:

قطع الله يد ورجل من قالها ، على تفدير : قطع الله يد من قالها ورجل من قالها ، ..

### وكانت المنفعة لهم والمستعمرين ( 1 الله عنه المنفعة الهم والمستعمرين المنفعة المام المنفعة المام 
« يخطئ بعض الباحثين مثل هـ ذا الأساوب ويرون أن الصواب أن يقال: (لهم وللمستعمرين) على أساس أنه لا يكثر العطف على الضمير المخفوض إلا بإعادة الخافض حرفًا كان أو اسمًا نحو قوله تعالى: « فقال لَهَا وَللا رُض... » ونحو: « قَالُوا نَعْبُد إِلْهَكَ وَإِلْدَ آبَائكَ ... » وترى اللجنة إجازة التعبير لأن بعض النحاة أجاز العطف بدون إعادة الخافض واستدلوا على ذلك بشواهد من القرآن الكريم والشعر ، فمما ورد في القرآن الكريم :

١ - « وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْخَامِ ۗ » على قراءة الخفض .

٧- ١ ... و كفر بيه والمسجد الحرام ، .

وثمًّا ورد في الشعر :

فاليوم قد بت تهجونا وتشتمنا

فاذهب فما بك والأيام من عجب

على أن هذا المثال يخرج على وجه فصيح سائغ وهو أن تكون كلمة المستعمرين منمهولًا معه على حد قول الشاعر: ".

فما لك والتلدد حول نجد وقد غصت تهامة بالرجال !

<sup>( \* )</sup> صدر في مجلس الدورة الرابعة والعشرين بالجلسة الثامنة .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱

### للفلاحين المؤاجرين(\*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (أعطت الدولة حقًّا للفلّاحين المؤاجرين) ويرون أن الصواب أن يقال : ( الفلّاحين المؤجرين أو المستأجرين و صجتهم في ذلك أنك تقول : آجر في فلان داره فاستأجرتها وهو مؤجر ولا تقل : مؤاجر فإنه خطأ وقبيح ، وليس (آجر ) هذا (فَاعَلَ) ولكنه (أفْعَلَ) وإنما الذي هو (فَاعَلَ) قولك : آجر الأجير مؤاجرة كقولك : شاهره وعاومه ، كما يقال : عامله وعاقده (أساس) ، وبعضهم يقول : مؤاجر في تقدير (فاعَل) ويتعدى إلى مفعولين فصاحبنا ينسب إجازتها إلى بعض العرب .

وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح وإن كان الأَّخير أشهر ، .

<sup>(\*)</sup> صدر نی د (۲٤) ج (۸).

<sup>-</sup> انظر محاضر الحلسات د (۲٤) ص ١٠٤

## أنف مجالسته لفقره ( \* )

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (أنف مجالسته) ويرون أن الدوب أن يقال: (أنف من مجالسته) وذلك لما ورد في القاموس من قوله: أنف منه كفرح أنفًا وأنفَة: (محركتين) استنكف. وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح حيث ورد في اللّسان: أنفه: كرهه واجتواه (مادة أنف) ».

<sup>(</sup>۵) صدر نی مجلس د (۲۱) ج (۸).

<sup>-</sup> انظر محاضر الجاسات د (۲۶) ص ۱۰۵

# وضع على قبره باقة من الأزهار ( اله )

« يري بعض الباحثبن أن صواب هذا الأسلوب أن يقال : ( طاقة ) بدلًا من ( باقة ) وحجتهم في ذلك أن الباقة من البقل : حزمة منه والطاقة تكون من الريحان .

وترى اللجنة أن كلتا الكلمتين لامانع من استعمالها وإن كانت الطاقة أفضل ».

<sup>( \* )</sup> صار نی د ( ۲٤ ) ج ( ۸ ) .

<sup>-</sup> قال الأمير مصطفى الشهاب : وجدت ( باقة ) مستعملة بمعنى طاقة من الزهر أن كتب قديمة كنيرة مثل نهاية الأرب للنوبرى ، ورأبتها أيضا في كتاب الأغانى وأذكر أننى أشرت إلى ذلك في كتابي و معجم الألفاظ الزراعية g .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۰۰

# يتبختر بمشيته ( \* )

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : ( يتبختر بمشيته ) ويرون أن الصواب دو ( يتبختر في مشيته ) . لأن التبختر في المشي ، وترى اللجنة أن الشائع على الألدن دو أدلوب ( يتبختر في مشيته ) وهو تعبير صحيح ، ولو استعمل ( يتبختر بمشيته لجاز وتكون الباء بمعنى ( في ) ومنه ( وَإِنَّكُم لَتَمُرُّونَ عَلَيْهم مُصْبحِينَ وَباللَّيْل » .

<sup>(</sup> یہ) صدر نی مجلس د ( ۲۶ ) ج ۸

<sup>۔</sup> انظر محاضر الجلسات د ( ۲۶) ص ۱۰۳

### مياذل الملك السابق ( ﷺ )

يَ خَلَى بعض الباحثين مثل قولهم: ( مباذل الملك السابق ) ويرون أن الصواب آن أ يتساب الله السابق ) ويرون أن الصواب آن أ يتساب الناب المناب وخيره : المتهانه ، والتبذل : ترك التصاون (م ) ، وفى الأساس : خرج علينا في مباذله : أي في ثيابه الرثة . وترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من إطلاق المباذل على المحدلات السيئة التي لاتصون فيها ، وعلى ذلك فالتعبيران صحيحان » .

<sup>( - )</sup> صدر فی مجلس د ( ۲۱ ) ج ( ۱ ) .

<sup>–</sup> انظر محاضر جنسات المجلس د ( ۲۲) ص ۱۰۹

## بعثت برجائها السياسيين ( ﷺ ) بعث اليه هدية

و يرى بعض الباحثين عدم صحة مثل قولهم: (بعثت الدولة برجالها السياسيين)، وقولهم: (بعث إليه هدية) وحجتهم في ذلك أن كل شيء ينبعث بنفسه . يتعدى الفعل إليه بنفسه فيقال: بعنته، وكل شيء لا ينبعث بنفسه كالكتاب والهدية، فإن الفعل يتعدى إليه بالباء فيقال: بعثت به، وعلى هذا فإن صواب التعبيرين دو (بعثت رجالها السياسيين) و (بعث إليه بهدية)، واللجنة ترى أن كل ذلك جائز استنادًا على حجة هؤلاء النقاد أنفسهم، حيث قال الفاراني: بعثه: أهبه، وبعث به: وجهه.

<sup>(</sup> ن ) صلد في د ( ۲۲ ) ج ( ۸ ) .

ا سانظر محاضر الجلسات د ( ۲۵ ) ص ۱۹۷

# بل وفي ايام السلم ( \* )

" يختلى بعض الباحثين مثل توله : (بل وفى أيام السلم ) ويرون أن العبواب أن يقان : (بل نى أيّام السلم ) وحجتهم فى ذلك أن (بل ) حرف إضراب ، إذا تلته جملة كان حرف ابتداء ومعناه حينئذ لإبطال ما قبله . وإذا وليه مفرد كان حرف عطف، ولم يسمع مقترنًا مع حرف آخر إلّا مع (لا ) فإنها تزاد قبل (بل ) لتوكيد الإضراب مثل : (وجهك كالبدر لا ، بل الشمس ) وعلى هذا لامعنى لوجود الواو فى هذا التركيب .

وترى اللجنة أن الأساوب السايم هو (بل فى أيَّام السلم ) بغير واو . وجرى على أقلام جماعة من المحدثين (بل وكان كذا ) يقصدون إلى نوع من التأكيد، ويمكن أن يقبل هذا الأسلوب على زيادة الواو على رأى الكوفيين » .

<sup>(</sup>ه) صدر ئی مجلس د (۲٤) ج (۸).

<sup>-</sup> انظر محاضر الحلسات د (۲٤) ص ۱۰۸ ، ص ۱۲۳ ، ۱۲۶

#### تلاشت الجهود في عهد الطفيان ( اله عليه )

لا يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (تلاشت جهود مصر في عهد الطغيان) ويرون أن الصواب أن يقال : (فنيت أو اختفت أو ضعفت) بدلًا من (تلاشت) حيث إن الكتابة الحديثة تستعمل الفعل الثلاثي (لشا) في معنيين : الفناء والضعف . وعبارة القاموس : (لشا) حس بعد رفعه والفعل واوي أ: لاشاه ملاشاة فتلائي تلاشيا : ضمحله وصيّره إلى العدم فصار كذلك وهما منحوتان من لا شيء (أقرب الموارد) وهذا النص فيه غرابة من "وجهين : استعمال الفعل ضمحل متعديًا ، وجعل النحت قياسيًّا في الأقعال أيضًا . ولعل شيوع "هذه الكلمة هو الذي أراد المؤلف على ذلك . أ

وترى اللجنة أن التعبير (تلاشت الجهود ... إلخ ) قـد قبله بعض اللغويين مثل صاحبي القاموس وتاج العروس مادة (لشا) ».

<sup>(\*)</sup> صدر فی مجلس د (۲۱) ج (۸).

س انظر محاضر جلسات د (۲٤) ص ١٠٩

### اجاب على السؤال ( ﴿ )

ا يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : ( أجاب على الدوّال ) ويرون أن الصواب إنما هو ( أجاب عن السوّال ) أو ( أجاب إلى الدوّال ) وترى اللجنة أن استعمال بعض الحروف موضع بعضها لنوع من التضمين جائز وقد ورد استعمال ( على ) بدل ( عن ) ونص على ذلك ابن مالك في الألفية :

على للاستعلا ومعنى فى وعن أزز أبعن تجاوزوا عنى من قد فطن وقد تجى موضع بعد وعلى كما على موضع عن قد جعلا وقد مثل لها ابن عقيل بقوله:

إذا رضيت على بنو قشير لعمر الله أعجبني رضاهـا أى رضيت عنى .

كما ترى اللجنة أنه لا وجه للضيق بمنع هذا السؤال ومقتضاه أن الجواب رد السؤال ورجعه ، فأجاب عليه أى رد عليه. وقد أجان المجمع إنابة حروف الجر بعضها عن بعض على سبيل التضمين » .

<sup>( \* )</sup> صدر في د ( ۲٤ ) ج ( ۸ ) .

<sup>-</sup> أنظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۹

### نجابه الحقائق ( \* )

( يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: ( نجابه الحقائق ) ويرون أن الصواب أن يقال : ( نُجْبِه الحقائق ) ويرون أن الصواب أن يقال : ( نُجْبِه الحقائق أو نواجه الحقائق ) . وحجتهم فى ذلك ما جاء فى القاموس . جبهه كمنع : ضرب جبهته ورده أو لَقِيه بما يكره ، والمات : ورده وليست عليه آلة ستى إلى وجه المداء . والشناء القوم جاءهم ولم يتهيأوا له . ولعل المعنى الثاني يجيز لهم استعمال : نُجْبِه الحقائق أى نلقاها بما نكره ونواجهها كما يجب .

وترى اللجنة أن إغفال المعاجم لذكر بعض المشتقات ليس بمانع من استعمال هذا المشتق ؟ ففاعَلَ تجيءُ أحيانًا للمبالغة في فَعَلَ وأحيانًا للتكثير . فيقال : جبَهه وجبَّهه وجابهه » .

<sup>(</sup> a ) صدر أن مجلس د (۲٤٠) ج ( A ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ١١٠

### يجوب في البلاد ببضاعته ( ١٠٠٠)

ويحطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (يجوب في البلاد ببضاعته) ويرون أن الصواب أن يقال : (يجوب البلاد ببضاعته )؛ لأن جاب الثوب أن يقال : (يجوب البلاد ببضاعته )؛ لأن جاب الثوب واجتابه : قطعه . وجاب الصخرة خرقزا . ومن المجاز جاب الفلاة واجتابها . وجاب الظلام . قال الشاعر يصف ناقته :

باتت تجوب أذرع الظلام .

( الأساس ) فجاب فعل متعد بنفسه . •

ترى اللجنة أنه من الممكن قبول هذه العبارة على تضمين جاب معنى (طاف) و (سار) على أنه من الممكن أن يلمح فرق فى الدلالة بين جاب البلاد وجاب فيها، فالأول أدل على قطع البلاد وجوبها والثانى يدل على التجوال فى البلاد وجَوْب بعضها ».

<sup>( - )</sup> صدر في مجلس الدورة الرابعة والعشرين بالجلسة التاسعة .

<sup>-</sup> انظر محاضر الحلسات د (۲٤) ح (٩) ص ١١٤

### توزع الحكومة التقاوى على الفلاحين ( \*)

و يخطئ بعض الباحثين استعمال كلمة ( التقاوى ) بحجة أنها لم ترد فى المعجمات القديمة ، ويرون أن الصواب أن يقال : ( البذور أو البزور ) . وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح استنادًا إلى ما ورد فى التاج ، فقد جاء فى الجزء العاشر ص ٣٩٨ ما يأتى :

التقاوى : اسم لما يدخر من الحبوب للزرع كأنَّه تقوية. وهو اسم كالتمتين . لغة مصرية».

<sup>( + )</sup> صدر في بهلس د ( ٢٤ ) ج ( ٩ ) .

رأى الدكتور طه حسين النص على أنها كلمة مصرية مولدة .

<sup>-</sup> انظر محاضر الحلسات د (۲۶) ص ۱۱۹ ، ۱۱۹

### يحمى مواطنيه فائلة الجوع ( مد )

و يخطئ بعض الباحثين مثل هذا الأساوب ويرون أن الصواب أن يقال: (يحمى مواطنيه من غائلة الجوع) بحجة أن حمى متعد بنفسه إلى مفعول واحد. وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح ، فقد ورد في لسان العرب ج ١٨ ص ٢١٦ حمى المريض ما يضره حمية : منعه إيّاه . وحماه النس يحميه إيّان حدى وحماية : منعه ».

 <sup>(</sup>٩) صدر نی مجلس د (۲٤) تے (٩) .

<sup>-</sup> انظر مخاضر الجلمات د (۲۴) ص ۱۱۷

## ننتج كل ما نمتاجه(يه)

. 11 ديخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (ننتج كل مانجتاجه) ويرون أن الصواب أن يقال: (كل مانحتاج إليه)، وحجتهم أن الفعل احتاج لم يستعمل متعديًا بنفسه، وعبارة القاموس اجتاج إليه.

وثرى اللجنة قبول الأسلوب على تضمين احتاج معنى طاب . على أنه قد ورد ( أنا ألذى أحتاج ما أحتاجه ) » .

<sup>(</sup>ه) صدر نی مجلس د (۲۶) ج (۹).

#### الاحصائيات ( 🚜 )

(يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (أثبتت الإحصائيات كذا) ويرون أن الصواب هو أن يقال: (الإحماءات)، وحجتهم في ذلك أن جمع المعدر (إحصاء) جائز، وأنه ليست هناك ضرورة لغوية إلى نسبة المصدر (إحصاء) أولا ثم جمعه بعد ذلك جمع تصحيح. وترى اللجنة أن (إحصاء) يجمع على (إحصاءات)، و(إحصائيات)، وكلًا الجمعين سائغ في موضعه.

وجرى استعمال الناس على أن يطلق الإحصاء على عملية الإحصاء نفسها ، أى بملاحظة معنى المصدر. وتطلق الإحصائية على نتيجة العملية » .

<sup>( + )</sup> سدر ئی مجلس د ( ۲۱ ) ج ( ۹ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر جلسات المجلس د ( ۲۶ ) ص ۱۱۸

### حبذا لو اتحد المصريون ( \* )

و يخطئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير ويرون أن الصواب أن يقال: (حبذا اتحاد المصريين) أو (تمنينا ووددنا لو اتحد المصريون) بحجة أن (لو) في هذا التركيب لايجوز أن تكون مصدرية ؛ لأن أكثر وقوعها بعد ود يود وتمني يتمنى. و (حبذا) لا تغيد التمني لأن معناها للمدح أو الذم إن تقدمتها (لا)، كما لا يجوز أن تكون (لو) شرطية وجواب الشرط محذوف يدل عليه ما قبله ؛ لأن في هذا خروجًا على ما تواضع عليه العرب من وجوب ذكر المخصوص بعد ذا، إذ أنه عنزلة المثل وإلى هذا يشير ابن الك:

وأول ذا المخصوص أيًّا كان لا تعمدل بذا فهو يضماهي المثلا

وترى اللجنة أن هذا التعبير جائز لأن (حبذا ) ولو أنَّها.. أصلا ــ للمدح الخالص . مشربة معنى التمني ، وعلى هذا يجوز وقوع لو المصدرية بعدها ، .

<sup>( \* )</sup> صدر نی مجلس د ( ۲٤ ) ج ( ۹ ) .

<sup>-</sup> انظر عاضر جلسات المجلس د (۲۶) ص ۱۱۹

<sup>-</sup> وانظر قرار (حيذا لو رضيت) صدر بالمبلسة ( ٤) من مؤتمر د ( ٤٩ ) .

### خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد ( \* )

" يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (خابرناهم فيا يتصل بقضية البلاد) ويرون أن المحابرة: الصواب أن يقال: (استخبرناهم ...) أو (تخبزناهم ...)، ومن حججهم أن المخابرة: المزارعة ببغض ما يخرج من الأرض تخابره مخابرة: زارعه يعلى نصيب معين كالثلث والزبع وقبل ببعض ما يخرج من الأرض. تَخبَّر فلان الأَمر: علمه بحقيقته، وفلانا سألة الخبر. واستخبرته عن كذا فناخبرنى به وخبرنى . وخرج يتخبر الأخبار (أقرب الموارد). وإذا كان الفعل (خابر) دالاً على المفاعلة كما اقتضى ذلك قرار المجمع فإنه يحسن العدول عنه مستعملا في معنى الاستخبار حتى لايلتبس بالفعل خابر بمعنى زارع .

وترى اللجنة أنه لاوجه للرجوع عن القرار السابق . و (استخبر ) تستعمل حينها يكتنى بطلب الخبر والسؤال عنه ، و (خابر ) تستعمل حينها يطلب الخبر ويعطى ٤ ليكون للاستخبار موضعه وللمخابرة موضعها .

أما الالتباس فإن القرائن كفيلة ببيان المراد وخصوصًا أن مجال استعمال اللَّفظين متباعد وأن الهظ مخابرة معنى المخابرة .

<sup>( - )</sup> صدر ئی مجلس د (۲٤ ) ج (۹ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲۹) صن ۲۲۰.

### ارض مصر الفصيبة ( ﷺ (

« يُخطئ بعض الباحثين مثل هذا التحبير ويرون العسواب أن يقال: ( أرض مصر الخصية أو المخصبة أو وادى مصر الخصيب ) ، وحجتهم فى ذلك أن الخصب بالكسر: كثرة العشب ورفاهة العيش ، وبلد خصب بالكسر ، وكمحسن وأمير ومقدام . وقد خصب كعلم وضرب خصبا بالكسر ، وأخصب ، وأرضون خصب وخصبة بكسرهما . أو خصبة بالفتح وهى إما مصدر وصف به أو مخفف خصبة كفرحة .

وترى اللجنَّة أَن كلا التعبيرين صحيح وقد ورد في لسان العرب مادة ( خصب ) ما نصه : وحكى أبو حنيفة أرض خصيبة وخصب » .

<sup>( \* )</sup> صدر ق مجلس د ( ۲ ٤ ) ح ( ۹ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر جلسات د (۲٤) ص ۱۲۰

# خاف الانجليز من الفدائيين ( اله )

« يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : ( خاف الإنجليز من الفدائيين ) ويرون أن الصواب أن يقال: ( خافوا الفدائيين ). وحجتهم في ذلك أن الفعل ( خاف ) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد كما يتعدى بالهمزة والتضعيف إلى مفعولين ، تقول : أَخَفْته الأَمرَ فخافه ، فخوفته إيَّاه فتخوفه . وفي التنزيل « فمن خاف من موص جنفا ».

وترى اللجنة أن الاستعمال الأول جائز أيضًا فقد قال أبو البقاء في كلياته: خاف يلزم ويتعدى إلى واحد وإلى اثنين بنفسه أو بواسطة على ، ومنه « فإذا خفت عليه » ، وتقول : خافه وخاف منه وخاف عليه » .

<sup>( \* )</sup> صدر في مجلس الدورة ( ٢٤ ) ج ( ٩ ) .

<sup>–</sup> انظر محاضر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۱

#### أكانت صالحة أم لا ؟ عد)

« يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : ( أكانت صالحة أم لا ؟ ) ويرون أن الصواب أن يقال : ( أكانت صالحة أم غير صالحة ؟ ) بحجة أن ( أم ) هنا متصاة ويطلب بها وبالهمزة التعيين لأَحد الشيئين بحكم معلوم الثبوت . فيجب ذكر المعادل بعدها .

درست اللجنة هذا التعبير ورأَّت أنه جائز مقبول فقد قالت العرب

أتعرف أم لا رسم دار معطل لا من العام يغشاه ومن عام أو لا

فطـار وتارات خريق كأنهـا مضلة بُوِّ في رعيل تعجـلا ،

<sup>(\*)</sup> صدر نی مجلس د (۲٤) ج (۱۰) .

<sup>-</sup> انظر عاشر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۲ ، ۱۲۳

# بينما انا مسافر قابلني صديقي ( ﷺ ) ننادي بالاتحاد بينما نحن مفترقون

"لا يخطئ بعض الباحثين مثل هذين التعبيرين ويرون أن الصواب أن يقال: (بينها أنا مسافر إذ قابلي صديق) بدلا من التعبير الأول ، وأن يقال: (ننادى بالاتحاد على حين الوفي حين النا متفرقون) ، وحجتهم في ذلك ما ورد في الحديث: بينها نحن عند رسول الله الله عليه وسلم الذجاء رجال (ل) وأن بينا وبينها من حروف الابتداء وليس المراد بالحرف هنا ما يقابل الاسم والفعل ، بل المراد بالحرف الكلمات فهما ظرفان للزمان يفيدان المفاجرة ويضافان إلى جملة ويحتاجان إلى متعلق يتم "به المعيى ، فإذا وقعتا في أول الكلام جي في جوابها به (إذ ) كما في الحديث ، ويستبدل بها (في حين ) أو (على حين ) إذا وقعتا خلال الكلام .

وترى اللجنة أن وقوع (إذا) أو (إذ) في جواب بينا وبينا ليس بواجب ، بل وردت تعبيرات كثيرة بغيرهما . وقد قال بعض اللغويين : إن الأفصح أن يكون الجواب فيهما بغيرهما (اللِّسان مادة بين ) وعلى ذلك فالأُسلوب الأَول صحيح . أما فيا يتعلق بتصدرهما الكلام فترى اللجنة أن (بينا وبينا) أُسلوبان لم يسمعا إلَّا في أول الكلام ومقدمته (١) » .

<sup>( + )</sup> صدر ئی مجلس د ( ۲۶ ) ج ( ۱۰ ) .

<sup>-</sup> انظر محاضر جلسات د (۲٤) ص ۱۲۰.

<sup>(</sup>١) أنظر قرار (دخل خالد ببنها كان على يتكلم) اللمي صدر في ج (٩) من مؤتمر د (٥١) .

## احاطه الله بعنايته ( ﷺ ) ــ احتاطوا القرية من جميع جهاتها ــ احاطوا المعاصرين ــ احطته علما بقصتي

و يخطئ بعض الباحثين مثل هذه الأساليب الأربعة ويرون أن الصواب أن يقال : (حاطه الله بعنايته - واحتاطوا بالقرية من جميع جهاتها- وأحاطوا بالمحاصرين - وأحيط بقصتى علما ) على أن (بقصتى ) نائب فاعل . وقد احتجوا لذلك بما يأتى : حاطه حوطا وحيطة وحياطة : حفظه وصانه وتعهده ، كحوّطه وتحوّطه . وحوط حائطا : عمله ، وكل من بلغ أقصى شيء وأحصى غليمه فقد أحاط به وخاط به ( شرخ القاموس ) ، حاط وأحاط به يمنى ، فالفعل (حاط) يستعمل متعديا إذا كان للحفظ والرعاية بكما أن صاحبى اللسان والمصباح يجيزان استعماله متعديا إذا كان بعنى الاستدارة والإحداق بالشيء في أن شارح القاموس يجيز استعمال الفعل (حاط ) لازما في هذا المعنى أيضا .

وبعد استيعاب هذه النصوص نرى أنالمنوع استعماله متعديا في هذا المعنى هو الفعل الرباعي (أحاط) فلا يستعمل إلّا لازما: فيقال: أحاط به علما ، ومن المجاز أحاط به عالما: أنى على أقصى معرفته - كقولك قتله علما ، وعلمه علم إحاطة ، إذا علمه من جميع وجوهه لم يفته شيء منها (الأساس).

وترى اللجنة أن التعبيرات الواردة صحيحة ، فقد ورد في كتاب (شفاء الغليل فيا في كلام العرب من الدخيل ) تأليف شهاب الدين الخفاجي ص ٨٤ ما يأتى : (أحاط) يكون لازما وهو المعروف ، كقوله تعالى « ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بماشاء » ويكون متعديا أيضا ولم يعرفه كثير ، فوقعوا في أمور غريبة وتعسفات عجيبة ، وقد ورد في كلام سيدنا على دضى الله عنه في نهج البلاغة ، كذا في قوله في خطبة بعدما ذكر الله تعلى (ألبسكم الرياش وأرفع لكم المعاش . وأحاط بكم الإحصاء . . . إلخ ) » .

<sup>( \* )</sup> صدر تی مجلس د ( ۲۶ ) ج ( ۱۰ ) .

انظ معاضر حاست د (۲٤) من ۱۲۲ ، ۱۲۷ .

### المعاصيل والمشاريع والمواضيع ( \*)

« يخطىء بعض الباحثين مثل هذه الجموع استنادًا إلى أن ماجرى على الفعل من اسمى الفاعل والمفعول لايجمع جمع تكسير ، وإنما قياسه جمع التصحيح ، والصواب هنا . محصولات ومشروعات وموضوعات .

وترى اللجنة صواب : المحاصيل والمشاريع والمواضيع وذلك لما يأتى :

(۱) القاعدة التي استندوا عليها يستثنى منها الوصف المختص بااؤنت كمرضم ومكعب فيقال فيهما مراضع ومكاعب.

( ٢ ) إن ( المحصول والمشروع والموضوع ) جرت جرى الأسهاء ودليل ذلك أنها لاتجرى على موصوف ولا يقدر لها موصوف ، فلا يقال : شيء موضوع ولا شيء محصول ونحو ذلك وبهذا يؤول المانع لتكسيرها .

<sup>(</sup>ه) صدر نی د (۲۶) ج (۱۰).

<sup>-</sup> انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۲۷.

# في تعبير كا به (\*)

« في تعبير ( لما به ) ترى اللجنة أن تخريجه على أنه على مثال ( مما يفعل ) بعيد ، وقد يمكن تخريجه على غير هذا الوجه ، وما ورد من الشواهد كاف للقول بأن تعبير ( لما به ) في معنى أن المتكلم - ( لما بي ) - والغائب - ( لما به ) - في حال من الإعياء أو الكرب المتعديد تعبير سليم واضح الدلالة ، ويمكن إثباته فى المعجم دون تخريج خاص .

<sup>( \* )</sup> صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٠ سنة ١٩٦٤ .

<sup>-</sup> قدم الأستاذ عبد الله كنون بحتا عنوانه « لما به » وألفاظ أخرى إلى مؤتمر د ٢٨ ونشر في مجموعة بحوث هذا المؤتمر .

عقب الأستاذ أمين الخولى على كليات في هذا "بعث ، ونشر تعقيبه في مجله الحجمع – الجزء ١٧ .

قدم الأستاذ أمين الخولى بحثا في تعبير « لما به » و هو منشور في مجلة المجمع الجزء ١٧ .

#### في استعمال كلمة ((الواسطة )) ( بد )

« ترى اللجنة أنه فى ضوء قرأرات للجمع السابقة فى اسم الالة وفى المولد وفى فبول السماع من المحدثين يمكن تخريج استعمال الواسطة فى قول الكتاب (بواسطة كذا) بدل (بوساطة كذا) على أنه بمعنى الوسيلة ، ويستأنس لذلك باستعمال (ابن مالك) فى قوله :

التابع المقصود بالحكم بلا واسطة هو المسمى بدلا وباستعمال عبد السلام بن مشيش في قبوله : (لولا الواسطة لذهب الموسوط) ٥.

<sup>(+)</sup> صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٠ -- سنة ١٩٩٤.

قام الأستاذ عبد الله كنون بحثا عنوانه « لما يه » وألفاظ أعرى إلى مؤتمر د ۲۸ وقد تضمن البحث في كلمة «ااو اسطة »
 وهو منشور في مجموعة بحوث ذلك المؤتمر .

# استهدف الشيء ( پ ) بمعنى : جعله هدفه

« بحثت اللجنة فعل ( استهدف ) متعديا في مثل قول الكتاب : ( استهدف المصلحة العامة ) ، مع أند لم يرد متعديا في كتب اللغة ، فرأت تخريجه على أن السين والتاء فيه للجعل أو الاتخاذ . واستهداف المصاحة العامة : جعاها أو اتخاذها هذفا » .

.(\*) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣١.~سنة ١٩٦٥

عرض فى موتمر الدورة التاسعة عشرة للمجمع تصويب استعال الكتاب : واستهدف الشيء عآمه جمله هدفا ، ولم يرد
 معديا نى كتب اللغة: واقترح تغريجه على أن السين والناء للجعل ، وهو توجيه صناعي قياس، فأحيل الأمر إلى لجنة الأصول.

ــ وقد نظرت اللجنة فيه ، وبما عرض عليها استمال : أهدنه بدل استهدنه ، بمعنى جعله غرضا له ، و ذكر من أمثلته قول حمدان بن أبان اللاحق :

> أليس من الكبائر أن وغدا لآل معدل يهجو سلوسا هجا عرضا لهم غضا جديدا وأهدت عرض وألده اللبهسا

> > وم ا يروى قول الشاعر :

وأهلفتني الناس م تركتني للم لهرضا يرى وأثت سليم

و في سيرة دحلان على هامش السيرة الحلبية في حديث عرض الذي نفسه على القبائلُ في حديث كندة : «قال له دائل » «أتهدف نحورنما للعدر هونك » أي تجمل نحورثا هدفا .

- ــ وكذلك عرض على اللجنة أن ما ذكره ابن سيده فى المخصص فى باب استفعلت (ج ١٤ ص ١٨٠) يستفاد منه أن الأصل فى السين والتاء الطلب ، وما تفرع من ذلك من المعانى محمول عليه .
  - واستمعت اللجنة إلى بحث في قياسية السين والتاء للجعل والاتخاذ للأستاذ الشيخ محمد على النجار .
- ـــ انظرقرار استغمل للاتخاذ والحمل، وهو ملشور في كاب: في أصول اللغة ج ١ مع بحث الأستاذ الشيخ محمد على النجار -

#### سبعة الفاظ معربة ( اله )

- (۱) من حيث المبدأ ، لامانع من التعريب ، طوعاً لقرار المجمع في إجازة استعمال بعض الأَّلفاظ الأَّعجمية ، عند الفسرورة ، على طريقة العرب في تعريبهم ( الدورة ١ الجلسة ٣١ ) .
- (ب) ومن حيت المبدأ أيضاً ، لامانع من الاشتقاق من المعرب ، طوعا لقرار المجمع في جواز اشتقاق الفعل من الاسم الجامد المعرب . ووزنه من الثلاثي وغير الثلاثي ( الدورة ٢٩ الجلسة ٨ ) .
- (ج) ومن حيث التطبيق ، يقتصر في الاشتقاق من المعرب على الحاجة العلمية .ويعرض ما يوضع من المشتقات من المعرب على المجمع للنظر فيه ، طوعا لقرار المجمع في ذلك . ( الدورة ٢٩ المجلسلة ٨ ) .
- (د) ومن حيث الأَفعال التي أوردها الأُستاذ الباحث في غضون بحثه مشتقة أو مأُخوذة من كلمات أعجمية ، ترى اللجنة ألا يقر منها إلا ماصح صوغه العربي ، وساغ في في اللوق ، وشاع استعماله في الكتابة والتأليف بوجه عام .
- ( ه ) وتوافق اللجنة على أن يقر المجمع ما جرى به الاستعمال من تلك الأفعال التي أوردها الباحث ، لمجىء اشتقاقه على وزن عربي صحيح ، ولكونه سائغا في الذوق

<sup>(4)</sup> صدر القرار في ج ١٠ موتمر د ٣٣ سنة ١٩٦٦ (دورة القاهرة).

<sup>-</sup> أن الجلسة ٣ من مؤتمر د ٣٠ – سنة ١٩٦٤ استمع المؤتمر إلى بحث الأستاذ الذكتور إسماق موسى الحسيني أن «ألفاظ معربة» ، وحقب عليه السادة الأعضاء ، وأحيل البحث إلى لحبنة الأصول .

<sup>-</sup> ونظرت اللجنة في البحث ، وتبيين لها أنه تناول مرضع الكلمات المعربة الحديثة ، وعرض طائفة من الصيغ الاشتقاقية لبعض هذه الكلمات ، مقارحا اقرارها ، تبسيرا التعبير عن مدلولاتها الحضارية العصرية .

<sup>-</sup> عرضت اللجنة على المؤتمر الكلمات التى استساغتها نما قدمه البحث ، فوافق عليها الاكلمة « سفلت » فأحالها إلى بدنة الكيمياء ، وكلمة « مكدم » من المكدام و هو تمهيد الطرق و « جرش » من الجراش وأصله الجراج أو الكراج ، و هو حظيرة السيارات ، فأحيلت كلتاهما إلى بدنة ألفاظ الحضارة .

وهو الأَفعال الآتية :

١ - بستر ، وهو مأخوذ من بستور ، صاحب الطريقة الخاصة في التعقيم ،

٢ - بلور من البلور ، وهو معرب قديما .

٣ - بلشف ، من البلشفية .

\$ - تلفن ، من التليفون .

٥ - فبرك ، من الفابريكة ، والمراد بالفعل صنع الشيء بالآلة ..د

٣ - جبس من الجبس ، من مواد البناء ، وهو معرب قديماً .

٧ - كهرب من الكهربا ، وقد أقر المجمع تعريب الاسم .

## ضبط (( منطقة )) ( يهد ) لفنى الكسان أو الدائرة

وردت الصورة الأولى لكلمة المنطقة - بكسر الميم وفتح الطاء - في معاجم العربية على الحزام ، أى اسم آلة من الانتطاق . ولم تنص المعاجم على الفعل الثلاثى من هذه المادة بلذا المعنى ، ثم استعمل بعض المتأخرين هذه الصورة في مقابلة الكلمة الأجنبية عدى عمل أساس أن هذه الكلمة الأجنبية قد عبرت في أصل استعمالها عن الحزام ، ثم نقلت في بعض المغات الأوربية للتعبير عن مكان محدود أى رقعة محدودة . وعلى هذا سوغوا استعمال هذه الصورة العربية المروية في المعاجم للتعبير أيضا عن المكان المحدد . وتم هذا عن طريق المجاز المرسل . وعليه فصورة منطقة مزوية عن العرب بمعنى الحزام ، ويمكن استعمالها ، عن طريق المجاز في المكان المحدد بالمعنى المجفرافي .

أما الصورة الثانية: ( مُنْطِقة ) ... بفتح الم وكسر الطاء ... فيمكن أن تعد اسم مكان مشتقا من مادة الانتطاق . برغم أن الفعل الثلاثي من هذه المادة لم تنص عليه المعاجم ، ولكن هذا الثلاثي غير المستعمل يسع أن نشتق منه اسم مكان كما وسع أن اشتق منه اسم آلة . مفترضين أنه من باب ضرب ، وقرارات المجمع الخاصة باستكمال المادة اللغوية تبيح هذا ، وعلى هذا يكون اسم مكان الانتطاق هو منطق ، ثم لحقته التاء فجاءت منطقة بمعنى مكان الانتطاق . ثم تعمم دلالته ليطلق على كل مان محدد بالمعنى الجغرافي . أما لحوق التاء فترى اللجنة جوازه على أساس ماجاء في كتاب و سيبويه ، من أن العرب يلحقون التاء باسم المكان المشتق من مصدر الثلاثي . وروايته أمثلة متعددة لهذا . ولم يرد في كلام سيبويه بأن لحوق التاء في مثل هذا لغة رديثة أو مغمورة ، بل يكاد يسوى اسم المكان مع التاء ومن أن لحوق التاء وعن أساس ما أحصاه فضيلة الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج من أمثلة اسم المكان دونها . وعلى أساس ما أحصاه فضيلة الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج من أمثلة اسم المكان المتاء وعدتها ستة وعشرون ومائة مثال . ولم تأخذ اللجنة برأى المتأخرين من النحاة من أن لحوق التاء لاسم المكان سماعى . ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال منطقة بوصفها اسم

<sup>( \* )</sup> صدر القرار في ج ٦ مؤتمر د ٣٣ سنة ١٩٩٧

مكان من الثلاثى غير المستعمل الذى معناه انتطق ، مع افتراض أنه من باب ضرب . للتعبير عن المكان المحدد أو الرقعة المحددة بوساطة المجاز المرسل أيضا كما كان الشأن في الصورة الأولى ، ويقوى صورة منطقة بفتح الميم وكسر الطاء أنها صيغة الهم المكان وللصيغ دلالاتها على معانيها . من كل ما تقدم ترى اللجنة جواز استعمال كل من الصورتين منطقة بكسراليم ومنطقة (بفتح المم ) للتعبير عن المكان المحدد » .

<sup>-</sup> في الجلسة مع المجلس في الدورة ٣٢ سنة ١٩٩٩ ورد في تمريف أحد المصطلحات الطبية كلمة « المنطقة » فدار حوالها حديث .

وفى الجلسة ٢٦ ، وفى أثناء عرض الملاحثات على محضر الجلسة السابقة ، أثيرت المناقشة فى الكلسة ، فقرر المجلس إحالتها إلى لجنة الأصول.

وكان مدار 'لمنافشة في المنطقة بمدنى الرقعة أو المكان أو الدائرة ، وهل تصلح لها الصيغة المثبتة بها في المعجمات ، والرارد بها الساع ، وهي صيغة اسم الآلة بكسر الميم وفتح الطاء ، أو الصواب أن تنطق على صيغة اسم المكان بفتح الميم وكسر الطاء . وفي محضر الجلسة السابقة ، دارت مناقشة لتصحيح ، أثبت في المحضر" . وكذلك في محضر الجلسة السابقة .

وقد استنبع ذلك ملاحظات الدكتور محمد كامل حسين حول هذه الكلمة وغيرها ، في الجلسة نفسها ، وقد تضمنها بحته الذي قدمه إلى المجلس بعد ذلك بعنوان : أمحطاء اللغويرين .

<sup>-</sup> وفى أثناء عرض الموضوع على اللجنة أيد الأستاذ الشيخ محيى الدين عبد الحميد ما أبداء من رأى فى المجلس ، هو أن الاستمال الحديث لكلمة المنطقة فى معنى أحد أجزاء الأرض كالمنطقة القطبية أو بمعنى الساحة المحدودة كالمنطقة التعليمية ونحو ذلك - يقتضى أن تنطق الكلمة على صيفة اسم المكان بفتح الميم وكسر الطاء ، وإذا كان المسموع منطقة على صيفة اسم الآلة فاننا نشتق اسم المكان مما اشتق منه العرب اسم الآلة واما استمال المنطقة بصيفة اسم الآلة العدى الحديث على طريق الاستعارة فلا يراء صوابا ، لأن الصيغ لها دلالها فصيفة اسم الآلة لاتستمار للدلالة على اسم مكان ، والاستعارة في المشتقات لها قيودها وبخاصة في إجراء الاستعارة التبعية ، وهي لا تجرى في الكلمة ، فإذا استعرفا منطقة المعنى الحديث فعلينا أن ترجع إلى الانتطاق و فأخذ منه صيفة تلائم المنى المراد ، وهو هنا المكان لا الآلة .

وأبدى الأستاذ حامد عبد القادر رأيه . وهو أن المنطقة التى تسمى بها قطعة الأرض ، هى على التشبيه بالخزام ،
 والمقابل الأوربي لها يحمل هذا المعنى ، فهو اسم آلة يسمى به المكان على سبيل الحجاز المرسل بعلاقة الحجاورة أو علاقة الاشتقاق . وإبقاء الصيفة المسموعة أولى من إنشاء صيفة لم ترد في المغة .

وعرض الأستاذ الشيخ الدكتور عبد الرحمن تاج على اللجنة مذكرة رأى فيها تخريج المنطقة بفتح الميم وكسر الطاء
 على أنها اسم مكان من النطق ، فالبيئة أو المساحة التي يطلق عيها منطقة تحمل على أنهاذات نطق و احداو رأى و احداو لها حكو احد.
 وقد تضمنت مذكرته أمثلة أربت على المائة وردت فيها التاء لاحقة لاسم المكان .

وهي منشورة في كتاب : ني أصول اللغة ( الجزء الأول) ص ٢٠٦ .

<sup>-</sup> وعرض الأستاذ محمد خلف الله أحمد مذكرة رأى فيها الاستمساك بالصيغة المسموعة عن العرب ، وهى بكسر الميم وفتح الطاء ، على توسع بالحجاز في إطلاق معنى الحزام على الرقعة أو المساحة أو الدائرة ، كنطقة الحليد ، والمنطقة التعليمية وتحريها ، وأن الكلمة استعملت للمعنى الحديث مئذ مطلع النهضة الحديثة ، وقد استعملها رفاعة الطهطاوى ترجمة للمقابل الأجنبي Zone والمذكرة منشورة في كتاب : في أصول اللغة ج ١ ص ٢٢٠٠.

<sup>-</sup> وفيها دار من المناقشة مسألتان تتصلان بالمنطقة بغتج الميم وكسر الطاء.

الأولى : ضيط الطاء بالفاح أو بالكسر .

والأخرى: زيادة التاء فيها.

<sup>-</sup> انظر قرار المجمع في لحوق التاء لاسم المكان في كتاب إ: في أصول اللغة ج ١

#### ضبط كلمة ((متعف) ( \* )

« كلمة متحف بضم المي صحيحة من حيث القياس ومن حيث المعنى . للدلالة على مستودع التحف . والفعل أتحف ليس مقصوراً على معنى إعطاء تحفة ، بل يصبح أن يكون معناه أيضا عرضها للاضلاع عليها . وبناء على قرار المجمع جواز الاشتقاق من أساء الأعيان وإقراره قواعد الاشتقاق من الجامد وما تراه اللجنة من التوسع في جواز الاشتقاق من اسم العين دون تقيد بالضرورة العلمية . واستثناسا بأن وجود الثلاثي المزيد في الفعل يشعر بالمجرد منه تقرر اللجنة أنه يجوز أن يؤخذ من لا تحفة » بمعنى شيء يقدم للإلطاف فعل ثلاثي من باب نصر . ومن مصدره يؤخذ اسم مكان على وزن مفعل بفتح الميم والعين فتكون كلمة لا متحف » بغتى الميم والحاء صحيحة في الاستعمال بالمعنى المتعارف الآن لمكان إيداع التحف أو عرضها » بفتح الميم والحاء صحيحة في الاستعمال بالمعنى المتعارف الآن لمكان إيداع التحف أو عرضها »

<sup>( ﴿)</sup> صدر القرار في ح ٨ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨

<sup>-</sup> قدم الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين عضو المجمع إلى المجلس بحنا له بعنوان «أخطاء اللغويين» وذلك بجلسة ٢ / ٥ / ١٩٦٦ وقد احاله المجلس إلى لجنة الأصول ، ونشر نصه في الجزء التانى والعشرين من الحجلة .

<sup>-</sup> وقد عرض الأستاذ الباحث لموقف اللغويين من أثر الذوق والاستعال في تطور اللغات ، ووضعهم المبني قبل المعني والسيغة فوق الدلالة ، وبذلك تخلف التفكير اللغوى عن مسايرة التقدم الفكرى ، وتضمن البحث مناقشة في مدى الفعييج والأقصح والشاذ ، وفي غضرن البحث بسرد لما سجلته والأقصح والشاذ ، وفي غضرن البحث بسرد لما سجلته كتب هقه اللغة من الكلات في أحوال اللن وصوره وأطراره وما يطرأ علمه من تغيرات ، وأكثره مما لا وجود اله في الواقع فالمانى ، التي ذكرها اللغويون الكلات من وضعهم ، وليست مما يجرى في الاستعال في رأى الأستاذ الباحث .

<sup>-</sup> وبعد أن درست اللجنة البحث ، تبين لها أن الأستاذ الباحث قد أفاض فى مسائل كلبة ، وبسط آراءه فبها ، وأن هذه المسائل مجال رحيب لتداول الرأى ، وتنازع انةول ، وليست مما يمكن البت فيه بقرار حاسم ، وحكم فاصل . ولكن ما جاء فى البحث من أمتلة الألفاظ والأسالب هو الذى بتسنى اجالة النظر فيه ، والوصول إلى قرار .

وعلى هذا رأت اللجنة أن تدرس : ضبط كلمة متحف ، وتعلل ضبط حدث فى تعبير «ما فدمو ماحدث)و تحقيق استمال «كايد كلمة «التبرير» وتحقيق استمال « مفاعل » ككايد ومكائد ، وتحقيق استمال كلمة «التقييم » بمعنى التة ويم ومكائد ، وتحقيق استمال كلمة «التقييم » بمعنى التة ويم أى بيان التيسة

وقد ناقشت اللجنة فى هذه الألفاظ والأساليب وأصدرت فى كل مها فرارها ، بعد أن نظرت فيها كتب الأستاذ الباحث فى شأنها ، وفيها قدمه كل من الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى والأستاذ عباس حسن من مذكرة مكتربة . والمذكرتان منشوراتان فى كتاب : أصول اللغة ح ١ ص ٢٢٩ ، ص ٢٤٩ .

#### ضبط ((حدث)) ( \* )

#### فى تعبير « ما قدم وما حدّث »

« من أفصح العربية ما ورد من عبارة (أحذنى من الأمر ما قدم وما حدث) أي ملكنى الهم قديمه وحديثه . وقد جاء فعل (حدث) في هذه العبارة مضموم الدال . ونص اللغويون على أن الدال في حدث لم تضم إلا في هذا الموضع . وذلك لمكان قدم . ويعبر عن ذلك أحيانا بالازدواج وأحيانا بالاتباع . ومثله في فصح العربية كثير .

وقد تناول نقاد اللغة بالبحث ما ورد من أمثلة ذلك، وناقشوا ما قيل في تخريجها فقبلوا بعضا وأنكروا بعضا في تمحيص وتدليل ، ولم يكن فيا أنكروه تخريج ضم الدال في (حدث ) من تلك العبارة المأثورة .

وأما القول بأن اللغويين أغفلوا المعنى فى تفسير هذه العبارة وأن هناك بابين لحدث . باب فعل بضم الدال وهو من الحداثة . وباب فعل بفتحها وهو من الحدوث . فذلك لا سند له فى نصوص اللغة ولا فى شواهد الاستعمال . وقد أثبت اللغويون فعل حدث من باب نصر ، وذكروا لمصدره الحدوث والحداثة معا . ومعناه : وجود شيء كان معلوما ، أو نقيض القدم . وكذلك ابتداء الأمر وطراءته . ومنعوا أن يستعمل فعل حدث بضم الدال إلا مقترنا بالفعل فدم كما ساف الفول .

على أنه يتسنى تخريج استعمال (حدث) بضم الدال مستقلا ، باعتبار أنه من باب تحويل الفعل إلى فعل بضم العين لإفادة المدح أو الذم أو المبالغة مع إشرابه معنى التعجب ، ويقصد به الإلحاق بالغوائز ، كما يقال : علم الرجل أى صار العام ملازما له كأنه سجية فيه . وقد أجاز النحاة فى كل فعل صالح للتعجب منه استعماله على فعل بضم العين ، بالأصالة أو التحويل ، إذا أريد التعجب مدحا أو ذما أو مبالغة » .

<sup>(</sup> یه ) صدر القرار نی ج ۸ مؤتمر د ۳۴ سنة ۱۹۹۸ .

<sup>-</sup> انظر هامش فرار ضبط كلمة «متحف».

# كلمة (( التبرير )) ( \* )

« فى المعجم : بُرَّحَجُه : قُبل ، وتضعيفه برره : جعله مقبولا ، ومن ثم ترى اللجنة إجازة ما شاع من استعمال التبرير فى معنى التسويغ . استنادا إلى قرار المجمع فى قياسية تضعيف الفعل للتكثير والمبالغة » .

<sup>( ، )</sup> صدر القرار قرج ٨ مؤتمر ٤٣ستة١٩٦٨

<sup>-</sup> انظر هامش قرار ضبط كلمة «متح**ت».** 

## 

و نرى اللجنة أن أصل معنى (تقدم إليه) دنا منه واقترب أوقد استعمل في معان منها قولهم: تقدم فلان إلى فلان بكذا ، وهما متساويان ، أو المتقدم أدنى ، ويكون المعنى طلب منه أو التمس ، ومنها قولهم: تقدم إلى فلان بكذا أيضا والمتقدم أعلى منزلة ، ومعناه حينتذ: أمره به ، وهذا يكما تفرق في صيغة الأمر بين الأمر والدعاء والالهاس ، بالنظر إلى حال المتكلم مع المخاطب ، والتعبير على هذا صحيح في المعنيين » .

<sup>( + )</sup> صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۶ سنة ۱۹۹۸ - انظر هامش قرار ضبط کلمة «متحث».

# استعمال (( مفاعل )) ( پ ) بغلب الياء همزة كمكايد ومكائد

· ترى اللجنة جواز إلحاق الله الأصل في صيغة مفاعل بالمد الزائد في صيغة فعائل . وعلى هذا يجوز في عين مفاعل قلبه. همزة . سواء أكان أصلها واوا أم ياء فيقال مكايد ومكائد . ومغاور ومغاثر » .

<sup>(+)</sup> صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨ .

<sup>–</sup> انظر هامش قرا. ضبط كلمة « متحث » .

# استعمال (( سواء )) ( الله ) مع (( أم )) ومع (( أو )) بالهمزة وبغيرهسا

« يجوز استعمال (أم ) مع الهمزة وبغيرها . وفاقا لما قرره جمهرة النحاه . واستعمال (أو ) مع الهمزة وبغيرها كذلك . على نحو التعبيرات الآتية :

سواء على أحضرت أم غبت - سواء على حضرت أم غبت - سواء على أحضرت أو غبت - سواء على حضرت أو غبت - سواء على حضرت أو غبت

والأَكثر في الفصيح استعمال الهمزة وأم في أسلوب ( سواء ) . »

<sup>(</sup> یا ) صدر القرار فی ح ۸ موتمر د ۳۴ سنة ۱۹۹۸ .

انظر هامثن قرار ضبط كلمة « متحف » .

<sup>-</sup> انساف المقرَّمر إلى ما عرضته اللجنة ، هذه الجملة : « والأكثر في الفصيح استمال الهمزة وأمنى أسلوب - سواه ».

## استعمال (( التقييم )) ( ﷺ ) بمعنى بيان القيمة

«الياء في كلمة (قيمة) أصلها واو ساكنة مكسور ما قبلها ، وكذلك كلمة (ديمة )من الدوام ، وعيد من العود . والأصل في الاشتقاق من أمثال هذه الألفاظ أن ينظر إلى أصل الحرف ، كما قال العرب في بعض الاستعمالات دومت السماء ، إلا أن العرب ربما قطعوا النظر عن أصل حرف العلة ، ونظروا إلى حالته الراهنة ، كما قالوا ديمت السهاء في بعض الاستعمالات ، وكما قالوا : عيد الناس إذا شهدوا العيد ، ولم يقولوا في هذه الكلمة : عود الناس ، تحاشياً عن توهم أنها من العادة . وعلى ذلك يجوز أن يقال : قَيم الشيء تقييما الناس ، تحاشياً عن توهم أنها من العادة . وعلى ذلك يجوز أن يقال : قَيم الشيء تقييما والياء المشددين للتخفيف في أمثاة من كلام العرب يستأنس بها في قبول ذلك » .

<sup>(</sup>۵) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨

انظر هامش قرار ضبط كلمة « متحف » .

<sup>-</sup> وانظر خِث الأستاذ أحمد حسن الزيات المقدم إلى المجلس في د ٢٧ سنة ١٩٦١ بعثوان «كايات للمعجم الوسيط α .

وانظر بحث الأستاذ عبد الله كنون المقدم إلى المؤتمر في د ٣٢ سنة ١٩٦٦ إمنوان والفنداق وألفاظ أخرى » .

#### جواز قول الكتاب ((فعلت كذا رغما عنه )) ( 3 ا

ر يستعمل الكتاب هذا التعبير: (فعات كذا رغم كذا) أو (رغماً عن كذا). والمسموع الفصيح في مثل أهذا: (فعلت كذا على الرغم من كذا) ، أو (برغم كذا) ويمكن أن يعلل استعمال (فعلت كذا رغم كذا) أو (رغما عن كذا) بأن (رغم) هنا حال مصدر بمعنى اسم الفاعل ، أو منصوب على نزع الخافض . كذلك يمكن تعليل استعمال (عن) مكان (من) بأن الأولى تنوب مناب الأخرى ، فإن (عن) توافق (من)وترادفها وتكون بمعناها كما صرح بذلك النحاة » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من موتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وفيها يلى اليان الخاص بالموضوع :

١ - تناولت المسألة الثانية من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن المعنون « مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر» - وهو من بحوث مق تمر الدورة الرابعة والثلاثين – قول الكتاب : فعلت كذا رضما عنه ، وتحطئة النقاد لهم ، وإلزامهم أن ( يقولوا ( فعلت كذا بالرغم منه ، أو على الرغم منه ، بحجة أن حلف حرف الجر ليس قياسا ، على حين أنه يمكن تصويب قول الكتاب على أساس الحذف ، لو رود أمثلة كثيرة منه ، أو على أساس أن « رغم » مفعول مطلق .

٧ – درست بلمنة الأصول الموضوع وانتهت إلى القرار المدون بالصدر .

٣ – وقد كتب الأستاذ عباس حسن مذكرة عنوانها « حول تعبير رغما عن كذا « عن » فى مغى « من » ( الألفاظ والأساليب ح ١ / ص ٢٠؛

#### جواز قول الكتاب: ((حدث هذا اثناء كذا )) (هد)

« جرى الكتاب على استعمال ( حدث هذا أثناء كذا ) بحذف حرف الجر ، ولايأس بذلك : إما بنصب ( أثناء ) على الظرفية باعتبار أن أثناء ليست مكانا مختصا . بل مبهما ، وإِما بِالْاسْتِنَادُ إِلَى وَرُودُ قُولُهُمْ ﴿ أَنْفُذَتَ كُذَا ثِنْيَ كُتَابِي ﴾ في نسخة من الصحاح واللسان وغيرهما بنصب ثني على الظرفية المكانية سماعا ، وثني مفرد أثناء فيقاس على نصبه نصب جمعه . ويقوى ذلك وروده في نصوص تدل على استعماله في القديم » .

( ٤ ) صدر بالحُلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والتلانين ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوح .

١ – تضمنت المسألة التائثة من بحث الأسناذ عبد الحميد حسن ، الممنون « مسائل نحوية و لغوية تتطلب النظر » – وهو من بحوث مؤتمر الدورة الرابعة والتلاثين – قول الكتاب « حضر أنناء المحاضرة » وتخطئة النقاد لهم لأنهم لم يذكرو ا حرف الْجُر « فى » قبل « أتناء » وعند هؤلاء النقاد أنه لا يصح نصب « أثناء » على الظرفية المكانية .

٣ – وقد عقب الأستاذ عباس حسن عند نظر البحث في المؤتمر بأن الأستاذ أحمد العوامري عضو المجمع تناول في بحو ثه فى الحجلة هذا التعبير ( فى الجزء الثنانى ) . وأتبت نصا من المعجمات جاء فيه « ثنى » منصوبة على الظرفية ، وهي مفرد أثناء وزاد الأستاذ عبس حسن أن « أثناء » مسموعة جمعا بالنصب على الظرفية في قول الشاهر الجاهلي ، يهجو همرو بن ماجد: ينام عن التقوى ويوقظه الحنا فيخبط أثناء الغلام فسول

إلى نصوص أخرى في ذخيرة ابن بسام – الحبلد الأول – القسم الرابع ص ٩٨ و ص ١١٤ .

٣ -- درست لجنة الأصول الموضوع ، وانتهت إلى قرارها فيه .

#### جواز قول الكتاب: (( هل هذا الأمر يعجبك ؟ )) ( الله عليه )

لا يجرى على أقلام الكتاب مثل هذا التعبير : (هل الكذوب يصدق ؟) بدخول هل على اسم مخبر عنه بجملة فعليه ، وجمهور النجاة على أن ذلك جائز فى ضرورة الشعر ، على أنه جاء فى الهمع -، ح ٢ ص ٧٧ - تجويز الكسائي دخول (هل ) على الاسم الذي يليه فعل فى الاختيار ، ولا مانع بهذا من إجازة ذلك التعبير ».

( يه ) صدر بالجلسة التاسمة من مواتمر الدورة الخامسة والنلاتين ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كانت المسألة الخامسة من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن المقدم إلى المؤتمر فى الدورة الرابعة والنلائبن ، وعنوانه « مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » قول الكتاب : هل هذا الأمر يعجبك ؟ بتقديم الاسم على الفعل ، فقد منع النقاد ذلك بحجة أن « هل » لا دخل على اسم بعده فعل ى الاختيار ، وفى تعلمل النحاة لذلك نكلف وصناعة وعلم المعافى يفد نقديم المسند إليه للاهتام ، فلا داعى لحطر التعبير.

<sup>-</sup> نظرت لجنة الأسول في الموضوع ؛ وانتبت إلى قرارها فيه .

## دخول ( قد )) على المضارع المنفى بـ (( لا )) ( \* )

· تری اللجمة أنه لا مانع من دخول قد · على المفهارع المنفى بـ « لا » . وعلى هذا يصح قولهم : . قد لا يكون كذ ·

( ه ) صدر بالحلمة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وبالحلمة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس ( في المورة نف مها ) . وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

في الجزء التحول من عجلة المجمع كتب الأستاذ أحمد الموامري بحثاً عرض فيه - من بين ما عرض - لقول بمض
 كتب قد يكون وقد لا يكون و ، و انتهى إلى تخطئة ذلك ، و الاستماضة عنه و و ربحا و لا يكون .

<sup>-</sup> وحه 'رُّستاذ نشيخ عطية الصوالحي فكتب في الجزء الثامن عشر من المجلة بحثاً تحت عنوان : (إنصاف ورد إلى مواب إواعق فيه 'رُّستاذ (موامري على استخطئة وخالفه في التصويب ، فلم يرتض (ربما لا يكون) .

<sup>-</sup> ثم قدم المحسنة عباس حسن إلى بخنة الأصول بحثًا له في التعبير ، والنهى في بحثه إلى إجازته بناء على أمثله جاءت به .

<sup>-</sup> ثم عد يُسردُ الشرخ عسوالحي فقدم إلى اللجنة دراسة (قد) وما تدخل عليه ، وانتهى إلى القطع بخطأ قولهم : (قد لا يكون) واقترأت بدلا منه (قل أن يكون).

<sup>-</sup> وقده في هذا

<sup>· -</sup> بعث الأساف عوامري ( منشور في عجلة الحبيع – الجزء الأول ) .

٣ - رد الأستاذ الصواخي (متشور في مجلة المجمع – الجزء الثامن عشر ) .

٣ - مذكرة الأستاذ عباس حسن . وعنوانها : «تصويب » : قد لا يكون الأمر عسيراً » الأنفاظ و الأساليب ج ١ --

<sup>: --</sup> مذكرة الأستاذ الشيخ عطية "صوالحي ، وعنوائها : راعود إلى الحديث في قد الحرفية يا الألذاظ ، الأسالب بـ ١ --ص :

#### استعمال ((خاصة )) و ((خصوصا )) ( ) ا

« درست اللجنة كلمي (خاصة ، وخصوصاً ) . واستخلصت ما يأتي :

نص بعض اللغويين على أن «خاصة » اسم مصدر . أو مصدر جاء على فاعله كالعافية ، وأن «خصوصاً » مصدر . ولهما في الاستعمال صور ، منها :

١ - أُحبُّ الفاكهة وبخاصة العنب، وفي هذا ونحوه يرفع ما بعدها على أنه مبتدأ مؤخر.

٢ ـ أُحبّ الفاكهة وخاصة العنب ، وفي مثل هذا تنصب « خاصة » على أنها مصدر قام

مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به .

٣ - أحب الفاكهة خاصة العنب ( دون الواو ) ونحو هذا تنصب فيه « خاصة » على أنها حال ، وما بعدها مفعول به .

٤ - أحب الفاكهة وخصوصا العنب: وفي هذا ومثله تنصب « خصوصا » على أنها مصدر
 قائم مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به »

<sup>(+)</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وكان قد عرض الموضوع بالجلسة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس فى الدورة نفسها .

وفيها يلي اليان الحاص بالمرضوع :

ناقشت لجنة الأصول استعال (خاصة ، وخصوصاً) في تعبير الكتاب ، وبعد المناقشة انتهت إلى القرار التالي
 (خاصة) مصدر جاء على فاعلة ، أو اسم مصدر ، (وخصوصاً) مصدر ، ولها في الاستعال الصور الآتية :

١ - في مثل : أحب الفاكهة و مخاصة العنب يكون ما بعدها مرفوعاً على أنه مبتدأ مؤخر .

٢ - في مثل : أحب الفاكية و خاصة العنب - بالواو أو دونها - تنصب و خاصة ي على أنها مصدر قائب عن قمل الأمر
 وما بعدها مفعول به .

٣ - في منل : أحب الفاكهة وخصوصاً العنب - بالوار أو دونها - يكون توجيه خصوصاً وما بعدها كتوجيه خاصة
 وما بعدها a .

ولما عرض قرار اللجنة على المجلس ، وافق على بقاء القرارات كما عرضت ، على أن تعد مذكرة فى تأصيل ذلك بعد فأعادت اللجنه النظر فى الموضوع ، وعرضت قراراها الأخير على المؤتمر فوافق عليه بتعديل يسير .

#### جواز استعمال (( انعدم الشيء )) ( \* )

« استعمل المتكلمون والفقهاء كلمة ( انعدم ) . وقد تناقش اللغويون في ذلك. فخطَّأَه فريق ، واستضعفه آخر . وعدّه ثالث غير جيد .

فمن الأول قول صاحب التاج ( مادة عدم ا ) :

" وقول المتكلمين : وجد الشيء فانعدم . من لحن العامة . ووجهوه بأن ( انفعل ) مطاوع ( فعل ) . وقد جاء مطاوع أفعل كأسقفته فانسقف . وأزعجته فانزعج ، قليلا ويخص بالعلاج والتأثير . . . » .

ثم قال نقلا عن المفصل للزمخشري : « ولا يقع (أَى انفعل) حيث لا علاج ولات أثير ، ولذا كان قولهم ؛ ( انعدم ) خطأ ، أه .

ومن الثانى قول ابن يعيش في شرح المفصل ( ٢ : ١٦٠ )

، واعلم أنه لا يستعمل ( انفعل ) إلا حيث يكون علاج وعمل. فلذلك استضعف ( انعدم الشيءُ ) .

ومن الثالث قول الجاربردي في سرح الشافية (ص ٥٠):

« قوله : ويختص أى انفعل - بالعلاج . يعنى خصّوا هذا البنا المهانى الواضحة للحس دون المختصة بالعلم . كأنهم لما خصوه بالمطاوعة التزموا أن يكون جليا واضحا، فلا يقال علمته فانعلم .

وقال (أَى ابن الحاجب ) : « انعدم ليس بجيد " اه .

وترى اللجنة ... مع أنه ليس فيما تقدم نص صريح على صحة كلمة «انعدم » ... أنه يمكن إجازتها . نظرا لاستعمالها منذ قرون مضت ، وللحاجة إليها كثيرا في المجالات العلمية ».

<sup>( &</sup>lt; ) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وبالحاسة الثالثة والعتبر بن من جلسات مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - فى الجلسة الثانية والتلاثبن من الدورة (٣٦)، دارت فى محلس المجمع مناقشة حول استعال كلمة (انعدم) ، وقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى مذكرة فى ذلك إلى المجلس يحتج فيها الدحة هذا الاستعال ، وقد أحال المجلس هذه الدكرة إلى لجنة الأصول ، وقد ناقشت المسألة ، وانتهت إلى قرارها المدون بالصدر .

٢ – طلب الأستاذ عباس حسن تسجيل مخالفته في ذلك ، ومعارضه لصحة استمال ( انعدم الشيء ) .

٣ – سجل الدكتور طه حمين معارضته للقرار حين عرض على المؤتمر :

<sup>؛ -</sup> وقدمت في هذا : مذكرة في المدنسوع للزُّستاذ الشيخ عطمة الصوالحي تتمه له : الألفاظ والأساليب ج1 ص ١٣ ه

#### رئیسی ( 🚜 )

لا يستعمل بعض الكتاب : العضو الرئيسيّ .أو السخصبات الرئيسيّة . وينكر ذلك كثيرون.وترى اللجنة تسويغ هذا الاستعال بشرط أن يكون المناوب إليه أمرًا من شأنه أن يندرج تحته أفراد متعددة » .

<sup>(</sup> مه ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة النامنة والدنزين ، وبالجلسة النائية والعشرين من جلسات الخلس في الدورة المما ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - في اجتماع المج ن الحجمع بتاريخ ١٦ من ديسمبر ١٩٦٨ - وفي أتناء نظر مصطلحات المعجم الجنراني دارت مناقشة صيرة حول لفظ رئيسي : هل يجوز استعاله بالباء المشددة ٢ وقد أحيل اللفظ في هذه الجلسة على بلمنة الأصول .

٢ – أخذت لجنة الأصول في دراسة الموضوع عقدم الأستاذ محمد ترقى أمين خبير اللجنة مذكرة صمح فيها الاستعال وأيده بعديد من الأمتلة التي تشبه الرئيسي في أنها وردت بهاء شدده بنادى المعنى في كل منها بدونها .

ووجه الأسلوب بأن ياء النسب فيه للتشييه ، أو أن النسبة فيه من ماب نسنة الشي ٌ إلى نفسه ، أو من ورود الياء زائدة المبالغة ، أو التوكيد .

٣ - ولم يوانق الأستاذ عباس حسن على إطارت الأجازة فكنب مذكرة ناقش فيها بعض الأمثلة التي تضمنتها مذكرة الأستاذ شوقى أمين ، ورأى أن هذه الأمثلة لا تشبه لفظ ( رئيسي ) حتى بمكن القياس عليها ثم انتهى إلى أن و كلمة رئيسي - في غير الأساليب المعروضة و نظائرها - صمحيحة فصيحة بشرط أن براد منها النسب على الوجه الصحيح المحدد و بالشروط والطرائق التي وضموها له ، والتي لا تنطبق على ما سبق .

٤ -- ثم كاب الأستاذ محمد خلف الله أحمد بحثاً في الموضع ، أورد فيه عدداً من الشواهد والأدلة انتهى بعدها إلى أن الاستمال صحيح هوأن الوصف برئيس غبر الوصف برئيسي منسوباً ، وأن النسب فيه على بابه ، وأن هناك أشباها كثيرة له في صيغ النسب ، وأن هذا الاتساع في النسب إلى رئيس ، يضيف دلا لة جديدة إلى مدلول رئيسي . . . . . . . . . . . . . . .

ه - تناقشت اللجنة في هذا كله ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا 🖫

١ – بحث الأستاذ محمد شوق أمين : القول في رئيسي . ( الألفاظ والأساليب ج ١ -- ص ١٧ )

٢ – بحث الأستاذ عباس حسن : بحث لغوى في استعال صيفتي : رئيس ، ورئيسي ( الألفاظ والأسالب ج ١ –ص٢٧)

٣ – بحث الأستاذ عمد خلف الله أحمد : حول رئيس ورئسي ( الألفاظ والأساليب بر١ – ص ٢٨ ) .

#### (( أنجب )) بمعنى (( ولد )) ( \* )

« يخطِّيءُ بعض الباحثين استعمال « أَنْجب » متعديا بنفسه بمعنى « ولله » . وتري اللجنة جواز ذلك لما يأتى :

١ - وروده في الشعر العربي في قول حفص الاموى :

أنجبه السوابق الكرام من منجبات مالهن ذام

٢ - ورد فى اللغة نجب (بضم الجيم ) أى اتصف بالكرم والحسب، فإذا قلنا: أنجب الرجل بإدخال الهمزة على هذا الفعل صار متعديا . وكان معناه : ولد ولدا حسيبا كريما .

ولا مانع بعد ذلك من أن يكون المراد : ولد ولدًا مطاقاً - من باب تعميم الخاص » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وفى الحلسة الثانبة والعشر,ن من جلسات المجاس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ -- قدم الأستاذ محمد بهجة الأرى إلى مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين بحثاً بعنوان : كيف تستدرك الفصاح فى المجمعات الحديثة ، وعرض فيه لثلاث كلمات يرى أنه قد شاع استعالها على غير وجه الصواب فيها وكانت (أنجب) هى أول هذه الكلمات .

وعند الأستاذ الأثرى أن « أنجب » – في اللغة – فعل لازم ومعناه و لد له أو لا د نجباء .

أما استماله متعديا بمعنى ولد فهذا ما تأباه اللغة الفصيحة ، لأن فيها غيره : ولدد ، ونجله ، ونسله ، ولأن الشواهد القليلة التي ورد فيها متعديًا لا تسلم من التجريح ، ولا تثبت أمام التحيص .

٢ - عرضت لجنة الأصول لهذا الرأى وناقشته ورد الأستاذ عباس حسن بأن الفعل - بهذا الممنى - صحيح قصيح يؤيده السباع والقياس .

<sup>(</sup>أ) أما السباع فقد ورد في شعر من يحتج به ولا يدفع شاهد من هذه الشواهد بورود رواية أخرى خالبة من هذا الفعل المتعدى بنفسه ، إذ من المقرر أن رواية لا تدفع رواية إلا بتجريح في السند ، فاذا خلت الروايتان من التجريح فلا ترجيح لإحداهما على الأخرى .

كذلك لا يقدح فى إحداهما أن تشتمل – فى وصف ما عرضت له – على عدد مبالغ نيه ، لا يكاد يسابره الواتع ، مان هذه المبالغة مقبولة نقلا وواقعاً ، لما هو معروف لفوياً وأن العدد لا مفهوم له إلا يقرينة خارجة عن لفظه » .

<sup>(</sup>ب) وأما القياس فلائن (نجب) – يضم الجيم – ثلاثى لا زم ، وكل ثلاثى لا زم يصح تعديته بالهمزة .

ح.وفى أثناء عرض الموضوع ، قال الأستاذ محمد شوقى أمين إن المشكلة ليست فى التعدية أو اللزوم ، وإنما هي
 ف نقل المعنى من خصوص النجابة إلى صوم الولادة وهذا هو ما يحتاج إلى إجازة من اللجنة .

#### ( الهروب ) مصدرا لـ (( هرب )) ( \* )

لا يذهب بعض الدارسين إلى تخطئة استعمال ( الهروب ) مصدرا ا (هرب) . على أساس أن هذا المصدر ليس من بين المصادر التي أثبتتها كتب اللغة لهذا الفعل .

ا] وترى اللجنة - استنادا إلى النص على الهروب في أفعال ابن القطاع .وإلى إثبات صاحب المصباح له - أن استعمال ( الهروب ) مصدرا ل ( هرب ) صحيح لاحرج فيه » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من موتّم الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالجلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ - فى بحث الأستاذ محمد بهجة الأثرى الذى قدمه إلى مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين كان الفعل ( هرب ) ومصادره هو ثانى الألفاظ الثلاثة التى عرض لها فى البحث بالنقد والتمحيص.

ويرى الأستاذ الأثرى أن اللغة لم تثبت للفعل ( هرب ) من المصادر إلا الحرب والمهرب ، وكذلك الحربان ، ولكنه قليل بل غريب ، أما الحروب فلم يثبته إلا ابن القطاع فى ( الأفعال ) دون أن يوثقه بشاهد .

٢ -- درست اللجنة هذا وراجعت ما أثبتته معجات اللغة من مصادر هذا الفعل ، فوجدت في المصياح نصراً على المروب في قوله : « هرب چرب هربا و هروباً : فر. . . » .

٣ -- يغاف إلى ذلك أن المفعول مصدر مقيس لغمل الثلاثى اللا زم .

#### الصمود بمعنى الثبات ( 34)

« يخطَّى تُح بعض الباحثين استعمال الصَّمود بمعنى الثبات مصدرا لصمد بمعنى ثبت ، بناء على ، أَن (صمد) مصدره الصمد ، ومعناه القصد ، أو الصلابة .

وقد درست اللجنة ذلك ، وراجعت مافى القاموس والمقاييس وأيضاما ذكره ابن الأثير ، فوقفت على أن معنى الثبات غير بعيد من الصلابة التي هي أحد أصلى الصمد . كما أن الصمود ليس من الخطأ جعله مصدرا لصمد ، لما ذكره ابن القطاع ، ولأن الفُعُولَ مصدر قياسي لفَكَلَ اللازم المفتوح العين في بعض دلالاته » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة التاسة وااثلاثين ، وبالجلسة "ثمانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي الببان الخاص بالموضوع :

۱ – في بعض جلسات مجلس المحمم ومؤتمره دارت مناقشات عابرة حول وصمد و معاليه ومصادره ، وكلها قد النجه إلى رفض استماله بالمعني الشائم ، واستبدال ألفاظ أخرى به ، كالصدود والثبات .

٢ - كذلك كان الفعل « صمد » ومعناه ومصادره هو أحد الكلمات الى بحثها الأستاذ محمد بهجة الأثرى ى بحثه الذى قدمه إلى من تمر الدورة السابعة والتلاثين بعنوان « كنف تستدرك الفصاح فى المعجات الحديثة » وحلاصة رأيه هيه أن الثبات بعيد من معناه ، وأن الصدود ليس من مصادره ، وإنما معناه يدور بين أصلين :

القصد والصلابة ، ومصدره الصمد وحده أما الصدود فلا تعرفه كتب اللغة ، ولعله تحريف السمود .

٣ - درست لحنة الأصول هذا الكلام ، و استمعت إلى ما نقله الأستاذ محمد خلف الله أحمد عن القاموس و المقاييس وأيضاً ما نقله الأستاذ عبس حسن عن ابن الأثير ، فرأت أن مدى الثبات غير بعيد من الصلابة الى هى أحد أصلى العممد أما الصمود فليس من الحطأ جعله مصار الصمد لأن « الفعول » مصدر قياسى لفمل اللارم المفتوح العين فى بعض دلا لا ته .

وبعد مناقشة انتبت اللجنة إلى قرارها المدون بالصدر .

# ذكر (( ذا )) بعد (( كم )) ( \* )

و يذهب بعض الباحثين إلى تَخْطِئة وقوع ( ذا ) بعد « كم » فى نحو : « كم ذا نَصَحْتُك » . وترى اللجنة أنه تعبير صحيح ، يُوجَّه على أن «ذا» زائدة فيه ، استنادًا إلى ماجاء فى اللسان عن ابن الأعرابي من أن العرب تصل كلامها بذى وذا المتكون حشوا لايعتد به » .

( \* ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالحاسة الثانية والمتعربان من جاءات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - فى اجباع للجنة الأصول بتاريخ ٢٤ من أبريل ١٩٥٨ م قدم الأستاذ الشبخ ١٠٠٤ على النجار - رحد اقد الله عرض فيه لقول الكتاب (كم ذا نصحتك) وبعد أن ناقش الشواءد التي ورد فيها هذا الأساوب انتبى إلى أنه خطأ سرى إلى المولدين من التأليف بين « ماذا » « وكم ذا » و طامه أنها موا، وايسا سواء ، وأن أى توجيه يمكن أن يوجه به ، فهو مدفوع لا يؤيده سباع و لا يستقيم على قياس .

٢ - ونى اجتماعات لحنة الأصول فى الدورة الثامنة والثلاثين كتب الأستاذ محمد شوقى آمين مذكرة بعنوان : تحرير القول فى عبارات ثلاث وكانت ثالثها : أسلوب و كم ذا » وقد عرض لكلام المرحوم الأستاذ الشيخ محمد على انتجار ثم انتهى إلى أنه يمكن تسويغ استمال و كم ذا » ووجه ذلك بأنه على زبادة و ذا » ، قياساً على زيادتها فى (ما) و (من) . أو على تقدير مضاف محلوف ، أى : كم مثل ذا .

٣ - درست اللجنة هذا كله واستمعت إلى نص نقله الأستاذ محمد شوق أمين عن ابن الأعراب : أن العرب تصل
 كلامها بذا وذى متكون حشواً لا يعتد به ، (أى تزيد) .

وبعد المناقشة اتتهت إلى القرار التالى :

« يذ هب بعض الباحثين إلى تخطئة وقوع ( ذا ) بعد ( كم ) في نحو : كم ذا نصحتك ؟

و ترى اللجنة أنه تعبر صحيح ، يوجه على أن ( ذا ) زائده فيه ، استنادا إلى ما جاء فى اللسان عن ابن الأعراب من أن العرب تصل كلامها بذى وذا و ذو ، فتكرن حشواً لا يتد به ، و ذلك فى مادة « جرم » عند تعليل قول العرب : « لاذا جرم » أو على أن ( ذا ) منادى محذوف الحرف ، أو مفعول به مقدم إذا صلح المثال لشى، من ذلك .

٤ - وافق المجلس على قرار اللجنة ، ثم رأى المؤتمر تعديله .

ه ــ وقدم في هذا :

٣ - بحث المرحوم الأستاذ الشيخ محمد على النجار :

« كم ذا نصحتك » ( الأ لفاظ ، الأساليب ج ١ - ص ٣٩ )

٧ – مذكرة الأستاذ محمد شوق أمين :

« تحرير القول في عبارات ثلاث » ( الأ لفاظ والأساليب ج ١ – ص ٢ ۽ )

# جواز قول الكتاب: (( جاءوا واحدًا واحدًا )) ( 3 )

" يخطى: فريق من النقاد قول بعض الكتاب :جاغوا واحدا واحدا ، على أساس أن الصواب في مثله :جاغوا أحاد أو موحد. وقد درست اللجنة هذا فرأت أن أحاد وموحد معدول بهما عى : واحدا واحدا .وهذا العدول لايمنع من الأصل ، لأن استعمال المعدول والمعدول عنه جائز كما في عامر وعمر .

ولهذا تقرر اللجنة أن التعبير وما يشبهه صحيح ،

<sup>( . )</sup> صار مالجلسة الناسمة من مؤتمر الدورة التاسمة والثلاثين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وميا يل البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر الدورة الحامسة والثلاثين بحثا له عنوانه n جولة في كتاب درة الغواص n المحريرى . وكان من المسائل التي أثارها في بحته تخطئة n الحريرى n لقول الكتاب : قدم الحبجاج واحد واحدا ، واتنين اثنين ، وثلاثة ثلائة ، وأربعة أربعة ، وتصويبه ذلك بأن يقال : جاموا أحاد وثناء وثلاث ورباع . وأو جاموا موحد ومثن ومبلع .

وقد أوضح الأستاذ عبد الحبيد حسن فى بحثه أنه لا ،انع من استمال هبارات يستعملها المرب بأسلوب آخر ،
 ما دامت هذه العبارات بغير هذا الأسلوب لا تجافى نهج اللغة ، وأشار إلى أن النحاة يمثلون لمجيء الحال جامدة بقولهم :
 ادخلوا رجلا رجلا .

<sup>-</sup> وعرض الأستاذ عبد الحميد حسن فى بحثه لرأى الأستاذ الشيخ محمد على النجار ، وهو أن العرب يأتون بلفظ واحد بدلا من العدد المكرر ، ولحذا يستهجن الأسلوب الذى يرد فيه مثل : دخل الطلبة المدرسة اثنبن ائتين ، حتى يثنيه عن رأيه وجه صحيح .

وقد نشر بحث الأستاذ عبد الحميد حسن في مجموعة البحوث والمحاضرات للدورة الحامسة والثلاثيز. بمنوان ( جولة في كتاب درة الغواس) .

نظرت لحنة الأصول في المرضوع وانتهت إلى قرارها فيه .

#### جواز قول الكتاب: (( هب اني فعلت كذا )) ( 3 الم

« يخطِّىءُ بعض العلماء إيراد ( أَنَّ ) ومعموليها بعد (هب) في ندو: (هب أَنَّ فعلت كذا ) ، ويقولون: إن الصواب في مثله: ( هبني فعلت ) و ( هبه فعل ) بوصل الفعل بالضمير ..

ترى اللجنة أن التعبير بهذه الصورة صحيح . لما يأتى

، : '١ - لما نقله (الشهاب الخفاجي) عن (ابن برى) من أنه غير ممتنع إذا جعل (هب) معنى (احسب).

٢ ــ ولما جاء في ( المغنى ) من تصحيحه وروده في قول القائل في المسألة المعروفة
 بالحجرية أو المشركة ، وقد ذكرت أيضاً في « اللسان ) في مادة « شرك » .

إِن هن المقرر أن هذه الأَفعال التي تتعدى إلى مقعولين . ومن المقرر أن هذه الأَفعال تسد فيها (أن ) ومعمولاها مسد المفعولين ، .

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسمة من مؤتمر الدورة التاسمة والتلاثين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يل البيان الحاص بالموضوع .

قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر الدورة الخامسة والتلاثين ، بحثاً له عنوانه و جولة فى كتاب درة النواص و
للحريرى ، وكان من مسائله تخطئة الحريرى لقول الكتاب : هب أنى فعنت ، وهب أنه فعل ، وتصويبه ذلك بالحاق
الضمير المتصل به ، قيقال : هبئى فعلت ، وهبه فعل .

<sup>-</sup> وأوضح الأستاذ عبد الحديد حسن أن و الشهاب الحفاجي و نقل عن و ابن برى و تنظيره ببن و هب و و احسب و التي تتمدى إلى مفعولين و و و احسب و التي تتمدى إلى مفعولين و و و احسب مفعولين في باب على مفعولين في باب على التي تنصب مفعولين و بناه على ذلك تصح عن وأخواتها يسا فيها و أن و واسمها و خبرها مسد المفعولين و فعل و هب و من بين هذه الأفعال . و بناه على ذلك تصح عبارة و هب أنى فعلت كذا و جريا على آراه النحاة .

وقد نشر بحث الأستاذ « عبد الحميد حسن » في مجموعة البحوث و المحاضر أت للدورة الحامسة و النلاتين بعنوان »
 « "جولة في دورة الغواص » .

<sup>-</sup> نظرت اللجنة في هذا وانتهت إلى قرارها المدون بالصدر.

# جواز قول الكتاب: (( أكثر من واحد ، وما أشبهه )) ( 3 )

« ترى اللجنة جواز قول الكتاب : فعل كذا أكثر من واحد ، وما أشبهه ، لأن أفعل التفضيل قد يخرج عن الدلالة على المشاركة بين أمرين فى أصل المعنى مع زيادة أحدهما على الآخر فيه ، فيدل على مجرد الوصف بأصل المعنى ، وقد جاء أفعل التفضيل على هذا الوجه فى آيات من القرآن الكريم ، مثل قوله تعالى : « أفمن بهدى إلى الحق أحق أن يتبع أم من لا يَهِدًى إلا أن يهدى » .

وقوله تعالى : ﴿ أَفَمَن يُلْتَى فَي النَّارُ خَيْرُ أَمْ مَن يُبُّلِّقُ آمَنَا يُومُ القِّيامَةُ ﴾ .

كذلك ورد التعبير بالأكثر من واحد فى فصيح الكلام ؛ مثل ماجاء فى قصة الغزو من كذلك ورد التعبير بالأكثر من واحد فى فصيح الكلام ؛ مثل ماجاء فى كتاب الاشتقاق لابن دريد : « جدع الله أنف رجل أخذ أكثر من شاة » ، وما جاء فى مادة خضر من صحاح الجوهرى : « كره بعضهم بيع الرطاب أكثر من جزة واحدة » .

وعليه قوله نعالى: ١٠. . فإن كانوا أكثر من ذلك فهم شركاء في الثلث ١٠.

فإن معناه : « فإن كانوا أكثر من أخ واحد ، أو أكثر من أخت واحدة . وعلى هذا المعنى كان الحكم الشرعى في التوريث » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الناسعة من مؤتمر الجبع في الدورة التاسعة والتلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشريين من الحجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البهان الحاص بالموضوع :

١ - تقدم الأستاذ الدَّ تور الشيخ عبد الرحمن تاج ببحث عرض فيه التمبير ، ولأوجه تخطئته لدى نقاده ، ثم ناتش هؤلاء ورد ما ذهبوا إليه في دراسة مستفيضة لصيغة « أفعل a وأوجه استعالها ، وانتهى في خاتمه البحث إلى أن التمبير صحح توبد صحته قواعد اللغة ، وشواهد الكلا م"غصيح .

٢ - في مذكرة قدمها الأستاذ محمد شوقى أميز. محبير اللجنة ، أيد تصحيح التدبير على أن (أنعل) فيه على غير بابه ، وأدرد طائفة من الشواهد جاء فيها أفعل غير مراد به التقضيل وأخرى جاء فيها التعبير « بأكثر من واحد » على الصورة التي تتجه النخطئة إليها ، ثم انتهى إلى أنه « استثناسا بما أوردناه من الأمثلة يجاز ما استساغه الهدئون من التحبير بقولهم : غاب أكثر من واحا ، وصام أكثر من يوم . . . . إلخ » .

٣ – درست بلمنة الألفاظ والأساليب الموضوع وانتهت إلى الةرار المدون بالصدر .

وقدم ئی ہذا :

۱ – بحث للأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج وعنوانه : هل من الحطأ في اللغة أن يقال : كذا « اسم لأكثر من واحد ؟ » ( الأ لفاظ والأساليب ج ۱ – ص ٥٣ ) .

٧ – بحث للأستاذ محمد شوقي آمين وهنوانه :

تولهم ؛ رأيته أكثر من مرة ، أو إهمال أفعل التفضيل على غير يابه ( الا الفاظ و الأسائب ج ١ / من ٥٩ ) .

#### جواز قول الكتاب: (( ها أنا أفعل )) وشبهه (هـ)

د ترى اللجنة أنه يجوز دخول دها ، التنبيه على الضمير ، دون أن يكون الخبر اسم إشارة نحو : ها أنا أفعل ، وها أنت تفعل . مستدلين على صحة ذلك بالشواهد العديدة التى وردت فى كلام العرب الذين يُحْتَجُ بقولهم ، مثل قول الشاعر ــ وهو أبو كبير الهذل ـ :

وَلُوءاً فشطت غربةً دار زينب فها أنا أبكى والفُواد قريحُ

ومن النشر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : « ثم ها أَنا أَموت على فراشِي ، (١- ١٦٠ عيون الأَخبار ) ,

وما ينسب إلى المستوردِ بن عُلَّفة الخارجي : « وها أَنتم تعادون ما حدث » ( ١ – ٤٨ الكامل للمبرد ) .

ولهذا لا حرج على كاتِب أن يكتب: ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يشبه ذلك من الضهائر » .

( م ) صدر في الجلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشر بن من المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - قدم الاستاذ محمد شعرق أمين خبير لجنة الالفاظ والاساليب بحتاً عنوانه: وها أنا » استعرض قيه أتوال النحاة والنفويين اللبن يمنعون ذلك بأن الصواب أن يخبر باسم الإشارة عن الضمير . فيقال : ها أنذا ثم أورد عشربن شاهدا من الشعر ، ومثلها من النثر على استعال التعمير - بصورته المنقودة - في العصور الأولى وما تلاها على أنسنة العصحاء من فقهاء اللغة ، وأعيان الشعراء .

وانتهى فى ختام البحث إلى أنه يو لا سبيل على كاتب أن يكتب : ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يناظر ذلك من سائر أمثلة الفهائر » .

٢ ـ نوقش هذا كله ثم انتهت اللجنة إلى القرار التالى :

ومن النثر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : « ثم ها أنا أموت على قراشى » ( ١ – ١٦٥ عبون الأخبار ) ، وما ينسب إلى المستورد بن علفه الحارجى : « وها أنتم تعلمون ما حدث » ( ١ – ٤٨ الكامل للمبرد ( ، و لحذا لا سبيل على كاتب أن يكتب : ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يشبه ذلك من الفهائر » .

وقد ووفق على قرار اللجنة بـ لم حذف بيت قتيلة ، لأنه مشهور إبرواية أخرى تشكك في الاستدلال به ، وتغيير عبارة « لا سبيل على كاتب أن يكتب . . . » إلخ إلى : « لاحرج على كاتب » .

وقدم في هذا بحث الأستاذ محمد شوق أمين وهنوانه : « ها أنا ؛ وجواز الإخبار بنير اسم الإشارة عن الضمير المسبوق بآداة التذبيه » ( الألفاظ والأساليب ج 1 / ص ٦٤ ) .

# جـــواز قــول الكتاب: الباب (( العشرون )) ونحوه ( \* ) استعمال الفاظ العقود بعد المفرد ( \* )

« ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد ، فيقال : الكتاب العشرون . والباب الثلاثون ، ونحو ذلك » .

( \* ) صدر بالجلسة التاسة من موتمر الحجمع فى الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من الحجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - في بحث بعنوان: في ألفاظ العقود a للا ستاذ محمد شوق أمين ، تحدث عن استعال ألفاظ العقود في الدلالة على الواحد ، وقال: إنه لا يعرف لحذا الاستعال وجها فيما نصت عليه اللغة ، ولا يذكر له شاهداً يتحقق الاحتجاج أو الاستثناس به ، ومع هذا جرت به أقلام بعض العلماء في القديم والحديث فقالوا: ( الباب العشرون والنوع العشرون) ، على نحو ما صنع الثعالي في a فقه اللغة وسر العربية a ولكن المحققين جروا على الأصل فقالوا: تمام الأربعين أو لمتم للمشرين كما فعل ابن هشام في مغنى اللبيب .

ثم انتهى إلى وجوب إقرار استعال لفظ العقد وصفاً للمفرد ، لشيوعه ، ولقدم استعاله ، ولدفع الصعوبة في التعبير عن معناه بلفظ المتم أو المكل أو الموفى . . . . الخ .

٧ - أضاف الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى أن هذا الاستمال جرى عليه جهاعة من قدامى العلماء على رأسهم سيبويه والفراء ، ونقل من ابن سيده فى المخصص ( ١٧ - ١١) و ومن قول سيبويه والفراء : هذا الجزء العشرون و هذه الورقة المشرون . على معى : تمام العشرين ، فتحذف التمام ، وتقيم العشرين مقامه . . . وكذاك تقول : هذا الجزء الواحد والعشرون والأحد والعشرون ، وكذلك الثانى والعشرون ، والتانية والعشرون والمعدون ، والتانية والعشرون ، وما يعده إلى قولك : التاسع والتسعون » .

٣ - ناقشت لجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار الآتى :

« ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من إستهال ألفاظ العةود و صفاً للمفرد فيقال": الكتاب العشرون ، و الراب الثلاثون ونحر ذلك »".

ولما عرض القرار على المجلس رأى حذف كلمة (وصفا) واستبدل بها كامة (بعد).

وقدم في هذا وبحث الأستاذ محمد شوقي أمين : في ألفرظ المقود» ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٧٤ ) .

# جواز قـول الكتاب: (( العيـد الخمسيني )) وشبهه ( \* ) التزام الياء عند النسب الى الفاظ المقود

« ترى اللجنة صحة إلحاق الياء بألفاظ العقود عند النسب إليها ، وجعل الإعراب بحركات ظاهرة على ياء النسب ، فيقال : هذا هو العيد الخمسيني ، .

<sup>(</sup> ي ) صدر بالحلسة "تاسعة من مؤتمر المجمع ، في الدورة التاسعة والثلاثين ، وعرض الموضوع على المجلس في الجلسة السادسة والعشرين من الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالمرضوع :

١ -- بحث ألفاظ المقود للا ستاذ محمد شدق أمين تكلير على ألتزام ألفاظ المقود شكلا و احداً على اختلاف مواقعها من الإعراب ، و ذلك أن تكون بالياء ، فيقال الميدالخمسيني موافقة لمن ذهب إلى أن لزوم الياء في جمع المذكر السالم وملحقاته مسمه ع ، و لآخرين - بينهم الفراء -- يرون أنه مطرد .

ثم ذكر أن النسب إلى العقد يكون على لفظه ملتزمة فيه الياه.

٢ – تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي ببحث في الموضوع ، أورد فيه طائفة من أقوال النحاة في جمع المذكر السالم
 وما ألحق به ، ثم انتهى إلى أن أسهاء المقود أسهاء جموع لا وحدان لها من ألفاظها ولا من معانيها ، ولذلك يتعين أن ينسب
 إليها على ألفاظها فيقال : عشريني وثلاثيني إلى تسعيني ، ولا يصح في النسب إليها غير هذا الوجه .

٣ - تناقشت لحنة الألفاظ والأساليب في هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا:

١ -- بحث الأستاذ الشيخ عطية العموالحي :

و حول ما قيل في اطراد لزوم الياء في جمع المذكر السالم وما ألحق به a (الألفاظ والأساليب ج ١ -- ص ٨٠).

٧ – بحث الأستاذ محمد شوقى أمين .

 $_{n}$  في ألفاظ الد قود  $_{n}$  ( الألفاظ والأساليب ج  $_{1}$  /  $_{0}$  ) .

#### 

« ترى اللجنة أن ألفاظ العقود يجوز أن تجمع بالألف والتاء إذا ألحقت بها ياء النسب ، فيقال مثالا : ثلاثينيات . . ويدل اللفظ حينئذ على الواحد والثلاثين إلى التاسع والثلاثين ، وفي هذا المعنى لايقال : ثلاثينات بغير ياء النسب ) .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلمة التاسمة من مؤتمر الحجمع في الدورة الناسمة والثلاثين ، وفي الحلسة السادسة والعشرين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - فى بحث ألفاظ العقود ، افترح الأستاذ محمد شوق أمين أن يجمع العقد بالأان و الناء فبقال ؛ عشريتات وأربعيات . . . الخ وقال : إن الضرورة التعبيرية قد تلجىء إلى الخروج عن الأصل فى الجمع بتتنيته أو جمعه ، عنى الحديث : كالشاة العائرة « بين الغنجن » وسمع عشرونان وروى لأبى النجم العجل : بين رما حى مالك ونهشل ، وجمع جال على جالات ، وكل هذا بسمح لنا بجمع العقد وبالألف والناء ، إذ هو القياس فيها لا بمقل .

٢ -- وفى بحث الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى فى المسألة ، تعرض لحكم الجميع فى ألفاظ العقود ، بعد إحنجاجه لرأبه
 فى النزام الباء عند النسب إليها ، فيجيز عشرينات وثلا ثينيات ، دون عشرينات وتلاثينات ، لأن اطراد الجميع عند،
 فتيجة لإلحاق ياء النسب بلفظ العقد .

٣ - ناتشت بلمنة الألفاظ والأساليب هذا ، ثم انتهت إلى القرار التاتى :

<sup>«</sup> ترى اللجنة أن ألفاظ العقود تجمع بالألف والتاء إذا ألحقت بها ياه النسب ، فبمال : ثلا ثينان و بدل اللفظ حينتذ عل الواحد و الثلاثين إلى التاسع و الثلاثين ، وفي هذا المدنى لا يقال : ثلا ثبنات بغير ياء النسب » .

وتد وافق المجلس على هذا القرار ، ثم رأى الموتمر أن تعدل الصينة إلى يجوز أن تجمع . . . »

وقدم في هذا ۽

١ - بحث الأستاذ الشيخ هطية الصوالحي : حول ما تبيل في إطراد لزوم الياء في جمع المذكر السالم وما ألحق به .
 ( الألفاظ والأساليب ج ١ص ٨٠ ) .

٢ - بحث الأستاذ محمد شوق أمين : و في الفاظ العقود يه ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٤ ) .

# جـواز قـول الكتاب: ((عاش الأحداث)) ونعوه ( 1 الم

« يستعمل بعض المعاصرين من الكتاب تعبير : عاش الأحداث . وقد درست اللجنة هذا التعبير ، وانتهت إلى أي أنه تعبير الصحيح ، يقال لمن عاصر الاحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك ، وأن توجيهه على تضمين (عاش ) معنى (الابس ) » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الحلسة السادسة والعشرين من المجلس فى الدورة نفسها . وصايلي البيان الحاص بالموضوع :

١ -- كان هذا الأسلوب واحدا من الأساليب المعاصرة التي عنيت اللجنة ببحثها ودراستها لنن الخطأ عنها إن كانت صوابا ، أو ردها إلى الصواب إن كانت خطأ ، وقد ناقشت اللجنة هذا الأسلوب من شتى نواحيه ، واتجه الرأى فيها إلى أنه مقبول على تقدير : عاش زمن الأحدث ، أي عاصرها بنفسه لا تلقيا أو رواية .

٢ -- قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة في الموضوع انتبى فها إلى قبول التمير ، وتوجيهه على أنه من النوع الذي ناب فبه المصدر عن الزمان .

٣ - ناقشت لحنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى الترار الآتى :

<sup>«</sup> يستعمل بعض المعاصرين من الكتاب تعبير : ( عاش الأحداث ) وقد درست اللجنة هذا التعبير ، و انتهت إلى أنه تعبير صحيح ، ويقال لمن عاصر الأحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك وأن توجيهه على تضمين ( عاش ) معنى ( عاصر ) أو أن الكلام على حدف مضاف ، والمعنى : عاش زمن الأحداث » .

وقد وأفق المجلس على القرار ثم رآى المؤتمر تمديله بالاكتفاء بتوجيه التضمين.

وقدمت في هذا : مذكرة الأستاذ الشبخ عطية الصوالحي : « نوثيق قوطي : عاس الأحااث » ( الالفاظ والأسالب ج ١ / ص ٨٦ ) .

# تصویب قول الکتاب: (( اقدر الجندی لا سیما وهو فی المیدان )) ونحوه ( ﷺ ) « الواد بعد لا سیما »

« تجرى أقلام بعض الكتاب بنحو قولهم: ( أُقدِّر الجندى لاسيا وهو في الميدان) .

وقد درست اللجنة هذا الأساوب ، وراجعت أقوال العلماء فيه ، ثم ذهبت إلى ترجيح قول الرضى والبغدادى والصبان ، وانتهت إلى أنه أسلوب عربى صحيح يجرى على الأصول النحوية ، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد « لاسها » فيه تصلح أن تكون حالًا » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من موتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ – بحثت لحنة الألفاظ والأساليب هذا الأسلوب ، لما يتوجه عليه من نقا يأن ذكر الواو بعد لا سيما ، قد يخالف المعروف من فصيح اللغة ، أو يخرج على المشهور من قواعدها .

٢ -- قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى مذكرة بسط فيها القول عن : « لا سيهاً و واستهالا تها وعوض أقوال القدامى اللهن يجيزون ذكر الواو بعدها، وأقوال اللهن يمنحون ذلك منهم . ثمانتهي إلى أن الأسلوب عربي يجرى على الأصول النحوية .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتبت إلى القرار التالى :

<sup>«</sup> تجرى أقلام بعض الكتاب بنحو قولهم : ( أقدر الجندى لا سيما وهو فى الميدان ) وقد درست الملجنة هذا الأسلوب وراجعت أقول العلماء ، ثم ذهبت إلى ترجيح قول الرضى والبغدادى والصيان ، وانتهت إلى أنه أسلوب عربى صحيح ، يجرى على الأصول النحوية ، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد « لا سيما » فبه موضعها النصب على الحالم".

وقد رأى المؤتمر تعديل الصيغة إلى : « تصلح أن نكون حالا » بدلا من « موضعها النصب على الحال » .

وقدمت في هذا :"

مذكرة الأستاذ للشيخ عطية الصوالحي : « أقوال العلماء في قول بعض المصنفين : لا سيما والأمر كذا » (الألفاظ والأساليب بـ 1 / ص ٨٩).

#### جواز قول الكتاب: (( ثار ضد الحكم (( ( م الله على الكتاب)

« يُخَطِّئُ بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولهم : ثار ضد الحكم ، ويرون أن الصواب هو أن يقال : ثار على الحكم .

وقد درست اللجنة هذا ، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح ، وأن كلمة (ضد ) فيه يمكن أن تكون صفة لمصدر محذوف » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة الناسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - فى مفال بعنوان : قل ولا تقل « نشره العدد التامن من مجلة اللسان العربى التى تصدر فى المغرب عن المكتب الدائم لتذميق الدريب فى الوطن العربى » أورد الكاتب طائفة من الأساليب والألفاظ يذكر ما يراه خطأ وما براه من صواب فيها .

٢ - عهدت اللجنة إلى محررها أن ينتخب من هذه الأساليب ما بدخل في مجال دراسها ، فاختار عددا مها كان أولها
 هو هذا الأسلوب .

والحطأ الذي يراه كاتب المقال في : « ثار ضد الحكم » ونحوه ، أن كلمة (ضد ) – في هذا الاستعال – لا بسوغها إلا أنها ترجمه حرف لكليات أوربية ، قد تصلح في لغائها ، دون أن يكون ذلك سببا لاستعالها في لغتنا الني لا تحتاج إلها

والصواب – كما يراه الكاتب – أن يقال : ﴿ ثَارَ عَلَى الْحَكُم ﴾ أو نحو ذلك .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار التالى :

<sup>«</sup> يخطىء بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولهم ( ثار ضد الحكم ) ويرى أن الصواب هو أن يقال : ثار على الحكم .

وقد درست لحنة الألفاظ والأساليب هذا ، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح ، وأن كلمة (ضد) فيه يمكن أن تكون منصوبة على الحال بمعنى (مضادا) ي .

وقد رأى المجلِّل أن يضاف إلى قرار اللجنة : ( أو مفعولا مطلقا ) ثم رأى الموُّتمر تنبير عبارة (وأن كلمة «ضد»فيه يمكن أن تكون منصوبة على الحال) إلى : ( يمكن أن تكون صفة لمصدر محذوف ) .

# جواز قول الكتاب: « مشى بصورة جيدة » ( \* ) او « سار بشكل حسن »

« يُخَطِّئُ بعض النقاد قول بعض المعاصرين : مشى بصورة جيدة ، أو سار بشكل حسن ، ويرون أن الصواب فيه : مشى مشيًا جيَّدًا ، أو سار سيرًا حسنًا .

وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح، لأنه يتضمن بيانًا لهيئة الحدت أو صاحبه ، .

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة التاسمة من مؤتمر المجمع فى الدورة التاسمة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها . وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

١ - كان هذا الأسلوب واحدا من الأساليب التي خطأتها مجلة اللسان العربي في مقالها المنشور في العدد الثامن وقل ولا تقل »
 على أساس أن الصواب فيه : . شي مشيا جيدا ، أو سار سيرا حسنا . باستجال المفعول المطلق .

٧ - ناقشت لحنة الا لفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار التالى :

ه يخطيء بعض النقاد قول بعض المعاصرين : « مثى بصورة جيدة يه أو « سار بشكل حسن » .

و يرون أن الصواب فيه : مثني مشيا جيها ، أو سار سيرا حسنا .

و ترى اللجنة أن الأسلوب صحيح لأنه يتضمن بياناً لحيئة الحسدث أو صاحبه فيكون الحار والمجرور فيسه في موضع الحال ، أو وصفا للمصدر .

ولما عرض القرار على مؤتمر الحجمع رأى الاستثناء عن جملة « فيكوث الحجار والحجرور نيه فى موضع الحال أو وصفا العصدر » .

## جواز قول الكتاب: (( هو الآخر )) أو (( هي الأخرى )) (\*)

« مَّا تجرى به أقلام كثير من المعاصرين نحو قولهم :

قد أدى واجبه . ومحمد هو الآخر يؤدي واجبه .

فاطمة تصلى ، وهند تصلى هي الأُخْرَى .

درست اللجنة هذا الأُساوب، وناقشته من شي نواحيه، وانتهت إلى أَنه لبيان المماثلة، وقد يكون للتبكيت، على نحو ما جاء في تفسير الإمام الرازي من قوله:

« يقول من يكثر تأذيه من الناس - إذا آذاه إنسان - : هو الآخر جاء يؤذينا ، وربما يسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا » .

هذا . . والضمير مبتدأ بعد الاسم في المثال الأول ، ومؤكد للفاعل بعد الفعل في المثال الثاني ، أمَّا لفظ الآخر المأخرى الفهو بدل من الضمير في كاتبا الصورتين .

ولهذا ترى اللجنة أن التعبير صحييح لابأُس على الكتاب فيه ».

( يه ) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نقسها ، وفيا يل البيان الخاص بالموضوع :

١ -- عرض المحرو على اللجنة أنه ند شاع فى كتابات بعض المعاصرين استبال : هو الآخر أو هى الأخرى فى مكان أيضاً أو كذلك ، فيقولون : هو الآخر يودى واجبه،أو هى الأخرى تذهب إلى المدرسة ، ونقل عبارة لأحد العسحةيين يقول فيها : « مكانب السياحة انتشرت هى الأخرى . . . . » .

 ٢ -- درست اللجنة هذا الأسلوب ، ثم رأت ضرورة قبول التجيير وتوجيعه بعد أن شاع على الألسنة ، وجرت يه الأقلام .

ومن وأى اللجنة أن المقصود بالآخر والأخرى فى الاستعال الشائع هو مماثله الحزء السابق من الكلام ، فقولم : هو الآخر يفس كذا . ممناه : أنه يماثل غيره فيه ، فنحن هنا أمام شخصين أو لهما يقمل شيئا والآخر يماتله فيه . وهذا قريب مما أثبتته المعجات للآخر والأخرى .

٣ - نقل الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي نصا للإمام الرازي في تفسيره استعمل فيه ما يشابه هذا التعبير فقال (ج ٣ مي ٣٣) عند تفسير قوله تعالى : (ومناة التالثة الأخرى) .

ويحتمل أن يقال : الأخرى تستعمل لموهوم أو مفهوم ، وإن لم يكن مشهورا ولا مذكورا . يقول من يكثر تأذيه من الناس – إذا آذاه إنسان – الآخر جاء يو ذينا ، وربما يسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا .

٤ - زاد الأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج على ذلك أن التعبير قد يساق فى بعض الأحوال البكيت وهو المتهادر إلى الدهن من عبارة الإمام الرازى ، وأن التوجيه النحوى له ،أن يكون الضمير فيه مبتدأ بهد الاسم ، فى متل عمد هو الآخرى واجبه ، أو مو كداً للفاعل بمد الفعل فى مثل : زينب خرجت هي الأخرى ، والآخر والأخرى بدل من الضمير فى الحالين .

## تصويب (( التارجح )) بمعنى (( الترجح أو الارتجاح )) ( \* )

« تقول اللُّغة في معنى التذبذب بين أمرين: ترجَّح وارتجح ، وقد شاع على ألسنة المعاصرين قولهم في مثل هذا المعنى تأرجح ، وكأنهم اشتقوا ذلك من الأرجوحة ، ولا مانع من إجازة ذلك منعًا للبس بين معنى التذبذب ومعنى الرجحان » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وكانت اللجنة قد عرضت على المجلس قرارا بالجلسة الثلاثين من نفس الدورة ، فرأى المؤتمر تمديله .

وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع:

<sup>--</sup> عرض على اللجنة أن النقاش يدور حول فعل « تأرجح » في مثل هذا التمبير : هو يتأرجح بين الإقدام والمرحجام يمعي التذبذب بين هذا وذاك ، ومن النقاد من يخطئون هذا التمبير ، ويرون صوابه : ترجح أو : ارتجح .

<sup>-</sup> وقد احتج الأستاذ عباس حسن لصحة هذا التعبير ، وفيها قاله إن فى اللغة : أرجحه فمضارعه : يؤرجحه ، كثل أكرم ، فقد سمع فيه : يؤكرم ، و لا مانع من التنظير بين أرجح و أكرم فيكون المطاوع : تأرجح .

وأشار الأستاذ محمد محلف الله إلى أن أكرم يؤكرم هو الأصل ، وقد قالوا مجواز الرد إلى الأصل في الشمر .
 ولكن يقال في السمة وفي غير الضرورة : يرجح ويكرم .

وقال الأستاذ حيا ر حسن : إن الأرجوحة من أساء الأعيان ، وقد أجاز المجمع الاشتقاق منها ، وعلى هذا نقول : أرجحه فتأرجع .

وأيد الأستاذ عبد الحميد حسن ذلك بقوله باعتبار الأرجوحة كلمة جامدة ، فنشتق منها دون نظر إلى أصل مادتها
 وهو رجح .

<sup>-</sup> وقال خبير اللبنة أن الاشتقاق من أساء الأعيان يقتضى النظر إلى صيغة أالاسم ، وإجراء الا شتقاق منه ، والأرجوحة على وزن الأفعولة ، وهي من مادة رجح ، فالاشتقاق من الأرجوحة يقتضى النظر إلى و رجح » فيقال أرجحه فترجح أو ارنجح ، ولكن إجازة والتأرجح » يمكن أن تستند إلى قرار المجمع في توهم أصالة الحرف ، وبناء على ذلك نتوهم أصالة الحمرة في الأرجوحة فنقول : تأرجح ، كما قلنا تمذهب وتمنطق وذلك لأن الترجح أو الارتجاح لا تدل على ما يدل عليه التأرجح ، إذ يعطينا صورة الأرجوحة في تمايلها وتذبذها ، وفي ذلك بلاغة الدلالة .

<sup>-</sup> وبعد المناقشة انتبت اللجنة إلى نحوما هر مدون بالصدر .

## جسواز قول الكتاب: ((حضر حسوالي عشرين طالبا )) ( الله )

« بدأً الحفل حوالي الساعة السابعة مساء » .

وحضر حوالى عشرين طالبًا ، .

١ في القاعة حوالي أربعين عضوًا ، .

( \* ) صدر بالحلسه العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وبالحلسة الثلاثين من مجلس الدورة نقسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع ":

١ - عرض المحرر هذا الأسلوب على اللجنة في مذكرة ضمنها طائفة من أقوال عليا، اللغة الذين بختصون كلمة (حوالى) بالظرفية المكانبة التي لا تتصرف ، ثم ناقش ذلك بأن الكلمة يمكن أن تنقل إلى الزمان بصررة أو بأخرى ، أما استمالها في الفاعل أو المبتدأ فهذا هر موطن الإشكال إلا إذا جاز أن نجعلها كلمة مبنية في موضع أي منهما ، وهو ما يحتاج إلى مواضعة وإقرار .

٢ – تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي بمذكرة انتهى فيها إلى تصحيح الأساوب على أن الفاعل فيه ضمير المدد يستازمه لفظ المشرين ، وأن كلمة (حرال ) في موضع النصب على الحال ، والمعنى : حضر هو ، أي المدد كائنا حوالي عشرين ، ومثل هذا يقال إذا كانت (أحوالي) في موضع المبندا مثل : في القاعة حوالي أربعين ، فالتقدير إهنا : في القاعة (عدد ) حوالي أربعين .

٣ - اتجهت الآراء في لحنة الألفاظ والأساليب إلى توجيه الأسلوب على أساس حذف الفاعل ، وطلبت إلى المحرر أن بتتبع ذلك في آراء العلماء فقام بنقل طائفة من أقوال النحاة والمفرين منها ما جاء في شرح المفصل : « . . . . ومن إضهار الفاعل أن الإنسان يقول لمن يخاطبه في أمر بطلبه : إذا كان غدا فأتنى ، فكان هنا بمنى الحدوث ، والتقدير إذا حدث هذا الأمرغدا قاتنى ، فأضمر الغاعل لدلالة الحال عليه ، وصار تفسير الحال كتقديم الظاهر . . . إلى .

٤ -- تقدم الأستاذ محمد شرق أمين بمذكرة بسط فيها القول عن آراء النحاة فى حذف الفاعل ، ثم انتهى إلى تصحيح التمبير على أن "فاعل محدوف ، استنادا إلى رأى فريق كبير من النحاة على رأسهم الكسائى ، أو على أن حوالى نفسها فى محل رفع على الفاعلية ، قياساً على ما قاله بعضهم فى نائب الفاعل من أن الغارف يكون فى محل رفع فائب فاعل ويكون أي محبوا .

م - كتب الأستاذ الشيخ الصوالحي مذكرة ينى فيها أن الكسائي أجاز حذف الفاعل ويحتج لذلك بأن جمهور الكوفيين
 والكسائي إمامهم ومؤسس مدرسهم - لم يقوموا بحدف الفاعل ولوصح أن الكسائي أجاز الحدف لا تبعوه فيه .

وقدم ئى مدا :

١ -- مذكرة بعنوان : ٥ حول قولهم : حضر المؤتمر حوالى أربعين عضوا ي .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي

٧ - مذكرة بعنوان : ﴿ أَيْقَالُ إِنْ الْفَاعِلُ مُحْلُوفَ ؟

للأستاذ محمد شوق أمين

٣ - مذكرة بعثوان : وإظهار الحق فيها نسب إلى الكسائى من إجازته حذف الفاعل ي .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي

ع ــ مذكرة يعنوان وحوالي ومشكلاتها ي .

لحرر اللجنة الأستاذ فتحى محمد جمعة

(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٠٣ وما يعدها )

يُخَطِّئُ بعض النقاد استعمال لفظ حوالى فى هذه المواطن وأمثالها ويقولون : إن الصواب عيها كلمة ( زُهاء ) أو كلمة ( نحو ) ، لأن ( حوالى ) ظرف غير متصرف. ولا يستعمل إلَّا فى المكان .

وقد درست اللجنة هذا وناقشته من مختلف جهاته ، ثم انتهت إلى ما يأتى :

أُولًا : إجازة استعمال (حوالي ) في غير المكان .

ثانيًا: إجازة الأَمثلة المتقدمة ونحوها .

والتوجيه في الموضعين يرجع إليه في المذكرات المرافقة .

## جواز فول الكتاب: (( قبل بالأمر ))(\*)

« مَّا شاع في كتابات المعاصرين قولهم : « قبل بالأمر . .

وقد درست اللحنة هذا الأساوب وانتهت إلى إجازته:

إما على تضمين الفعل فعلاً يناسبه فيقال: إن (قبل) مضمّن معنى رضى . وإما بحمل هذا الفعل على نظائره التى تتعدى بنفسها أو بالباء معًا . وهي كثيرة فيا هو مسموع منصوص عايه » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الهبع فى الدورة الأربعين ، وكان قد عرض فى الجلسة الثلاثين من الدورة نذ بها على مجلس المجبع ، قرأى الحبلس أن بترك البت فيه إلى الم"تمر ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - تقدم الأستاذ محمد شوقى أمين بمذكرة عرض فيها لطائفة من أقوال الغوبين فى عدد من الأفعال التى يتعاقب فيها استهالها متعدية بالحرف أو متعدية بنفسها ، ثم انتهى إلى تجويز مثل قولمي : قبل بالرأى ، أو قبل بالأسر ؛ إما على تفسمين ؛ القبول معنى لفظ آخر يرادفه نما سمع فيه التعدى بالباء ، كأن يقال : أن (قبل به) مفسن معنى رضى به أو أخذ به أو اطمأن وإما يحمل هذا الفعل على نظائره التى تتعدى بنفسها وبالباء معا .

٢ - درست لجنة الألفاظ والأساليب وناقشت كل ما قيل ديه ، ورجعت إلى ماكتبه أعضاء المجمع الأولون عن قضية التضمين وإلى القرار الذى اتخذه المجمع بإباحة التضمين بتروط محددة ، ثم انتهت بعد مناقشة هذا كله إلى قرارها المبين بالصدر .

وقدمت في هذا :

مذكرة بعدوان : ﴿ جواز التعدية بالباء في فول الكتاب : قبل به مكان قبله ﴾ للأستاذ محمد شوقى أمين ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٣٠ )

## جـواز قـول الكتاب: ((والالكان كذا)) أو: ((لتمنى كذا)) ونحوه ( \* )

« هم غير آمنين وإلَّا لما طالبوا بالحدود الآمنة » .

« إن أُعطى الإنسان ما طلب لتمنى لو يزاد » .

يُخَطِّئُ بعض النقاد هذين الأُسلوبين ونحوهما مَّا تجيءُ فيه اللَّام بعد ( إن ) الشرطية على أُساس أَن القواعد النحوية لا تجيز اقتران جواب ( إن ) باللَّام .

وقد درست اللجنة هذه المسالة ، ثم انتهت إلى تصحيح استعمال الأسلوبين وتوجيههما على أن اللّام فيهما واقعة في جواب ( لو ) محذوفة ، أو في جواب قسم مقدر إذا كان الكلام يقتضى التوكيد ، استئناسًا بورود مثل ذلك في شعر من يحتج به كالنابغة ، والشنفرى .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الحجم في الدورة الأربعين ، وبالجلسة الثلاثين من الحجاس في الدورة نفسها ، وقبل يلي الهيان الحاص بالموضوع :

١ - تصدى الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي في مذكرة قدميًا إلى اللجنة لتصحيح نحو قولهم : « هم غير آمنين وإلا لما طالبها بالحدود الآمنة » ، وقولهم : « إن أعطى الإنسان ما طلب لتمي أن بزاد » خادنا لما يذهب إليه بعض الثقاد من تحطئة ذلك على أساس أن اللام لا تقع في جواب (إن) .

ولكن الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي يرى أنه لا خطأ في شيء من هذا وبؤيد رأيه بدليلين :

الأول: ورود نظير ذلك أن شعر من يحتج بشعره.

الثانى : أذ اللام هنا يمكن أن تكون واقعة فى جواب ( لو ) محذوفة ، أو فى جواب قسم مقدر .

٢ - ناقشت لحنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتبت إلى القرار المبين بالصدر .

وقاست في هذا :

مذكرة بعنوان : ﴿ حُولُ مَا اشْتَهُو مِنْ قَوْلِمُ ؛ هُمْ غَيْرِ آمَنِينَ . . . . . إلخ ﴾ .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي . ( الألفاظ والأساليب ج 1 / ص ١٣٩ )

### جواز قول الكتاب: ((قلت له أن يفعل)) ( الله ال

ا عرض بعض نقاد اللغة المحدثين ( اليازجي ) التخطئة قول كاتب مثلا: قلت له أن يفعل . والصواب في رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر . أو قلت له يفعل . مع جزم الفعل أو رفعه ، واعتماده في ذلك على قول للنحاة بمنع وقوع (أن) بعد لفظ القول .... وترى اللجنة أن التعبير جائز لاحرج فيه على متحدث أو كاتب » .

( ع ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين . وبالجلسة الثلاثين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

١ - جاء هذا التعبير في كتاب لغة الجرائد الشبخ إبراهيم اليازجي الذي. يرى أنه خطأ صوابه : قلت له ليفعل بلام
 الأمر ، أو يفعل بدرنها مع جزم الفعل أو رفعه لأن (أن) لا تقع - فيما يرى - مد لفظ القول .

٢ -- تماول الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى هذه القضية بالدراسة فى مذكرة له أثبت فى مضمونها نص كلام الياذجى ثم تحدث عن (أن) المدمرة وضابطها الذى حدده "خداة ، وأفوال النحاة فى وقوع (أن) بعد لفظ القول ،ثم انتهى إلى القول بأن (أن) تقع بعد صربح القول ، وأنها تكون مفسرة لمفعوله الظاهر كما فى دوله تعالى : «ما قلت لهم إلا ما أمرتنى به أن اعبدوا الله » .

أو مفرة لمفعوله المقدر كما في الأسلوب الذي يخطئة أليارجي وهو صحيح .

٣ -- في أثناء مناقشة هذه القضية في لجنة الألفاظ والأساليب ذكر الأستاذ اللكتور إبراهيم أنيس أنه بلاحظ أن آيات الكتاب العزيز لا يرد فيها بعد (أن ) التي بعد القول وما في معناه إلا فعل أمر .

وتساءل الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين : ماذا يكون بعد القول ؟

أهو نص الكلام أم مضمونه وفحواه ؟

إلى جواز أن يأتي عاد الأستاذ الشيخ الصوالحي فقدم ما كرة أجاب فيها من ذلك ، فانتهى في جزئها الأول إلى جواز أن يأتي بعد التمول منسمون الكلام ومعناه كما انتهى في جزئهما الثاني إلى جواز فتح همزة (أن) إذا جرى القول في الكلام مجرى القان.

ه – ناقشت اللجنة هذا كله ثم انتبت إلى القرار التالى :

« عرض بعض نقاد اللغة المحدثين ( اليازجى ) لتخطئه قول كاتب ملا : تملت له أن يفعل والصواب فى رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر ، أو قلت له يفعل بدرتها مع جزم الفعل أو رفعه واعتاده فى ذلك على قول للنحاة بمنع وقوع ( أنْ ) بد نفظ القول » .

وببلو أن هذه التخطئة بنيت على أساس توهم كون (أن) هنا مفسرة ، وبالموازنة بين أقوال النحاة في (أن) المفسرة تبين أن بينهم خلافا في وفوعها بعد القول : فنهم من أجاز ، ومنهم من منع .

و لكن (أن) في التعبير الذي توجهت عليه التخطئة ليست هي المفسرة بدليل أن المستمل له ينصب ما بعدها ، فلا يجاز له أن يقول : فلت لهما أن يفعلان ، ولا قلت لهم أن يفعلون . . . بل هي مصدرية ، والمصدر المؤول إما بدل من مةول مقدر ، وإما مجرور بالباء المحدوفة.

لهذا ترى اللجنه أن التمبير جائز ، لا حرج فيه على متحدث أو كاتب .

وقدمت في هذا : مذكرة بعنوان : ﴿ الحكاية بالقول ﴾ للأستذ الشيخ عطية الصوالحي .

ومذكرة بعنوان : ﴿ حَكُمْ هَزَةَ ﴿ أَنْ ﴾ بعد القول ﴿ له أيضًا .

(الألفاظ والأساليب ج ١ -- ص ١٤٧ وما يعدها ) .

## جواز قول الكتاب: (( فلان خطيبا أعظم منه كاتبا )) (\*)

« محمد خطيبًا أعظم منه كاتبًا .

يستعمل الكاتبون هذا التعبير على ثلاث صور:

(بنصب الوصف. ورفع الم التغضيل).

١ ـ محمد خطيبًا أعظمُ منه كاتبًا .

٧ - محمد خطيبُ أعظمُ منه كاتبًا . ( برفع الاثنين ) .

٣ - محمد خطيبٌ أعظمَ منه كاتبًا . (برفع الأول ونصب الثاني ) .

وترى اللجنة أن الصورة الأُولى هي أَفضل الصور الثلاث ، لأنها أَفصحها ، وأبعدها من التكلف في التخريج والتأويل » .

<sup>( ﴾ )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وبالجلسة الثلاثين من مجلس الدورة تفسها ، وفيها يلى ألبيان الحاص بالموضوع:

١ – قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة درس فيها هذا الأسلوب فاستقصى صدره الممكنة ، وعرض لآراء النحاة فى مثله ، ثم انتهى إلى أن الأسلوب بهذه الصورة ( نصب الوصف ، ورفع اسم التفة يل ) هو ما يتفق مع اللغة في نصوصها وقواعدها .

٢ ناقشت لحنة الألفاظ والأسالب في هذا ، ثم انتبت إلى قرارها المذكور بالصدر.

وقدمت في هذا : مذكرة بعنون : ٧ علان عالما أكثر منه كاتبا ۾ للأستاذ محمد شوقي أمين ( الألفاظ والأساليب ج ١ ص ۱۵۲ ) .

## اجازة قولهم: (( ملاك )) بمعنى (( ملك )) (ه)

ا يشيعُ استعمال لفظ الملاك على الرغم من إغفال المعاجم العربية له فى القديم والحديث . وقد بحثت اللجنة هذا اللفظ ، ورأت أنه يمكن قبوله على أساس أنّ الأصل فيه « ملأك » – كما ورد فى معاجم اللغة لقلت حركة الهمزة إلى اللّام ، ثم سهلت بقلبها ألفًا ، فصارت ملاك ، ونايره كمأة ، ومرأة ، سمع فيهما : كماة . ومراة » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الثامنة من موتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفى الجلسة السابعة والعشرين من مجل ب الدورة نفسها وفيها بلى البيان الحاص بالموضوع :

١ - تحدث الأستاذ الدكتور إبرهيم أنيس عن « الملاك » في بحث له نشرته مجلة الحبم في عددها الحادى والتلاثين وقد عرض في هذا البحث لما فاله القدماء عز أن الملك هو مفرد لملائكة ، وأن الأصل فيه مألك صيره القلب المكافى إلى ملاك ثم حذفت الهمزة بعد نقل حركها إلى اللام . . وقد رد ذلك بأن الصواب أن يكون الأصل هو ملاك . . وبعد ذكر طائفة كبيرة من الأدلة بعضها من أقو ل علماء اللهة القدامى ، والبعض الآخر هدت إليه الدر سات العلمية الحديثة ، انتهى إلى أن « ملاك » كلمة صحبحه تجرى على القواعد التصريفية المغة العربية ، لأن همزة (ملاك » كلمة صحبحه تجرى على القواعد التصريفية المغة العربية ، لأن همزة (ملاك ) سهلت بعد نقل حركتها - فقلبت ألفا فصارت إلى ملاك » وليس من الدرم أن تعذف الهمزة كما يقول القداء الذين ببدو أنهم وقفوا عند الاستعال القرآنى وربما كانت الدلاك شواهد لم تصل إلينا .

٢ - كنب الأستاذ محمد ذه تى أمين مذكرة قدمها إلى لجنة الألفاظ والأساليب بعنوان (قول فى ملاك) عرض قبه المناقشات التى دارت حول اللفظ فى العصر الحايث ، وخلص إلى أن المأنور فى فصبح العربية هو \* مذّك » أما ( الملاك ) مخففة فلم يتبين لنا حتى اليوم · رودها فى نصوص فصبحة من فدح .

ثم إنتهى إلى أنه يؤثر أن نمتمد فى قبول اللفظ على أنه مولد من كلمة ملأك المعربة من فديم ، أما القول مأن الأصل ( ملأ. ) نقلت حركة الهمزة ثم سهلت فصارت إلى ملاك ، فان فيه جمعا بين نقل حركة الهمزة وتسبيلها ، وهو غير معروف إلا فى كلمتين هما ( كأة ) و ( مرأة ) : سمع فيهما ( كاه ) و ( مرأة ) .

٣ - وقى مناقشة اللجنة الفظ و توجيهه أضاف الاستاذ شوقى أمين وجها آخر هو احتمال أن يكون نتهجة اشتقاق من ( لاك ) مسمل ( لأك ) كما يحدث فى ( سأل ) و ( رأف ) و يسملان إلى : ( سال ) و ( راف ) ، و مضارعها المسموع : ( يسال ) و ( يراف ) و المفعل القياس من ( لاك ) هو ( حلاك ) .

٤ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر.
 وقدم في هذا :

١ – بحث بعنوان : الملك ، والملاك للأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس .

<sup>(</sup> البحث بمجلة المجمع العدد ٣١ )

٢ – « قول في ملاك » للأستاذ محمد شوقي أمين ( الألفاظ والأساليب ج ١ / س ١٥١ ) .

## تصحيح لفظ (( الأقصوصة )) بمعنى (( القصة القصيرة )) (٠)

د شاعت كلمة الأُقصوصة مفردًا لأَقاصيص في معنى القصة القصيرة .

وترى اللجنة .. بعد البحث والدراسة .. أنها كلمة مقبولة على الرغم من أنها لفظة مولدة ، وتوصى بأن تضاف إلى معجمنا الحديث بمعناها الذي يستعملها المعاصرون فيه » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الثامنة من مؤتمر الدررة الحدية والأربعين ، وبالحلسة الحادية والثلاثين من عجلس الدورة الأربعين ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ — قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها لاستمال الكلمة فى معى القصة القصيرة ، وساق طائفة من الأمثلة على ورود الأفاعيل جمعا لأفعولة ثم انتهى إلى أن الكلمة بمناها الأدبى العصرى ، ودلالها النقدية تستحق أن يودن لها بالانتساب إلى معجم العربية باعتبارها من الألفاظ المولدة حديثا ،وأن تخريجها على وجه مقبول.

٢ - وقى أثناء دراسة اللجنة الكلمة قال الأستاذ الدكتور إبراهيم أنين: إننا نعتمه فى إقرارنا لحذه الكلمة وتحوها
 على أمور جوهرية هى و

١ – أن أصحاب المعجات حين ربطوا بين المفرد والجمع كانوا يتوخون أحد أمرين :

<sup>(</sup>أ) ااربط بينهما من حيث البلية .

<sup>(</sup>ب) أو اربط بينهما من حيث الدلالة .

٢ - النص في المعاجم على أن أقاصيص جمع لقصص أو قصة ، دليل على أن الربط بينهما ربط دلالى فقط.

٣ – بالرجوع إل كتب الصرف وجد أن أفاعيل تكثر جمما لأوزان منها أفعولة.

إلى اللغة كلمات كثيرة جاءت فيها أغاميل جمعا الأفعولة ومنها :

أكاذيب - أساطير - أنابيش - أحابيل - أنابيب - أر اجير - أهازيج - أضاحيك - أغاريد .

٥ -- قرر مجمع اللغة العربية جواز استكال المادة اللغوية ، وكلمة الأقاصيص لم ينص في المعاجم على مفردها من حيث البئية .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .
 وقدمت في هذا

مذكرة بعثوان : والقول في الأقصوصة به للأستاذ محمد شوقي أمين .

<sup>(</sup> الْأَلْفَاظُ وَالْأَسَالِيبِ جِ ١ / ص ١٦٠ ) .

## تصحيح كلمة (( الوقائع )) بمعنى (( الأحداث )) ( \* )

« يُخَطِّى بعض النقاد كلمة الوقائع على أساس أن مفردها ( وقيعة ) .فلا تؤدى معناها الذي تساق فيه .

وترى اللجنة تصحيح اللفظ على أن المفرد « وَقُعة » حملًا على نظائره من مثل: رخصة ورخائص ، وحَلْبة وحلَائب ، وكنّه وكنائن » .

<sup>(</sup> ج ) صدر بالجلسة الثامنة من الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الحادية و"تلاثين من الدورة الأربعين ، وقيما يلي البيان الحاص بالمسألة :

١ – قدم الأستاذ محمد شوق أمين إلى بانة الألفاظ والأساليب مذكرة عرض فيها لهذه الكلمة الى ذاعت فى المصر الحديث بعنى الأحداث ، مع أن مفردها العمرى هو الوقيعة : كما تنص اللغة ، ثم تحدث عن أوجه التخريج الممكنة الكلمة والمتمى إلى أنه : أيا ماكان التخريج فلا مندوحة من قبول (الوقائع) لشيوعها الأعم : إما على أن مفردها وقعة حملا لها على نظائرها من مثل ضرة ، ورخصة وكنة ، واستئناسا بورودها فى أساس الزمخشرى ، وإما على أن مفردها وقيعة بتحويل فعلها إلى فعل مضموم العين ، وصوغ الوصف منه على هيلة التأنيث .

٧ - ناقشت اللجنة هذا ثم افتهت إلى القرار المدون بالصدر.

وقلمت في هذا :

مذكرة بعثوان : ﴿ الوقائم ﴾ الاستاذ محمد شوق أمين ﴿ الأَلفَاظُ وَ الْأَمَالِيبِ مِنْ ۗ ١ / ص ١٦٣ ﴾ .

## صحة قولهم: (( مليء )) بممنى (( مملوء )) ( د

« بخطىء بعض النقاد استعمال مَل عمل ومليثة بمعنى الامتلاء . وترى اللجنة إجازة ذلك إما على أن صيغة « فعيل » مسموعة بوفرة فى الصفة المشبهة ، وإما على أن تحويل « مفعول » إلى « فعيل » قياسى عند بعض النحاة » .

ت ) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادة والأربعين ، والجلسة السابعة والعشرين من عجا... الدورة تفسها وقيا يل البيان الخاص بالموضوع :

١ - قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة تناول عبرا هذا اللفظ وتتبع معانيه واستعالاته و داقش النقد المتوجه عليه ، ثم اذتهى إلى تصحيحه وتخريجه : إما على المجاز باستعارة الملىء بمعنى الممتلىء وإما على أن صيفة فعيل قياسية من التلانى المتعدى و نسموعة بوفرة من الثلاثى مكسور العين أو مضوعها للصفة المشبجة ، والفيل ( ملأ ) يرد متعدياكا يرد لازما عن هذا الهاب .

٣ – ناقشت لحمَّة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصار .

وقدمت مي هذا :

مذكرة بعنوان : والقول في مليء . . . ومليئة ۾ للاستاذ عمد شوتي أمن ( الألفاظ و الاسالب ج ١ / ص ١٧٣ ) .

## تصحيح لفظ ((المنتزه )(\*)

« يعترض بعض النقاد على استعمال كلمة « المنتزه » بحجة أن الصواب فيها هو : « المتنزّه » . وترى اللجنة صواب استعمال « المنتزه » أيضًا استثناسًا بوروده في شعر فحول الشعراء من مثل قول « بشار » :

• وكل منتزه للهو منتقد »

<sup>(</sup> مه ) صدر بالجلسة التامنة من مؤهم الدورة اخادبة والأربعين ، والجلسة السابعة والدشرين من مجلس الدورة نفسها وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع .

١ - تناول الأستاذ محمد سُولَى أمين هذا اللفظ في مذكرة له إلى خنة الألفاظ والأساليب عرض فيها لنقد ألناقدين له وناقش ذلك ، ثم انتهى إلى قبول اللفظ لوروده في شعر فحول الشعراء

وحسبنا هذا فى رد اعتبار هذه الكلمة التى لبثت قرابة قرن موضع انتقاد اللغوبين حتى تحاشاها كرام الكاتبين. ٢ – بعد مناقشة هذا انتهت اللجنة إلى القرار المبين بالصدر.

وقدمت في هذا : مذكرة بمنوان : المنتزه ، للأستاذ محمد شوقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٧٦)

#### جواز قولهم: ﴿ من على المنابر ﴾ ( \* )

يُخَطِّئُ بعض النقاد نحو قول القائل: « من على المنابر »، متوهمين أن مثل هذا ممتنع لامتناع دخول حرف الجرعلى حرف الجر، وقد بحثت اللجنة هذا، ثم انتهت إلى أن الأسلوب جائز لما يأتى:

أولا: أن (على ) هنا اسم بمعنى فوق ، كما ذهب إلى ذلك فريق من كبار النحاة وفى معدمتهم سيبويه .

ثانيًا: وروده في شعر من يحتج بكلامه . مثل قول مزاحم العقيلي: غانيًا : وعن قيض ببيداء مجهل » غانت من عليه بعد ما تَمَّ خِمْسُها تَصِلُ ، وعن قيض ببيداء مجهل »

 <sup>( &</sup>lt; ) صدر بالجلسة الثامنة من موتمر الدورة الحادية والأرسمين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجمل الدورة تفسها وفيما يل البيان الحاص بالموضوع :</li>

١ -- كان هذا الأسلوب هو أحد الأساليب التي أوردها بعض النقاد في مجلة اللسان العربي تحت عنوان : أخطاء لغرية وحجة الناقد في تخطئته هنا أن وعلى وحرف ، فلا يجوز أن تدخل عليه و من و التي ينبغي ألا تدخل إلا على إسم .

٢ - تصدى الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي لهذا المقال ، فكتب مذكرة بصحح فها هذا الأسلوب وقد استند في تصحيحه إلى أقوال جاعة من النحاة ، ومنهم سيبو به إذ يرى أن بر على بر في مثل هذا النعبير - اسم بمعنى فوق .

٢ - ناقشت لحنة الألفاظ والأساليب داما ثم انتبت إلى القرار المبين بالصدر مع زيادة حجة .
 ثالثة هي :

<sup>«</sup> ثالثاً : على أن يعض الكوفيين لا يرون مالعا من دخول حرف جر على آخر » .

ولما عرض الأمر على الحجلس رأى الاقتصار على الحبحتين الأوليين وطرح الثالثة.

وقدمت في هذا مذكرة بعنوان: « من على المناير » للمرحوم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي: ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ض ١٧٩ ).

## جواز قولهم: (( كاد الأمر لا يتم )) ( 3 )

« يشيع هذا الأسلوب في لغة المعاصرين . . وقد يظن أنه مخالف لما تعرفه العربية من أن أداة النفي تتقدم (كاد ) ولاتتأخر عنها .

وترى اللجنة أنه صحيح مقبول لما يأتى:

أُولا: لجملة من أقوال العلماء منهم ابن يعيش، إذ قال فى قوله تعالى: ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَكَهُ لَمْ يَكُدُ يَرَاهَا ﴾: ﴿ فَإِذَا أَدْخُلُ النَّنِي عَلَى ﴿ كَادَ ﴾ قبلها أَو بعدها، لم يَكُنْ إِلَّا لَنْفِي الْخَبْرِ ، كَأَنَّكُ قَلْتَ : يكاد لايراها .

( • ) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحاديه والأربعين ، وبالجلسة الحامسة والعشرين ،ن مجلس الدورة نفسها وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع.

١ - كتب الأستاذ الشيخ الصوالح بحنا عرض فب المغل كاد في الإنبات والنبي ورد بالتخطئة قول من قال: إن نني كاد إثبات وإنباتها انبي ، وفسد ذهب مع المذاهبين إلى أنها مثل غيرها من الأفعال ، فإبباتها إثبات لمعناها وهو المقاربة ونفيها نني لهسندا المعنى . ثم انتهى إلى حواز تأخر حرف النني عنها معتمدا في ذلك على فول لابن بعين ، وآخر لأبى البقاء في الكليات .

٧ - في أثناء مناقشة لحنة الألفاظ والأسائيب لهذا البحث رأت أنه من الحير أن نستعرض استعالات الفعل كاد في القرآن الكريم على أن يكون فيها ما نعتمه عليه في إحازة المسألة ، فكتب الأسناذ الدكتور أحمد الحوق بحثا إضافيا تتبع فيه استعالات كاد ، دبكاد، مثبتين ومنفيين في القرآن الكريم ، وفي الشعر العربي ، ثم عرض لطائفة من أفوال النحاة انتهى بعدها إلى مجموعة من النتائج رأى في آخرها أن القباس لا يمنع قولنا: كاد لا بنهض ، ونحوه ما يكون الني فعه منصبا ، على الحبر لا على مقاربته كما في مثل لا يكاد ينهض .

٣ أي عاد الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى فكتب خا تحت عنوان «استكمال القول فى أسلوب كاد المنفية α عرض فيه طائفة من أقوال النحاة فى تحقيق دلالة هذا الفعل إذا كان منفياء ثم أورد حملة من آراء علماء اللغة والمفسرين فى بعض الآيات التى اشتملت على (كاد ) المنفية ، وختم البحث بتأكيد ما ذكر د فى بحث المتقدم من رد ١٠ بقوله بعض العلماء إن إثبات كاد ننى ونفيها إثبان .

٤ - ناقشت اللجنة هذا كله ، ثم انتهت إلى المرار المدون بالصدروقدم في هذا :

١ – بحث الفعل (كاد).

للأستاذ ألشيخ عطية الصوالحي .

٢ - بحث : (معنى كاد ) في الإثبات وفي النني .

للأستاذ الدكتور أحمد الحوق.

٣ – استكمال الةول في أسلوب (كادأ) المنفية .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي . ( الألفاظ و الأساليب ج ١ /ص ١٨٤ وما بعدها) ومثله ما جاء في كليات أبي البقاء حيث قال : « ولا فرق بين أن يكون حرف النبي متقدًّه عليه أو متأخرًا عنه . نحو : ( وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ) معناه : ( كادوا لا يفعلون ) . وكذلك ما جاء في تفسير الطبرى للآية الكربمة السابقة حيث قال أيضًا : معناه : ( كادوا لا يفعلون ) .

ثانيًا : لوروده في إحدى روايتين لبيت زهير :

صحا القلب عن سلمي وقد كاد لا يسلو وأقفر من سلمي التعانيق والثقل ،

# ۱۲۲ هجواز قولهم: ((سار عبر البحار)) او: ((الصحارى))(\*) كان النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ

و تجرى الأقلام فى لغة العصر بمثل هذين التعبيرين ، وقد درستهما اللجنة ، وانتهت إلى النهما جائزان صحيحان : أولهما : على الحقيقة ، والثانى : على المجاز أبتشبيه زمن التاريخ بالمسافة البعيدة التي يقطعها المسافر ، أمَّا لفظ و عبر و فهو ظرف حل محله المصدر و .

( • ) صدر في الجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة الحاسمة والعشرين المجلس من الدورة تقسما وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع.

١ -- تقدم الأستاذ الشيخ عطية العمو المي بمذكرة عرض فيها لحذين الأسلوبين إلى لجنسة الألفاظ والأساليب فذكر الدلالات الحتلفة الفظ ( عبر ) ، ثم انتهى إلى أن الأسلوبين صحيحان ، يجرى أو لهما على الحقيقة ، أما ثانيهما فهو على الحباز .
 و لفظ ( عبر ) فيهما مصدر يعرب حالا على تأويله بام الفاعل .

٢ - انجهت اللجنة في أثناء مناقشة المسألة إلى استحسان أن يكون (عبر) ظرفا حل علمه المصدر ، وقال الأستاذ
 الدكتور أنه مى بأن اللفظ فيها يهدو مترجم عن كلمة Across الإنجليزية ، وهذا ما يرجح اعتباره ظرفا .

٣ - تقدم الاستاذ على النجدى ناصف بمذكرة مستفيضة جعلها ملحقا ببحث الشيخ الصوالحى. وقد انتهى قبها إلى إقرار الأستاذ الصوالحى على إعراب (عبر) حالا ، وزاد وجها آخر هو أن يكون اللفظ ظرفا ناب عنه المصدر، وهو ما تجيزه اللغة فى نصوصها وأقوال علمائها .

ع - ناقشت اللبعنة هذا ثم انتبت إلى القرار المبين بالعدد .
 وقدم أي هذا :

١ ـ سار مير البحار أو الصحارى للأستاذ الشيخ الصوالحي.

٢ - ملحق بحث الأستاذ الشيخ الصوالحي عن قولهم : سار عبر البحار أو الصحارى للأستاذ على النجدى ناصف
 ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٠٥ ما بعدما )

### جـواز قول الكتاب ((فـلان احسن من ذي قبل) ( \* )

ومَّا تجرى به الأَّقلام في الاستعمال المعاصر قولهم :

و فلان أحسن من ذي قبل ع

وقد درست اللجنة هذا التعبير ، فتبيَّن لها أن الأصل الصحيح فيه أن يقال : ( فلان أحسن منه قَبْلُ ) .

وترى اللجنة أن ( ذى ) هنا يمكن أن تكون اسم موصول معربا على لغة طبيء .

والكلام على حذف مضاف ، والتقدير : حال فلان أحسن من التي قبل .

وعلى ذلك قررت اللجنة أن هذا التعبير جائز في الاستعمال ».

وكم ذا بمصدر من المضحكات ولكنه ضمحك كالبكما

وقول شاعر متقدم :

كم ذا رأيت بمسيرا أعي ، وأعبى بمسيرا

قول حافظ

كم ذا يكسابد عساشق ويلاق في حب مصر كثيرة العشساق ٣ – ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وَقَدَمَتَ فَي هَذَا : مَذَكُرَةً بِعِنْوَانْ : ﴿ مِنْ ذِي قِبْلَ ﴾ للأستاذ على النجدي ناصف ﴿ الْأَلفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢١١ ﴾

 <sup>( + )</sup> صدر بالحلسة الثامنه من مؤتمر المدورة الحادبة والأربعين ، وفي الحلسة الخامسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع .

١ - قدم الأستاذ على النجدى فاصف مذكرة إلى لجنة الألفاظ والآساليب بعنوان: « من ذى قبل » عرض فيها لما أثر عن العرب من قولهم : أفعل ذلك العشر من ذى قبل أو قبل بفتح القاف أو كسرها ، وفصل القول عن معنى ( فبل ) و ( ذى ) ثم انتقل إلى ما شاع فى لغة العصر من نحو قولهم : هو أحسن من ذى قبل أو تغير عن ذى قبل ، فذكر أن العبارة العصرية تشبه القديم فى جوهرها ، وتخالفه فى معناها ، ولكنها - مع ذلك - مولدة منها لأن (قبل ) فى الحدثة تصحيف ( قبل ) فى المأثورة .

ويرى الأستاذ النجدي في توجيه هذه العبارة أن الكلام فيها على تقدير مضاف يكون هو المسند إليه . أما ( ذي ) فتنحتمل أن تكون للإشارة أو الموصولة كما هي في لغة طبيء ، و لا مكان هنا التي يعني صاحب .

٢ - وفى أثناء عرض المسألة قال الأستاذ شوقى أمين - أنه برى أن ( ذى ) هنا يمكن أن تكون زائدة، وقد جاء
 عن ابن الأعراب أن العرب تصل كلامها بذا وذو وذى فلا يهتد بها، كا فى مادة جرم من « اللسان »،ومن زيادة ( ذا ) قول المثنى :

#### وجوه استعمال ((حسب)) ( \* )

لا قبضت عشرة فحسب - قبضت عشرة وحسب - قبضت عشرة حسب .

يستعمل الكاتبون لفظ حسب على هذه الصور الثلاث. وترى اللجنة أنها كالها مسحيحة . وأن معنى (حسب) مع الفاء هو (لاغير) ، أما معناه مع الواو فلا يكون إلَّا بمعنى كاف، وكذلك يكون معناه إذا كان بغير فاء أو واو ،

( \* ) صدر بالحلسة النامة من مؤتمر المجمع في "دورة الحادية والأربعين ، والحلسة السابعة والعشرين من مجلس الورة نفسها ، وقيا يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأسالب عرض فيها للفظ (حسب) واستمالاته
 وأحكامه النحوية ، ثم انتهى إلى إجازة استمال (حسب) مستقلا بنفسه ، ومقرونا بالواو أو بالفاء .

٢ - تقدم الأستاذ الشيخ عطبة العـــوالحى بمذكرة مستفيضة فصل فيها القول عن حسب واستعالاته التى أتيتها له النحاة ، وبعد أن أورد جملة كثيرة من أقوال أثمتهم انتهى إلى أن (حسب ) فى نحو قولنا : قبضت عشرة فحسب
 لا يستعمل إلا مع الفاء الزائدة اللازمة ، ومعناه حينئذ : لا غبر .

٣ - ناقشت اللجنة ذلك ئم انتهت إلى القرار المدون بالصدر.

وقدم في هذا يُ

١ - مذكرة بعنوان : قبضت عشرة فحسب ، أو : حسب ،
 ١ للأستاذ محمد شوقى أمين

٢ -- حول قولهم : قبضت عشرة فحسب ، أو وحسب ، أو حسب .
 للأستاذ الشيخ العموالحي `
 ( الألفاظ والأساليب ج 1 / ص ٢١٤ وما بعدها )

( م١١ - القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب )

#### اجازة استعمال الكفاءة ، والكفء : لمنى الكفاية ، والكافي ( \* )

و يشيع على ألسنة المعاصرين نحو قولهم: فلان كفء أو من أهل الكفاءة ، على حين أن نصوص اللغة والمعجمات في هذا المقام تقضى أن يقال: هو كاف أو من أأهل الكفاية .

وترى اللجنة أن معنى تمول القائل: 'هو كفء، أو من أهل الكفاءة أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه .

ولهذا ترى اللجنة أنه لامانع من استعمال الكفء حيث يستعمل الكافى ، والكفاءة حيث تستعمل الكفاية ، .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، والجلسة السابعة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ --- كتب الأستاذ على "نجدى ناصف مذكرة عرض فيها قلفلى الكفاءة والكفء ، وأورد ما قالته المعجات عنهما ومن لفظى الكفاية والكفى ، ثم انتهى إلى تجويز استمال الكفاءة فى مكان الكفاية والكف فى مكان الكافى ، إن ثم يكن بطويق مباشرة فيطريق التفسير والتأويل ، لأن ممنى قولنا : هو كفء لحذا العمل : أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه.

٢ – ناقشت اللجئة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في حذا :

بحث بعنوان : يديين الكفاءة والكفاية ، وبين الكفء والكافي يه

للاستاذ على النجدي ناصف ( الألفاظ والاساليب ج ١ / ص ٢٢٠ )

## اجازة قولهم: ﴿ سداد الدينِ ﴾ ﴿ ﴿ )

« يستعمل كثير من الناس لفظ السّداد في معنى قضاء الدين أو أدائه ، وترى اللجنة أن هذا الأستعمال جائز على أن السّداد فيه مصدر للفعل سَدّ ، كما في ملّ مَلالًا ، وجَلّ جلالا ».

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين والجلسة السابعة والعشرين من المجلس في الدورة نفسها ، وقيل البيان الخاص بالموضوع :

١ -- كتب الشيخ العبوالحى مذكرة إلى بلمنة الألفاظ والأساليب مرض فيها للفظ السداد، وناقش نقد الناقدين لاستعاله فى لقل سداد الدين بحجة أن كلمة سداد بالكسر تستممل أساساً فى خطاء القارورة، وقد ردالشيخ الصوالحى هذا النقد بأن فريقاً من اللهويين آجاز الفتح مع الكسر فى سداد ، كما استعمل السداد مجازاً فى قولهم : سداد من عوز ، ثم انتهى إلى تصحيح استعال اللفظ فى هذا المقام على أنه نوع من الحجاز يحمل فيه على ما أثر من قولهم : سداد من عوز .

٢ - اتجه رأى اللجنة إلى أن يوجه التمبير على أن لفظ السداد فيه اسم مصدر الفعل سدد ، ولكن الأستاد محمد شوق أمين
 قال : يمنعنا من الاكتفاء باسم المصدر أن الفعل سدد بهذا المعنى لا تعرفه اللغة ، هذا إلى أن اسم المصدر ليس قياسياً و لمذا
 أقترح أن تضيف أساساً آخر في قبول اللفظ ، هو أن يكون مصدراً الفعل سد فنقول : سهد سدادا ، كما نقول :
 مل ملالا وجل جلالا .

٣ - انتيت اللجنة بعا. ذلك إلى القرار المدون بالصدر.

وقدم في حدًا:

بحث : قولهم : سدادالدين . . . .

## جواز قولهم: (( تربوی )) و (( تَعبُوِی )) ( \* )

« شاع فى هذه الأيام استعمال كلمة تعبوى فى النسبة إلى تعبية المخففة عن تعبثة ، ومن قباها شاعت كلمة النربوي نسبة إلى التربية .

ولَمَّا كان من النحاة من يجيز قلب الياء واوًا عند النسب إلى الرباعى الذى ثانيه ساكن وآخره ياء ، سواء أكانت اللجنة - استنادًا إلى هذا الرأى - أن التعبوى والتربوى صحيحتان لا حرج فى استعمال كلتيهما ، .

<sup>(</sup> ٤ ) صدر بالحلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وبالحلسة السايعة والعشرين من مجاس الدورة نفسها وفيابل البيان الحاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ على النجدى ناصف . ذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب تحدث فيها عن لفظ « التعبوى » فأثبت أو لا صحة تخفيف السبئة إلى تعبية ، ثم انتهى إلى أن التعبوى منسوب إلى تعبية ، و أن هذا النسب صحيح استنادا إلى رأى من يجيز حذف الياء أو قلها واوا عند النسب إلى ١٥ خره باء وثانيه ساكن .

٢ - فى أنناء عرض المسألة عقب الأستاذ شوقى أمين بأنه لا داعى فى تخريج التعبير الرجوع إلى عباً المهموز على حين أن فى مسموع اللغة عبا من غير همز ، وفى المعجات (باب الأفعال اليائية الآخر) وعبى تعبية «ومفاد ذلك أن التعبوى نسبة إلى التعبية دون حاجة إلى اصطناع جسر هو تخفيف المهموز.

٣ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا :

بحث بعنوان هكان نظامنا التعبوى نظاما دقيقا محكما ، للأستاذ على النجدى ناصف . (الألفاظ والأساليب به / ص ٢٢٧) .

## جواز قولهم: (( كل عام وانتم بخير )) ( المد ا

« يُخَطِّى بعض النقاد ما يشيع من قول الناس فى أعيادهم : كل عام وأنتم بخير. بناء على أنه لا موضع للواو هنا ، والصحيح عندهم أن يقال : كل عام أنتم بخير .

وقد درست اللجنة هذا التعبير وانتهت إلى أنه جائز على أن يكون كل عام مبتدأ حذف خبره ، والتقدير : كل عام مقبل وأنتم بَخير ، والواو حالية ، والجملة بعدها حال »

( ﴿ ) صدر بالحلسة الثامنة من موتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة الحامسة والعشر أن للمجاس في الدورة المقامية ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ — قدم الأستاذ على النجدى ناصف إلى لجنة الألفاظ والأساليب مذكرة فى الأسلوب ناقش فيها من يخطى ذكر الواو ، وانهى إلى أن العبارة صحيحة مع بقاء الواو فيها على أن تكون (كل) إما فاعلا حذف فعله ، وإما ظرفاً لفعل مقدر أسند إلى المخاطبين نحو تحبون ، أما جملة «وأنتم مخير » فجملة حالية على التقديرين . . أو على أن تكون الواو في العبارة زائدة وقد أجاز زيادتها الكوفيون و آخرون .

٧ — ناقشت اللجنة هذه المسألة فاتجه الرأى فيها إلى الابتعاد عن القول بالزيادة والقول بالظرفية ، والاكتفاء ناعتبار كل فاعلا حذف قعله ، أو مبتدأ حذف خبره ، وقال الأستاذ شوق أمين : ربما كان القول بأن (كل) مبتدأ هو الأدنى المقبول ، أما القول بأنها ظرف مإنه يقتضى أن يقوم الكلام على فضلتين هما الظرف والحال دون اعتبار لركنى الجملة الأساسين وأرى أن التعبير لا يحملج إلى توجيه ، لأنه يفوم على أبسط القواعد النحوية ، إذ تكون (كل عام) مبدأ ( وأنتم ) معطوفًا عليها ( وبخير ) خبرا .

٣ - عاد الأستاذ على النجدى ناصف فكتب مذكرة انتهى فيها إلى أن إسرابه فاعلا أرجع عنده من رنعه مبتدأ : إد دل
 الاستقراء على أن الجملة الفعلية أكثر استعالا في اللغة العربية من الجملة الاسمية .

٤ - انتجت اللجنة بعد المناقشة إلى القرار التالى:

« يخطى بعض النقاد ما يشيع من قول الناس في أعيادهم : كل عام وأنتم بخير ، بناء على أنه لا موضع الواو هنا والصحيح عندهم أن يقال: كل عام أنتم بخير .

وعد درست اللجنة هذا التمبير وانتبت إلى أنه جائز من وجهين :

أحدهما : أن تكون (كل) فاعلا حذف فعله لكثرة الاستمال ، والتقدير بقبل كل عام وأنتم بخير ، والآخر : أن تكون (كل) مبتدأ حذف خبره ، والتقدير حينتذ : كل عام مقبل وأنتم بخير وفي كاتنا الحالمة تكون الواو حالبة ، والجملة بعدها حالا » .

وأوصى المجلس بالاقتصار في توجيه الإجازة على أن بكون «كل عام » مبتدأ حلف خبر .

وقدم في هذا:

١ –كل عام وأنتم بخير ، للا ستاذ على النجدى ناصف – عضو اللجنة . .

٧ - ملحق بمذكرة : كل هام وأنتم بخير ، للأستاذ على النجدي ناصف ( الألفاظ والأسااب ج ١. / ص ٢٣٠ )

#### تصويب كلمة النوايا ( عد )

ديرى المجمع قبول كلمة « النوايا » في معنى النيات حملاً لها على نظيرتها بمعناها وهي الطوايا ، أو باعتبارها جمعًا لنية حملًا على نظائر من الكلمات جمعت فيها « فِعلَّة » على « فعائل » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسمة من مؤتمر الدورة الثانية والأريمين ، وبالجلسة السابعة والعشرين من يجلس الحجيع في الدورة نفسها وقيايل البيان الخاص بالموضوح :

<sup>--</sup> قدم الأستاذ على النجدي ناصف محتاً إلى لجنة الألفاظ والأساليب يسوغ فيه جمع النية على النوايا ، ويثبت لها من صحة الاستمال وشيوع التذاوك مثل ما ثبت لنظائرها من المفردات التي جمعت سهاعاً على فعائل .

قدم الأستاذ محمد شوق أمين بحثين إلى اللجنة وهما: « تخريج النوايا بمنى النهائه و « تنمة فى النوايا بمنى النيائ ه آبين فيهما أن المقصود هو النوايا التي هى فى مستعمل الكتاب بمنى النيائ ، والاطمئنان إلى أن صيفتها بمكن أن تلحق بالصيغ العربية فى لفظها ودلا لتها على نحو ما ، بحيث يسوغ إقرارها وإثباتها فى معجاتنا اللغوية .

<sup>-</sup> وقدم أيضاً الدكتور أحمد الحوثى بمثاً في ه نية ونوايا » إلى اللجنة آثر أحد رأيين : أو لها : أن كلمة نية جنمت على نوايا مراعاة لمرادفها وهو «طوية » وجمعه «طوايا » ثانهما : أن نصوب جمع نية مع نوايا خلافاً القاعدة ، ومثل هذا الشاوذ كثير في المجموع .

وتدم في ذلك :

١ - بحث الأستاذ عل النجدى ناصف و جمع نية على نوايا » .

٢ - بحث للا ستاذ محمد شوق أمين بعنوان و تخريج النوايا بمعنى النيات ، ، وآخر بعنوان « تتمة فى النوايا بمعنى النيات » .

٣ - بحث للدكتور أحمد الحوق بعنوان وثية وثوايا ، .

<sup>(</sup>الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢ وما يعدها)

## المدولة (\*)

« يرى المجمع أن تجاز كلمة الجدولة ، أَخدًا للهجواز الاشتقاق من أسهاء الأعيان ، ويستبتى المحرف الزائد وهو الواو في الاشتقاق أَخدًا بتوهم أصالة الزيادة في الحروف ، .

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشر بن الدجلس في الدورة تفسيها >
 وقيايل البيان الخاص بالموضوع .

ناقش الأستاذ محمد شوق أمين هذه الكلمة في بحثه .

وانتي إلى أن كلمة الحدول استعملت استعالا مجازياً في منى ما ينتظم أو يرتب أو يتنابع و الماك شواهده أ في المعنى ، وأن كلمة الحدولة وفعلها : جدول مما جرى به الاستعال من قدم ، واعتبر ، بعضهم في أحد التقريرات على حاشية (الصبان) من المولد وبذلك يسوخ تسجيل و الحدولة ، في معجم المجمع وفعلها: جدول لمنى الترتيب والتعقيب ، وانتظام المسائل في قائمة على عنطف أنواع التدريج .

وللأستاذ شوقى أمين بحث عن كلبات : الجدولة والمهجة والبرمجة , قدم في ذلك الموضوع ( انظر الألفاظ والأسائيب ج ٢ /[ص ١٢)

#### المنهجة ( عد )

« يجرى فى الاستعمال مثل قولهم : مَنْهَجَ أَباحثُ بحثه ، أَى رسم له طريقًا معينة . ولفظ الفعل هنا يوحى بأنه رباعى على « فَعُلَل في ويقتضى ذلك أَن تكون المم أصلية . ولكن المادة اللغوية لهذه الكلمة هي « نهج » فهى ثلاثية والمم زائدة .

وقد توقف بعض اللغويين فى قبول الفعل « منهج » على أساس أنه غير جار على قواعد التصريف . وقد درست اللجنة هذا الفعل ومصدره « المنهجة » وانتهت إلى أن استعمالهما جائز على مبدإ توهم أصالة الحرف ، تطبيقًا لما سبق للمجتمع إقرارُه من قبولِ ما يشيعُ من الكلمات على هذا النحو مثل : تَمذَهب وتَمَنْدَل وتَمَرْكز » .

<sup>(:)</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة النانية والأربعين وبالجاسة السابعة والعشرين للمجلس ، في الدورة نذيها ، وفيها بلي البيان الخاص بالموضوع :

ناقش الأستاذ محمد شوق أمين هذه الكلمة بعد مناقشة العبدولة ، وقد النهى إلى أن الميم في المنهج زائدة مثل الواو في « الجدول » ومن ثم نفتقر إلى إعمال رخصة المجمع في توهم الحرف الزائد أصليا وإبقائه في صوغ مصدر من المنهج على وزن المعللة فنقرل « المنهج» » .

رقدم فى ذلك بحث للأستاذ شوقى أمين ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢ ) .

## البرمجة ( \* )

اليرى المجمع أنه يشيع في الاستعمال الحديث تلاه « البرمجة » مرادًا بها جعّل الموضوعات في خطّة ، وترى اللجنة جواز استعمال هذه الكلمة في معناها المصدرى الذي تستعمل فيه طوعًا لقرار المجمع الذي يجيز الاشتقاق من أساء الأعيّان عند الحاجة

<sup>(</sup> ع ) صدر بالحلسة التاسعة من مثر تمر الدورة الثانية والأربعين وبالحلسة السابعة والعشرين للمجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

نافش الأستاذ محمد شوقى أمين هذه الكلمة وانتهى إلى أن كلمة «البرنامج» فارسية ، دخلت من سبيل التمريب إلى السربية » فإذا أريد أخذ فعل منها كان على « فعلل » طوعا لقوار الحجم فى قواعد الاشتقاق من الحامد المعرب ، والمصدر القيامى لورزن « فعلل » هو « اللملة » ، وعلى هذا بو خد الفعل « برمح » من كلمة « بر نامج » والمصدر هو « المعرجة » .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث ه الجدولة ، والمنهجة ، والبرمجة» للأستاذ محمد شوق أمين . ( الألفاظ رالأساليب ج ٢ / ص ١٢ ) .

#### الارفاق والمرفقات ( 14)

« شاع فى هذه الأَيَّام قول بعض الكتاب: « ومع كتابى هذا كل المُرْفَقَات »، و « ترون أَن المذكرات مُرْفَقَة بكتابى هذا . . . أومع كتابى هذا » .

والملاحظة على هذه الاستعمالات أن اللَّفظ ( مرفَق ) مشترك بينها ، وهو في صورة اسم المفعول من الفعل ( أَرْفق ) . غير أنه بالبحث في المعاجم لم نجد ذكرًا لأَرفق بهذا المعنى ، على حين وجدنا أنَّ في قوله تعالى : « وَحَسُنَ أُولئِكَ رَفِيقًا » وصفًا للرفاقة بمعنى المصاحبة .

أيُّوفى المعاجم القديمة : رفاقة بمعنى مصاحبة ،وفيها أيضًا : رافقه بمعنى صاحبه ، وترافقا بمعنى تصاحبا . هذه النصوص تجعلنا نفترض فعلا من هذه المادة على وزن « أفعل » ، وهو (أرفق ) بمعنى صاحب . وعلى أساس هذا الفرض بمكن إعمال قرار المجمع القائل بقياسية تعدية الفعل الثلاثى اللازم بالهمزة فنقول حينئذ : أرفق بمعنى جعله رفيقًا أى مصاحبًا .. ومن (أرفق ) نشتى المرفق والإرفاق والمرفقات . وربما يستأنس لذلك بورود (رفق صاررفيقًا) هذا الفعل في كل من (أقرب الموارد ، والوسيط) ولهذا كله ترى اللجنة جواز التعبيرات المقدمة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه » .

<sup>( • )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالجلسة السابعة والعشرين المجلس ( في الدورة نفسها ) وفياً يل البيان الحاص بالموضوح :

<sup>-</sup> قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة ناقش فيها الإرقاق والمرفقات من خلال عرضه الفعل (أرفق) وأصله ومعتاه، ثم انتهى إلى إجازة الكلمتين : إما على أن الفعل (أرفق) تعدية قياسية الفعل (رفق) الذي ياتى بمرئى صاحب، وإما على تضمين (أرفق) مرئى (أعتي) .

وقد بحتث المجنّة ذلك فوجدت أن المعجات القديمة أوردت معانى الصحبة فى الصدر والوصف ، ولكنّها لم تذكر الصيغة الغملية ، كما وقفت على أن المعجم الوسيط أثبت معنى صاحب للغمل (رفق ).

وقدم في ذلك .

<sup>-</sup> بحث بمنوان : ﴿ الْإِرْفَاقُ وَالْمُرْفَقَاتُ ﴾ للأستاذ محمد شوق آمين .

<sup>(</sup>الألفاظ والأساليب ج ٢ ص ١٦)

#### المواصفات (\*)

د ممّا يشيع فى مصطلحات التجارة والصناعة قولهم: « المواصفات ، بمعنى بيان الصفات التي يجب توافرها فى الشيء المطلوب الحصول عليه . والباحثون فى المعجمات يفتقدون هذه الصيغة وما تدل عليه فى استعمال المعاصرين لها .

وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أمرين:

الأول : أنَّ اشتقاق صيغة « المواصفة » من مسموع اللغة في عصر الرواية والاستشهاد .

الثانى : أنَّ دلالة « المواصفة » على معنى صفة الشيء دلالة جرى بها الاستعمال في فصيح العربية الخالص .

ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال « المواصفات » في معناها الذي يستعملها المعاصرون فيه ».

<sup>(</sup> ه ) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمرالدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين المجلس في الدورة نفسها ، وقيها يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة حرضها فيها اللفظ و المواصفات » فذكر أنه و ليس في مأثور اللغة هذه الصيغة بدلا لها الحضارية المحدثة » . ولكن تتبع المادة اللدية لها في بعض استعالهما يقفنا على رجوع اشتقاق صيغة والمواصفة » إلى عصور الاستشهاد » وعلى أن دلالهما على مدى صفة الشيء دلالة جرى بها الاستعال في اللغة الفصحى ... ثم انتهى إلى أن الاستعال العصري الكلمة استعال لا تتكره اللغة » .

<sup>(</sup>أنظر البحث في : الألفاظ والإساليب ج ٢ / ص ٢١).

### التوصيف ( 🚜 )

" « ممَّا يشيع فى استعمال المعاصرين قولهم : « التوصيف ، بمعنى تصنيف الأشياء وبيان أنواعها أو صفاتها . وهو استعمال لم تثبته معجمات اللغة فى القديم أو المحديث .

وقد درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أنَّ التضعيف فيه يدل على التفصيل الدقيق . ولهذا ثرى أنه لامانع من استعمال « التوصيف » بمعناه العصرى الذي يستعمل فيه .

( . ) صدر فى الجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين، وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلمين في الدورة نفسها. وفيها يل البيان الحاص بالموضوع :

عرض الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة للفظ « التوصيف » بمنى بيان المؤهلات والشرائط اللازمة لشفل الوظائف والمناصب على اختلاف أنواعها . ثم ذكر أن النقد الذى برد على هذه الكلمة إنما يرد على تعدية قعلها (وصف) بالتضميف وهو منعذ بنفسه . وهجاب عن ذلك بأن التضعيف هنا مقدود لنير التعذية لأن المراد تقوية وصف بأداة التضميف الكثرة والمهالئة .

وقلم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث : المواصفات و"توصيف » للأستاذ محمد شوتى أمين . ( الألفاظ والأساليب ع ٢ / ص ٢١)

#### فعلت هذا (( اول أمس )) ، سافر الوفد (( أمس الأول )) ( ولا )

: يُخَطِّئ بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولهم : أول أمس : وأمس الأول ، في التعبير عن اليوم الذي قبل أمس مباشرة ، على أساس أن المأثور عن العرب في مثل ذلك أن يقال : أول من أمس م

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن التعبيرين اصحيحان . استنادًا إلى أمرين :

الأَمر الأَول : شيوع الدلالة وكثرة استعمالها في اللغة المعاصرة ، للتعبير عن اليوم السابق على أمس

الأَمر الثانى: دراسة مدلول (أَوَّل ) ومدلول (أَمس ).

وقد وجدت اللجنة أن (أول ) قد وردت فى الاستعمالات الصحيحة بمعنى سابق ، وعلى ذلك يكون تخريج قولهم: (أول أمس) مبنيًّا على تفسيره بسابق أمس. على حذف موصوف أى : يوم سابق أمس، وبذلك يصح التعبير من الناحية اللغوية .

كما وجدت اللجنة أن كلمة أمس مع كثرة استعمالها محدودة باليوم السابق علما عليه قد ورد في نصوص اللغويين الثقات ما يجيز استعمالها على وجه المجاز . دالة عليه وعلى سابقه أيضًا ، كما هو صريح نص صاحب المصباح . وكما يستنتج من حوار سيبويه مع الخليل في تخريج قول العرب : « لقيته أمس الأحدث » بوصف أمس بالاحدث . ووصفه بالأحديث يدل على جواز وصفه بالأقدم وبالأول أيضًا ، وهو ما أريد الوصول إليه من إجازة وصف أمس بالأول ليدل على اليوم السابق على الأمس الأمس الذه معنى الأول هنا هو السابق . وقد سبقت الإشارة إلى أن (أول) تتأتى بمعنى السابق .

لهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال هذين التعبيرين بمداولهما المعاصر ، وهو اليوم الذي يسبق اليوم السابق

 <sup>( \* )</sup> صدر في الجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين المجلس في الدورة نفسها
 وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

\_

ا ــ كان هذان التعبير أن من بين التعبير أت المعاصرة التي تعبدى لها بعض التقاد بالتقد وبالتخطئة على أساس خروجها على ما أثر من العرب في كلامهم إذ يقولون : وأول من أمس ، في التعبير عن مثل ذلك .

٧ - كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة عرض فيها التعبيرين وذكر أن أقوال العلماء التي نصت على أن « أول من أسس » هي ما تقوله للعرب - ئيس فيها تنيه على عدم جوار استمال التنبيرين الشائمين في لغة العصر... ثم أستعرض أوجه استمال لفظ و أول » في العربية ، وخلص منها إلى أن و أول » وصدف بعنى سابق في قول المعاصرين و فعلت هذا أول أمس » وهو حيئة صفة ليوم مقدر أي : فعلت هذا يوماً سابق أمس.

أما حيارة وأمس الأول ۽ فهي صحيحة لأنها لا تدل على المعنى المراد ، إذ الأول فيها وصف لأمس نفسه لا قيوم اللي قبله .

٧ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين بحثا بعنوان و تحقيق القول فى الأمس إعراباً ودلالة و أورد فيه جملة من أقوال الملماء و في و أمس و وصورها الإعرابية المختلفة ، ومعانيها التي أثبتها لهما النحاة واللغويون ، وخلص من ذلك كله إلى وأن أمس تختلف دلالتها باختلاف صورتها الأعرابية ، فهي في حالة بنائها على الكسر أو منعها من الصرف نميرها في حال إعرابها أو دخول و ألى علها ثم انتهى إلى موافقة الأستاذ على النجدى ناصف فى تأويله للعبارة الأولى و أول أمس و على أن يكون ذلك مخصوصا باليوم السابق على يوم أمس مباشرة. أما العبارة الثانية و أمس الأولى و فائها فى رأيه لا تقبل إلا بجمل أمس معربة فيقال: "حدث هذا أمس الأولى أو فى أمس الأولى و هكذا.

٤ -- كتب الأستاذ عبد السلام محمد هارون بحثا تصدى فيه لتصحيح التمبير الثانى « أمس الأول » فأور د طائفة من أقول اللغويين في كلمة أمس وماتدل عليه عند العرب ، وخلص من ذلك إلى أنها تستعمل على سبيل الحجاز لكل يوم سابق ،

كما سرح بذلك صاحب المسباح . أما وصف الأس بالأول فقد جاء فى كتاب سيبويه عبارة تنقلها بعده فريق من كبار اللغويين وهى قوله : لقيته أمس الأحدث ، وكما صح أن يوصف الأسس بالأحدث يصح أن يوصف بالأول بالأسبق. وإذا فقول الناس فى عصر فا هذا : أس الأول -- قول صحيح لا غبار عليه جار على أسلوب العرب ومنهجهم .

ه - كتب الأستاذ محمد خلف الله أحمد مذكرة حرض فيها لعبارة أمن الأول فذكر أنه يمكن تسويغها على أسس ثلاثة:
 التنظير مع أسلوب «عام أول» ، والشيوع والإلف عند المعاصرين من المتكلمين بالعربية ، وعدم خروجه على شيء من ضوابط اللغة. ثم استعرض طائفة من النصوص العربية اللغوية التي تقفنا غلى استعالات «عام أول» في العربية ورأى أننا يمكن أن نستأنس بها في تسويغ: لقيته أمس الأول ، والأمس الأول ومضى أمس الأول ، حملاها على أساليب «عام أول».

#### رقدم في ذلك :

- بحث بمنواذ : «آول أمس ، أمس الأول » للأستاذ على النجدى ثاصف .
- بحث بعنوان : « تجمّيق القول في أمس إحرابا ودلالة » للأستاذ محمد شوتي أمين .
- بحث بعنوان : « في أول أس » وأس الأول » للأستاذ عبد السلام محمد هارون .
- بحث بعنوان : ﴿ أُسَلُوبِ أُولُ مِن أُمِّ نَ وَعَامَ أُولُ ﴾ للأستاذ محمد خلف الله أحمد .
  - (الألفاظ والأساليب ج ٢ ص ٢٥ وما مدها ).

## حضر (( ما یقرب )) من عشرین ، و تخلف (( ما یزید )) علی اربعین(\*)

د يشيع هذا الأُسلوب في كتابات المعاصرين ، وهو ما يعترض عليه بأن ( ما ) فيهما أَلَّ للعاقل ، على حين أَن الشائع في استعمال ( ما ) أَن تكون لغير العاقل .

وقد درست اللجنة هذا]، وانتهت إلى قبول الأسلوب بالأدلة الآتية :

الأُّول : أَن النَّحاة يجيزون استعمال (ما ) للعاقل على سبيل الندرة .

الثانى : وهو أفضل الوجهين فى رأى اللجنة أَسِيَّانًا ﴿ ما ۗ ) في التعبيرين نكرة موصوفة معناها هنا (عدد) ويكون المعنى حينئذ : حضر عدد يقرب من كذا أو يزيد عليه . ومثله ما جاء فى القرآن الكريم من قوله تعالى ٰ : ' و أَلَم ْ يَرَوْا كُم ْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِم ْ مِن قَرْن مَكَّنَاهُم فى الْأَرْض مَا لَم ْ نُمَكِّن لَكُم ه ؟ إذ يرى جمهور المفسرين أن (ما ) فى الآية نكرة موصوفة ، أى مكناهم تمكينًا لم نمكنه لكم .

الثالث: أن تكون (ما ) موصولة صفة لغير العاقل، والتقدير: حضر العدد الذي يقرب من كذا أو يزيد عليه .

ولهذا كله يرى المجمع إجازة هذا الأُسلوب في المعنى الذي يستعمله المعاصرون ، .

<sup>( . ) ·</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والشرين السجاس ، في الدورة تفسجا. وقيما يئي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة عرض فيها لنحو قول القائل : وحضر ما يقرب من عشرين أو يزيد عليهم و فذكر أن (ما) في العبارتين ليست موصولة ولكنها نكرة موصوفة فعناها معنى اسم مبهم ، وما بعدها صفة لها ، مثلها كثل التي في قوله تعالى : وألم يروا كم أهلكنا قبلهم من قرن مكناهم في الأرض، ما مُمكن لكم م، وكالتي في قول الشاعر للما المناهم عن قرن مكناهم في الأرض، المناهم - الدهر - ساعياً المناهم المناهم عن الله المناهم المناهم عن الله المناهم المناهم المناهم المناهم المناهم المناهم الله المناهم الم

فالتقدير فيه لشي ً نأفى . ثم انتهى إلى أن العبارتين صحيحتان ، تورُّول (ما) فيهما بلفظ ( عدد ) ويكون التقدير حضر عدد يقرب أو يزيد ، ولكن الأفسح أن يقال فى العبارة الأولى : حضر زهاء أو قرابة ، وفى الثانية حضر أكثر من صرين .

وقدم في ذلك : بحث ، بعنوان ما يقرب أو ما يزيد «للأستاذملالنجديناسف. (الألفاظ والأساليبج ٢ – ص٣٥) .

## أكرم الضيف (( بوصفى عربيا )) أو (( بصفتى عربيا )) ( \* )

« يشيع استعمال مثل هذا الأساوب فى اللغة المعاصرة ، وهو أسلوب محدَث ، يبدو فى توجيهه بعض الغموض ، كما يعترض عليه بأنه على غير المأثور عن العرب فى التعبير عن هذا المعنى من قولهم مثلاً : أنا - عربيًا - أكرم الضيف ، ونحو ذلك .

وقد درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أنَّ كلَّا من (وصْف) ، و (صفة ) مصدر للفعل (وصَف) ، و (صفة ) مصدر للفعل (وصَف) وهو فعل يتعدى إلى مفعول واحد . شم أُضيف هذا المصدر إلى فاعله وحذف مفعوله . والمعنى : بوصنى أو صفتى لنفسى عربيًا .

ويمكن أن يكون كلا المصدرين مضافًا إلى المفعول ، وأن يكون المحذوف هو الفاعل فيكون المعنى : بوصف غيرى أو صفته إيَّاى ، وتكون كلمة عربيًّا حالا على كلًّا الفرضين .

ولهذا يرى المجمع إجازة الأُسلوب في المعنى الذي يستعمل فيه ١٠.

<sup>( ، )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التانية و الأربعين ، و بالحلسة السابعة والعشرين لحجلس المجمع (في الدورة نفسها ) . وفيا على البيان الخاص بالموضوع :

١ - كتب الأسناذ على النجدى ناصف مذكرة درس فيها هذه العبارة ، فعرض لكلدى ٥ الوصف والصفة » وذكر أنهما معدران لفعل متعد إلى واحد (وهو وصف) ثم استعرض أحوالى المصدر العامل مع فاعله ومفعوله ، وانتهى إلى أن العبارة المحدثة من قبل إضافة المصدر (وصف أو صفة ) إلى فاعله فى المعنى ، وهو ياه المتكلم ، مع حذف المفعول .

أما كلمة (عربيا) في هذه العبارة فهي حال من الباء ، «وإذا تكون العبارة صحيحة مُونُوقا بصحبًا ، لأنها تجرى على أمال مقرر في العربية بلا خلاف » .

٢ - فى أثناء المناقشة رأت اللجنة أنه يمكن أن يكون انضمير مضافا إلى المفعول والفاعل محلوف ، والمعنى بوصف
غيرى أو صفته إياى ونحو ذلك ، كما رأت اللجنه أن (وصنى) أو (صفتى) بمعنى : موصوفتين بالإضافة إلى ياء المتكلم دو ن
تقدير شىء آخر من فاعل أو مفعول .

رقدم في ذلك .

<sup>-</sup> بحث : « يومني أو بصفتي عربياً أ ى كذا » الأستاذ على النجدي ناصف ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٠٠ ) .

## ( عدیدة )) بمعنی (( کثیرة )) فی نحو قولهم : کتب عدیدة ( په )

« يشيع فى الكتابات المعاصرة نحو قولهم: كتب عديدة . بمعنى كثيرة . ويوحى هذا التعبير أن عديدة مؤنث عديد . غير أن المعجمات تذكر للمديد دلالتين هما : العدد . والكثرة .

وبدراسة المسأّلة رأّت اللجنة أن المعجمات ذكرت لفظ « العد » اسم مصدر بمعنى الكثرة. وبناء على ما سبق للمجمع إقراره من جواز استكمال المادة اللغوية . يمكن أن نشتق من العد '' وصفًا على صورة (عديد وعديدة) بمعنى كثير وكثيرة » .

( a ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة البالنه والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين •ن عبلس الحجيع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

٧ — كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة ، عرض فيها للفظ ، ووجهة نظر ناقديه ثم تتبع دلالالته المعجمية في عدد من كتب اللغة . و علمس من ذلك كله إلى قبول و العديدة و صفا بمنى الكثيرة ويوجه بأحد أمرين الأول: اعتبار ه وفعيلة و بمنى مفعولة و يقال هذه أشياء عديدة أى معاودة . والثانى : و أن كلمة العديدة وصفا بمنى الكثيرة ليست من مبدع التعبير المصرى وفإن إملاء صاحب المخصص إياها في المقدمة دليل على أنها مستعملة من قديم فلا بأس بة مولها في الحديث . وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان « حول استمال العديدة بمعنى الكثيرة » للأستاذ محمد دوق أميز ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٤ ). ( م١٢ ـ القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب )

## ( استجمع )) في قولهم: استجمع قواه ( \* )

ديشيع استعمال هذا اللفظ كثيرًا فى لغة المعاصرين فى مثل قولهم: استجمع فلان أفكاره وهو ما يعترض عليه بأن صيغة استجمع لم ترد فى معجمات اللغة إلا لازمة ؛ يقال: « استجمع السيلُ » أى تجمع من كل صوب .

وقد درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن اللفظ . مكن قبوله على أساس أن السين والتاء فيه للطلب المجازى أو التقديرى . فكأن فلانًا يستدعى أفكاره - أو قواه - لتجمع ، وقد أثبت فريق من كبار النّحاة أن الطلب يكون بهذا المعنى الذى تستند اللجنة إليه فى توجيه اللفظ . كما أن دلالة السين والتاء على الطلب قياسية فى قرارات المجمع . هذا إلى أن صيغة استفعل تأتى عمنى (فعَل ) . ومن أمثلة ذلك :

علا واستعلى .. فتح واستفتح .. نسخ واستنسخ .

ولهذا كله ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذي يستعمل فيه ١.

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين للمجلس ، فىالدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

۱ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان: (تسويغ قولهم: «استجمع قوته») تصدى فيها لهذا الفظ، وبين وجهة ناقديه في نقده ، ثم خلص إلى أن تسويغ استماله يأتى من طريقين: الأول: أن تكون السين والتاء في الصيغة للطلب الحجازي أو التقديري ، وهو ما أثبته طائفة من كبار النحويين كالزمخشري وابن الحاجب. والثانى: ان الستجمع) يمنى جمع ، حملا على نظائر كثيرة تتعاقب فيها صيغة (فعل) مع (استفعل) كما نراه في : فتح واستفتح وعلا واستمل ونسخ واستنسخ.

٢ — كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس مذكرة بعنوان: «كلمات مستحدثة على صيغة استغمل » عرض فيها للفظ استجمع مع نظيرين له هما استعرض واستقطب وقدانتهى في استجمع » إلى أنه مأخوذمن (جمع )الثلاثى، وأن السين والتاء فيه الطلب ، وهى دلالة قياسة أقرها المجمع . ولكن الطلب هنا - في مثل استجمع قوته - طلب مجازى أو تقديرى ، وهو ما أجازه غيرواحد من العلماء القدماء (الألفاظ والأساليب ج ٢ - ص ٥٠).

وقدم فى ذلك بحث بعنوان :

و تسويغ قولهم: استجمع قوته ۽ للائستاذ محمد شوقي أمين . ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٤٥ ) .

#### اسمنتعرض ( \* )

د يشيع فى لغة العصر استعمال هذا اللفظ كثيرًا فى مثل قولهم :استعرض القائد جنده .
 وهو معنى لم تثبته المعجمات اللغوية .

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن الفعل « استعرض » مشتق على صيغة استفعل من الثلاثي «عرض» لإفادة الطلب المجازى بناء على قياسية دلالة السين والتاء على الطلب . كما سبق للمجمع إقرار ذلك ، وعلى أن الطلب يكون غير حقيقي في كثير من أمثاة هذه الصيغة كما جاء في أقوال كثير من العلماء القدماء .

ولهذا ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه».

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثمالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع ، مى الدورة نفسم! .

وقيها بل البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> عرض الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس هذا اللفظ على اللجنة بمناسبة مناقشها للفظ (استجمع) وقد كتب مذكرة النهى فيها إلى أن لفظ استعرض - مثل استجمع - قد اشتق من المادة اللغوية ( عرض ) لإفادة الطاب الذي هو طلب مجازى أيضا .

كا انْهِي إلى أنْ كلا الله لمين : عرض المجرد ، واستعرض المزبد يفيد التعدية .

<sup>(</sup>الألفاظ والأساليب ج ٢ / س ٥٠).

#### استقطب ( ﷺ )

" شاع استعمال هذا اللفظ كثيرًا في لغة العصر في مثل: «استقطب الأستاذ طلابه » ، بعني اجتذبهم نحره ، وصيغة الفعل بهذه الصورة وهذا المعني لم ترد في معجمات اللغة . ولهذا درسته اللجنة ، ثم انتهت إلى أن كلمة (استقطاب) ... وهي صيغة المصدر الذي أخذنا منه صيغة الفعل استقطب .. ولا يقال : إن صيغة الفعل استقطب .. ولا يقال : إن القطب اسم ذات لأن المجمع قد أجاز ذلك في إقراره الاشتقاق من أسهاء « الأعيان » .

ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال لفظ استقطب في المغنى الذي يستعمله المعاصرون فيه ».

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلى البيان الخاص بالموصوع :

كان هذا اللفظ هو ثالث الألفاظ التي عرض لها الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس في مذكرته و كليات مستحدثة على صيغة استفعل ه . وقد ذهب إلى أن الكلمة - في نشأتها - ليست إلا صدى لترجمة الكلمة الأجنبية Polarizathion ذات السلة الوثيقة باللفظ Pole الذي معناه (قطب) في العربية ، ثم أنتهى إلا أثنا أخذنا ،ن لفظ (قطب) صيغة المصدر (استقطاب) لإفادة الطلب .

و من صيغة المصدر أخذنا صيغة الفعل ( استقطب ) . أما اشتقاق الاستقطاب من قطب – وهو اسم ذات – فهو أمر يجيزه المجمع في إقراره الاشتقاق من أسهاء الأعيان .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : « كلمات مستحدثة على صيغة استفعل » ، للدكتور إبر اهيم أنيس . (الألفاظ الأساليب ج ٢ / ص ٠ ه) .

### استعوض استعواضا ، واستبين استبيانا ( \* )

« يجرى على أقلام الكاتبين في هذه الأيام مثل قولهم :

استعوض استعواضًا ، واستبين استبيانًا . وهذه صورة يذ رها جمهور الصرفيين . إذ يرون بفل حركة حرف العلة إلى الساكن الصحيح قبله لتصير الصيغة استعاض استعاضة ، واستبان استبانة . . ولكن فريقًا من اللغويين والنحاة منهم الجوهرى وابن مالك قد نقلوا عن أبى زيد جواز مثل « استعوض » دون إعلال ، على أنه لغة قوم يقاس عليها .

وقد عُثِر على نحو عشرين مثالا جاءت بالتصحيح ومنها :استجوب واستصوب واستحوذ واستروض . ولهذا ترى اللجنة جواز قول القائل: استعوض استعواضًا ، واستبين استبيانًا ؛ لشيوع استعمالها » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة المائرة من مؤتمر الدورة البائثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجبع في الدورة نفسها .

وفيها يل البيان الخاس بالموضوع :

درست اللجنة اللفظين وقدم الأستاذ محمد شوقى أميناً بحثا فى الموضوع ، انتهى فيه إلى أن قول الكتاب : « استموض ، والاستمواض » يسوغ بتوجهين : أن الاعلال فى متل هذا لا يجرى على الأصل فى موجب الإعلال فهو غير متمين ، وأن ما نسب إلى أبى زيد من قوله : إن التصحيح لغة قوم ، يقاس عليه .

وقدم في ذلك .

<sup>-</sup> بحث يعنوان : « صحة التعبير بالاستمواض » ، للأستاذ محمد شوق أمين ( الألفاظ و الأسالبب ج ٢ / ص ٢٠ ) .

### المسترك، والمأذون ( 14)

« يخطئ بعض النقاد استعمال المعاصرين لهانين الصيغتين في مثل قولهم

القضية المشتركة ، والمأذون الشرعى ، بناء على أن كلا منهما قد اشتقت من فعل يتعدى بالحرف فيجب اتباع صيغة اسم المفعول فيهما بالجار والمجرور ، يقال : المشترك فيها ، والمأذون له .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إجازة هاتين الصيغتين وما يجرى مجراهما ؟ لأن الكلام فيهما على الحذف والإيصال ، أى حذف حرف الجر واستتار الضمير في اسم المفعول ، وهو ما أجازه ابن جني في خصائصه واستشهد له من الشعر القديم .

هذا إلى أن الساع قد ورد نصا في استعمال لفظ المشترك كما استعمله المعاصرون وذلك ما ذكره صاحب الأساس من قول زهير:

ما إِن يكاد يُخلِّيهم لوجهتهم تخالج الأمر إِنَّ الأَمر مشتركُ

ولهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال « المشترك » و « المأذون » في المعنى الذي يستعملان فيه لدى المعاصرين ».

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثه والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - عرض الأستاذ فتحى جمعة على اللجنة ما عثر عليه فى مكتبة المجمع من بحث مطبوع الكاتب المغربي الأستاذ أحمد الأخضر الغزال حول قولهم : القضية المشتركة والسوق المشتركة - بالفتح على صينة اسم المفعول .

وقد أنتهى الباحث إلى تنطئة ذلك ، إذ الصحيح – عنده – أن بقال : المشتركة – بالكسر على صيغة اسم الفاعل، و إلا وجب أن يتبع اسم المفعول بالجار والحبرور فيقال : المشترك فيها .

٢ -- كتب الأستاذ عمد شوق أمين مذكرة يعنوان: ثلاث متشاجات ، عرض فيها الفظ المشرك و ما يجرى بجراه من نحو المفوض و المأذون الشرعى .

ويرى الأستاذ شوقى أمين أن توجيه اجازة هذه الألفاظ وما على شاكلتها يقوم على أساسين : الأول : نلت.سه في الفموابط النحوية وهو الحذف والإيصال أي حذف لحرف واستتار الضمير في اسم المفعول .

والأساس الثاتى : هوالمسموع كما نواه فى كلمة والمشتركة يم التى ورد السباع نصاً فيها ، أو التنظير بالمسموع ، إذ وردت كلبات مشابهة يمكن أن يحمل عليها المأذون والمتدوب وما يجرى بجراهما .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : ثلاث مثابهات و الوزير المفوض - المآذون الشرعى - القاسم المشترك، المأسناذ محمد شوتى أمين . ( الألفظ والأساليب ج ۲ / ص ٥٦ ) .

#### رصد مالا ( \* )

« يشيع في هذه الأيام قولهم : رصد مالا بمعنى أعده لشيء بعينه ، على حين أن الثابت في معجمات اللغة لهذا المعنى هو (أرصد ) الرباعي .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن فى التعبير المعاصر نوعاً من المجاز . ذلك أن (رصد ) الثلاثى ... فى بعض دلالاته المعجمية ... يعنى الحفظ والحراسة ، وعلى هذا يكون معنى قولهم رصد مالا أنه حفظه وخصصه لغرض ١٠ .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل: (رصد مالًا). وكذلك إجازة قولهم: رصيد فلان كبير، ونحو ذلك، على أنه فعيل بمعنى مفعول، كما شرحت المذكرات التي قدمت إلى اللجنة ».

 <sup>(\*)</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع ،
 ف الدورة نفسها .

وفيما يل الببان الخاص بالموضوع :

١ - عرض الأستاذ مصطنى مرعى هذا التمبير على اللجنة لدراسة وبيان الرأى فيه وذكر أن المصارف تستعمل الوصف فقط وهو الرصيد ، أما الفعل فانه يشيع كثيرا فى أقوال الوزراء والمسئولين عن الشئون المالية ، فيقال مثلا : رصدنا مبلغ كذا للتعليم أو للرعاية الصحية وغير ذلك .

٢ -- كتب الأستاذ محمد شوق أمبن بحثا بعنوان : الرأى في والرصد » وفي والرصيد » تتبع فيه ما جاء في كتب اللغة حول مادة رصد واشتقاقاتها واستعالالتها الحقبقية والمجازنة وقد خلص من ذلك إلى تخريج قولم رصد مالا بطربقين : الأول : أنه من قولم « رصدات خير ورصدات شكر» على سبيل الحجاز . والثانى : أن يؤول الممنى المصرى المرصد وهو التعيين والإعداد بمنى من المعانى القديمة له وهو الرقابة والحراسة ، فقولهم ؛ رصد مالا يمكن تأويله بأنه جعله محل نظر وحفظ وحراسة لمعلى محدود .

أما الرصيد فتوجيه كذلك من سبيلين : الأول : أن صيغة فعيل فيه بمعى مفعول أى بممى اسم المفعول من الفعل الرباعى أرصه ، والثانى : أن يكون الرصيد من رصد الشيء أى رقبه وحفظه وحرسه .

ومن رصد نأخذ صيغة «مرصود » التي تحول إلى فعبل ، وبعض النحاة يقيسون ذلك .

٣ - نى مناقشة اللجمة المسألة اتجه الرأى إلى اعتبار الأساس فى التوجيه هو إجازة الفعل ( رصد ) على أن فيه نوعا من الحجاز ، أما ( رصيد ) فهو مفعول تحول إلى فعيل .

٤ - عاد الأستاذ محمد شوق أمين فكتب كلمة بعنوان «عود إلى الرسيد» اختار فيها إلى أن يوجه استمال الوصف فى قولم : رصيد فلان كذ وكذا بأنه فعيل بمنى اسم المفعول من الرباعى ، وبذلك نتخفف من عبء البحث عن فعل رصد ثلاثيا متعديا إلى مفعوله لتخريج الرصيد.

وقدم نى ذلك :

۱ - بحث بعنوان « الرأى في الرصد والرصيد » .

٢ – محث بعنوان : وعود إلى الرصيه ي .

و كلاهما للأستاذ محمد شوق أمين – عضو المجمع. ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٦٠ وما بعدها ) .

# سارت المفاوضات (( خطوة خطوة )) أو (( خطوة بخطوة )) ( المجهد ) المعاونة المعاونة ) ( المعاونة خطوة ) المعاونة المعاونة المعاونة المعاونة )

« تشيع هذه العبارات الثلاث في اللغة المعاصرة : وقد درستها اللجنة ثم انتهت إلى أَن الأُولى والثانية منها صحيحتان على أَن تكون خطوة خطوة في العبارة الأُولى حالا مؤولة بمشتق ، أَى مرتَّبةً أَو متتابعين .

فى العبارة الثانية تكون خطوة حالا أيضا ، وخطوة بعدها صفة لها . والمعنى . خطوة متبوعة بخطوة ، أو خطوة بعد خطوة ، فالباء ممعنى بعد .

أما العبارة الثالثة (وهي سياسة الخطوة خطوة ) فإنها لاتقبل إلا بحملها على الأعداد المركبة وهي الأحد عشر وإخرته . فتكون الخطوة خطوة بفتح الجزءين ، ولهذا تُفضًّل اللجنة أن يقال : سياسة الخطوة بخطوة ، بجر كلمة الخطوة بالإضافة ، وخطوة بعدها حال منها أي سياسة : الخطوة متبوعة بخطوة » .

( ه ) صدر بالحلسة الناشرة من مؤتمر الدورة النالثة والثلاثين ، والحلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها :

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

 ١ - قدم الأستاذ على النجدى تاصف . ذكرة عرض فيها لهذا التميير وصوره التى يرد عليها فى استمالات المعاصر بن فذكر أن هذه الصور ثلاث : سارت المفاوضة خطوة خطوة أو خطوة بخطوة سرفضت سياسة الماطوة خطوة . ثم انتهى إلى أن الصورتين الأوليين صحيحتان تكون خطوة ى أولاهما حالا على حد « صفا صفا » .

وفى الثانية تكون خطوة الأولى حالا أيضا « وبخطوة » صفة لها أى خطوة متبوعة بخطوة . أما الثالثة فيمكن قهولها بحملها على الأعداد المركبة ، والأولى فيها أن يةال : سباسة الخطوة بخطوة .

٢ - أن أثناء مناقشة اللجنة لحلما الأسلوب ، رأى الأستاذ الدكنور إبراهيم أنس ، والأستاذ مصطلى مرعى ، والأستاذ عمد خلف الله أحمد ، أنه صدى للترجمة من أسلوب أجنى هو : Settlement step by step

وذكر الأستاذ محمد شوقى أمين أن عا يؤيد تمرجيه العسورة النائية « خطوة بخطوة » قول امرىء القبس

فلأبا يلأى ما حملنا غلامنا على ظهر محيوك السراة مجنب

حيت قال الأعلم الشنشوى في شرحه : لأيا بلأي : أي جهدا بعد جهد ...

وقدم بى ذلك :

- بحث بعنوان : مارت المفاوضة خطوة عسارت المفاوضة غطوة بخطوة ، اثب في المفاوضة سباسه الخطوة عطوة – الاستاذ على النجدي ناصف عضو المجمع . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ – ص. م م ٢٠ ) .

## صاروخ ((ارض ارض)) أو ((جو ارض)) ( \* )

ر يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : صاروخ أرض أرض ، أو أرض جوّ ، أو جوّ جوّ . أو جوّ أرض . وهو تركيب يخني وجه ضبطه وتخريجه .

درست اللجنة هذا التركيب ، وانتهت إلى أن المعنى فيه : أنه صاروخ ينطاق من الأرض إلى الجوّ ، أو من الجوّ إلى الأرض . . . إلخ . .

كما انتهت إلى أنه من أساليب الإضافة ، فالكلمة الأولى - وهي صاروخ -- تضبط على حسب موقعها في الجملة ، وهي إضافة إلى كلمة جو أو أرض ، التي هي أيضا مضافة إلى ما بعدها .

ولهذا ترنى اللجنة إجازة هذا التعبير في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

<sup>(</sup> يه ) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجدع في الدورة نفسها .

و فيها يل البيان الخاص بالموضوع :

١ – قدم الأستاذ على النجاى ناصف مذكرة حرض فيها لما يشيع في اللغة المعاصرة من قولهم: صاروخ أرض جو ، واستقصى صور هذا التمبير ، ثم انتهى إلى أن الكلام فبه على تقدير واو العطف ، أى أرض وأرض أوجو وأرض .. الخ ، و برى الأستاذ على النجدي أد هذا التعبير يوجه إما يجمله من قبيل المركب الإضافي ، وإما يجمله على المركب المزجى على تحو ما نصل في بحنه المنشور في كتاب الألفاظ والأسالب ج ١ / ص ١٧

٢ - وفى مناقشة اللجنة لذلك لم يوافق الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس على فكرة تقدير و او العطف و كذلك فعل الأستاذ مصطفى مرحى ، غير أنه وافق الاستاذ النجدى في التوجيه بحمل الكلام على الإضافة . وفي الوقت نفسه ذهب الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن في الكلام محلوفا تقديره (مساره) والمعنى: صاروخ مساره من أرض إلى أرض أو من جو إلى أرض . النخ ثم انتهت المناقضة إلى قبيل حمل الأسلوب على الإضافة دون اعتبار لواو مقدرة لأن المعني التركيب على التخصيص والتعيين وهو ما تؤديه الإضافة .

وقدم في ذلك :

ــ ينث بعنوان : صاروخ أرض أرض ، صاروخ جو جو ، صاروخ جو أرض صاروخ أرض جو . الخ المُستاذ على النجاني ناصف – عضو المجمع . ( الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ۲۷ ) .

## سمعنا قصف المافع قصفت المدافع مواقع العدو ( ﷺ )

n سمعنا قصف المدافع ».

« قصفت المدافع مواقع العدو » .

« يشيع هذان الأُسلوبان كثيرًا في اللغة المعاصرة ، ويقصد بالأَول منهما مجرد سماع صوت المدافع ، أما الثاني فإنه يعني أَن المدافع أَطاقت قذائفها على المواقع .

وظاهر هذا يبدو مخالفاً لما أثبتته المعجمات من معانى مادة (قصف) التي تدور في جملتها حول معنيين : شدة الصوت . والكسر أو الهدم .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إجازة الأُسلوب الأُول وهو (سمعنا قصف المدافع لأَنه مأخوذ من الفعل اللازم (قصف) الذي يعني شدة الصوت .

أما الأسلوب الثاني ، وهو ( قصفت المدافع مواقع العدو ) فيمكن قبوله على أحد توجيهين :

الأُول : أَن إِثبات القصف للمدافع نوع من المجاز ؛ لأَن إطلاق القذائف من شأَنه في الغالب أَن يحدث الهدم والتكسير .

الثانى : أَن يكون الكلام على تضمين «قصف » معنى «قذف » أو « رمى » .

ولهذا ترى اللجنة أن قول المعاصرين : « قصفت المدافع مواقع العدو » جائز في المعنى الذي يستعمل فيه » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس لمجمع فى الدورة تفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

١ – كان الأستاذ الشبخ عطية الصوالحي قد كنب كلمة عرض فيها لقول المعاصرين :

قصفت المدافع والطائرات مواقع العدو ، فأورد جملة من الدلالات المعجمية لمسادة (قصفت) ثم انتهى إلى تصحيح <sub>.</sub> الأسلوب على أساس أن فيه مجازا بالاستمارة المكنية .

۲ — ناقشت اللجنة هذا الأسلوب فكان من رأى الأستاذ محمد خلف الله أحمد أن الكلام فيه على التضمين باشراب قصف معى قدف أو رمى ، على حين ذهب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس والأستاذ مصطفى مرعى إلى أن فصف بمعى كسر أو دمر ، إذ من شان القصف أن يؤدى إلى الندمبر ، وقال الأستاذ شوقى أدبرن : ند بكور تصف و لا تدمير .

٣ - بعد المناقشة انتهت اللجنة إلى القرار المدون بالصدر .

### فوضت فلانا في الأمر ( \* )

ويشيع هذا الأُساوب كثيرًا في اللغة المعاصرة ، ومعناه :

أَنَبَتُ فلانا ، أو وكَّلته عنى فى أمر من الأُمور . وقد يبدو هذا الاستعمال مخالفا لما ورد في اللغة ؛ إذ الفصيح فيها أن يقال : فوضت أمرى إلى فلان بمعنى تركته له ، وأسلمته إليه ، منه قوله تعالى : « وأُفوِّض أمرى إلى الله ».

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن الأسلوب المعاصر يمكن أن يجاز :

إما على أن الكلام فيه من قبيل نزع الخافض ، وهو كثير في اللغة العربية . ومنه قول الشاعر : « تمروُّن الديارَ . . » ، أى تمرون مها .

وإِما على تضمين « فوض » معنى « أناب » ، أو « وكل » .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول من يقول : ( فوضت فلانا ) وما يصاغ منه فى لغة السياسة من قولهم : الوزير المفوض ونحو ، ذلك » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجبع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> عرض الاستاذ محمد شوق أمين لهذا التعبير في مناسبة حديثه عن توجيه لفظ المفوض على صيغة اسم المفعول ، وذلك ق مذكرته : « ثلاثة متشابهات » و يرى الاستاذ شوق أمين أن الكلام في المفوض مثل الكلام في المأذون أي أنه على حذف ألحرف و استتار الضمير في اسم المفعول فأصل المفوض : المفوض إليه .

أنظر البَّحث للأسناذ محمد شوق أمين بعنوان : « ثلاث متشابهات ، ( الألفاظ والأساليب ج٢ / ص ٥٦ ) .

## لم يكد الضيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار ( \* )

« يشيع مثل هذا الأُسلوب فى العصر الحديث . والمراد به أن الترحيب بالضيف تم مع أشد الشوق والتلهف ، قَو كأن الحدثين قد اقترن بزمن العناق ، أو كأن الحدثين قد وقعا معا فى آن واحد .

درست اللجنة هذا الأسلوب . ورجعت إلى أقوال أئمة النحاة فى (كاد) المنفية ، ثم انتهت إلى أنه يمكن قبو له على أساس القول بأن نفى كاد إثبات لخبرها ، فمعنى الأسلوب على هذا : أنه بمجرد دخول الضيف عانقة صاحب الدار ، فالترتيب بين الحدثين برغم القصر الشديد فى الفرق الزمنى بينهما قد تم طبيعيا ، أى دخل الضيف فعانقه صاحب الدار ، باشرة وبسرعة .

هذا إلى أن الأسلوب ، بصورته المعاصرة قد ورد فيا يحتج به من مأثور الكلام . وهو ما جاء في حديث عمر بن الخطاب رضى الله عنه أنه قال يوم الخندق : « ما كدت أصلى المعصر حتى كادت الشمس تغرب » .

ولهذا ترى اللجنة أن هذا الأُسلوب صحيح لاحرج في استعماله ، .

<sup>(\*)</sup> صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة النالنة والأربعين ، والجلسة الحاسة والبشرين من مجلس المجمع وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - سبق أن تقدمت اللجنة بهذا الأسلوبإلى مؤتمر الدورة الحادبه والأربعين ، وأرفق به البحوث التي نصدت لدراسته و ذهبت في توجيهه إذ ذاك إلى أنه يقوم على نوع من المبالغة والادعاء فكان قرارها فيه على الوجه التالى :

<sup>«</sup>يشيع فى أقوال المعاصرين هذا القول وأمثلة نما تأتى فيه (حتى) بعد خبر (كاد) المنفية ... وترى اللجنة أن هذا الأسلوب صحيح على أنه نوع من المبالغة ، لأن معناه أن الترحيب لقوته ة؛ قار ل الدخول » .

ولكن مؤتّمر تلك الدورة رأى أن فكرة المبالغة فى قرار اللجنة غير واضحة ، فطلب إليها أن تعيد دراسه الأرلموب مرة نانية .

٢ - فى بدايه الدورة النالة فو الأربعين . عادت اللجنة إلى دراسة المسألة ، اذ كتب الأستاذ على النجدى فاصد مذكرة شرح فيها فكرة المبالغة شرحا مستفيضاً استقصى فيه طائفة من أسلتها فى الشعر العربي ثم انتهى من بحثه إلى أن المبالغة فى الأسلوب الذى تعرضه اللجنه لا تعد غريبة بن المبالغات و لا مردودة عنها ، ذلك أن هذه المبالغة تصور حرارة الماء صاحب الدار فتجمل استقباله لصيفه واقعا قبل دخوله .

٣ - كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس مذكرة عرض فيها النابير ، وذكر أنه شبيه بأداوب تا يم صه ( ما سلم منى و دعا) م خمص أقوال النحاة في أثر « كاد » المنفية على خبرها نفيا أو إنباتا .

و ذكر معنى الأسلوب المعاصر و توجهه على كل من القولين المعروفين في خبر ، كادي المسبوقة بدرف نني ، وانأبي إلى إمكان إجازة هذا الأسلوب على أحد هذين القولين .

عاد الأستاذ النجدى فكتب مذكرة بعنوان : «عود إلى أسلوب لم يكد الفيف يدخل حتى استقبله رب البيت بالنر حاب » ، أيد فيها ما ذهبت إليه اللجنة من تصحيحه به روده على صورته الماصرة على ألسنة الفصحاء من القدماء واستشها على ذلك بحديث لعمر بن الحطاب رضى الله عنه.

عد المناقشة انتهت اللجنة إلى القرار المدون بالصدر.

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : « لم يكد الضيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار » للدكتور إبراهيم أنيس .
- ربحث بعنوان : و لم يكه الضيف يدخل حتى استقبله رب الدار بالترحاب ، للأستاذ على النجدي فاصيف .
- بعث بعنوان : « عود إلى أسلوب لم يكد يدخل الفيف حتى استقبله صاحب الدار » للأمندذ على التحدى ناصف .
   وثمة بحوث آخرى مثبتة فى محاضر الدورة الحادية والأرسين . ( الألفاظ و الأساليب ج ۲ / ص ۷۲ ) .

## خرجوا سويا ( \*)

د يشيع فى لغة العصر نحو قول القائل : (خرجنا سويًا ، أو خرجوا سويًا ) بمعنى معا ، أو مصطحبين . وهو – فى ظاهره – خلاف ما نصت عليه المعجمات فى معانى « السوى ، التى تدور حول الصحة واستقامة الخلق ونحو ذلك .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن التعبير العصرى يمكن قبوله على أساس أن لفظ. ( السوى ) فيه فعيل معنى المفاعل أى المساوى ، أو أنه فعيل معنى المفتعل أى المستوى .

والمعنى - على الدلالة الأُولى - أنهم خرجوا مساوين ، أى على سواء ، فبينهم مساواة فى المخروج.

وعلى الدلالة الثانية م وهي المستوى م يكون المعنى ذُ أُنهم ساروا باستواء ، فلا تقدَّم أَحدهم ولا تأَخر الآخر في زمن الخروج.

والمعيّة التي يدل عليها التعبير العصرى ما حوضة في الفظ « السوى تبدلالتيه . لأن المعية نوع من المساواة أو الاستواء .

وعلى كلتا الحالتين يكون «سويا » في هذا التعبير : إما حالًا يستوى فيه الذكر وغيره والواحد وغيره ، وإما مفعولا مطلقاً إذا اعتبرناه وصفاً للمصدر . أي : خرجوا خروجاً سويا .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

١ - كانت اللجنة قد تقدمت بهذا الأسلوب إلى مجلس المجمع فى دورته الثانية والأربعين ولكن المجلس طلب إلى اللجنة أن تعيد دراسة الأسلوب إذ لم يوافق على ما استندت إليه فى توجيبها إياه ، على أساس أنه لا ضرورة للمدول عن العمورة الصحيحة وهى : خرجوا معا .

٢ - عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، فاتجه رأيها إلى الاعتماد في تخريجه على الهنظ و السوى » نفسه و ما تدل هليه صيغته ، إذ هو ونعيل» يأتى بمنى والمفاعل» أى المساحبة التي يمنى والمفاعل» ، و في كلا المعنيين نلحظ منى المصاحبة التي يدل عليها التميير المصرى .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان « تحریج قول الکتاب : خرجواً سویاً . السوی عمی المساوی » ، للاستاذ محمد شوقی أمین - بحث بعنوان « سویا » للاستاذ علی النجدی ناصف ( الالفاظ و الاسالیب ج ۲ / ص ۷۹ و ما بعدها ) .

إذًا يمكن أن يقال : إن السوى من الناس هو في الأصل : القويم الخلق . الذي لاعيب فيه ولا علة ، ويصح أن يستعمل و السوى » أيضاً بمعنى و صاحب و مع ملازمته الإفراد والتذكير ، فيقال مثلا : خرجنا سويًا ، وخرجن سويًا . كما يقال خرجا وخرجوا سويا . فني القاموس ( رسل ) بعد ذكر آية . و إنّا رسولُ ربّ العالمين » يقول الفيروزابادى : لم يقل : ورسل »؛ لأن فعولا وفعيلا يستوى فيهما الذكر والمؤنث والواحد والجمع . وعقب صاحب التاج على هذا بقوله : وهذا نص الصغائي في العباب ، ومثله في اللسان ، ويقول أبو حيان في البحر ( ٨ . ٢٩١ ) في تفسير آية والملائكة بعد ذلك ظهير ويقول أبو حيان في البحر ( ٨ . ٢٩١ ) في تفسير آية والملائكة بعد ذلك ظهير « ويقول أبو حيان في البحر ( ١٩٠١ ) في تفسير آية والملائكة بعد ذلك ظهير «

إذًا تكون عبارة خرجوا سويًا ونحوها صحيحة الاستعمال بلفظها المفرد مع كل ما تقترن به أيًّا ما يكن نوعه ، مذكرًا ومؤنثاً . ومثنى ومجموعاً » .

#### مدحه مدحا لا يفيه حقه ( \* )

و يخطّىء بعض اللغويين ما تجرى به أقلام المعاصرين من نحو قولهم : و مدحه مدحا لايفيه حقه ، على أساس أن الفعل (وفى) هنا تعدى إلى مفعولين - على حين أنه لم يرد في المعجمات إلا لازما أو متعديا إلى واحد في مثل : وفي الدرهم الثقال : عدله - وفي فلان نُدْرَه : أدّاه .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن الأُسلوب تمكن إجازته على أَساس أَن الأَصل فى قولهم : « لا يفيه حقه » : لا يني حق فلان ، وعلى هذا تكون (حقه ) بدل اشتمال من الاسم السابق الواقع مفعولا به فى الأُسلوب العاصر .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل . « مدحه مدحا لا يفيه حقه » في المعنى الذي مقال » .

<sup>( • )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجاسة الخامسة والعشرين من مجاس المجمع و فيما يلي البيان الخاص بالموضوع .

<sup>(</sup>١)كانت اللجنة قد قدمت هذا الأسلوب إلى مجلس المجمع فى الدورة الثانية والأربعين ، وقد اعتمدت فى توجيه إجازته على أحد أمربن : أن بكون الكلام فيه من قبيل نزع الخافض ، أو أن يكون على تفسمين (وفى) معى فعل يتمدى إلى مفعولين مثل : وزن وكال .

و لكن الحبلس رأى أن الذي تمرفه اللغة في مثل ذلك هو ( يو في ) مضارع ( و في ) المضمف ، ثم اقترح أن يعاد الأسلوب إلى اللجنة لمعاودة بحته .

 <sup>(</sup> ۲ ) عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، ورأت – بعد المناقشة – أن معى قدلنا : «مدحه مدحا لا يفيه حقه »
 هو : لا بن حق فلان في المدح ، وقد ثبت أن الفعل الثلاثي (وفي) يتعدى إلى مفعول واحد ، وعلى ذلك يكون الضمير هو المفعول أما كلمة (حقه) فهى بدل اشمال من هذا الضمير.

وقدم في ذلك:

عث بعنوان : « قولهم : هذا بفه حقه » للأستاذ محمد شوقى أهن ( الألفاظ و الأسااب ج ۲ / ص ۸۲ ) .

#### (( أبدا )) في معنى النفي ( ﷺ )

« يرى المجمع أنه يجرى في الاستعمال العصرى مثل قولهم : « لم أفعل هذا أبدًا » ويأُخذ النقاد النحاة على هذا الاستعمال أن « أبدًا » تستعمل ظرفًا منكَّرا لتأكيد الإثبات أو النفى في المستقبل ، والفصيح أن يقال : لم أفعل هذا قطُّ . ولا أفعله أو سأَفعله أبدًا .

واللجنة ترى جواز الاستعمال العصرى ؛ فقد أثبتت اللغة من معانى « الأبد » الدهر مطلقاً ، أو الدهر القديم أو الطويل ، وورود « الأبد » فى الشعر المستشهد به بمعنى الزمن المضى ، ووروده بهذا المعنى فى المثل السائر : « طال الأبد على لبد » ، وكذلك ورد « الأبد ظرفاً منكراً لتأكيد الماضى المننى فى قول المتنى :

لم يخلُقِ الرحمنُ مثلَ محمد أَبدًا وظنيٌّ أَنه لا يخلُقُ »

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة النانية والثلاثين من مجاس الحجمع وفيها يل البيان الحاص بالموضوع .

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة في اسخدام أبدا في معنى النفي ، وانتهى في هذه المذكرة إلى أن « أبدا » تستعمل ظرفاً منكراً لتأكيد الإثبات أو النفي الماضي كما تستعمل في المستقبل .

أعدت اللجنة تقريرا في هذا الموضوع جاء فيه :

وورد هذا الاستخدام في القرآن الكريم في قوله تعالى : «ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكى منكم من أحد أبدا » وقد أشير إلى ذلك في مناقشات السادة الأعضاء مع الإشارة إلى أن الأستاذ الدكتور شوقى ضبف نبه إلى ذلك .

وقدم فى ذلك : خث للأستاذ / محمد شوتى أمين بعنوان : « تصديق قولهم : ماكذبت أبدا » ) الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص٨٥ ) .

# استعمال (( القيد )) بمعنى (( التقييد )) ( \* )

ولهذا يرى المجمع إجازة القيد في لفظه ومعناه الذي يستعمل فيه ".

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأوبعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الحبيع فى "دورة نفسها. وفيها يل البيان الحاص بالموضوع :

ناقشت اللجة لفظ « القيد ، المعروض من المجلس بتاريخ ٢٦ من ذى التعدة ١٣٩٧ ه الموافق ٧ من نوفير ١٩٩١ م. وقد دارت المناقشة حول هذا اللفظ ، وتبين أن المعنى المراد به لميس حقيقا ولكنه مجازى . والقيد هو التسجيل ، وتقييد مصدرلقيد . ونجد أن القيد عمد للمجاز على الحقيقة . وهي مستعملة مشاعة مشاعة مشاعة مشاعة على دفتر القيد ، وسجل القيد . أن قاد يقيد غير مستعمل ، والمستعمل هو قيد في السجل – بالتشديد – .

#### المديونية (\*)

« يشيع استعمال مصطلح « الديونية » فى لغة القضاء المدنى مرادًا به حالة كون الإنسان مدينا ، وفى رأى بعض النقاد أنه خطأ على أساس أنَّ القياس فى اسم المفعول من « دان » هو « مدين » فيجب أن يكون « مدينية » لا « مديونية » .

وبدراسة المسألة وجدت اللجنة أنَّ بعض قبائل العرب تجرى فى لغتها على التصحيح فى صيغة اسم المفعول من الثلاثى المعتل العين بالياء ، وقد نصت المعجمات على صيغة «مديون » بالتصحيح . وعلى ذلك تكون « المديونية » مصدرًا صناعيًا .

ولهذا يرى المجمع أن لفظ « المديونية » صحيح لابأس باستعماله . » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يل البيان الحاص بالموضوع .

ناقشت اللجنة لفظ المديونية ، وهى مقدار الدين لما تنسب إلبه ، ويشيع استمال هذه الكلمة بين الاقتصاديبن ويراد يها مجموع ما على الشخص من دين ، ورأت اللجنة أن « دان » بمعى أقرض واسم المفمول « مدين » والمصدر الصناعي « مديونية » .

## ( هذا المنزل آیل للسقوط )) ( ﷺ ) و (( فلان آیب من سفره ))

« يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : هذا المنزل آيلٌ للسقوط ، كما يشيع قولهم : فلان آيب من سفره ، بتسهيل الهمزة فى كل من « آيل وآيب » . وقد يبدو للناقد اللغوى فى مثل ذلك خروج على القاعده الصرفية ؟ إذ الأصل أن يقال « آئل وآئب » بهمزتين محققتين

واللجنة ترى أنَّ استعمال الكلمتين على هذه الصورة صحيح ، استنادًا إلى أن :

- (١) أهل الحجاز يستثقبلون الهمزة الواحدة .
- ( ب) ورود تسهيل الهمزة في اسم الفاعل الأَجوف في بعض القراءات القرآنية السبع والمشر .

<sup>( ^ )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسه النانية والثلاثين من مجلس الحبمع في الدورة نصها . وفيها يلى المبيان الخاص بالموضوع :

 <sup>-</sup> تدم الأستاذ الدكتور سوق ضيف مذكرة عرض فيها هذا الأسلوب في استخدام الممزة المسهلة في كلمة «آيل وآيب » و الممروف لغة أن قاعدة اشتقاق اسم الفاعل من فعل «آل» و«آب» الأجوفين هو أن تقلب عينهما همزه مثل فائل و بائع .
 فكان القياس يقتضي أن يقال في الأسلوبين السابقين : «هذا المنزل آئل السقوط» و « فلان آئب من سفره» .

ووضع رأية قائلا : إن كلمة « آيل » بالتسهيل – كما فى العامية – صحيحة لغويا لأدلة ذكرها .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : « هذا المنزل آيل للسقوط » للدكتور شوتى ضيف - عضر الهبمع . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ - ص ٩٢) .

#### يلعب الكرة ( ١٤٠٠)

« يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : يلعب الكرة . ويريدون به ممارسة اللعب بالكرة .
 وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل لازم والكرة أداة فيجب
 وصلها بالباء ليقال : « ياعب بالكرة » كما هو وارد فى اللغة .

وبدراسة المسألة انتهت اللجنة إلى أن قول المعاصرين : « ياعب الكرة » يمكن توجيهه بأحد وجهين :

الأول : أن تكون « الكرة » مفعولا مطلقاً إذ هي أداة الفعل . والأدوات تنوب عن المصدر في الانتصاب على المفعولية المطلقة . على حد « ضربته سوطاً أو عصاً » والأصل كما قال النحاة : ضربته ضرباً بسوط أو بعصًا . ثم حذف المصدر وأقيمت الآلة مقامه .

الثانى : أن يكون الكلام من قبيل الحذف والإيصال . حذف حرف الجر ، ثم وصل الفعل بالأداة ، فقيل «يلعب الكرة » ولهذا ترى اللجنة أن قولهم «يلعب الكرة » صحيح لابأس فى استعماله ، أما إذا كان المراد نوعا معينا من اللعب ككرة القدم أو كرة الساة فترى اللجنة أن التعبير صحيح أيضاً على أنه مفعول مطلق » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من وتمر الدورة لمارابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والتلاثين من عجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الحاص بالموضوح :

كسب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة درس فيها هذه العبارة وقال : إنه قد يسبق إلى الحاطر أن هذه العبارة غيز صحيحة ، لأن « بلعب » فعل لازم ، والكرة هى أداة اللعب ، فاذا اجتمعاً وصل إليها الفعل بباه الاستعانة ، فهى المختصة بالدخول على الأدوات ، وإذن يكون الصحيح أن يقال : بلعب بالكرة ولكنه انتهى إلى أن « الكرة » أداة اللعب ، وحذف المصدر وأقيت الأداة مقامه .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث للأستاذ /طل النجدي ناصف ، بعنوان : « يلعب الكرة » . ( الأ لفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٩٥ ) .

## تراوح الشيء بين كذا وكذا ( د)

المستعمل الكتاب المحاصرون مثل قولهم: « والسعر يتراوح بين الارتفاع والانخفاض ، والجو يتراوح بين الارتفاع والانخفاض ، والجو يتراوح بين الحرارة والبرودة » ؛ وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال : راوح بدلا من تراوح ، كما هو مأثور في اللغة ، وترى اللجنة إجازة التعبير على أساس :

۱ - أَنْ « تراوح » في معنى راوح ، تنظيرًا بينه وبين ماورد في اللغة من صيغ الزوائد المتعاقبة

٢ - أن « تراوح » من باب المطاوعة ، لأن قولهم : راوح بين الأمربز ، وإن كان لازما في الظاهر فهو متعدِّف المعنى » .

( \* ) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والـلاثين من مجلس الحبيع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة أبان فيها أنه إذا ابتغينا توجيه التعبير المعاصر كان لنا مندوحة فيها يذكره علماء التصريف في معانى صيغ الزوائد ونيابة بعضها عن بعض ، وقد سجل فقهاء اللغة على ذلك شواهد وأشالا . وعلى ذلك فلا بأس بأن يجاز استهال « تراوح » في معنى « راوح » كما استعمل المرب مثل ذلك في المأثور عنهم وإن قل ، فليس المقصود إطلاق قياس ، بل تسويغ استمال .

وتأسيسا على ذلك يقال : تراوح الأمر أو الشيء بين كذا وكذا ، بمعنى راوح ، أي كان على هذا الوضع تارة وعلى ذلك الوضع تارة أخرى .

وقدم في ذلك :

مذكرة للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان : « توجيه قول الكتاب : الثمىء يتر اوح ببن كذا وكذا » ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٩٧ ) .

#### غش في الامتحان( عد)

د يجرى على أقلام الكتاب المعاصرين قولهم : غشَّ الطالب فى الامتحان . أو غشَّ الإِجابة عن الأَسئلة ، أو غشَّ من زميله ، أو غشَّ زميله ،أو ورقته مغشوشة ، يراد بذلك كله النقل عن الغير ، ونسبة المنقول إلى غير صاحبه فى غفلة من الرقيب .

ويجيز المجمع هذه الاستعمالات على أساس أن مدلول الغِشِّ في اللغة إظهار غير الصحيح ومجانبة الأمانة في الأداء ، ومنه الغِشُّ في النصح ، والغش بمعنى الخلط والشوب، ولابأس بالاتساع في هذا المدلول ، بحيث يستوعب ما تحمله الاستعمالات العصرية من معنى مجانبة الخلوص ، وذلك في إظهار المتحرّ خلاف ما هو له »

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ تحمد شوقى أمين مذكرة عرض فيها الأسلوب و غش فى الامتحان و واستخداماته العصرية ، وأورد قول الكتاب الماصر بن : غش الطالب فى الامتحان ، غش الإجابة عن الأسئلة ، غش من زميله ، غشش زميله ، ورقته مغشرشة وقدم فى ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان و الغش في اللغة a للأستاذ محمد تـوقى أمين - عضـو الحبـم . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٩٩) .

#### عزف لعنا( ١٤)

« يستعمل الكتاب المعاصرون مثل قولهم : «عزف لحنا ، وهذه معزوفة من معزوفاته ، وعزف على العود » . على حين أن فعل «عزف .» بمعنى صوّت لازم فى اللغة ، والمجمع يجيز الاستعمالات العصرية إما على أن فعل «عزف » المتعدى مأخوذ من « المعزّف » اسها للآلة ، وإما على أن «عزف » وإما على أن «عزف » مضمن معنى « أدّى » .

( > ) صدر بالجلسة الناسمة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة التانية والثلاثين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها . وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ/محمد شرقى أمين مذكرة بعنوان «العزف فى التعبير الموسيقى » وذكر أن المماصرين يسنخدمون مادة العزف فى التعمير الموسيقى ، فيتصرفرن فيها تصرفاً يسترقف نظر النقد اللغوى ، إذ يقولون : عزف لحناً ، وهاء معزوفة .ن معزوفاته ، وعزف على العود وتحوه . ومبحث الرقفة النقدية فى هذا الاستخدام العصرى تعدية الفيل « عزف» بنفسه ، أو تعديته بحرف الجحر ، وهو فى مأثور اللغة لازم ليس غير .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان : « العزف في التعبير الموسيق » . ( الألفاظ و الأساليب ج ٧ / ص ١٠٣ ).

#### ( أدانت )) المحكمة فلانا أو حكمت المحكمة (( بالادانة ))(يه:

« يشيع فى لغة القضاء قولهم : أدانت المحكمة فلانا . أو حكمت المحكمة بإدانته . بمعنى أثبتت الجريمة عليه ، وهو معنى يبدو فى ظاهره مخالفاً لما نصت عليه المعجمات فى معانى و أدان ، التى تأتى فى الأصل بمعنى « أقرض » .

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن « دان » الثلاثى المتعدى يشترك مع الرباعي في معنى الإقراض ، وينفرد بمعنى المجازاة كما جاء في اللسان . وليس ببعيد في رأى اللجنة أن يحمل الرباعي على الثلاثي في دلالة المجازاة ليكون «أدانه » بمعنى جازاه . وتكون الإدانة بمعنى المجازاة .

وشمة توجيه آخر : أن قولهم دان شخصاً معناه في اللغة أيضا حَمله على ما يكره ، ومن الممكن أن يكون « أدانه » محمولا على هذا المعنى ، إذ العكم بالإدانة أساسه الحمل على غير المحبوب .

و لهذا يرى المجمع إجازة استعمال قولهم : أدانت المحكمة فلانا أو حكمت بإدانته . في المعنى الذي يستعمل فيه » .

<sup>(</sup> د ) صدر بالجلسة الناسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين . والجلسة النائية والثلاثية من مجلس الحجمع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

تناو لت اللجنة هذين الأسلوبين اللذين يجر مان على ألسنة القانونيين ، وتبين أن « الإدانة » فى عرف القانونيين ليس مَا علانة بالمحاسبة ، فالمدلول الاصطلاحى للإدانة يقابله البراءة، فهى تعنى الحكم على من يثبت عليه جناية ، وعليه يكون مفهوم المصطلح فى القانون أضبق منه فى اللغة ، فهو فى القانون الجزاء فقط وليس المحاسبة .

## ( امعن )) النظر ، و (( انعم )) النظر ( على )

« يشيع في استعمال المعاصرين مثل قولهم « أمعن النظر في الأمر » متعديا بنفسه . والمثبت في المعجمات أن « أمعن » فعل لازم يتعدى بالحرف . واللجنة تجيز ذلك الاستعمال لوروده في نصين من الشعر الجاهلي ، إمّا على أن الاسم مفعول به ، وإما على أن الاسم منصوب على نزع الخافض . يضاف إلى ذلك أن من المثبت في المعجمات : أنعم النظر في معنى أمعن في النظر . ومن المحتمل أن يكون بين الفعلين قلب مكانى » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من يجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يل البيان الحاص الموضوع :

كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة حول أسلوب « أمن النظر و أنعم النظر » وقرر أن أمن ،تمد بنفسه مثل أفهم ، بأدلة ذكرها في مذكرته ( أنظر الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ١٠٧ ) .

#### الصدفة والمصادفة(يد)

لا يشيع في الاستعمال العصرى لفظ ( الصدفة ) و ( المصادفة ) لمعنى حدوث الشيء والوقوع عليه عرضاً واتفاقاً دون قصد أو عمد . وقد يؤخذ على هذا أن المعجمات لم تثبت المصيغة الصدفة ، وأن المعنى الذي ذكرته للمصادفة وهو مطلق وجدان التيء أو ملاقاته يختلف عن دلالتها العصرية التي تفيد الاستعمال بالعرض والاتفاق .

غير أنه يمكن القول بصحة الاستعمال للمصادفة استنادًا إلى أن اللغة تفسر الموافقة بأنها المصادفة . يقول الصاغاني : «يقال : أوفق لزيد لقاؤنا أي كان فجأة » .

ويزيد الزبيدى قوله: « ومصادفة » . . ومن قول العرب : وافقت فلانا بموضع كذا : أَى صادفته . . . هذا إلى أَن كلا من الموافقة والاتفاق قد استعمل منذ عصر أَبى حيّان ومسكويه بمعنى حدوث الشيء أو وقوعه بغير قصد أَو تدبير .

على أن القول بأن المصادفة « مطلق الوجود » لا يمنع استعمالها في معنى الوجود المتقيد بنفى العمد أو القصد أو الندبير . واللغة تأنس بتخصيص العام وتقييد المطلق في بعض مقامات التعبير .

أما « الصدفة » فلا مانع من قبولها باعتبارها مصدرا مستحدثا من الفعل ( صَدِف ) بوزن فَرِح ، مثل قوى قوة ، أو باعتبارها اسم مصدر من صادف مثل الفرقة والخلطة من المنارقة والمخالطة . ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال الصدفة والمصادفة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه ».

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤكمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من يجلس المجمع في الدورة نفسها وقيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ الدكتور شوق ضيف كلمة تحدث فيها عن لفظى الصدفة والمصادفة ، وبين أن (الصدفة) صيفة مصدرية استحدثها الاستمال العصرى للدلالة على الحدوث اتفاقا وأن المصادقة - بالمهنى نفسه - مصدر الفعل (صادف) الذي سا

\_\_\_\_\_\_\_

- أشربته اللغة المصربة معنى العرض أو الاتفاق . وقد انتهى إلى أن العبارتين صحبحتان صياغة و دلالة ، وأن الاستمال العصرى لهما أمر يسيغه التطور العام في مدلولات الكلمات العربيه من عصر إلى عصر .

۲ - كتب الأسناذ محمد شوقى آمين مذكرة بهنوان : «كلمة فى كلمتين » تصدى فيها لدراسة اللفظيز ، فذكر آن الاستهال المصرى للمصادفة فى منى الملاقاة من غير عمد يجد ما يؤيده فيها الزبيدى من شرح الفعل صادف ، وفى حديث أبى حيان التوحيدى ومسكويه عن الاتفاق والموافقة .

أما الصدة فيمكن أن تكون اسم مصدر من المصادفة مثل الخلطة والفرقة من المخالطة والمفارقة ، ثم خلص إلى أنه لا ضير على اللغة فى قبول الصدفة صدغة محدئة لمعنى المصادفة ، باعتبارها اسم مصدر للفعل ( صادف ) ، و لا ضير كذلك على اللغة فى تحميل معنى المصادفة والصدفة قيد انتفاء العمد والقصد استمال يقنضيه مقام الكلام .

وقدم في ذلك :

١ - بحث بعنوان « صدنة - مصادنة » للكتور ضوق ضيف .

٢ - بحت بعنواج : «كلمة في كلمتين : المصادفة والصافة » للأستاذ محمد شوق أمين .

(الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١١١ وما بعدها) .

#### سعر التكلفة(\*)

« يشيع فى اللغة التجارية المعاصرة قولهم : « هذا سعر التكلفة » يريدون به الثمن الذى أُنفق فى صنع الساعة أو نقاها .

وقد يرد على الاستعمال المعاصر أن الكلمة لم تأت يهذا المعنى فى معجمات االغة . غير أن هذه المعجمات ذكرت أن التكليف هو الأمر بما يشق . وكلَّفه الأَمر فتكلفه أى تجشمه . وحمَّلته تكلفة . إذا لم تطقه إلا تكلفاً .

وترى اللجنة أن « سعر التكلِّفة » مأخوذ من حمّلته تكلفة بالمعنى المتقدم . على أساس أن السلعة كلفت صاحبها جهدا ومالًا وعناية ، وعلى هذا يكون استعماله صحيحاً في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة الناسمة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها . وفيا يلي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> تحدث الأستاذ الدكتور أحمد الحولى – في كلمة له – عن استهال لفظ و التكلفة » في لغة التجارة المعاصرة حيث يقال مثلا : و سعر التكلفة » . وقد خلص إلى أن الكلمة ماخوذة إما من قولهم : حملنه تكلفة ، إذا لم يطقه إلا تكلفا ، وإما من قولهم : كلفه الأمر ، فتكلفه ، على معنى أن السلمة كلفت ساحيها جهدا ومالا وعناية .

ر فدم فی ذالت :

بحث بعنوان : و سعر التكلفة α للدكتور أحمد ألحرنى . ( الألفاظ زالأساليب ج ۲ / ص ۱۱٦ ) هـ

#### مناورة(\*)

« يشيع في لغة الجيش وغيره مثل قولهم : « قام الجنود بمناورة حربية » .

ومثل ما يتردد في لغة السياسة من قولهم : هذه مناورة سياسية .

وقد يعترض على اللفظ في استعماله المعاصر بعدم وروده بالمعنى العسكرى أو السياسي في معجمات العربية .

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى إجازة استعمال لفظ. (المناورة) بدلالتيه الحربية والسياسية على أحد وجهين:

أولهما : أن اللفظ منقول من الكلمة الفرنسية Manoevare ، أو من الكاءة الإنجايزية . Manuver . وقد أشار المعجم الوسيط في طبعته الثانية إلى أنه معرّب .

والوجه الثانى : أن للمناورة معنى آخر هو الدهاء ، فهى من مادة : (ن ور) التى تحمل معنى الخداع والحيلة ، ومعلوم أن وزن المفاعلة شائع فى العربية مثل : المداورة والمراوغة أوالمشاورة والمحاورة ،

<sup>(</sup> ج ) صدر بالجلسة الناسمة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ،والجلسة الثلاثين من شبلس الحبمع في الدورة نفسها . وقيما بلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - عرض الأستاذ مصطل مرعى هذا اللفظ على اللجنة لدراسته وبيان الرأى فيه ، وذكر أن الكلمة فرنسية ترجع إلى أصل لا تبنى ، وقد أخذتها الإنجليزية عن الفرنسية ، وأن دلائتها تعاورت من العمل اليدوى ، إلى تدريب الجيوش ، إلى كل عمل يقوم على الحيلة والحداع . ولكن الأستاذ الدكتور الحوفى لم يرض أن تكون الكلمة أجنبية الأصل على حين قال الأستاذ عبد السلام هارون ؛ إنها عربية النسج ، أعجمية الدلالة .

٢ - كتب الأستاذ الدكتور الحوفى مذكرة فى الكلمة أرجعها فيها إلى أصلها العربى ، وذكر أن مجرد التفارب فى النطق لا يعنى أن العربية المعاصرة أخذت الكلمة من الغرنسية أو الإنجليزية ، وأن المناورة - بمدى المهارة والحيلة والحديمة - أصيلة فى الدربية ؛ إذ هى مأخوذة من نور - بالتشديد - فلان على فلان إذا خدمه .

وقدم ني ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : كلمة و مناورة يم للدكتور أحمد الحولى . (الألة!ظ والأساليب ج ٢ / ص ١١٨) .

## عمرة ( \* )

ديشيع على منة الماع ربن قولهم : المنزل محتاج إلى عَمْرة ، ونحو ذلك مما يستعمل فيه لفظ دالعَمرة ، مرادًا به مايحدث من أعمال الإصلاح والترميم .

وهذا خلاف ما أَثبتته المعجمات من معانى « عمر » التي تدور حول المدة وإطالة العمر .

درست اللجنة لفظ العَمْرة وانتهت إلى أنه يمكن إجازته على أنه اسم مرّة من عمر بعنى بنى ، كما أثبت الفيوى في المصباح ؛ إذ الإصلاح نوع من البناء.

ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال لفظ ، العَمْرة » في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه »

<sup>( • )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من إيجلس المجمع » الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع »

<sup>-</sup> كتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوقى كلمة عرض فيها الفظ « المسرة " » ، فنتبع الدلالات المجمية الأصل اللغوى المهادة ، ثم النهى إلى إمكان تصويب « العمرة » بمنى الإصلاح على أنها اسم مرة من عمره الله أى أبقاه : لأن العسرة تضيف إلى عمر المنزل أو السيارة أو غيرهما عمراً آخر .

وقدم أي ذلك :

بحث بعنوان : ه عمرة يه للدكتور أحمد الحوثي . (الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢٢) .

# ملابس جاهزة ( 🐅 )

لا يشيع على ألسنة المعاصرين قولهم : ملابس جاهزة أو مساكن جاهزة . وقد يؤخذ على استعمال اللفظ أنَّ معجمات اللغة لم تثبت في هذا المعنى إلَّا (جهّز) المضّف ، فالملابس مجَّهزة .

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن قولهم « ملابس جاهزة » يجاز بـأحد وجهين :

أُولهما : أَنه يمكن اشتقاق فعل ثلاثى من الجَهَاز باعتباره اسم ذات - ويكون (جاهز ) حينئذ وصفاً من هذا الفعل .

والثانى : أَنَّ وجود المضعِّف يشعر أَنَّ للمادة ثلاثيا مهملا ، لم تثبته المعجمات ، ويكون (جاهز وجاهزة ) وصفا منه . وهو كثير في اللغة .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول المعاصرين : « ملابس جاهزة ومساكن جاهزة » .

<sup>(</sup> ير ) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعان ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع . في الدورة نفسها . وفيها بلي البيان الخاص بالموضوع :

عرض الأستاذ الدكتور الحوق لا ستمالات ( جاهزو جاهزة) في كلمة له ، وذكر فيها أن الممجات لم تثبت لفظ و جاهز » مذكرا أو مو ننا ؛ لكن نستطيع اعتبار ( جهز ) المضعف مشتقا من ثلاثي مهمل أخد منه الجاهز والجاهزة المائة المناه المنافشة وفي أن يكون الاشنقاق من الجهاز باعتباره اسم ذات ، والحجمع قاس الاشقاق من أمهاء اللوات، على هذا يصاغ من الجهاز فعل ثلاثي يكون ( جاهز ) وصفاً منه .

وقدم في ذلك. :

ــ خِتْ يَعْنُوانَ وَ مَادُنْسَ جَاهَزَهُ وَ لَلْذَكْتُورَ أَحْمَدُ أَخُونَى . ( الْأَ لَغَاظُ وَالْأَسَالَيْبَ حَ ٢ – ص ١٧٤ )

#### التسيب ( \* )

ويشيع فى اللغة المعاصرة استعمال لفظ و التسيب » فى التعبير عن حالات الإهمال وانعدام الضوابط ، أو ضعف الالتزام بالقوانين ، على حين أن المعجمات لم تثبت الفعل وتسيَّب » ، ولامصدره .

وإنما أثبتت (ساب ) الثلاثى و (سيُّب ) المضعف بمعنى أطلقه وتركه .

ولاً ن القاعدة الصرفية تقول : إنَّ صيغة « تَفَعَّل » تأَّتَى كثيرًا مطاوعة لصيغة فعَّل ، مثل : كَسَّرته فتكسَّر ، وعلَّمته فتعلَّم .

وعلى ذلك يكون (تسيَّب) مطاوعاً للفعل (سَيَّب) ، والمصدر منه هو و التسيب ولهذا ترى اللجنة إجازة لفظ والتسيَّب » في المعانى والمواقف التي يستعمله فيها المعاصرون »

<sup>( + )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة المحامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين ،ن عجنس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

عرض الأستاذ مصطنى مرحى على اللجنة دراسة هذا اللفظ الذى بعير يه المعاصر و نعن. ض حالات الإهمال أو التحلل من النسوابط و القوائين . وقد اتجه الرأى إلى أن « النسيب » مصدر الفعل » تسيب » الذى هو مطاوع الفعل «سيب» الذى يمثى الإطلاق والثرا؛ .

#### 

د دخل خالد بينا كان على يتكلم ، .

يخطِّىء بعض الباحثين مثل هذا التعبير على أساس أنه مخالف للمشهور من استعمال العرب ، ولِمَا نص عليه النحاة من أن (بينا) من كلمات الابتداء.

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أنَّ التعبير - كما شاع عند المعاصرين - يمكن أن يجاز على أساس أن تكون (بينا) فيه ظرف زمان للاقتران فقط ، ولهذا ساغ أن يكن مثل (بين ) في جواز التوسط .

وقد يُستأنس للأُسلوب المعاصر بقول ابن منظور في كتابه أخبار أَبي نواس ص٢١٦:

« . . . وبنى لنفسه في بر طابق الدُّور التي لم يبن مثلها عظماء الناس بيما الأَّصمعي يستقرض من أَصحابه حاجته من المال » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من موَّتمر الدورة المغامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع . وفيها يل البيان الخاص بالموضوع .

٩ - كتب الأستاذ الدكتور شوقى ضيف مذكرة تحدث فيها عن هذا الأسلوب ، فعرض قلحكم النحوى بصدارة «بينا» انتهى إلى تصحيح الأسلوب المعاصر الذي يوسط «بينا» في الكلام ، سواء اعتبرناها مقيسة على «بين» في جواز التوسط ، أم اعتبرناها شرطاً أو مشربة معناه كما هو قول فريق من النحاة .

٧ - نى أنناء المناقشة ذكر الأستاذ شوقى أمين أن الأسلوب المعاصر جرى به التمبير فى القديم ، حيث قال أبن منظور
 كتاب أخبار أبى نواس ص ٢١٦ : ١٠٠٠ و بنى لنفسه فى ثهر طابق الدور التى لم يبن مثلها عظاء الناس بينا الأصممى
 بستقرض من أصحابه حاجته من المال » .

وقدم في ذلك :

ـ بحث بعنوان وكان على يتكلم بينها دخل خاله ، للدكتور شوق ضيف – عضو المجمع . .

ـ بحث بعنوان و بيمًا ، للأستاذ على النجدى ناصف عضو المجمع .

<sup>(</sup>الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٠ ومابعدها)

### كلفت البناء مالا كثيرا( \* المناه المن

د يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم: كلَّفت البناء كذا، ويريدون به الإنفاق على البناء. وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال: البناء كلَّفني، بدلًا من كلفته لأن خقيقة الأمر تقتضي أن التكليف يكون من البناء لصاحبه.

وترى اللجنة أن التعبير العصرى جائز على أنه من قبيل القلب المعنوى الذي يتحول فيه الإسناد من الشخص إلى الشيء . ومن أمثلته الشائعة : نهاره صائم وليله قائم » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالحلسة التاسمة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها .

وقيا يل البيان الخاص بالمرضوع :

١ حرض الأستاذ محمد شوقى أمين هذا الأسلوب على اللجنة بمناسبة الحديث من فقط و التكلفة ، في قولم : سعر التكلفة ثم كتب مذكرة تصدى فيها لدراسة المسألة وذكر أن الأصل هنا أن يقال : كلفنى البناء كذاء إذ إسناد التكليف إلى الشخص وإيقاعه على العمل ، يودي إلى عكس المنى المقصود ، وخذا يقوم توجيه الأسلوب على أنه من قبيل "قلب" الممنوى ، الذي هو مظهر من مظاهر اتساع التصرف في العربية . ومنه في القرآن الكريم قول الله تعالى : و ما إن مفاتحه لتنوع بالعصبة أولى القوة » .

٧ - في أثناء المناقشة رئى أن يضاف إلى القلب الممنوى وجهان آخران هما :

<sup>(1)</sup> أن الكلام من قبيل الحباز اللي جمل فيه الفاعل مفمولا . .

<sup>(</sup>ب) أنه على تضمين كلف - بالتشديد - معنى حمل - بالتشديد - .

وقدم في ذلك :

\_ يحث بعنوان : وكلفت البئاء مالاكثيراً ﴾ . للأسطة محمد شوق أمين . ( الأ لفاظ رالأساليب ج ٢ / ص ١٣٠ )

## جاء تـوا(\*)

لا يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم :جاء توًّا يريدون به جاء الآن ، وقد يعترض على هذا بأن الوجه فيه أن يقال :جاء تَوَّة أَى الآن ، فنى اللغة : التوَّة الساعة ،إلَّا أن الاستعمال الشائع يمكن أخذه من قول العرب : جاء توًّا ، أى قاصدًا لم يتخلف فى الطريق ، إذا القصد أمر اعتبارى يؤدى إلى الحضور الفورى .

لهذا ترى اللجنة إجازة قول المعاصرين: « جاء توًّا » في معناه الذي يستعملونه فيه » .

<sup>&</sup>quot; ( ه ) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجاسة الثانية والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة تفسها .

وقيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ اللكتور أحمد الحوق كلمة عرض فيها لهذا التمبير ، وذكر أن المراد به جاء مسرعا أو جاء حالا ،
 وأن الصواب أد يقال : جاء توة ؛ لأن التوة هي الساعة من الزمان . أما قولهم جاء توأ ، فهو صحيح على أن يكون معناه جاء قاصداً لم يتخلف في الطريق .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث به وان : « جاء توا » للد كور أحمد الحوق – عضو الحبيع . ( الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٨ )

## لعب دورا ( \* )

يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : « لعب دورًا » يريدون به أداء مهمة من المهمات فى أى عمل من أعمال الحياة ، وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل « لعب » لازم ولكن لامانع من استعماله ، ويمكن تخريج صحته من وجهين :

أولهما: أن يجعل « دورًا » مفعرلًا مطلقًا مباشرًا ، ومعلوم أن المفعول المطاق يصف الفعل من أى وجه كان ، وكلمة « دورًا » فى اللغة العربية المعاصرة تعنى مهمة أو نصيبًا ، وهى وصف للفعل . فلعب دورًا أى نصيبًا ، ولذلك تصبح كلمة « دورًا » مفعولًا مطلقًا .

التوجيه الثانى: أن قائل هذه العبارة وما يشبهها لا يريد بالفعل « لعب » معناه الحقيتى الذى يدل لفظه عليه ، بل يريد معنى « أدى » ونحوه ، أما لفظ « دور » فمصدر « دار » ويراد به فى العبارة معنى المهمة أو القدر أو النصيب ، وإذًا يكون الفعل « لعب » فيما يعنيه الاستعمال المعاصر فى العبارة مضمّنًا معنى « أدى » مثلًا . وهو متعد ، وإذًا يكون « دورًا » مفعولًا به للعب .

<sup>(</sup> يه ) صدر بالجلسة التاسمة من مؤتمر الدورة المخادسة والأوبعين والجلسة الثنائية والنملائرن من مجلس الحجمع فى الدورة تفسها وقيها يبل البيان الخاص بالموضوع .

<sup>(</sup>١)كان هذا الأسلوب أحد الأساليب التي قدمتها لجنة الألفاظ والأساليب من بين ما قدمته إلى : موتمر المجمع في دورته الرابعة والأربعين ، ولكن المؤتمر رد الأسلوب إلى اللجنة محتجا بأنه غير سائغ في مقامات الجلد ، ولا في أمور العقيدة أو مسائل الدين .

<sup>(</sup> ٢ ) هادت الحبئة فبحثت المسألة إذ كتب الأستاذ على النجدى فاصف مذكرة مستفيضة فاقش فيها ما قاله المؤتم وأثبت صحة الأسلوب على أساس أن ( لعب ) قد حمل معنى ( أدى ) ، وأن هذا تطور لا بد أن تجرى سنته على اللغة ، كما تجرى على سائر الأحياء ، وأنه لا يلزم من كون المسرح هو منشأ هذا الأسلوب ، ألا يستعمل في غير اللهو إذكثيرا عما يكون المسرح جداكل أبلد ، بما يقدمه من أعمال تحارب الظلم أو تصرخ في وجه الفساد ، ثم انتهى الأستاذ النجدى إلى أن الأسلوب صحيح قويم ، لا حرج في استماله على من يشاء .

<sup>(</sup>٣) ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إعادة تقديم الأسلوب بقرارها السابق فيه مع زيادة عبارة في آخرمهي : و في نطاق ما يستسيغه الذرق العام ع . وقدم في ذلك :

بحث يعنوان بر لعب دوراً به للأستاذ على النجدى ناصف عشو الجمع ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٤٥ ) .

ويتضح مَّا سبق ما يأتى :

أَنْ صِيغة « لعب دورًا ، صحيحة لغويًّا إمًّا على : أن كلمة دورا مفعول مطاتى .

وإِما على أنها مفعول به لفعل « لعب » المضمن معنى « أدى » .

ولا محل للاعتراض على التخريج الأول ؛ لأن دلالة اللعب قد تطورت فى العصر الحديث كما يصوره البحث المرافق للأستاذ على النجدى ناصف . لذلك ترى اللجنة إجازة هذا التعبير فى نطاق ما يستسيغه الذوق العام .

ولكن الرأى الغالب أن نقول: و أدى دورًا بدلًا من لعب دورًا » .

\_\_\_\_

# ( سواء )) گذا او گذا ( سیان )) گذا او گذا لا خلاف بین هذا او ذاله( ﷺ)

. « يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : سواء كذا أو كذا ، وقولهم : سيان كذا أو كذا وقولهم : لاخلاف بين هذا أو ذاك .

وقد يرى بعض نقاد اللغة أن استعمال « أو » في هذه العبارة على غير الصواب ؟ ... إذ الصواب أن تستعمل « الواو » هنا مكان « أو » فالمقام مقام جمع يستدعى العطف بأداته وهى الواو . وقد درست اللجنة هذه الاستعمالات العصرية وانتهت إلى إجازتها استنادًا إلى أن جمهرة كبيرة من النجاة ينصون على أن من معانى « أو » مطلق الجمع ، يضاف إلى ذلك المروى من الشواهد الدالة على ذلك شعرًا ونثرًا » .

 <sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة التاسمة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربه إن ، والجامة التائية والتائمين تحاس المجمع في المور .
 نفسها وقيها يل البيان الحاص بالموضوع .

١ - كانت هذه الأساليب من بين الأعمال التي مدهتها اللجنة إلى مؤتمر الحمع في دورته الرابعة و الأربدن ، وتد رده!
 المؤتمر إلى اللجنة بحجة أن رواية الشاهد "ختلف عن روايته في الدبوان ، وأن « أو » في الآية بمعنى « مل » لا بمعنى "وأو .

٢ - عاد الأستاذ على النجدى ناصف فكسب بحثا ضافيا رد فيه شبه الموتمر بأن لحلاف فى رواية شاهد ما لا يعنى إلناء الاحتجاح به ؟ إذ اختلاف روايات البصوص ظاهرة فائية فى الثقافة الإسلامية ولبس حيًا فى التعر أن تجب دواية ديوان الشاعر بسائر رواياته

أما أن «أو » تقع موقع الواو – وهو اعتمدت عليه اللجنة فى قرارها –فذلك أمر بؤيده أقوال طائفة من كبار الهالم على رأسهم سيبوبه هذا إلى أن الحروف – من دون الأسهاء والأفعال – تودّى معانى متعددة ، فينوب بعضها عن بعض ، قد تودّى المعنى ونقبضه وعلى هذا لا يكون قول اللجنة إن (أو) تدل مثل الواو على المصاحبة – بدعا من القول ، ولكنه بشهادة النصوص ومنطق الحروف يمت إلى العربية فى منها وأصولها بعرق أصيل .

وقدم في ذلك:

بحثان للأسناذ على النجدى ناصف – عضو المجمع .

أحدهما بعنوان : « سواء أو سيان كذا أو كبِّدا ، لا خلاف بين هذا أو ذاك ٥٠ .

والآخر بعثوان : ﴿ سَيَانَ كَذَا أَوْ كَذَا ءَ بَيْنَ كَذَا أَوْ كَذَا ﴾ ﴿ الْأَلْفَاظُ وَالْأَسَالَيْبِ جَ ٢ / ص ١٤٩ ﴾ .

# المعلن اليه ( ﷺ )

م مًّا يشيع فى لغة أهل القضاء قولهم : المعلّن إليه ، أَى الشخص الذى يصل إليه إعلان بالحكم أو بالقضية .

ويوُخذ على هذا التعبير أن لفظ « المعلن » مُعدَّى بإلى ، مع أن فعله ( أعلن ) مُعدى بنفسه يقال : أعلن رأيه ، وأعلن أمرَه .

ولكن تعدية «أعلن » بإلى أمر جرت به أقلام بعض اللغويين منذ وقت طويل ، إذ فسر صاحبا القاموس واللّسان «عالنه » بقولهما: «أعلن إليه » . هذا مع إمكان أن يكون الكلام من باب التضمين ، وإذن يكون «أعلن » قد عُدّى بإلى لأنه بمعنى «أوصل » .

وعلى ذلك بكون التعبير القضائي صحيحًا يجرى على سنن العربية وضوابطها ، .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة العائرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحبم في الدورة نفسيا .

# التطويع( ١٤١٤)

لا يشبع بين المعاصرين استعمال ( التطويع ) بمعنى الإخضاع والتذايل في نحو قوالهم تطويع التلاميذ، أو تطويع القاعدة، أو تطويع اللغة ، وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن المعجمات لم تثبت هذا المعنى لكلمة تطويع ، وإنما أثبتت لها معانى أخرى كالتزيين والمطاوعة كما في قوله تعالى: لا فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيه فَقَتَلَهُ ».

وفى اللغة : طاع يطُوع ، وطاع يطاع : بمعنى انقاد ، ويجوز أن يضعف هذا الفعل الثلاثى اللازم فيصير طوَّعه بمعنى : أَخْضَعَه .

وإذًا يكون المصدر - وهو التطويع - من الفعل « طوَّع » المتعدى مؤُديًا لمعنى الإخضاع والتذليل والتيسير . ولااعتراض على هذا لأن الفعل الثلاثي اللازم متعدُّ بتضعيف عينه .

ولهذا يرى المجمع أن لفظ « التطويع » صحيح في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه »

<sup>( \* )</sup> صادر بالجلسة العاشرة من مؤيمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحبيع في الدورة نفسها .

وفيها بيل البيان الحاص بالموضوع :

كتب الأستاذاللكتور أحمد الحونى مذكرة بشأن شيوع « تعاويع » بمعنى الإعضاع والتدليل والتسهيل ، في نحو قولهم تطويع التصرف القانون ، وتطويع المثال للقاعدة . . . إليخ .

وبين أنَّ « التطويع » في المعجات لا يورُّدي هذا الماسي. و لكن ما فيها هو طاح يطوع » وطاع يطاع بعشي انقاد مثل ؛ الطاح .

ورأى أنه لا مائع من تفسيف هذا الفعل اللازم نيصير « طوع » - بالتشديد - يمنى أشسع و من هنا يكون المصدر هو « تطويع » من الفعل المتعلى « طوع » موّديا إلى معنى الإشضاع والتذليل والتيسير . تنبع أم ذلك .

<sup>-</sup> مذكرة يمثوان : هكلمة تطويع ، فلكتور أحمد الحولى - عضو الحبيع ( الألفاظ والأساليب ج ٧ / ص ١٥٧ ) .

### الانضباط ( ﷺ )

«يشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ « الانضباط » مرادًا به حدوث الضبط والتزام القواعد أو النظام العام ، ويوُخذ على هذا الاستعمال أن أمهات المعجمات العربية لم تثبته . وإنها المنتبت : ضبطة ضبغطًا وضباطة . وإذا كان الانضباط يمكن أن يكون مصدرًا للفعل « انضبط » الذي هو مطاوع للفعل « ضبط » الثلاثي المتعدى - والمطاوعة هنا تنطبق عايها الضوابط التي أقرها المجمع في المطاوعة - فإن اللجنة تجيز لفظ الانضباط في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

١٠٠٠) صدر بالجلسه ألعاشرة من مؤتمر ألدورة السادسة والأربعين، والجلسة السادسة والمشربن من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى الببان الخاص بالموضوع :

كعب الأستاذ اللدكتور أحمدُ الحوق ملكرة بشأن استمال كلمة ( انفسهاط ) الدلالة على الحزم والإحكام في تُنظيم المرور بالشوارع ، أو في الإشراف على المتاجر ، أو في مراقبة الطلبة ، يوريد فيها صبحة هذا الاستمال .

وقدم نی ذاک :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : وانضباط والدكتور أحمد الحوقي (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٠٩ ) .

#### التصويب (\*)

د جاء فى المعجم الوسيط د صَوَّب الشيء : صححه ، على معنى أنه عالجه بما يجعله صحيحًا .

وهناك من توقف في هذا ، بدعوى أن تلك الدلالة ليست في مسموع اللغة وإنما المسموع : 2 صُوَّب الشيء: رآه أو عدَّه صوابًا ، .

وترى اللجنة أن ما سجله المعجم الوسيط من هذا الاستعمال ، له سنده فى فقه العربية ، فإن التعدية بالتضعيف ، تحمل معنى الجعل والصيرورة كما تقول : حققت الكتاب ، وصححت الحديث ، وذهبت الإناء وعلى هذا « تصويب الكلمة » جعلها صوابًا وذلك بإدخال عنصر تصحيح عليها أو بديل يجعلها جديرة بالحكم بالصواب ، وهذا تصرف مجازى سائغ »

( a ) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعبن ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع : .

ورد في المعجم الوسيط: صوب النبيء: صححه ، بمني عالجه بما يجمله صحيحاً.

وقد اعترض بعض الباحثين على ما جاء في المعجم الوسيط محتجا بأدلة ، منها : « أنه لا وجود في مأثور اللغة للتصويب بمنى إصلاح الشيء ورده إلي الصواب » ونشر الاعتراض في بحث مطول في مجلة مجمع دمشق .

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة يويد فيها صحة ما جاء فى المعجم ، ( انظر الألفاظ والأسالهب ج ٢ / ص ١٦١ ) .

# تصویب کلمات مزیدة بالهمزة (پید) مثل: عمل مربك - اشهاد الزاد - هلا تصرف يفسيره

« يجرى فى استعمال الكُتَّاب قولهم: « عمَل مُرْبِك ». وقولهم: « إشهار المزاد أو البيع » وقولهم: « هذا التصرف يُضيره » بضم الياء، « وقد أضير فى هذا الحادث » .

والمناقد أن يتوقف في إجازة هذه الاستعمالات ، لأن المسموع في أفعالها أنها ثلاثية متعدية ينفسها إلى المفعول ، واللجنة لا ترى مانعًا من إجازتها ، على أساس أن « أفعله » ٢ بمعنى « فعله » - ورد منه في اللغة عشرات من الكلمات ، وأن صيغة الزيد إنما عُدِل إليها لما فيها من الإسراع إلى إفادة التعدية ، ومن قياسية مصادرها ، ويسر الضبط لماضيها ومضارعها » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربمين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفياً يلى البيان الحاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان و تصويب كلبات مزيدة بالهمزة » تعرض فيها لمجموعة من الأفعال «نها ؛ أربك وأشهر وأضار ، ورأى فيها أن و فعله و و أفعله » في مثل هذه الأفعال بمعنى واحد في الاستخدام (انظر ؛ الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٩٦ ) .

### تصفية المسكلات(\*)

د يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم: تصفية المشكلات ،تصفية الخلاف ، تصفية البضائع وتصفية الحساب . مرادًا بها الإنهاء والحل والإزالة .

وقد يبدو للناقد المتعجل أن استعمال هذا المصدر بهذا المعنى غير جارٍ على سنن العربية ؟ لأن معنى الصفاء في اللغة هو الخلوص من الكدرة والخلاء ممّا يشوب ، فيقال : صفيت الشيء من القذى : أزلته عنه .

وقد وردت مادة (صفا) في المعاجم للدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازًا، فيقال: أَصْفَى الشاعر: انقطع شِعره، وأَصفت اللهجاجة : انقطع بيضها، وأَصنى الأَميرُ الدَّار: أَخلاها أَ.

ولَمَّا كان الإصفاء والتَّصفية تجمعهما مادة واحدة هي (صفا) فإنه يجوز قياس صفَّى على أَصْنى ، يمعنى ما تؤول إليه التَّصفية ، وهو الإنهاء والإخلاء والإزالة .

ولهذا يرى المجمع أن « التصفية » في معناها العصرى بمعنى الإزالة والحل والإنهاء ، صحيحة ، ولامانع من تداولها في أساليب الكلام » .

<sup>( . )</sup> صدر بالحلسة الماشرة من موتمر الدورة السادسة والأربدين والحلسة السادسة والعشريين من مجلس الحبمة في الدورة تفسية .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدمت إلى اللجنة في هذه الكلمة ثلاث مذكرات من الأساتلة : على النجدي ناصف ، وأحمد الحوق ، ومحمد شوقى أمين ، تبين منها أن مادة ( صفا ) في المعاجم وردت للدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازاً .

<sup>(</sup>أَنْظُرُ ؛ الْأَلْفَاظُ وَالْأُسَالِيبِ جَ ٢ / صَنَّ ١٧١ وَمَا يَعْدُهُا ﴾ .

#### الأنشطة ( ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ 
د يشيع في اللغة المعاصرة استعمال « الأنشطة » مرادًا بها الدلالة على جملة الأعمال المتنوعة التي يمارسها المراء أو الجماعة في الحياة العامة من رياضية واجتماعية وثقافية

وقد يؤخذ على الاستعمال أن الأنشطة جمع نشاط، وهو مصدر، والأصل في المصدر ألّا يُثنى ولا يجمع، لأنه يدل على القليل والكثير ثم إنّ جمعه في حالة جوازه على صيغة و أفعلة ، غير مسموع .

والمجمع يرى إجازة التعبير على أساسين:

الأَول: أن جمهرة علماء اللغة يجيزون جمع المصدر إذا تعددت أَنواعه ،والنشاط متعدد الأَنواع .

والآخر: أن جمهرة علماء التصريف يجيزون جمع « فَعَالَ » على « أَفعِلَة » جمعَ قلة. هذا وقد سبق للمجمع أن أصدر قرارًا يجوز جمع « فعال » على « أَفعله » جمع قلة ».

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة الناشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والغشرين من بجلان المجبع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

شاع في اللغة المعاصرة استعال الأنشطة جمعا النشاط. وقد يوسُّط على ذلك أنه جمع المصدر ، مع أن المصدر مبهم يدل على القليل والكثير ولا يشي ولا يجمع .

وقد كتب الأستاذ على النجدي ناصف مذكرة في هذا الموضوع عنوائها « الأنشطة » ( انظر : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٧٧ ) .

### هذا عامل كسول ( الله الله عامل

و يُخَطِّئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير ،ويقولون: إن الصواب فيه : كَسِلَّ أو كسلانُ
 لأن المعجمات أثبتت لفظ الكسنول بين أوضاف المؤنث دون المذكر

درس المجمع هذا ، ثم انتهى إلى أن التعبير صحيح بدلياين :

١ - أن صيغة « فَعول » جاءت كثيرًا مشتركةً بين المذكر والمؤنت. مثل: غيور وكثود وغضوب، ولامانع أنْ يكون « الكسول » مثانها. إذ الكسل فى أصله من المعانى المشتركة بين المجنسين .

٢ - أنه قد ثبت ورود لفظ (الكسول ) عينه وصفًا للمذكر في بيتين من الشعر ، وهما:
 قول الشاعر الجاهلي أُحَيْحة بن الجُلاح (كما في الصحاح مادة زمل )

ولا وأبيك ما يغني غنائى من الفتيان رُميل كسول

وقول الراعي في ملحمته:

طسال التقلب والزمان ورابه كسل ويكره أن يكون كسولا وعلى: هذا يكون مثل قولهم: «عامل كسول » صحيحا لامانع من استعماله » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلمة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة الشادسة والعشرين من مجلس الجسم في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على السجدى ناصف مُذكرة بعنو ن « هذا عاملكسول » رد فيها على من يكر وصف المذكر بـ « انكسول » ويراه من أوصاف الأنثى خاصة ، وبين أن هذا الاستمال صحيح ولا مانع منه ، واستشهد على ذلك. بالنقل والقياس .
( انظر : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٨٠ ) .

# ماهى الأسباب ؟ ، وما هو رايك ؟ ، من هو مؤسس مصر الحديثة ؟(هج)

و يُخَطِّى بعض نقاد اللغة ما تجرى به الأقلام فى اللغة المعاصرة من أمثال هذه التعبيرات لتى يستعمل فيها الضمير بعد (ما) أو (من) الاستفهاميتين، وحجتهم فى ذلك أن الضمير لامرجع له هنا بحسب الظاهر.

وقد التهت لمجنة عدد دراسة المسألة إلى أنه يمكن تخريج هذه التعبيرات وتحوها بأحد الأوجه الآتية :

١- أن يكون الضمير ضمير فصل ؟ ليدل على أن ما بعده خير عمًّا قيله .

٧ ـ أن يكون الاسم الظاهر بدلًا من الضمير قبله .

٣- أن يكون الضمير مبتدأً ثانيًا وما بعده خبر ، والجملة خبر المبتدأ الأُّول ، .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة العاشرة من مترتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الهجمع في الدورة نفسها.

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع ۽

كتب الأستاذ عل النجدى ناصف مذكرة بين فيها أن هذه الأساليب وأشباهها ليست مولدة مستحدثة ، إنما هى قديمة فى السربية وبين أن لحا أصلا فى مأثور اللغة شعرا و نثرا وكتب الأستاذ : محمد شوق أمين مذكرة فى شأن ما ورد فى القرآن من هذا الاستمال .

كاكتب الأستاذ الذكتور رقعت فتح الله مذكرة أيد فيما صحة هذا الأسلوب وقد تتاولت اللجة المذكرة بالمثاقشة وانتهت إلى القرار المدون بالصدر :

وقدم أن ذاك:

١ - ما هي الأسباب ، ما هو رأيك ، من هو موسس مصر الحديثة » بحث للأستاذ على النجدي ثاصف عضو الحبيم .

٣ - أربعة ملاحق عن : ﴿ ما هي الأسبابِ ﴾ للأستاذ على النجدي قاصف أيضا .

٣ – توجيه ما هو المطلوب ما هي حاجتك : للأستاذ الدكتور رفعت قتح الله عضو الحيم .

إلى المول الصحيح واستمال قرآنى : للأستاذ محمد شوقى أمين عضو الحبم .

ه -- ما هو الشيء : للأستاذ الذكتور مجدى وهبة عضو المجمع.

<sup>(</sup>أنظر: الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٨٢ وما بعدها ) .

# دلالة الحرف (( عن )) في محدث الاستعمال (\*)

و يجرى فى الاستعمال مثل قولهم: تقرير عن مشكلة التعليم الأساسى . ومحاضرة عن تربية الإسمال ، وحلقة إذاعية عن النقد الأدبى .

ويلاحظ أن ( عن ) في هذه التعبيرات غير دالة على المجاوزة التي هي المعنى الأصلى للحرف في ظاهره .

وقد استبان للجنة أن «عن » في هذه الاستعمالات ونحوها تدل على معنى الاتصال والتعلق والارتباط وقد نبه فقهاء اللغة إلى أن دلالة «عن » الأصلية على المجاوزة تتضمن معنى الإلصاق أو السببية أو الظرفية ، بمعنى « في » وقد فسرت بذلك شواهد من المنثور والمنظوم في فصيح الكلام .

فلهذا ترى اللجنة إجازة أمثال تلك الاستعمالات ١٠

<sup>(</sup> ٣٠ ) صدر بالجلسة العاشرة من موتّمر الدورة السادسة والأربعين، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس المحسم في الدورة نفسها وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان (دلالة الحرف «عن » في محدث الاستمال ) تناول فيها جملة من الأساب التي ترد فيها (عن ) على غبر المألوف في اللغة ، وأكد أن لهذه الأساليب أصلا في مأثور اللغة شعرا وتثرًا

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : (دلالة الحرف «عن » في محدث لاستمال ) للأستاذ محمد شوقى أمين – عضو المجبع ( الألفاظ والأساليب ج ٢ /س ١٩٦ ) .

#### تظريف كلمات في محدث الاستعمال ( ﷺ )

د يشيع فى اللغة العصرية إيقاع كلمات موقع الظرفية المكانية ، على حين أنها ظروف مختصة غير مبهمة ، وذلك مثل : طي ، ضمن ، باطن ، أدناه ، رَفْق ( بفتح الراء ) وَمَطَ ( بفتح السين ) فيقولون : أرسلته طي كتابى ، قدّمته ضمن أوراف ، رقق هذا مذكرة ، جلس وسط الدار .

ا ويرى بعض الباحثين أن هذه الاستعمالات لا توافق اللغة . لأنها ظروف مختصة لابد أن تسبق بحرف الجر ، وقد بحثتها اللجنة وانتهت إلى إجازتها بناء على أن النحاة قد أجازوا من قبل كلمات منها : جهة ، ووجه ، وناحية . وداخل ، وخارج ، على أساس أنها شبيهة بالجهات فى الشيوع ، وأنها لا تخلو من الإبهام وعدم الاختصاص ، على الاتساع ، سواء أكانت الأسهاء مصادر ، أم كانت غير مصادر » .

<sup>(</sup> ه ) سلو بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدوة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحبيع في الدورة تفسها وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ : محمد شوق أمين مذكرة حول ما شاع ،ن إيقاع كلبات موقع الظرفية المكاتية مثل : طي – فيسن – باطن – يعاليه – أدناه – رفق (أنظر بحثه في لألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٥ ) .

#### (( الموسوعة ))( ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّل

اللغة المعاصرة استعمال كلمة الموسوعة المرادًا بها الكتاب الذي يحوى معارف موسوعة في موضوع واحد، أو في موضوعات متعددة. كما تطلق على مايسسى الآن دائرة المعارف فيقال: الموسوعة الميسرة. وقسم موسوعي للأعلام التاريخية والفقهية. وموسوعة الفقه الإسلامي .

وقد يتردد الناقد اللغوى فى قبول هذه الكلمة لأنها ليست فى مأثور اللغة . أو لأن الموسوعة مفعولة ، أطلقت على الوعاء أو المحل ، وهو الكتاب فى حين أن الموسوع :هو المحتوى أو المادة التى يشتمل عليها الكتاب ، لأنه يسعها أو يتسم لها .

ولَمَّا كان في المعجمات قول العرب: وسع الله عليه رزقه يوسعه وسعًا: بسطه. فالرزق مبسوط، ويمكن القياس عليه فيتنان: وسع الموَّلف الكتاب، فالكتاب موسوع، وقولهم: هله الوعاء يسع عشرين كيلًا، وهذا الوعاء يسعه عشرون كيلًا، فالوعاء في المثال الثاني موسوع بدلالة المفعولية ،فإن اللجنة تجيز استعمال الموسوعة بمعناها العصرى في دلالتها على المحلية الواسعة أو الموسوعة أو المتسعة ».

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها .

وقيها يل البيان الخاص بالموضوع:

فاقش الأستاذ محمد شوقى أمين في مذكرة مستفيضة شيوع كلمة الموسوعة به لالتين :

أو لاهما : إحلالها محل دائر ة الممارف ، وثانيتهما : دلالتها على الكتب التي حوت معارف موسوعة في موضوح واسط و إن لم تكن على نسق دو أثر الممارف في الترتيب الهجائي و باستعراض المشهور من معافى مادة ( وسع ) يتضح أن الواسع هو الوعاء ، والموسوع هو الهجوى فا توجيه الموسوعة اسها للحاوى بدلالة الفاعابة ؟ هرضت المذكرة لمناح ثلاثة :

إطلاق الموسوعة على الكتاب إطلاق بلاغى على طربقة المحاز المرسل لملاقة المحلبة.

<sup>-</sup> منحى ثان وهو القلب المعثرى الذي عرض له الفقهاء .

<sup>-</sup> منحى ثالث قال به المصباح و وسع اقد عليه رزقه يوسعه - بالتصحيح - وسعا من باب نفع - بسعه ، وهنيه تةولى وسع المؤلف الكتاب كأرسعه ، فالكتاب موسوح . وعضده صاحب السان في قوله : هذا الوعاء يسعه عشرون كيلا معناه يسع فيه عشرون وخلص الأستاذ شوق أمين إلى أن صفة الموسوعة في دلالتها على المحلية الواسعة أو الموسعة أو المتسعة دلالة ،ن مأتور الكلم الفصاح .

وقدم في ذلك:

<sup>-</sup> بحث بعثوان : « تحرير القول في الموسوعة » للأستاذ عمد شوقي أمن – عضو المجمع ( الألفاظ والأساليب تـ ٢ / ص ٢٠٩ ) .

# منضدة (\*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال منضدة ومناضد ، مرادًا بها نوع من أثاث البيت توضع فوقه الأوانى أو الأدوات بنظام معين .

· ويوُّخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد مفردًا أو جمعاً فى المعجمات ، وقد ورد الجمع فى قول مزرد بن ضرار الغطفاني :

وعهدى بكم تستنقعون مشافرًا من المحض بالأَضياف فوق المناضد وربما قصد بالمناضد هنا الأَسِرّة التي يجلسون عليها .

وأما المعجمات فقد ذكرت الفعل من هذه المادة ، وهو: نضد المتاع ينضده نضدا ونضّده تنضيدًا : جعل بعضه على بعض ، والنضدة بالتحريك : مانضد من متاع البيت ، وكذلك السرير ينضد عليه المتاع أو الثياب والجمع أنضاد ، من هذا العرض ترى اللجنة ما يلى :

أُولا : إجازه استعمال مَنْضَدة على مَفْعلة بفتح الميم والعين من وجهين :

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة الحادية عثرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من عجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>...</sup> عرض الدكتور أحمد الحوق لكلمة المنشدة في مذكرة رأى فيهاأن هذه الكلمة ايست في المعاجم بين معافى مادة (نشد) وإنما الموجود : النشد ما نشد من متاع البيت ، أى وضع بعضه فوق بعض ، والنشد السرير الذي ينشد عليه المتاع والنياب ، وانتهى إلى أنه من السهل أن نشتق من الفعل يونشد على المم مكان على وزن منشد ، أو منشدة لما ينشد عليه المتاع ، أو النياب ، أو الطعام .

ـ تُدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة بعنوان المنضدة والمناضد ، وأى فيها أن المعاجم لم يَذكر هذا المفرد ولا هذا الجلم ، وأن الجلمع لم يرد فى مأثور الشعر العربي القديم إلا فى بيت شعر قاله مزرد بن ضرار الغطفائى من شعراء المفضليات : وعهدى بكم تستنقعون مشسافراً من المحض بالأضياف فوق المشاضد

والمراد بالمنافسد هنا الأسرة التي يجلسون عليها ، وينتهى الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن الاستمال العصرى لكلمة (المنافسد) يمكن تسويفه من قبيل المجاز ، ويرى أن مفرد هذا الجلمع هو (منفسدة) اسما للآلة ونظيرها في الاستمال المكنسة والمسرجة .

و في أثناء المناقشة اقترح الأستاذ محمد شوق أمين في قرار الإجازة أن يقال : منضدة للمكان . وقدم في ذلك :

\_ بحث بعنوان : ﴿ منضدة ﴿ للبَكتُورِ أَحْمَهُ الْمُونَى – عَمْمُو الْجُمِعُ .

ــ بحث بعثراث: «المنشدة والمناضد » للأستاذ عبد السلام هارون – عشو الحبيم ( الألفاظ والأساليب ج ٢ ﴿ ومن يعدها ﴾ .

أحدهما : أنها اسم مكان من الفعل نَضَدَ ينضِد بكسر المضارع وإن كان القياس (منضِد) على مَفْعِل يكسر العين تعويلا على أن فى المسموع من أسهاء المكان ما جاء على وزن مَفْعُل بفتح العين مع أن فعله من باب ضرب وذلك قولهم : مدبّ ، ومزلّة ، ومضربة .

والثانى : أنها صيغة على وزن مفعلة للمكان يكثر فيه النضد . وهو أثاث البيت ومتاعه . وقد سبق أن أقرّ المجمع هذه الصيغة للمكان يكثر فيه الشيء قياساً .

ثانياً : إجازة مِنْضدة على مِفْعله اسماً للآلة ، من قبل أن الأوانى والأدوات والمتاع توضع فوقها ، فتصير بذلك معدة للأكل عليها أو للعب أو للجلوس فكأنها ما يعالج به الشيء وينقل » .

## قيمة الشيء والشيء القيم ( 🚜 )

#### ١ - القيمة :

ا يشيع في اللغة المعاصرة استعمال القيمة والقيم ، للدلالة على الفضائل الدينية والخاقمية والاجتماعية التي تقوم عليها حياة المجتمع الإنساني .

ويوُخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد في المعجمات بهذا المعنى ، وإنما الذي وورد فيها للفظ القيمة معنيان :

أولهما : أن قيمة [الشيء ثمنه .

والثانى . الثبات والاستقرار . قال الفيروزابادى : ماله قيمة : إذا لم يدم على الشيء ، ولما كان وزن المرء مرتبطاً بما فيه من فضيلة ووزن الأمة بما فيها من فضائل صارت لها سجايا ثابتة لا تتغير ، وكذلك الفنون لما كانت نقرم بما فيها من سات تتفق مع حياة الجماعة الإنسانية ، فإن العلاقة قائمة بين المعنيين القديم والحديث . وقد استعمل الجاحظ القيمة أسنا المعنى في موضعين من رسالته و كتمان السر وحفظ اللسان » فقال : « تدبرت أعراقك ، وتأملت شيمك ، ووزنتك فعرفت مقدارك وقومتك فعلمت قيمتك ، فوجدتك قد ناهزت الكمال » .

وقال: « اغتياب الناس جميعاً خطة جور في الحكم ، وسقوط في الهمة وسخافة في الرأى ، ودناءة في القيمة » .

ومن هنا ترى اللجنة أن استهمال القيمة والقِيمَ للدلالة على هذا المعنى المحدَث جائز من قبيل المجاز المرسل »

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الحادية عشرة ،ن مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس الحبع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> عرض الدكتور أحمد الحرقى لكلمة (قيم) فى ماكرة بعنوان كتاب قيم ، التى يشك بعض الباحثين فى صحة وصف الكتاب بها لأنها لم ترد فى القاموس المحيط و باستمر اض النصوص اللنوية فى المعجات نجد أن لسان العرب وتاج العروس قد أورداً : كتب قيمة أى مستقيمة تبين الحق من الباطل ، وأمر قيم أى سنة يم .

### ٢ - القيم :

و تشيع كلمة القيم ، بمعنى الجيد . أو ماله قيمة ممتازة ؛ والمأثور في اللغة أن القيم هو المستقيم ، ومنه الدين القيم أو دين القيمة أى الملة المستقيمة الفارقة بين الحق والباطل . وترى اللجنة إجازة الاستعمال العصرى لكلمة ( القيم ) . تهويلاً على ما جاء في مستدرك التاج من قوله : قيم : حسن . والعلاقة واضحة بين الاستعمال والمأثور باعتبار أن الجودة أو الحسن أو الامتياز ، ثمرة الاستقامة »

وخلص الدكتور أحمد الحوقى إلى أن وصف الكتاب ونحوه بأنه قيم – فى ضوء ما قالته المعجات - صحيح لا غيار عليه وقد استدرك الدكتور أحمد الحوقى فأورد نصين للجاحظ وردت فيهما كلمة « قيمة »الدلالة على قدر الشخص ومقداره ومكانته .

عرض الأستاذ مصطفى مرعى لكلمة والقيم به فى مذكرة بعنوان حول القيم التى شاعث اسها لأمهات الفضائل الدينية والحلقية التى تقوم عليها حياة المجتمع الإنسانى وبعد أن استعرض تعدد دلالتهاالغوية والمستحدثة انتهى إلى أنائكامة فى دلالتها المعاصرة التى لم تنص عليها المعجات إما أن تكون قد جاءت إلينا عن طريق الحجاف المرسل وإما أن تكون قد جاءت إلينا عن طريق الحجافة عن الفرنسية حيث شاعت هناك بهذا المعى.

- قدم الأستاذ محمد شوق أمبن مذكرة ذات شقين بدنوان ا(قيمة الشيء ، والشيء القيم ) استعرض في القسم الأمرل الدلال المنوية لكلمة (قيمة ) ، وانتهى إلى أنه في الإمكان إجازة ما يجرى به الاستعال الدصرى إذ يعبر بالقيم عن الأقدار الثابتة للأشياء المادية أو الممنوية .

و فى القدم الثانى تمرض لمانى كلمة ( قيم ) التى فمرت بالاستقامة والاستواء والحسن ، فقد جاء فى مستدرك التاج ؛ خلق قم : حسن . ومن هنا بمكن إجازة استمال المعاصرين لكلمة القيم بمنى الجيد على اعتبار أن الجودة أو الحسن أو الامتياز إنما هو تمرة الاستقامة فى العمل على نحو من الأنحاء أيا كان .

وقدم أن ذلك :

- بحث بعنوان «كتاب تيم ۽ للكتور أحمد الحوثي- عضو الحمم.
- بحث بعنوان يرحول القبم يه للأستاذ مصطنى .رعى عضو المجمع .
- بحث بعنوان : «المأثور في معنى : قيمة الشيء الشيء القيم » للأستاذ محمد شوق أمين مفسو المجمع » (الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ۲۱۷ وما يعدها ) .

### صفرائی وصفراوی(\*)

يرى بعض العلميين إذا نسبت إلى الصفراء اسا - وهى إحدى مواد الجسم الأربعة للتي كانت معتمدة في الطب اليوناني : الدم والباغم والصفراء والسوداء - ضرورة النسبة إليها على لفظها وهي الاسم ؟ تمييزا بين المنسوب إلى الاسم وهو الصفرائي وبين المنسوب إلى الصفة وهو الصفراوي ، لما يترتب على ذلك من فروق علمية .

وقد يوّخذ على ذلك أن القاعدة عند جمهرة علماء النحو والتصريف إذا نسبوا إلى المخترم بألف التأنيث الممدودة ، فإنه يجب قلب الهمزة واوا فيقولون في حمراء وصفراء ورزقاء حمراوى وصفراوى وزرقاوى ، وقد نقل أبو حاتم السجستانى أن من العرب من يتمول : حمرائى وصفرائى ، فيقر الهمزة من غير قلب تشبيها بألف كساء لذلك ترى اللجنة أنه يجوز عند الحاجة كالتميبز بين الاسم والصفة أن ينسب إلى هذا الضرب المختوم وهو بألف التأنيث الممدودة ببقاء الهمزة كما هى دون أن تقلب واوا ويضاف إلى ذلك أن المجمع سبق اء أن أجاز مثل هذا التوجيه في النسبة إلى كيمياء إذيقال : كيميائى » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابة والأربعين ، والحلسة الحادية والثلاثين من مجلس الحبم في الدورة نفسها .

وفيما يل البيان الحاص بالموضوع :

دار فى إحدى جلسات المجمع نقاش حول اللسبة إلى صفراء وتمسكت جهاعة العلميين بضرورة النسب إلى الصفراء ببقاء الهمزة تمييزاً بين المادة والصفة ويؤخذ على هذا مخالفته لفصيح العربية لإثبات الهمزة فى النسب.

درس الأستاذ عبد السلام هارون هذا في مذكرة رأى فيها أن النسبة إلىالصفراه امها على صفرائى يمكن تسويفها استناداً لنص قديم نادر ورد في حاشبة الصهان على الأنهوئى وفي همع الحواسم ما فحواه : تقلب أيضا واوا همزة أبدلت من ألف التأنيث فيقال في حمراء وصفراء حمراوى وصفراوى و من العرب من يقول حمرائى وصفرائى فيقر الهمزة من غير قلب تشبها بألف كساء ».

وخلص الأستاذ عبد السلام هارون إلى أنه يجوز عند الحاجة تمييزا بين المادة والصفة بقاء الهمزة كما هي دون أن تقلب واواً كما هو معروف ومالوف في المراجع النحوية .

وقلم في ذلك :

بحث بعنوان عصفراني» ووصفراري اللحداد عبد السلام هارون - حضو الحياج ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٢).

### 

ا يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم: تجميد الأرصدة ، تجميد أموال الشركة ، تجميد التركة ، تجميد التركة ، بمعنى منع حق التصرف فيها جميعاً ، ومثل قولهم : تجمّد السائل والماء بمعنى صلابتهما بعد أن كانا سائلين ، ويؤخذ على هذين التعبيرين أن الفعلين جَمّد وتجمّد غير موجودين بالمعاجم .

وطوعاً لقرار المجمع في « جواز إكمال الاشتقاقات في مادة لم ترد بقيتها في المعاجم وجواز تضعيف الفعل للتعدية ، وقيامية المطاوعة ، والمعروف من أن تعدية الثلاثي تفيد التصيير إلى الشيء متل : قُوّاه : جعله قويا وعليه يقال : جَمَّدَ الشيء : جعله جامدا ، والمصدر التجميد .

وترى اللجنة أن قول المعاصرين : تجميد الفاوضات بمعنى وقف إجرائها وتجميدالاً شطة ونحوها جائز من طريق المجاز ، وكذلك قولهم : تجمّد السائل والمائع فجائز من باب المطاوعة يقال : جَمّد السائل فتجمد تجمدا ،

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة `نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> عرض الدكترر شوق ضيف لهاتين الصيغين اللتين شاعتا في لغة إلمال والقانون فيقال : تجميد الأرصاة وتجميد التركة وتجميد أ. والى الشركة ، يممني منع حق التصرف فيها جميعاً والصيغة م تجميد » مشتقة من الغمل الثلاثي المقسمف المتملي « جمد » ، تشبع على الألسنة صيغة : تجمد السائل والماء ، يمني صلابتهما بعد أن كانا ذائبين ، وهي مشتقة من الغمل الثلاثي الملازم جمد ، ويوشخ على هاتين الصيغتين أنهما لم تردا في المهاجم وطوعاً لما أقره المجمع من جواز إكال الاشتقاقات في مادة لم ترد يقيتها في المعاجم عند الحاجة ، وجواز نقل المجرد الثلاثي إلى صيغة و فعل في لإفادة التعدية عندما تمس الحاجة إلى ذلك ، وتحدية الثلاثي تفيد التصيير إلى الشيء مثل قواه : جمله قويا وعليه يقال : جما الشيء جعله جامدا ، والمصدر التجميد أما قول المعاصرين : نجميد المفارضات وتجميد الأنشطة فهو من قبيل المجاز .

ويمكن تسويغ صيغة تجمد السائل والمانع وقعله تجمد فاعتبار أنه مطاوع بأمد يقال سمد السائل فتنجمد تجمداً . وقدم أنى ذلك :

بحث بعنوان : صيغتان عصريتان لم تردا في المعاجم للدكتور شوقي ضيف ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٢٥ ) .

#### 

لا يشيع فى لغة علما: التربية والاقتصاد . مثل قولهم فى النسبة إلى تربية وتنمية : تربوى وتنموى . وقد يؤخذ على هاتين النسبتين وما شاكلهما أنهما تخالفان المشهور من فصيح العربية فالمقرر فى النسب إلى المنفوص الذى رابعه ياء أحد وجهين :

الأول: أن تحذف الياء فيقال: قاضي .

والثانى ؛ ألا تحذف هذه الياء ، بل يفتح ما قبلها وتقلب هي واوا ثم تضاف ياء النسب فيقال : قاضوى ، ولما كان إعمال هذه القاعدة على تربوى ، وتنموى ، يجعلها مشاكلة لما أقره سيبويه في نحو : عرقوة ، وقرنوة ، وقد ضم ما قبل الواو في المنسوب ، وفتح عئد النسبة ترى اللجنة أن النسبة إلى مثل تربية ، وتنمية ، وتزكية : تربوى وتنموى وتزكوى صحيحة الاستعمال » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السايعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الحبسع في الدورة نفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة صوب فيها هاتين النسبتين اللتين يظن الكتاب أنها من قبيل الخطأ المشهور المحالف لفصيح العربية. وبعد أن استعرض قاعدة النسب فيها كانت ياؤه رابعة بعد كمر بوجهيها محلص إلى إمكان تسويغ النسبتين بالوجه المثانى استفاداً لما قاله سيبويه والخليل وطوعا لما قال به الصرفيون في النسب إلى عرقوة وقر توة : عرقوى وقر توى ، و محاص إلى صحة النسب إلى تربية وتنمية وتصفية وتعبيه : بتربوى وتنموى وتصفوى وتعبوى بواوات ، فهوس ما قبلها .

<sup>-</sup> بحث بعنوان : « تربوی و تنموی » للأستاذ عبد السلام هارون – عضو الحجمع ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٢٧ ) .

#### (( ترسم )) فلان خطا فلان(بيه)

ويشيع فى اللغة المعاصرة قول الكتاب : ترسم فلان خطا فلان ، بمعنى تتبعها واقتفاها وسار عليها ، ويرد على هذا الاستعمال أنه ليس واردا بهذا المعنى فى المعجمات . وإنما الموجود فيها ترسم الرسم : نظر إليه وترسّمت المنزل : تأملت رسمه وتفرسته . وفيها أيضاً :

رسمت له كذا فارتسمه إذا امتثله ، وأنا أرتسم مراسمك : لا أتخطاها .

ولما كان الترسم والتأمل كثيرًا ما يؤدى إلى المتابعة والمحاكاة ، فإن اللجنة تقر استعمال هذا التعبير محل النظر على أساس المجاز المرسل بإطلاق السبب على المسبّب ، .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

عرش الدكتور أحمد الحوثي لهذا الأسلوب في مذكرة استعرض فيها ما ورد في المعجات من دلالات مادة (رمم) ورأى أن التهير لم يرد بمعناه المماصر فيها ويمكن تصويبه بمنحى بلاغي على طريق الحجاز المرسل لعلاقة السبهية . وقدم في ذلك :

بحث بمنوان : ٥ ترمم فلان عطا فلان ۽ للدكتور أحمد اطوق - عضو ألحبهم ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٢٩)

#### فحص الشيء(عدد)

« يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم : ( فحص الخبير الإنتاج العامي ) مرادًا به بيان قيمة العمل العلمى . وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن الفعل « فحص » تعدى بنفسه مع أنه فى المعاجم متعد يجرف الجر « عن

وفى اللسان : فحص عنه كمنع : بحث . وتقول : فحصت عن فلان وفحصت عن أمره الأعلم كنه حاله .

وترى اللجنة أن قول العرب فحص المطر التراب - كاف الإجازة التعبير محل النظر على سبيل المجاز الأن فاحص الإنتاج العلمي يقلبه ليردد النظر فيه كما يقلب المطر التراب

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعث ، والجلسة الحادية والبلاثين من مجاس الحبمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور أحمد الحرفى مذكرة ناقش فيها هذا التمبير الذي كثيرا ما تردده الأفلام والمأثور في اللغة أن الفعل و فحص x يرد متعديا بعن فما الرأى في تعبير : فحص الشيء ، وفحص الإنتاج ؟

يرى الدكتور أحمد الحونى أن التعبير صحيح باعتبارين :

<sup>&#</sup>x27; - على التشمين فيكون ممناه تمرف وقدر وقيم بالتشديد في كل منها .

أف على المجاز ،ن الفعل فحص المطر البراب أى قلبه ، فالفاحص عن الإنتاج العلمى يقلبه ليردد النظر فيه .
 وقدم فى ذلك :

بِّث يعنوان : قحمُن الثنيء : للدكتور أحمد الحرق أ- عضو المجمع ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٣١ )

# مصر ((تشجب)) حرب العراق وايران( الهران

المصر علم اللغة المعاصرة مثل قولهم : مصر تشجّب العدوان يقصد به أن مصر تستنكر هذه الحرب أشد الاستنكار . ويوّخذ على هذا التعبير أن الشجب في اللغة ، هو الإهلاك . وترى اللجنة أن المراد بالشجب في الاستعمال المعاصر هو الرفض للشيء والاستبعاد له ، والرغبة في محود لاستنكاره ، والمجاز يتسع لحمل الشجب على الإهلاك لأنه يازم من الاستنكار الشديد والرغبة في زواله ، وعلى ذلك تجيز اللجنة استعمال الشجب في دلالته المعاصرة » .

 <sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الحادية حشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسة الحادية والنلائين من مجاس المجسع
 ف الذورة تفسها .

وفيماً يلى البيان الخاص بالموضوع :

هرض الأستاذ على النجدى ناصف لحذا المعيير الشائع على ألسنة المعاصرين بمعنى استنكار الأمر والناور مه ، وبعد أن أورد ما قالته بشأنه جمهرة كتب اللغة وما أورده المعجم الوسيط رأى أن تفسير الفعل ( شجب ) غير كاف ولا يعبر عن المعنى المراد ، وإنما المراد في مثل هذا التعبير ، الحب فير مصر تشجب حرب العراق وإيران ، أى تجبها وتبطل أسبابها وتصد عنها ، وإذا كان المعيى المعجمي هن الإعلاك الذي لا يقع إلا في المحسوسات ، فإن الحب والإبطال والصد تقوم مقامه في المعنويات .

وقدم في ذلك:

<sup>-</sup> محث بعنوان : « مصر تشجب حرب العراق و إيران » للامتاذ - على النجدى ناصف ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٣٣ ) . ١

#### ۱۹۳ ـ الاستشعار من بعيد (د)

« يشيع فى لغة العلميين مثل قولهم : الاستشعار من بعيد . وهو مصطلح يعنون به علم ما على ظهر الأرض ومافى بطنها من شىء بوسائل شى ، منها ما يتم عن طريق الذبذبات التي تصدر عن الطائرات ونحوها فتصور ما على الأرض من زروع ومبان ومعدات ،أو تصور مافى جوفها من نفط وماء ومعادن ، وهذا المصطلح لحداثة استعماله وحداثة عهده بالحياة ، قدة يؤخذ عليه أنه غير صحيح لغويا ؛ فني اللغة :

« شعرت بالشيء شِعرًا : علمت به ، وأشعرته الأَمر : وأشعرته به وأعلمته إياه - واسْتَشْهِر عشية الله : أي اجعلها شعار قلبك » .

وترى اللجنة بذلك أن مادة الشعور تحمل معنى العام ، وأن صيغة استشعر واردة ، ولفائك تنجيز استعمال الاستشعار في دلالته المعاصرة » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والنلائين من مجلس الحجمع في الدورة نقسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

رغب الأستاذ مصطنى مرحى إلى اللجنة أن تدوس المصطلح الشائع والاستشمار من بعيد و وتبين رأى اللغة . فيه فقدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة مستفيضة بين فيها الدلالة العلمية للمصطلح ثم عرض ما قالنه جدورة كتب اللغة عن مادة (شعر ) ومشتقاتها وخلص إلى أن كلا من الشعر والشعور وشعر وأشعر بدل على العام حقيقة وأن الشعار واستشعر يدلان عليه مجازا ، واشعار وسيلة الجند التي يتعارفون بها في الحرب واستشعر الخوف : أضعره ، وششية الله جعلها شعارقابه وكل من الخشية والخوف من الأمور المعنوية التي تشبه العام وتستكن في الصدور .

وانتهى الأستاذ على النجدى ناصف إلى أن الاستشمار من بديد يمكن أن يؤول هكذا : طلب العلماء عام الأشياء التي على الأرض أو فيها من بعيد وحدف من أسلوب المصطلح فاطه و مفعوله مما كما حدف فى قوله تعالى ( ربنا و تقبل دها ») أى دعائى إياك.

وقدم في ذك:

<sup>-</sup> بحث بعنوان : و الاستشعار من بعيد » للأستاذ على النجدى قاصف ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٣٥ ) .

#### 

ويشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم : حتى أنت يا رفيق الجهاد ، حتى أنت يا صديق.
ويؤخذ على هذا التعبير ، أن «حتى » لم يؤثر دخولها على ضمير رفع منفصل . أو اسم
مرفوع فى المشهور من قواعد العربية ، ولم يرد قبلها كلام فتكون غاية له .

وترى اللجنة إجازة التعبير استنادًا لما قال به ابن هشام في تعليقه على بيت الفرزدة :

فواعجباً حَبِي كليبٌ تسبني كأنَّ أباها نهشلُ أو مجاشعُ

فقدر جملة ليكون ما بعد «حتى ، غاية لها أى : فواعجبا يسبنى الناش حتى كايبُ تسبنى ، .

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الحيم في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قدم الدكتور أحمد الحرقى مذكرة يعرض فيها قصيير المترجم وحتى ألت يا بروتس » الذي يحكم البعض بتخطئته وبعد أن استعرض بعض مواضع وحتى و وأورد من الشواهد ما يويد بحيء حتى للابتداء ، انتهى إلى إجازة التعبير وأن مثل قولم : حتى أنت يا بروتس أى حتى أنت يا بروتس تخونني - صحيح لا غبار عليه .

<sup>-</sup> قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة يرىفيها أن وقفة الناقد اللغوى في مثل قول الكتاب والمتحدثين : حتى أنت يا رفيق الجهاد - مدارها ما قبل حتى لكي تكون غاية له لا ما بعدها قحسب ، فلا يفهم من قول للنحاة وحتى ۽ ابتدائية أنها تجيء في صدر الكلام هكذا ابتداء ، وإنما المني أن الجمل بعدها تستأنف ويبتدأ بها وقد انتهى الأستاذ محمد شوق أمين مستثبدة بديت الفرزدق :

فسواصبها حي كليب تسبني كأن أبهاهما نهشل أو مجماشم

الذي علق عليه ابن هشام في و منني اللبيب ۽ مقدرا جملة ليكون ما به حتى غاية له أي فواعجبا يسبني الناس حتى كليب تسبني . وطوعا لحذا يحكم بصحة التعبير .

وقدم أن ذاك :

<sup>ُ</sup> عيث بعنوان : وحتى أنت يا رفيق الجهاد » للدكتور أحمد الحوف.

ـ بحث بعثوان ؛ ﴿ حتى أنت يا صديق ۽ للأستاذ محمد شوق أمين ﴿ الاَّ لفاظ والاَساليب ج ٢ / ص ٢٣٨ وما يعدها ﴾

#### التنصت(\*)

«يتوارد في الصحف على أقلام الكاتبين كلمة « التصنت » وقد درست اللجنة ذلك ، وانتهت إلى أنه لاتخريج لهذا التعبير مع شيوع استعماله إلا من باب القلب المكاني ، وهو نادر في العربية . والفصيح أن يقال « التنصّت » على أن هناك مرادفاً لهذا التعبير هو « التسمّع » إذا لوحظ استثقال « التنصت » .

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الحبسع في الدورة نفسها .

وخيماً يلى البيان الحاص بالموضوع :

<sup>-</sup> عرض الأستاذ محمد شوق أمين لصيفتى « التنصت » و « التصنت » في مذكرة رأى فيها أن مادة « صنت » في اللغة ليس فيها إلا أساء لا يتصل معناها بالسمع من قريب أو بعيد ولكن مادة « نصت » هي التي تعطى صراحة دلالة السمع أو التسمع فا علة ذلك وما الرجه فيه هو القلب المكانى إلا أنه نادر في العربية وأمثلته قليلة لا يمول عليها .

ويناء عليه النبي إلى رفض و التصنت و .

ويعد أن استمرض مادة « نصت » في المسجات انتهى إلى إمكان تضميث الفعل « نصت » للعدية و المبالغة وقياس المضارعة لفعل هو التفعل وطوعا لحذا يجاز « التنصت » لإفادة ممنى كثرة النصت والمبالغة فيه .

وقدم في ذلك :

بعث بعنوان : و رفض المتصنت و تحقيق التنصت ، للأستاذ محمد شوق أمين ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٤٢) .

# أمســية (\*)

. « يرى المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة الأُمْسِية بفتح الياء مخففة . والمنصوص عليه أنها بالياء المشددة على وزن أُفعولة . واللجنة تجيز ما تجرى به الأَقلام تنظيرًا بين الأُمْسِية والأُغنية التي نصت المعجمات على ورودها بياء مفتوحة مخففة . مع أنها على وزن أُفعولة ، ومن سنن الكلام العربي تخفيف الياء المشددة في مقامات شتَّى »

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة و الأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها ..

و ذياً يلى البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ الدكتور أحمد الحوفى مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب بعنوان « أسية » وقد رأى فيها قياس كلمة أسية على كلمة أغنية التى وردت فى المعاجم بياء مشددة مفتوحة وبياء مفتوحة غير مشددة ( أنظر بحثه : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٥٨ ) .\*

# انتج \_ انتاجا(\*)

و يرى المجمع أنه يجرى على أقلام الكتاب مثل قولهم : أنتج الفدان عشرة قناطير قطنًا وأنتج المؤلف عشرين كتاباً . وقد يلاحظ على هذا الاستعمال أنه غير موافق لما في أصول المعجمات ، واللجنة ترى إجازته بناء على ما ورد في أساس البلاغة من قوله : وفي المثل أن التواني والكسل تزاوجا فأنتجا الفقر ، وما سجله الفيومي من قوله في المصباح ؛ (وقد يقال ) : أنتجت الناقة ولدا على معنى (ولدت ) فني التعبير تضمين » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامئة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة تفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور أحمد الحوق مذكرة إلى اللَّجنة بمنوان « أنتج — إنتاجا » ذكر فيها أن بعض الناس يتحرج من اسنمال الفعل و أنتج » مبنيا للمجهول فيقول مثلا : نتح النسبج. و ندى على أن الأصل في هذا الفعل أن يتعدى للمعرف فيقال نتج الرجل الناقة بعيرا أنى ولدها كما يصح أن يبني للمجهول فيقال : فتجت الناقة ولدا .

وانتهى إلى أنه بالقياس على ذلك يصح قولنا: نتج الفدان عشرة قناطير من القطن ، كما أنه يصح أن نضيف همزة التعدية إلى الفعل « نتج » فنقول : أنتج الفدان عشرة تناطير من القطن. وأمثلة ذلك فى اللغة كثيرة مثل شجاء وأشجاء ، مده ، • وأمده. ، حزته وأحزته .

وقلم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث الدكتور الحونى بعنوان وأنتج - إنتاجاً ، (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٠ ) .

# بهت ـ باهت( الله

و أحال مجلس المجمع كلمة و باهت ، على لجنة الألفاظ والأساليب لترى ، هل يصح استعمالها العصري للدلالة على تغير اللون وقلة زهوه ؟

والكلمة لم تذكر في المعاجم بهذه الدلالة . ولكن ذكرت فيها أفعال تشاركها في المادة اللغوية ولاتشاركها معناها منها : بهت الخصم إذا أَفحمه بالحجة القاطعة .

وترى اللجنة ، أنه عكن أن يلتمس من هذه الدلالة وجه لصحة استعمال كلمة « باهت » معناها العصرى ، فإن المحتج المنتصر على خصمه في الجدال ، يشعر بغير قليل من الاعتزاز والزهو ، بينًا المحجوج المهزوم يتجرع مرارة الهزيمة ، ويحدث ذلك في نفسه بعض الابتئاس ، كما يخدث في وجهه بعض التغير وشيئاً من كسوف لونه بعد إشراقه . ومن هذه الدلالة اللازمة للكلمة المعجمية يسوغ استخدام كلمة «باهت » بمعنى ما تغير لونه من الأشياء يعد زهوه ونصاعته ، على طريق الاستعارة ، .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة السامعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

أسمال مجلس المجمع كلمة لا باهت ۽ إلى بلغة الألفاظ والأساليب لترى هل بصلح استعالما العصرى للدلالة على تغير الماون وقلة زهره ؟

قدم الدكتور شوق ضبف مذكرة بعنوان « بهت - باهت » وانتهى إلى أن هذه الصيغة سائنة فى العربية ، فى الا ستعالات المصرية (أنظر البحث في: الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٣ ).

# عشوائي ـ العشوائية(\*)

« يرى المجمع أن اللغة المعاصرة تستخدم كلمة « عشوائى » صفة لما يكون على غير هدى فيقال رأى عشوائى ، كما تستخدم كلمة العشوائية مصدرًا صناعياً للعمل على غير بصيرة فيقال عشوائية القرار أو العمل ، وترى اللجنة إجازة اللفظين على التخريج التالى :

إجازة كلمة «عشوائى » صفة ، أخذًا من كلمة عشواة صفة المناقة كليلة البصر ، منسوبة بإثبات همزتها دون قلبها واوا استنادًا إلى أن بعض العرب كان يثبتها فى الصفة الممدودة المهموزة المؤنشة مثل حسراة فيقول حمرائى . ويفهم من صنيع الكوفيين فى إجازتهم (حمراءان ) فى التثنية أنهم يجيزون إثباتها فى النسبة . وقد أخذ بذلك المجمع فى بعض قراراته السابقة .

"إجازة كلمة « العشوائية ، مصدرًا صناعياً ، أخذًا من كلمة عشواء السالفة بإضافة ياء النسبة وتاء التأنيث إلى الكلمة . وقد أجزنا في الكلمة السالفة إثبات الهمزة مع ياء النسبة ، قياساً عليها تثبيت الهمزة في المصدر الصناعي فيقال العشوائية ، وبذلك تكون الكلمتان : « عشوائي - العشوائية ، سائغتين مقبولتين في فصيح الكلام » .

<sup>( . )</sup> صدر بالجلسة السابد. من مؤتمر الدررة النامنة والاربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها بل البياذ الخاص با!وضوع :

قدم الدكتور شوق ضيف بحثًا إلى اللجنة سوغ فيه «عشوائى -- المشوائية » اعتمادا على قرار صدر من الحجمع فى كتابه صول اللغة فى جواز النسبة إلى مثل : كيسياء – كيائى صفراء – وصفرانى وصفراوى وبذلك تصبح النسبة إلى عشواء : عشوائى جائزة وسائفة .

وما دامت كلمة عشواء أصبحت سائغة فلذلك تصبح كلمة العشمائيه مصدرا صناصا سائغة بدورها . وقدم أنى ذلك :

خِتْ الدَكْتُورِ شُوقَ صَيفٌ : عشوائي – المشوائية (الألفاظ والأساايب ج ٢ / ص ٢٦٥ ) .

#### العظمة ( الم

\* يرى المجمع أنه يجرى في استعمال الكاتبين مثل قولهم . " عظمة " فلان بمعنى عظم مكانته ، والأصل في استعمال العظمة أنها لمعنى الكبر والتجبر ، وهي على هذا من ذميم الصفات إلا في حق الله تعالى . واللجنة تجيز استعمال العظيم بمعنى العظم اعتادًا على ماجاء في لسان العرب من تسجيله ما يأتى : " لفلان عظمة عند الناس . أى حرمة يعظم لها وله معاظم وحرم ، وإنه لعظيم المعاظم أى عظيم الحرمة والحقوق المستعظمة "

<sup>( • )</sup> صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة التامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من محاسر المحمم فى الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قدمُ الدكتور أحمد الحرق مذكرة إلى لحنة الألفاظ والاساليب بعنوان « عظمة » انتهى فيها إلى أن بعض المعجات نصت على أنْ لفلان عظمة عند الناس أى حرمة يعظم لها ، فالعظمة تقدير يستوجب النعظيم ولاكبرداء في ذاك .

وقدم الإستاذ محما شوق أمين مذكرة بعنوان « العظمة » لمعنى الحرمة والحقوق المستمضمة ، انتهى فيها إلى أن بعض معاجم اللغة نصبت على أن لغلان عظمة عند الناس أى حرمة يعظم لها ، وإنه لعظيم المعاظم أى الحرمة والحقوق المستمطمة - وأننا نستطيع أن نطمئن إلى سلامة النعير بالعظمة في مقام المدح .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث للأستاذ محمد شوقى آمين بعنوان «العظمة لمنى الحرمه والحقوق المستعظمة »

<sup>-</sup> بحث للدكتور أحمد الحوق بعنوان «كلمة عظمة » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٨ وما بعدها ) .

### ١٠١ ـ العمالة (١٠)

لا يرى المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة العِمالة . للدلالة على معنى العمل والعمال والمعال والمعال عليه في المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة العين : هي أجر العمل ويتسنى تصويب كلمة العمالة في الاستعمال المتداول ، بأنها مجاز علاقته السببية : ولها نظير في استعمال كلمة الوظيفة التي تدل لذاً على الرزق أو الأجر ، إذ جرى استعمالها بمعنى العمل الذي يؤجر عليه ،

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة انسابعة من مؤتمر الدورة التامئة والأربعين ، والجلسة الرابعة والشرين من مجلس الحبيع في الدورة تنسبأ .

وفيها يلي البيان المناص بالموضوع ؛

<sup>-</sup> قدم الدكتور الحوق مذكرة إلى اللجنة صوب فيها كلمة « ممالة » فى الاستنهال المتداول على اهتهار أثنها مجاز علاقته السبيبة لان العمل هو السبب فى الأجر .

وبعد أن ناقشت اللجئة المذكرة انبت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث الدكتور أحد الحرق بعنوان والعالة ، ( الألفاظ والأسالب ج ٢ / ص ٢٧٢ )

## (( تغطية )) الموضوع ، التغطية بمعنى الاستيماب ( المعنى الاستيماب ( المعنى الاستيماب ( المعنى الاستيماب (

«يرى المجمع أن المعاصرين يستعملون كلمة « التغطية » بمعنى الإحاطة والشول والاحتواء في مثل قولهم : غطى الصحفيون أنباء المؤتمر ، بمعنى استوعبوها وأحاطوا بها . واللجنة مع علمها بأنه غير مسموع في اللغة وأنه منقول بطريق الترجمة من لغة أجنبية : فإنها تجيزه على أساس أن التغطية بهذه الدلالة استعيرت للاستيعاب على طريق الاستعارة التصريحية الأصلية ».

 <sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة السابعة من مومر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحبيع في الدورة تفسيا.

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور محدى وهبة مذكرة بعنوان و تنطية الموضوع و وانهى إلى أنه يمكن إجازة الاستعال الجديد الشائع
 على أساس أن النفطية معناها الشمول والاستيماب .

<sup>-</sup> وقدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة فى هذا الموضوع بعنوان «التغطية بمغى الاستيعاب » ووأى فيها أن استمال التنطية بمعنى الاستبعاب فى اللغة المعاصرة استمال صحبح ، على المرغم من أنه ليس له بهذا المعنى ذكر فى المعاجم على أن تكون فيه استعارة تصريحية أصلية .

وقدم في ذلك : ``

<sup>-</sup> بحث للدكتور مجاى وهبة يعنوان a تنطية الموضوع a .

<sup>-</sup> بحث اللاستاذ على النجدى ناصف بدوان « التفطية بمعنى الاستيعاب » . ( الأ لفاظ و الأساليب ج ٢ / ٢٧٤ وما بعدها ) .

## دعم المضعف ( دعم

« يرى المجمع أنه يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال كل من الفعاين : دعم المضعف ، ودعم المجرد بمعنى « قوَّى » ، لكن بعض المستعملين للغة وبعض النقاد ينكر استعمال الفعل المضعف ، لأنه غير وارد فى المعاجم .

لكن صاحب المخصص ينقل عن صاحب العين قوله: « دعَمت الحائط ونحوه أدعَمه دعما ودعْمته ، إذا مال فأقمته بخشبة أو نحوها . واسم ما دعمته به اللَّعمة والجمع دعم ، واللَّعامة والجمع دعائم » .

ويلاحظ أن كلا الفعلين في هذا النص مضبوط بالشكل ضبطا تاما .

وقد كرر دعم مضبوطا مرتين وعطف في أولاهما على دعم المضعف .

وهذا مع ضبطه ، يدل على أنه « دعَّم » المضعف لا غير ، وإلا كان عطفه على « دعُم » المخفف لغوا وتكرارا لا معنى له .

إذا يكون دعَّم المضعف ورد ذكره في معجمين : في العين أصلا ، وفي المخصص نقلا . إذن يكون استعماله صحيحاً ، ولا مانع من تداوله في الاستعمال » .

<sup>(</sup>م) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة التامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف إلى اللجنة مذكرة بعنوان « يقال دعم يديم دعما و دعم يدعم تدعيها » ذكر فيها أن نقاد اللغة ينهون عن استمال دعم المشدد العين وعن مضارعه و مصدره تبعا لذلك ، بيد أنه « دعم » غير المشدد العين فهو صحيح الاستمال . ولا مانع من تداوله ، وذلك لأنى و جدت صاحب المخصص يقول في الصفحة ١٢٩ من الجزء الحامس نقلا عن صاحب العين « دعمت الحائط وتحوه أدعمه دعما ، و دعمته : إذا مال فأقمنه بخشبة أو تحوها ، و اسم مادعمته به : الدعمة والجمع دعم ، والدعامة والجمع : دعائم والدعام » .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث للأستاذ على النجدى ناصف بعنوان  $\alpha$  يقال : دعم يدعم دهما ، و دعم يدعم تدعيماً  $\alpha$  . ( الألفاظ والأساليب  $\gamma$  / ص  $\gamma$   $\gamma$  )

## تدعم الدولة بعض سلع التموين(هذ)

و يرى المجمع أنه يكثر تداول مثل هذه العبارة فى لغة العصر ، مرادًا بها أن الدولة تخفف عن جمهور المستهلكين أعباء العيش ، وتعينهم على مقاومة الغلاء فجمهور المستهلكين هم ، المعنيون بالدعم ، لكن العبارة لا تجعل الدعم لهم بل للسلم نفسها .

ويمكن توجيه العبارة من جهتين :

الأُولى: تقدير مضاف محذوف فيها . ليكون أصلها: تدعم الدولة جمهور مستهلكى سلع التموين . وحذف المضاف كثير في العربية . منه في القرآن ( ربنا و آتنا ماوعدتنا على رسلك ) أَى أَلسنة رسلك أَو على تصديقهم .

الثانية : أن يكون في العبارة مجاز مرسل علاقته السببية . وهو الذي جعل الدعم للسلع لأنَّها هي سبب العيش وقوامه .

وإذن تكون العبارة صحيحة الاستعمال . ».

<sup>(</sup>ه) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة التامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة إلى اللجنة بين فيها أنه يقال فى لغة العصر : تدعم الدولة بعض سلع التموس . والدعم فى هذه العبارة موجه إلى السلع ، بيد أن الدولة لا تريد دعم السلع ولا تقصدها به ، ولكنها تريد الذين يستهلكونها وينتغمون بها مساعدة لهم على الغلاء واحتمال أعباء المعيشة ، وقد سوخ الأستاذ على النجدى فاصف قبول هذه العبارة بتقدير مضاف محذوف فيها لتكون هكذا «تدعم الدولة مستهلكى السلع والمتتفعين بها » .

وقدم في ذلك:

عث الأستاذ عل النجدى قاصف بعنوان « بين منى الدعم في لغة الماجع و معناه في لغة العصر α .

<sup>( | 1 )</sup> الألفاظ والأساليب ج / ) مس ( | 1 )

#### جرد العهدة ( العهدة ( الم

المجمع أنه يراد بالعهدة في العرف مجموعة الأصناف القيمية التي تكون في حوزة مالكها ، ثم تنتقل عقتضى نظام العهد إلى حوزة أمين يُختار لها .

ويراد بجرد العهدة فحصها لمعرفة كل ما يجب أن يعرف عنها ضبطا ومحافظة ونظاماً أَخذًا من معناه اللغوى الذى هو تقشير الخوص ونزعه من السعف ليصير جريداً.

أما فى المعاجم فى معانى العهدة : العهد، وهو الميثاق . ويقضى الأخذ بنظام العهدة أن يعقد بين المالك والأمين عقد ينظم علاقتهما ، ويصون حقوق كل منهما .

ولما كان العمل بنظام العهدة ، إنما يتحقق بهذا العقد ويقوم نتيجة له ، كان إطلاق العهدة بمعنى الميثاق على العهدة وبمعنى مجموعة الأصناف التي كانت في حوزة المالك وانتقلت إلى حوزة الأمين - كان هذا الإطلاق من قبيل المجاز المرسل الذي علاقته السببية ، وإذن يكون أساوب « جرد العهدة » صحيحاً ولامانع من استعماله وتداوله ».

<sup>(</sup> ه ) صدر يا لحلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الوابعة والمشرين من مجلس الحبع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

آمدم الأستاد على النجدى ناصف مذكرة إلى بلخنة الألفاظ والأساليب بعنوان : أسلوب جرد العهدة نص فيه على أن جرد العهدة مركب إضافي يكثر تردده في لغة العصر ، وخاصة بين أصحاب العهد والمشرفين على أعمالها ويواد بجرد العهدة مركب إضافي صحيح نحص أنواعها اتدارك ما يكون في حاجة إلى تدارك من أمورها ، وقال إن أسلوب جرد العهدة مركب إضافي صحيح الاستعال في معناه العصرى و لا مانع منه ( انظر بحثه في : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٨٢ ) .

#### شـغوف(\*)

د يرى المجمع أن الكتاب يستعملون لفظ شَغوف . بمعنى شديد الشغف ف مثل قولهم فلان شغوف بالقراءة ، ويتوقف بعض نقاد اللغة فى هذا التعبير تعويلا على أن الشائع فى هذه المادة هو شغفه الحب يشغفه فهو مشغوف . كما فى اللسان .

على أن فى اللغة شَغِفَ بالشيء كَفرج : على به فهو شغف كما فى القاموس . واستنادًا إلى هذا يُجاز قول الكتاب : شغوف بالشيء . على أن صيغة باب فَعِلَ اللازم يكثر مجيءً الصفة منها على فعول . هذا ، وقد أقر المجمع من قبل صوغ فعول من أى فعل ثلاثى لثبوت الصفة ودوامها واستمرارها » .

<sup>( ﴿ )</sup> صدر بالجلسة الرابعة من مؤيمر الدورة التماسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والمشرين من مجلس المجمع في الدورة تقسيا . أ

و فيها يل البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قدم الدكتور شوق ضيف بحثا إلى لجنة الألفاظ والأساليب بمنوان «شفوف» أثبت فيه أن لفظ «شفوف» يدور في كلام المعاصرين وكتاباتهم بمنى ولع كأن يقال مثلا: هو شفوف بالقراءة أو بالبحث ، بيد أن من اللغويين من يتوقف في قبول هذه الكلمة لأن المعاجم اللغوية تذكر في مادتها قعلين هما: شغفه الحب يشغفه فهو مشغوف ، وشغف بالشيء كفرح: علق به . ويرى الدكتور شوق ضيف أنه استناداً إلى هذا يجاز قول الكتاب شفوف بالشيء . على أن صيغة باب نعل اللازم يكثر عبىء الصغة منها على نعول ، وقد أقر المجمع من قبل صوغ فعول من أي فعل ثلا في لهوت الصغة و دوامها واستمر ارها .

<sup>(</sup> انظر - بعث الدكتور شوق ضيف بعنوان « شفوف » في : الإ لفاظ و الأساليب بج . ٢ / ص ٢٨٦ )

## العكس والأنعكاس( 3/4)

أ يرى المجمع أنه يتردد على ألسنة الناس اليوم مثل قولهم : « عكست الرحاة آثارا طيبة على وجوه المشتز كين فيها » ، أى ردت إلى نفوسهم آثارًا حميدة واضحة تبين تأثيرها على وجوههم واتضح و « انعكس على العمال إهمال رؤسائهم فتهاونوا في أعمالهم ، أى ارتد إليهم إهمال الرؤساء فيأثر فيهم ، وتبين تأثيره في إهمالهم .

وفى المعاجم : عكس فلان أمره : رده إليه ، وانعكس مطاوع الفعل عكس .وقد كرر ابن الهيم هذا الفعل كثيرًا في علم الضوء مثل : « الضوء إذا لتى جسما صقيلا فهو ينعكس عليه » . ويتبين أن معناه هو الارتداد أو الرجوع . فالعكس هو الردّ والتأثير والتوضيح ، الانعكاس هو الاتداد والتأثر والاتضاح . وإذن فالاستعمال صحيح » .

<sup>(</sup> ه ) صدر بالحلسة الرابعة من هوتمر الدورة الناسمة والأربعين ، والجلسة المامسة والعشرين من مجلس الججمع في الدورة نفسها .

ونبأ يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور الحوثى مذكرة إلى اللجنة يعنران a العكس والانعكاس » أثبت فيها أن الفعل a حكمتس a ورد في لملماجم اللغوية لعدة معان ، وأن المعنى المشترك فيها للفعل عكس هو الرد والقلب والإبرجاع .

<sup>.</sup> ورأى أن الفعل « المكس » الذي كرره ابن الهيثم كثيرًا في غام الفهوء مثل « الفهوء إذا لتى جُنُمًا صَّلَيْلًا فهو يعكس · عليه » هو مطاوع الفعل « عكس » و انتهى إلى أن المكس هو الرد والتأثير والتوضيح ، والانعكاس هو. الارتدد والتأثر: والاته اح .

وقدمت في ذلك :

<sup>-</sup> مذكرة للدكتور أحمد ألحوق عن « العكن والانعكاس » . ( الله لفاظ والأساليب ح ٢ / ص ٣٨٧ ) .

#### فلس(\*\*)

و يرى المجمع أن الكتاب يقولون فلّسه : أى أوقعه فى الإفلاس .

وقد أثبتت المعجمات فعل و فلس ، متعديا فقالت : فلّس القاضى فلانا أى حكم بإفلاسه ، ولكنها لم تثبت فعل فلست النفقات فلانا أى أو قعته فى الإفلاس . وقد ورد على لسان الجاحظ فى رسالته (مفاخر الجوارى والغلمان) : و كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس فى بيته ،

وظاهر أن « فلسته » هنا بمعنى أو قعته فى الإِفلاس ، وبهذا يمكن للمعجمات اللغوية أن تثبت هذه الدلالة للفعل « فلس » المتعدى »

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس الحجسع في الدورة نفسها.

وفيها يلى البيان الخاص بالمرضوع :

قدم الدكتور الحرقى مذكرة إلى اللجنة يستكل فيها المادة اللغوية للفعل « فلس » وتمد أضاف إلى معى هذا الفعل في المعجات منى آخر وهو استنفاد النفقات والمطالب ثروة صاحب المال فنقول : فلست الصفقة الحاسرة التاجر . وهذا مأخوذ من قول الجاحظ : « كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس في يوته » ( رسائل الجاحظ) .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث الدكتور أحمد الحوق بعنوان « فلس » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩١ ) .

## منقرس( الله

لا يرى المجمع أن المعجمات نصت على أن النّقرس داءً يصيب المفاصل ، وهو ما كان يسمى داء الملوك والكلمة معربة . ولم تنص المعجمات على الاشتقاق منها . ولكن الجاحظ في رسائله (ج ٣ / ١١٤) يقول « ألا ترى أنى منقرس مفاوج » ويستفاد من ذلك أنه قد ورد اشتقاق فعل متعد من « النقرس » هو نقرسَه الداء فهو مُنقرس ، بصيغة اسم المفعول . وقد سبق للمجمع أن أجاز الاشتقاق من الأسهاء المعربة ؛ وجذا يحق للفعل «نقرسه » الداء فهو مُنقرس ، أن يثبت في معجمات اللغة العربية » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسمة والأربعين ، والجلسة الحامسة والمشربن من مجلس الجبيع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور الحوثى إلى اللجنة مذكرة يستكل فيها المادة اللغوية الفعل « نقرس » ورأى فيها أننا نستطيع أن نشتق من كلمة « التقرس » فعلا فنقول : نقرس الداء فلانا أى أصابه بالنقرس فهو منقرس ، استنادا إلى قول الجاحظ : ( ألا ترى أنى منقرس مفلوج ) .

وقدم أق ذلك :

<sup>۔</sup> يحث الدكتور الحوثي بعنوان « منقرس » . ( الأ لفاظ والأساليب ج ٢ − ص ٢٩٣ )

#### نسبوی(\*

« يرى المجمع أن علماء الفيزيقا يحتاجون فى النسب إلى نظرية النسبية أن يقولوا ( نسبوى ) وبقف فى وجه هذه الصيغة زيادة واو على غير المقرر فى قواعد النسب . ولكن التزام القاعدة يؤدى إلى أن تكون الصيغة نسبى وذلك يؤدى إلى اللبس، إذ يختاط ماهو منسوب إلى تظرية النسبية .

وترى اللجنة جواز قولهم أز نسبوى ) ، استنادًا إلى أن الواو تزاد في بعض صيغ المنسوبات ؟ منعاً للّبس ، ومن ذلك إقرار المجمع لكلمة ( الوحدوى ) في النسبة إلى الوحدة ».

<sup>(</sup>ه) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدررة التاسمة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجمع فى الدرة نفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

 <sup>-</sup> تدم الأستاذ على النجدى بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أنه يمكن أن ننسب إلى و النسبية و كمصدو صناعي من و النسبة ه
بزيادة واو وهي و أو معهودة في النسب إلى بعض الأساء فيقال و اللسبوية و من قبل النسب الاصطلاحية لا اللهوية .

وقدم الدكتور شوق ضيف في هذا المرضوع مذكرة بعنوان «كلمة نسبوى » عن النسب إلى نظرية n النسبية »
 بزيادة راو قياما على ما أجازه المجمع من قبل في النسبة إلى المغلة والوحدة » فيقال و رحدوى »

وقدم في ذاك :

<sup>-</sup> بحث الأستاذ على النجائ ناصف بعنوان ، الحركة النسبوية ، .

<sup>-</sup> مِعْثِ الدَكتور شوق شيف بعنوان « كلمة نسورى » . ( الألفاظ والأساليب ج ٧ / ص ٢٩٥ وما بادها ) .

#### تعالم خالد على زملائه ( ١٠٠٠)

« يرى المجمع أنه يجرى على أقلام الكاتبين مثل قولهم:

تعالم عليه ، يمعنى تباهى وتفاخر بالعلم . وليس فى مسموع اللغة هذه الدلالة ، ولكن من ضوابط اللغة دلالة صيغة (تفاعل) على التظاهر بالفعل .

وعلى هذا يجاز استعمال الكاتبين ،

<sup>` (</sup> م ) صدر بالحلسة الرابع من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس الحبسع في الدورة نفسها .

و فيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

أنكر الأستاذ أحمد العوامرى هذه للصبخة في مقالة بمجلة المجمع في عددها الأول قائلا : إنَّها صيغة تدور على الألسنة بمعنى التفاخر والسباهي بالفلم ، ورأى أنّها صيغة مستخدمة غير معجمية ، إذ ليس في المعاجم للفعل « تعالم » هذا المعنى ، وإنما فيها : تعالم 'لجميع الحبر أي اشتركوا في علمه .

وقدم الدكتررشوق ضيف بحناً إلى اللجنة يرى فيه أنه يمكن تخريج هذا الاستعال المعاصر الفعل « تعالم » على أساس ما ذكره سببويه من أن صيغة « تفاعل » قد تدل على التظاهر بالفعل متل : تعامى وتنافل ، وقياسا على ذلك تقبل صيغة : تمالم علينا بممنى تطاهر بعلمه ، وهو تظاهر يلزمه الفخر والتباهي.

وقدم ئى ذلك :

<sup>-</sup> خت للدكتور شوق ضيف بعنوان و تمالم خالد على زملائه n . (الا لغاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩٩) .

## حبذا لو رضيت (د)

 المجمع أنه يجرى على ألسنة كثيرين من الكتاب المعاصرين قولهم : (حبذا لو رضيت ) .

وهناك من يعترض عليها بقوله : إن ( لو ) المصدرية إنما تأتى بعد فعل يفيد التمنى ألى و (حبذا ) لا تفيده ، غير أن ذلك في الكثرة من أمثلتها القديمة .. ومنها أمثلة قديمة متعددة في الشعر ـ وردت فيها ( لو ) مصدرية بعد أفعال لاتفيد التمنى . وعكن أن تعد ( او ، في الصيغة ليست مصدرية ، وإنما للتمنى الخالص .

وبذلك تكون صيغة ( سبذا أو رضيت ) وما عاثلها في الكتابات العصرية سائغة مقبولة ».

<sup>(\*)</sup> صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحاسة والبشرين ،ن مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

و فيها يل البيان الخاص بالموضوع :

ناقش الأستاذ أحمد المرامرى هذا الأسلوب في العدد الأول من مجلة المجمع . وقال بخطئه الأن α لو α المصدرية إنما يكثر وقوعها بعد : ودويود ، وأحب ويحب ، وتمنى ويتدنى .

<sup>—</sup> قدم الدكتور شوق ضيف بحثًا إلى اللجنة يرى فيه أن هناك أمثلة قديمة متعددة فى الشعر وردت نيها « او » بعد أفعال لا تفيد الدنى . ويمكن أن تعد « لو » فى الصيغة ليست مصدرية : وإنما للتعنى الحالص .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث الكتور شوق ضيف بعنوان « حبذا لو رضيت » . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠١ ) .

## العساسية والشفافية والأنانية والفعالية(ه)

« يرى المجمع أنه يشيع في اللغة المعاصرة استعمال : الحساسية ، والشفافية ، والفعالية والأنانية ، مع اختلاف في ضبط بعض حروفها ، تشديدًا أو تخفيفاً .

وترى اللجنة أن هذه الكلمات في عدا الأنانية . يصح ضبطها بتشديد العين والياء أو بتخفيفهما ، تأسيساً على أنها في حالة التشديد مصوغة على وزن ( فعال ) دخلت عليها ياء النسب والتاء . وأنها في حالة التخفيف مصادر على وزن ( الفعالية ) .

أَمَا كَلَمَةَ ( الأَذَانِية ) فهي إِمَّا نسبة إلى الأَنا فتكون بتشديد الياء ، بزيادة أَلف ونون كالمنظراني والمخبراني ، وإِمَّا نسبة إلى ( الأَناني ) كالاشتراكي نسبةً إلى الاشتراكية » .

 <sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجلس الحجم في الدورة تفسها.

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى اللجنة بعنوان : «القول الحساسبة والشفافية والفعالية والأنانية تأصيلا وضبطاً «رأى فيها أن استهال الحساسية والشفافية والأنانية يشيع فى اللغة المعاصرة مع اختلاف فى ضبط بعض حروفها تقديداً أو تخفيفا . وانتهى إلى أنكلا من الحساسية والشفافية والفعالية يصح ضبطها بتشديد الدين والياء أو بتخفيفهما على أساس أنها فى حالة التشديد مصوغة على وزن فعال بالتشديد دخلت علبها ماه النسب والتاء ، وأنها فى حالة التخفيف مصادر على وزن الفعالية على وزن المحالية .

أم الأنانية فهى إما نسبة إلى الأنا ، فتكون بتشديد الياء بزيادة ألف ونون كالمظراني وإما نسة إلى الأنابي، كالاشراكي نسبة إلى الاشراكية وبعد أن تدارست اللجنة الموضوع انتهت إلى القرار المدون في الصدر .

وقدم في ذلك :

بحث للأستاذ محمد شرق أمين بعنوان : «القول في الحساسية ، والشفافية ، والفعالية ، والأثانية ، تأسيلا وضبطاً » .

<sup>(</sup>الألفاظ والأساليب ت ٢ / ص ٣٠٣ ) .

## 

لا يرى المجمع أنه يجرى على أقلام بعض الكتاب والأدباء عبارة (شباب واعد) مرادًا بها الشباب، وبمعنى أنه استوفى من الكفاية ما يبشر بمستقبل مشرق. وهناك من يظن أن لفظه ( واعد ) فى دلالته على هذا المعنى منقول بطريقة الترجمة من الإنجايزية حيت يقواون عن الرجل صاحب المؤهلات promising Figure وقد يكون هذا الظن صحيحًا.

بيد أن المعاجم اللغوية نصت على أن لفظة (واعد) مشتقة من الفعل (وعده) الأُمرَ : أى منّاه به ، مثل (أرض واعدة) أى يرجى خيرها . إذن فاستعمال عبارة (شباب واعد) معنى أنه قد توفر له من تمام الكفاية والخاق ما يرجى معه المخير ، استعمال صحيح » .

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة الرابعة من وثمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشريين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يل اليهان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ مصطنى مرعى بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أن المعجات اللغوية نصت على أن لفظة . « واعد » مشتقة من «وعه » مثل : أرض واعدة ، أى يرجى خيرها ، فالقياس يجيز لنا صحة الاستعال على أساس أن توجيه قولهم. شباب واعد ، يعنى أن الشباب قد توفر له من تمام الكفاية والخلق ما بعده لمستقبل مشرق باسم .

<sup>(</sup> انظر بحثه في : الأرلفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٧ ) .

## صارحه الرأى ـ صارحه بالرأى (%)

« يرى المجمع أنه يتوارد على أقلام الكاتبين قولهم : ( صارحه بكذا ) .

وقد توجه النقد على هذا بمقولة أن (صارح ) لازم فيما سجات معجمات اللغة . وترى اللجنة إجازة ذلك التعبير بتخريج حرفى . وهو أن ألف الزيادة فى (صارح ) ترشح الفعل للتعدى . وبالاستشهاد على الصحة من الشعر الجاهلي بقول ( أبي طالب ) :

وقد صارحونا بالعداوة والأَّذى وقد طاوعوا أمر العدوُّ المزايل ».

وقه صـــار حونا بالعداوة والأذى وقد طاوعوا أمر العدو المــزايـــل

وقدم في ذلك :

<sup>( \* )</sup> صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها.

وقيماً يلي البيان الخاص بالموضوع :

أنكر الأستاذ أحمد العوامرى قول الكتاب : إنى أصارحك كذا -- أصارحك بكذا -- في العدد الأول من مجلة المجمع .

وقدم الدكتور شوق ضبف بحثاً إلى اللجنة ، رأى فبه أنه بمكن تخريح صارحه بالرأى على أساس أنه يكثر في اللغة مجىء « فعل » الثلاث و « فاعل » متمديين إلى مفعول به و احد م لى « خدعه » و « خادعه » .

وقدم الأستاد محمد شوق أمين مذكرة في الموضوع بعموان « صارحه بالأمر » رأى فيها أن ألف الزيادة في صارح ترشح الفعل للتعدى كقول « أبي طااب » من الشعر الجاهلي :

بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان « صريح القول فى : صارحه بالأمر » .

<sup>-</sup> بحث للدكتور شوق ضيف بعنوان « صارحه الرأى - صارحه بالرأى » .

<sup>(</sup> الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٩ ) .

## الجديد في دلالة (( التعبير ))(هو)

« يجرى على أقلام الكناب وعلى الأاسن مثل قرائهم: ١ صورة معبرة . وسارك تحبيرى ورفص تعبيرى - وعبَّر بصمته عن رضاه . بمعنى الإبانة بالحركة أو العمل أو التصرف وفى هذا إطلاق للتعبير بصور مختلفة

أما الذي ورد في معجمات اللغة فهو أن التعبير بمنى التفسير والإبانة بالقول بيد أنه ورد في بعضها عبر عمّا في نفسه : أعرب وبيّن . ومن ثم تسعنا إجازة إطلاق التعبير لمجرد الدلالة ، سواء كانت بالحركة أو الإشارة أو السكون كما يجرى في الاستعمال الحديت ويشهد بذلك ما نص عليه صاحب المقاييس في أصل معنى : عَبّر عن أنه يحمل دلالة الانتقال والنفوذ أو التفسير والإبانة وعلى هذا ترى اللجنة إجازة ما يجرى على الأسن والأقلام »

<sup>( ﴿ )</sup> صادر في مؤتمر د ( ٥٠ ) ج ( ٥ )

<sup>--</sup> قدم في ذلك بحث بمنوان والجديد في دلالة التمبير ، للأستاذ محمد شوقي أمين.

# وقفة مع الأخصائي ضبطا وبناء ودلالة ( ﷺ )

ا يستعمل المعاصرون كلمتى إخصائى - وأخصائى ، بمعنى المختص أو المتخصص أو الخاص بفرع من فروع الطب أو غيره ، لا يشرك فيا سواه من الفروع ، ولما كانت الكلمتان بهذا المعنى لم ترد فى مأثور اللغة . وذلك مًّا أثار الشك فى صواب استعمالهما لهذا المنى ، فاللجنة ثرى إجازة استعمال الكلمتين بالمعنى المذكور على أن تكون كلمة إخصائى نسبة إلى إخصاء على وزن « إنشاء » ، من الفعل « أخصى » معنى تعلم علمًا واحدًا ، كما جاء فى « القاموس المحيط » أو أن تكون الكلمة « إخصائى » محولة عن الفعل « أخصى » بفك الإدغام ، وحذف أحد الحرفين الماثلين ، وتعويض الألف عنه .

وأما كلمة « أخِصَّائى » فهى نسبة إلى الأُخِصَّاءِ على وزن أُخِلَّاء وأشِدًاء ، وهو الرجل المنسوب إلى الإخصاء المضاف إلى جملتهم ، والأخصاء جمع «خصيص » بوزن خايل وشليد ، وقد وردت كلمة «خصص » فى شعر بعض المحدثين وهو أبو الرقعمق ، كما يمكن أن تخرج على أنها محولة عن مفعول بمعنى مخصوص » .

<sup>(</sup>ه) صدر ئي مؤتمر د (٥٠) ج (۵)

<sup>-</sup> قدم في ذلك بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان :

ورقفة مع الأخمائ ضيطًا وبناء ودلالة ۽ .

## الشعفرة ( الما

« تستخدم اللغة المعاصرة كامة الشفرة الدلالة على كتابة بالرموز قصد الإخفاء وبخاصة في المراسلات الدبلوماسية بين الأجهزة السياسية للدولة ، وكذلك ترد الشفرة في الموسيقي عمني الرقوم .

بيد أن بعض المصادر العربية الحديثة من المعجمات الثنائية أو غيرها تستعمل الكلمة بصيغة الجفر تعويلًا على أن الجفر في قديم العربية هو الجلد، وقد كانت تكتب فيه رموز للإنباء بالكوائن والدولات.

وترى اللجنة نظرًا لشيوع كلمة « الشفرة » أن تقبلها على أنها معربة من Cypher ( سايفر ) ، وأما ضبطها فيعتمد على الشهور في الصيغ المعربة وحو الفتح » .

<sup>( \* )</sup> صدر في مؤتمر د ( ٥٠ ) ج ( ٥ )

<sup>--</sup> وقدم في هذا :

بحث بعنوان الشفرة للأستاذ مصطنى مرعى .

بحث بعنوان الدفر والشفرة للدكتور مجدى وهبة .

<sup>-</sup> بحث بعثران كلمة شفرة الله السرية الرسمية ، للدكتور محمد مبد المنعم حفاجي .

<sup>-</sup> يحث بمنوان الشفرة لمعني الكتابة السرية للأستاذ محمد شوقي أمين.

# تسع كلمات على صيغة (( فعيل )) بمعنى (( مفعول )) في محدث الاستعمال ( \* )

ا يستعمل المعاصرون الحنايا بمعنى الأحناء والضلوع بمفردها حَنِيَّة والننايا بمعنى الأثناء والمثانى بمفردها ثَنِية ، كما يستعملون خطيبة بمعنى مخطوبة ، ومزيجًا بمعنى ممزوج . وعديدًا بمعنى ذي عدد ، ورهيبًا بمعنى مرهوب ، وعديمًا بمعنى معدوم أ

ولم ترد هذه الكلمات في أمهات المعاجم بصيغة فعيل للدلالة على المفعول ، هذا بيد أنه يمكن توجيه الحنايا بمعنى الأحناء باعتبارها جمعًا لحَنِيَّة بمعنى محنية ، والثنايا باعتبارها جمعًا لشَنِيَّة بمعنى مثنية .

وكذلك وردت رهيب في إحدى قصائد المفضليات ، واستعملت عديد في مقدمة اللِّسان والمخصص .

ولَمَّا كانت هذه الجموع مفردها فعيلة بمعنى مفعولة ولَمَّا كان النَّحاة يجيزون تحويل فعيل إلى مفعول ، إما على أنه قياس ، وإما على أنه غالب كثير .

ولَمَّا كانت هذه الكلمات التي مفردها فعيلة لم يرد منها على هذه الصيغة ما هو بمعنى فاعل ، مًّا يمنع استعمالها بمعنى مفعول . فلذلك ترى اللجنة أنه لامانع من إجازة هذه الكلمات بدلالتها المتداولة ، لانطباقها على ضابط صرفى غير منكور » .

<sup>( + )</sup> صدر القرار في مؤتمر د ( ٥٠ ) ج ( ٥ ) .

<sup>-</sup> وقدم في ذلك بحث بعنوان « عشر كلبات على صيغة فميل بمنى معمول في محدث الاستمال » . الأستاذ شدد شوقي امين

#### ملعظ \_ ملعوظة \_ ملاحظة ( عجد )

« يستعمل المعاصرون كلمة ملحظ ، وملحوظة ، وملاحظة بمعنى الاستدراك على رأَّى أُدْلِيَ به أَو على الشيء المستدرك نفسه .

وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن المعاجم جاءت خلوا من هذا المعنى حين تعرضت للفظى ملحوظة وملاحظة .

والاستعمال اللغوى الذى نصت عليه المعاجم هو إطلاق لفظتى « لحظه ولاحظه » بمعنى النظر إلى الشيء باللحاظ ، أى مُوْخِر العين ، ممَّا يلى الصُّدْغ .

وفى الحديث النبوى كان صلى الله عليه وسلم « جل نظره الملاحظة »، ويزيد صاحب الله على ذلك فينص على أن « لاحظه » تجيء أيضًا معنى راعاه على المجاز .

وترى اللجنة جواز استعمال الكلمات الثلاث يمعنى الاستدراك على رأى أُدلى به أَو الشي المستدرك نفسه على أساس من المشابهة بين الاستدراك على الشيء ومراعاته ومجرد النظر إليه.

أى تشبيه الاستدراك على الرأى بالنظر إليه باحاظ العين . لما فى كل من النظر والتأمل رغبة فى إدراك حقيقة الشيء .

أو تشبيه الاستدراك على الرأى بالمراعاة لما في كل من مزيد العناية .

هذا مع أن لفظ ملحوظة أدق وآصل لغة . لما في لفظ ملاحظة من حصول الفاعلة من جانب واحد من يخرج بها عن حقيقتها ، وقد جاء استعمال ملحوظة كثيرًا ومنه قول النحاة : التمييز إما ملفوظ أو ملحوظ .

وأما ملحظ فوجهها أنه مصدر ميمي قياسي من لحظ ، أو اسم مكان بحسب مواقع الاستعمال ».

<sup>( \* )</sup> صدر في مؤتمر د ( ٥٠ ) ج ( ه )

<sup>-</sup> قدم في ذلك بحث « ملاحظة وملحوظة وملحظ » للنكتور محمد عبد المنهم خفاجي .

# كلمات فصاح فاتت المجمات(به)

#### (۱) رهيب

لفظة رهيب مَّا لم يرد في المعاجم ولكنها جاءت في شعر أَبي ذُوْيب الهلمل (سنة ٢٦ ه): بيض رمّابٌ ريشهُنَّ مفــزَّعُ ..

( ٤٢٧ المفضايات ).

ورهاب جمع رهيب بمعنى مرهوب .

وتخريج ذلك صرفيًّا أنها محولة عن مفعول : والتحويل كثير أو قياسي .

# (ب) عُزَّة بمعنى صعبة

وردت بهذا المعنى في شعر عَبَدة بن الطبيب، وهو من المخضرمين

وثنييًّة من أمر قَوم عَزَّة فَرَجَتْ يداى فكان فيها المطلع ( ١٤٧ المفضليات ) .

وهي بهذا المعنى مَّا لم يرد في معاجم اللُّغة .

## (ج) مشهود بمعنى ممزوج بالشهد

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر ربيعة بن مَقْرُوم الضبيُّ ، وهو من المخضرمين وباردًا طَيِّبًا علم علبًا مقبَّلُهُ مخيَّفًا نبتُه بالظَّلم مشهودا

<sup>(</sup>ه) استخلصت اللجنة هذه الكلمات من «المفضليات »كا نبه عليها الأستاذان أحمد شاكر وعبد السلام هارون شارحا المفضليات بالاستناد إلى شرح ابن الأنبارى وغيره

<sup>( \* )</sup> صدر القرأر في موتمر الدورة إلحادية والحمسين بالحلسة الثامنة .

( ٢١٣ المفضليات ) .

وباردًا: يريد الشاعر به ثغر حبيبتِه ، كلما برد الثغر كان أطيب لريحه . الظلم : مائه الأسنان ، وإذا صَفَت الأسنان ورقَّتُ كان الها ظَلْمٌ . مشهودًا : أَى كَأَن طعمه طعمُ الشهد ، أَو ممزوج بالشهدوهذا المشتق (مشهود ) مَّا لم يذكر في المعاجم بهذا المعنى .

## (د) قلِيف بمعنى دَعِيُّ النسب

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى فى شعر لِسُبَيْع بن الخَطيم : وهو جاهلى : من غير ما جُرْم أكونُ جَنَيْتُه فِيهم ، ولا أَنَا إِن نُسِبْتُ قَلْيِهِثُ
( ٣٧٤ الفضليات ) .

واللفظة مَّا لم يرد في المعاجم لهذا المعنى .

# (ه) عَنْوَة بمعنى جهَارًا غَيْرُ خَتْل

وردت بهذا المعنى فى شعر لِخَرَاشَةَ بن عَمْرُو العبسى وهو جاهلى:

ونحن تركنا عَنْــوَةً أَم حَاجِبِ تُجَاوِبُ نَوْحًا ساهِرَ اللَّيلِ ثُكَّلًا

( ٤٠٦ المفضليات ) ــ النَّوْح: النساء النائحات . الثُّكل جمع ثَاكِل وهو المرأة فقدت ولدها أو عزيزًا عليها .

ولفظ عَنْوَة مَّا لم يرد في المعاجم بهذا المعنى .

# ( و ) رَجِلٌ آنِسٌ

ذو الإيناس ، ورد بهذا المعنى في شعر المرقش الأكبر :

وقدر ترى شُمطُ الرِّجال عِيَالَهَــا لَهَـا قَيِّمٌ سَـهلُ الخليقة آنِسُ ( ٢٢٦ المفضليات ) شُمطُ جمع أَشْمَط وهو ماخالط سواد رأسه الشيب .

عيالها: أَى كَأَنهم عيال لها . قَيِّم: قائِمٌ بشأُنها . آنس يستعمل فى المؤنت فيقال جارية آنسة إذا كانت طيبة النفس، واستعمال هذا اللفظ (آنس) فى المذكر صحيح قياسى ولكن لم تنص عليه المعاجم .

#### (ز) آل بمعنى سياسة (\*)

هذه اللفظة استعملها الشُّنْفَرى وهو جاهلي : بهذا المعنى فقال :

تخاف علينا العَيْلَ إِن هِي أَكثرت ونحن جيـاعٌ . أَيَّ آلِ تَأَلَّت ( ) ( ) الفضليات ) ـ العَيْل : الفقر . أَي آلِ تأَلَت : أَي سياسة ساست ، والان أَصله الأَول ، قلبت الواو أَلفًا لسكونها بعد فتحة ... ولم يذكر في المعاجم بهذا المعنى .

# (ح) رجلُ بُكْمَة أَى أَبِكُم (م)

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى فى شعر الجُمَيْح مُنْقِدَ بن الطَّمَّاح وهو جاهلى : حاشما أبا ثُوبُان إِنَّ أَبِما ثوبانَ ليس بِبُكْمَة فَسدم

( ٣٦٧ المفضليات )

وهذه اللفظة لهذا المعنى ثُمَّا لم يرد فى المعاجم .

# (ط) المُعين بمعنى الأَجير

لأنه يعاون صاحب العمل في أمره وهذه اللفظة مهذا المعنى وردت في شعر المثقّب العبدى وهو جاهلي. عدم عمرو بن هند ملك الحيرة ؛ :

كَأَنَّ نَفِيٌّ مَا تَنْفِي يِدَاهِا فِذَافُ غَرِيبة بِيَـدى مُعِين

<sup>(</sup> د ) البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> قال الأستاذ محمد بهجة الأثرى : الإيالة - بمنى السياسة والإداره - كانت مستعملة فى المصر العباسى ، وكذا الإدلة فى العصر التركى .

ورد عليه الأستاذ محمد شوق أمين قائلا : الذي قال إن الآل بمعى السياسة هو ابن الأنباري ، أما الإبالة فهي الولاية ، ونحن هنا بصدد الآل بمعى السياسة

إ- وقال الأستاذ عبد الرزاق البصير ۽ قالت اللجنة إن في كلمة الأول بسكون الواو إعلالا ، وليس هذا من مواضع قلب الواو أنفا ، فالواو الساكنة تعامل معاملة الحرف الصحيح ، أما إذا كانت مفتوحة هنا فلها أن تقلب ألفا .

<sup>( • )</sup> البيان الخاص بالموضوع :

علق الدكتور مهدى علام على القرار بقوله : أخشى أن تكون الكلمة الواردة في شمر الجميح أصلها (بكمة )
 بفتح العين لا بإسكانها ، راستعمل الشاعر (بكمة ) بسكون العين الفهروزة .

( ۲۹۱ المفضليات ).

شبه ما تنفى يدا الناقة من الحصا في سيرها بحجارة تقذف بها ناقة عريبة أتت حوضًا عير حَوضِها لتشرب منه فَرُويت .

ولفظ المعين في المعاجم بمعنى الظهير والمساعد على الأَمر أَى المستعان به . سئل الأُصمى : هل تعرف المُعِين بمعنى الأُجير؟ فقال: لا أُعرف ولعلها لغة بحرائية . بمَعنى لغة أَهل البحرين. وتفسير المُعِين بالأَجير لم يذكر في المعاجم .

(ى) اتَّنَى : أَى انشي

وردت فى الشعر الجاهلى بهذا المعنى ، قال جابر بن حُنَى التغلبي ، وهو جاهلى : تناولَه بالرمح ثم اتَّنَى له فَعَرَّ صَريعًا لليدين وللفم (٢١٢ المفضلات ).

اتَّنَى : أراد انشى ، فَأَدْنَمَ النون فى الثاء شم أَبدلها تاء . قاله الأَنبارى . وهو من نادر التصريف، الذى لم يوجد له مثال ، والقياس فى مثله أَن يكون أَصاه اثثنى على وزن افتعل ، واللغة العامية المصرية تستعمل هذه اللفظة بالمنى المذكور .

(ك) تَحَلَّرُه بمعنى أَخَا. حِذْرَهُ منه

ورد فى شعر عبد المُسِيح بن عَسَلَة ، وهو جاهلي :

. لا ينفع الوحشَ منه أَن تُحلَّره .

( ۲۸۰ المفضليات ).

زَ حَلَّارُهِ أَصله تتحذَّرُه مضارع تحذَّر وعذا الفعل ليس في المعاجم . بل فيها حذر واحتذر .

(ل) النَّوَاهِد عَني الدَّوَاهِي جمع نَاهِدة

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى فى شعر مُزَرَّد بن ضِرَار النَّبْيَانِي وهو جاهلى : وقد دَلَّهْنَهُ بالنَّوَاهِد

( ٨٠ المفضليات ) ـ دلهنه : أَزعجنه . النواهد : الدواهي وهذا مَّا لم يذكر في المعاجم.

# الفاظ واساليب عصرية (م) 1 ـ التشخيص ـ الانسنة (١)

ممّا هو معهود في فنون الأدب إنزال غير العاقل كالحيوان والنبات والجماد والمعاني المجردة منزلة العاقل في النعبير والتصوير والخطاب . وقد جرى ذلك في الأدب العربي وفي غيره من آداب الله ت المختافة ، ولهذا الفن الأدبي مصطلحات أجنبية مختلفة ، وقد عُبر عن هذا المعنى في النقد الأدبي الحديث بكلمات شتى منها المغالطة الوجدانية ، والإنطاق والتجسيد ، والتبحيد ، والتشخيص ، والأنسنة ، والتأنيس ، وترى اللجنة أن أنسب هذه الكلمات إما التشخيص وإن كانت مشتركة في دلالات أخرى كالتمثيل وتحديد المرض ، وإما الأنسنة وإن كانت اشتقاقًا من كلمة الإنسان على لفظها ، وإمّا التأنيس وهي اشتقاق من أصل مادة الإنسان وهو الأنس »

<sup>(</sup> ه ) صدرت هذه القرارات في مؤتمر الدورة الحادية والحمسين في الجلسة الثامنة .

<sup>(</sup>١) - قدم في ذلك :

بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان و الأنسنة لإنزال ما لا يعقل منزلة ،ن يعفل و بحث في التشخيص، Personification الدكتور مجدى وهمية .

# ٢ ـ التركيز(\*)

القوام وافر الحظ من العنصر الأصلى فيه ، وكذلك ممّا يجرى في الاستعمال مثل قولهم : ركّز القوام وافر الحظ من العنصر الأصلى فيه ، وكذلك ممّا يجرى في الاستعمال مثل قولهم : ركّز على كذا بمعنى قوّاه وأكّده ، ولكن الذي في اللغة هو ركز الرّمح أو الوتك ركزاً أي دقه في الأرض تثبيتًا له ، وترى اللجنة أن التثبيت يسوغ فيه مجاز التغليظ أو الترديد أو التجميع . وكذلك تعدية الفعل ركّز بالتضعيف وجعل مصدره « التّركيز ، ممّا لا تأباه أقيسة العربية . وكذلك وأما التعدية بالحرف و على » فتتُحمّل على أن التثبيت أو التجميع واقع على الشيء . وكذلك يُحمّل التعبير على تضمين الحرف و على » معنى الحرف و في » كما حدث التضمين العكسى في قواه تعالى : « وَلَا صُلَابًا عُلَى الله على أن عليها » .

ا( ، ) صدر في مؤتمر د ( ٥١ ) ج ( ٨ )

<sup>-</sup> قدم في ذلك بحث للأساد محمد شوقي أمين بعنوان به دلالة التركيز».

#### ٣ \_ اللصق واللاصق(\*)

« يجرى في الاستعمال المحدث متل قولهم : « لصق الإعلانات ممنوع » أو مثل قولهم : « شريط لاصق » ، وقد منع بعض نقاد اللغة المحدثين اللصق مصدرًا بمعنى اللصوق ولكنًا المنقول عن ابن دُرَيد كما في الحاج : قوله اللّزق إلزامُك الشيء بالشيء ، ومعلوم أن اللزق يجوز فيه الصاد والسين بديلًا من الزاى ، كذلك جاء في أقرب الموارد اللصق مصدرًا رديفًا للصوق. يضاف إلى ذلك أن المجمع أقر أن الفعل المتعدى يصاغ له مصدرً على وزن « الفَعْل » بفتح فسكون ما لم يدل على حرفة ، ومن حيث أن « لَصَق » فعل متعد فنقول : « لَصَق بفتح فسكون ما لم يدل على حرفة ، ومن حيث أن « لَصَق » فعل متعد فنقول : « لَصَق الشّيءُ بالشّيءُ » ، فإن الشريط اللّاصق يحدل معنى الملتصق بغيره ،على أن في اللّغة مما يدل على الشريط اللّاصق ألفاظًا مفردة كاللّصاق » على وزن « كِتاب » ، و « اللّصوق » على وزن « كِتاب » ، و « اللّصوق » على وزن « كِتاب » ، و « اللّصوق » على وزن « مَا مِن جوز أن نتعاقب عليه الذاى والسين إلى جانب « الصاد » .

<sup>(</sup> a ) صار في مؤتمر د ( ١ a ) ج ( ٨ ) .

<sup>-</sup> قدم في ذلك بحث واللمن واللاسق ۽ للأستاذ محمد شوقي أمين .

## ٤ \_ معنى الغيارين والغيارات(\*)

«يجرى في الاستعمال مثل قولهم: «العرب اليوم أمام خيارين إما كذا وإما كذا أو أمام خيارات إما كذا وإما كذا وإما كذا ». وقد يرد على هذا التعبير أن الخيار لا يتعدد ولكن الذي يتعدد ما يدخل تحت الخيار من أمرين أو أمور ، ففصيح التعبير أن يقال: «العرب أمام خيار بين أمرين ، أو خيار بين أمور ،هذا إلا إذا تعدد موضوع الخيار فيكون في كل منها خيار . ولكن توجيه التعبير الشائع بأن كلاً من الأمرين أو الأمور كان مظنة الاختيار ، ففي الكلام مجاز مرسل باعتبار المحلية أو ما كان ، لأن كل أمر كان محلاً للاختيار ، وكان في نفسه داخلا في الخيار ، قبل أن يسقط عنه الاختيار ».

<sup>( + )</sup> صدر في مؤتمر د ( ۱ ه ) ج ( ۸ )

<sup>-</sup> قدم في ذلك :

بحث الدكتور شوق ضيف عنوانه : و لفظا خيارين و خيارات » .

وبحث للأستاذ محمد شوق أمين عنوانه : ومعنى الجيارين والحيارات و .

#### ه ـ الحياد والتحييد( ١٠٠٠)

« من الاستعمال المحدث قولهم: « الحياد السياسي ، والحياد الإيجابي » ، وكذلك قولهم: « تحييد الدولة » بمعنى إلزامها الحياد ، والمقصود بالحياد والتحييد المُجانبة ، أو التجنيب للدولة بحيث لا تتحيز لسياسة معينة ، وقد نصت اللغة على أن الحياد هو المجانبة والميل عن الشيء على أن الفعل حاد يجوز فيه التضعيف للتعدية ، كما أقر ذلك المجمع فيقال: حاد عن الطريق وحيده صرفه عنه بمعنى جنبه إيّاه وأماله عنه ، ومن ثمّ ترى اللجنة جواز ما يجرى في الاستعمالات المحدثة من هذا القبيل » .

<sup>( 4 )</sup> صادر فی مؤتمر د ( ۱ ۵ ) ج ( ۸ )

<sup>-</sup> قدم في ذلك بحث بعنوان n الحياد والتحييه p للدكتور عمه عبد المنعم خفاجي .

## طمن(\*\*)

الخواطر أى تسكينها وتهدئتها، وقد يرد على هذا الاستعمال أن الوارد فى اللغة إنما هو الفعل الخواطر أى تسكينها وتهدئتها، وقد يرد على هذا الاستعمال أن الوارد فى اللغة إنما هو الفعل الرباعي وطمأن ، وترى اللجمة نخريج الاستعمال الشائع وطمن المضعف استنادًا إلى وجود الصفة المشبهة وهى والطمن الساكن كالمطمئن ووجه الترجيح أن المجمع أجاز استكمال مادة لغوية لم تذكر بقيتها فى المعجمات ولما كانت اللغة قد سجلت الصفة المشبهة فالفعل حكما قال أبو على الفارسي - فى الكف، وعلى هذا يقال : طمنه تطمينًا : أدخل عليه الطمأنينة بمعنى طمأنه » .

انتهت لحنة الألفاظ والأساليب من النظر في عشر مسائل عرضت على المجلن فأقر سُها تسعا ورد مسألة واحدة إلى اللهبنة وهي « الأكوس » .

<sup>–</sup> وقدم فى ذلك بحث بعنوان ۾ طمن ۽ للدكتور شوقى ضبف .

<sup>( \* )</sup> صدر في اؤتمر د ( ٢٥ ) ج ( ٩ ) .

## ٧ ـ المسبوهون ـ المستبهون(ه)

« بشيع فى الاستعمال التعبير بكلمة « المشبوه » وجمعها « المشبوهون » ، وكذلك مثل كلمة « حركات مشبوهة » ، والمراد بالمشبوه من حامت حوله ظنون السوء والانحراف عن السلوك المستقيم ، ويراد ذلك المعنى أيضًا فى دلالة « الحركات المشبوهة » وليس فى اللغة فعل « شبه » الثلاثى المتعلى ، ويمكن تخريج صيغة اسم المفعول أخذًا من الشبهة وهى اسم مصدر بمعنى « الاشتباه » باعتبار ذلك من قبيل استكمال المادة اللغوية ، إعمالاً للقرار المجمعى فى هذا الموضوع على أن العربية تعرف فعل « اشتبه الشيء » بمعنى التبس وأشكل وكان مجالاً للظن أو الظنة ومنه « الأمور المشتبهات » أى التي يقع فيها الاشتباه . فيقال : « المشتبهون » ، و « الحركات المشتبهة » وفى ذلك تسويغ للشائع وتنبيه إلى الاستعمل الفصيح » .

<sup>( ﴿ )</sup> مىدر ئى مؤتمر د ( ٢٥ ) ج ( ٩ )

قدم في ذلك : بحث يعنوان : ﴿ المُشهودون – المشتهون ﴾ للأستاذ عمد شوقي أميز .

## المرابي (\*)

« تشيع كلمة ( المرابى ) أى الذى يتعامل بالربا ، ويعترض على هذه الصيغة بأن المسموع في اللغة أربى فهو مُرْب ، وترى اللجنة قبول تلك الصيغة إما على أن صيغة فاعل في اللغة تدل على الموالاة ، وإما على أن صيغة أفعل تعاقب فاعل . كما في داينه بمعنى أدانه ، ويستأنس لقبول الكلمة بورودها في شعر المعرى ، إذ يقول :

أرابيك في الود الذي قد بذلته وأضعف إن أجدى لديك رباء »

<sup>(</sup> ه ) صادر في مؤمّر د ( ۹۲ ) ج ( ۹ ) .

قدم في ذلك : بحث بعنوان و المرابي ۽ للدكتور دوتي ضيف وبحث :موان وكامة ،رابي يا للدكتور مجدي وهية .

# تمشيط المكان(\*)

« ممّا استحدث في التعبيرات العصرية قولهم: تمشيط المكان بمعنى تفتيشه ومعرفة ما يمنى فيه ، ومع أن هذا التعبير مترجم في أن هذا التعبير مترجم ويأته في صيغته ودلالته ليسن عن العربية ببعيد فهو من الفعل « مشكط » الشعر :خلله وسواه ، وتضعيف الثلاثي للتكثير قياسي ، وعلى هذا يجوز التمشيط » .

<sup>( \* )</sup> صدر فی مؤتمر د ( ۲ ه ) ج ( ۹ )

قدم في ذلك : بحث للأستاذ محمد دوق أمين بعنوان « إجازة تمشيط البقعة » .

# اجازة لعوق التاء بالاسماء في تعبيرات معاصرة ( على الماء

« من أشيع الكلمات في لغتنا المعاصرة هذه الأسهاء: اللوحة . النجمة ، الوجهة . الفرخة ، الطاسة ، العظمة ، ويعترض على هذه الكلمات بأنها غير مسموعة وأنها أسهاء دخلت عليها التائج التي لاتدخل قياسًا إلا على الصِّفات ، وترى اللجنة قبولها على أن التاء فيها للدلالة على الوحدة أو لتأكيدها ، وفي مسموع اللغة كثير من الأسهاء ذوات التاء ، وقد سبق للمجمع أن أقد دخول تاء الوحدة على المصادر بلفظها بإطلاق » .

<sup>( ، )</sup> صدر في مؤتمر د ( ۲ ه ) ج ( ۹ )

<sup>--</sup> قدم في ذلك بحث بعشوان : ﴿ إَجَازُهُ لَحُوقَ النَّاءُ بِالأَسَاءُ في تغييرات مماصرة ﴾ للأستاذ محمد شوق أمين .

# الطابق ( \* )

« يستعمل المعاصرون كلمة الطابق للطبقة من المبنى ذى الطبقات ، وهذا الاستعمال محدث في دلالته ، وترى اللجنة إجازته حملًا على ما جاء في اللغة من قولهم : هذا الشيء وفق ذلك وطابقه بفتح الباء وكسرها بمغنى واحد ؛ إذ كانت الطبقة مطابقة لما فوقها وما تنحتها ٥ .

<sup>( + )</sup> صدر نی بؤتمر د ( ۲ ه ) ج ( ۹ )

<sup>-</sup> قدم في دلك بحث بعنوان : « العالبن » للدكتور شوتى ضيف

# الرفرف(\*)

« يستخدم المعاصرون كلمة ( الرفرف ) فى معنى ما يحيط بجانبى السيارة ، ولما كانت اللغة تثبت لمعنى الرفرف ما فضل عن الشيء وعطف، ومنه كسر الخباء ، فاللجنة ترى إجازة ما يستعمله المعاصرون لما فيه من العلاقة بينه وبين المأثور » .

( \* ) صار ئی مؤتمر د ( ۲ ه ) ج ( ۹ )

<sup>(</sup> ه ) قدم في ذلك : بحث للدكتور شوقى ضيف بعنوان والرفرف . .

# التعوير بمعنى التغيير(\*)

« درست اللجنة كلمة ( التحوير ) بمعنى التغيير فى الشيء والتعديل فيه ، و ترى إجازتها بصيغتها لما فى لسان العرب من قولهم : حار الشيء يحور إذا تغير من حال إلى حال على أساس تضعيف عين الفعل للتعدية م وقد قاسه المجمع م فيقال : حوَّر الشيء تحويرًا غير فيه وعدل . وبذلك يكون استعمال كلمة التحوير بمعنى التغيير فى الشيء والتعديل فيه استعمالًا سائعًا » .

<sup>( 4 )</sup> صدر في مؤتمر د ( ۲ ٥ ) ج ( ٩ )

<sup>(</sup> ه ) قدم في ذلك بحث للدكتور شوق ضيف بعنوان و التحوير » .

وبحث الدكتور حمد عبد المام خفاجي بمنوان والتحوير بمعي النغييري .

# الأمن والأمان (\*)

« يجرى فى الاستعمال الحديث قولهم: ( الأمن والأمان ) متواليين فى مقام واحد ، ولما كان الأمن والأمان فى اللغة بمعنى ، فإن الشبهة تعرض فى الاستعمال الحديث ، ولكن هذه الشبهة تنجاب إذا لوحظ أن مقام استعمال كلمة ( الأمن) وحدها هو مهمة الهيئات المحلية : أو الدولية التى تتولى درء الجرائم أو الحروب عن المجتمع المحلى أو الدولى ، أما استخدام ( الأمان) وحده فهو بث الطمأنينة وبسط الاستقرار ونفى الخوف والقاق عن الأفراد . ومن ثم يجاز اقتران كلسى الأمن والأمان فتفيدان معًا كلا المعنيين » .

<sup>( ﴿ )</sup> صادر في مؤتمر د ( ٥٢ ) ج ( ٩ )

<sup>(</sup> ء ) فدم فى ذلك بحث للدكتور مجدى وهية بعنوان والأمن والأمان،

#### الهمـة(١٤)

« يذهب بعض المعاصرين إلى تخطئة الضبط اللغوى اكامة ( مُهِمَّة ) بضم الم ويرون أن صوابها (مَهَمَّة ) بفتم الم انطلاقًا منهم إلى أن الشيء الدُّهِم بضم الم هو المُحْزِن المُقْلِق أن صوابها (مَهَمَّة ) بفتح الم انطلاقًا منهم إلى أن الشيء الدُّهِم بضم الم هو المُحْزِن المُقْلِق أو الشديد المحزن فقط ، ولم ينتبهوا إلى معنى الإقلاق الذي يراد به الحركة والتحرك رجوعًا للى مادة (قال ق) التي تفسر الإقلاق عمنى التحريك .

وترى اللجنة أن ضبط (المُهِمَّة ) بضم المم وكسر الهاء ضبط سلم يراد به ما يستثير لعزم ، أما المَهَمَّة بفتح المم فهو مصدر ميمى من الهم أى العزم ، وهى لاتؤدى معنى (الدُهمة) التي يقصد بها القضية أو الأمر الذي يقتضى عناية وجهدًا خاصاً . وقد كان من دعاء الرسول ملى الله عليه وسلم من : « اللَّهُمَّ اكفِنا ما أَهمَّنا ومَالا نَهْتَم بهِ يا كافى الْمُهِمَّات » .

<sup>(</sup>م) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة النالتة والحدين وبالجاسة التاء ، عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>(</sup> ه ) قدم في هذا بحث بمنوان المهمة للأستاذ عبد السلام هارون .

# كافــة(\*

و ترى اللجنة إجازة استعمال لفظة « كافة » فى الحال وغيرها. مَعْرَفة ومُنكَّرة، ولغير العاقل ؛ استنادًا إلى استعمالات فصيحة قديمة، وإلى استعمال بعض أثمة النحاة والأدباء لها مضافة ومسبوقة بحرة 'لجر ».

<sup>(</sup> ه ) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحسين والجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>-</sup> قدم فيهما بحث للأستاذ : عبد السلام هارون بعنوان «كافة » .

#### تسييس(\*)

« تشيع كلمة « تسييس » من ساس الرعية يسوسها سياسة إذا قام عليها وماك أمرها ، والمصدر السوس السياسة فكان القياس يقتضى أن يقال : تسويس لا تسييس - وترى اللجنة قبول هذه الصيغة على أساس أن اللغة كثيرًا ما تقلب الواوياء والياء واوًا ، كما فى دنيا وعليا وموقن وموسر ، وتلجأ لذلك حين يكون لها استعمالان كما هو الشأن فى تسييس فإن كلمة « تسويس » توهم الاستعمال الشائع فى العامية وهو وقوع السوس فى الخشب أو فى الطعام ، وفرارًا من هذا اللبس شاعت على الألسنة كلمة « تسييس من السياسة وهو استعمال مقبول » .

<sup>( • )</sup> صدر بالجلسة التماسعة من مؤتمر اللنورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>( ﴿ )</sup> قَدْمُ فَى هَذَا جُمْتُ بِمَنْوَانَ ( تَسْبِيسَ ) لَلْذَكَتُورِ شُوكَى ضَيْتَ .

### مصداقية (١٠٠٠)

" يجرى على أقلام الكتاب مثل قولهم: « مصداقية هذه الدولة صحيحة ومصداقية تلك غير صحيحة ؛ بمعنى أن سياستها المعلنة تطابق سياستها غير المعلنة . وأنها صادقة فى فعلها مثل قولها أو غير صادقة . وفي معجمات اللغة مثل لسان العرب: أنه يقاا، هذا مصداق ذلك أى ما يصدقه ، فأصل الكلمة صحيح لغويًّا وأضيفت إليها ياء المصدر الصناعي المشددة وتاؤه ، وعلى هذا ترى اللجنة إجازة ما يجرى على الألسنة والأقلام » .

<sup>(</sup> ه ) صدر القرار بالجلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلسي الدورة نفسها .

<sup>( ﴿ )</sup> قَدْمَ فِي هَذَا بِحِثْ بِمِنْوَانَ (مَصَدَاقَيَةً ) لَلْذَكْتُورِ شُوقَ ضَيْفً .

# جبهوی(\*)

«تشيع كلمة جبهوى نسبة إلى جبهة ، والنسبة إليها جبهى ، وترى اللجنة قبول جبهوى على أساس الفرار من اللبس ؛ لأنه قد يظن حين يقال : جبهى أن النسبة إلى جَبه مصدر جَبهه إذا صَكَّ جبهته أو إلى جَبه منجّبِه إذا اتسعت جبهته ، وسبق للمجمع أن أجاز في النسبة إلى لفظة الوحدة أن يقال : « وحدوى » كما أجاز في النسبة إلى نظرية النسبية أن يقال نسبوى » .

<sup>( • )</sup> صدر في الجلسة التاسعة ،ن مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجاسة الثامنة عشرة .ن مجلس الدورة نفسها .

<sup>(</sup> ه ) وقدم في هذا بحث بعنوان ( جبهوى ) للدكتور شوق ضيف .

# تحجيم(\*)

« تشيع كلمة حَجَّم من الحجم بمعنى إعطاء الفكرة حجمًا صغيرًا أو كبيرًا ، ولا توجد الكلمة في المعاجم وإنما الموجود فيها حَجَم ، وترى اللجنة قبولها على أساس أنها نحتت من الاسم المجامد « حَجْم » أخذًا بتسويغ المجمع الاشتقاق من أساء الأعيان » .

<sup>( ﴾ )</sup> صار بالجلسة التاسمة لمؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>( ﴿ )</sup> قدم في هذا بحث بعنوان ( تحجيم ) للدكتور شوق ضيت .

## تغيا الشيء ( 🚜 )

« يشيع فى الكتابات المعاصرة كلمة تغيّا الشيء بمعنى اتخذه غاية له وَجدٌ فيه ،
 والفعل لايوجد فى المعاجم وإنما الموجود فيها « غَيّا » . وترى اللجنة أن مجيء الثلاثى المضعف متعديًا يؤذن بجواز زيادة تاء تفعّل ليصبح الفعل تغيّا وبذلك تكون صيغة تغيّا عربية سائغة »

<sup>( \* )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>( ﴿ )</sup> قدم في هذا بحث بعنوان ( تغيا الشيء ) للدكتور شوق ضيف .

### الأراضي الرعوية ( ﴿

« تترد كلمة ( أراض رعوية ) في الصحف وقد يظن أن النسبة غيها غير صحيحة لأن القاعدة العامة في النسبة إلى كامة « رَعي » الثلاثية أن يقال: « رَعْبِي » . وترى اللجنة أنه يمكن أن يسوع استعمالها على أساس أنه جاءت في النسبة كله!ت ثلاثية مختومة بالياء وقلبت فيها الياء واواً مثل أموى وَقَرَوى وحتى لاتاتبس اللفظة بكامة « رَعَوِي » بفتح العين نسبة إلى الرَّعية » .

<sup>( + )</sup> صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة النالبة والحمسين وبالجلسة التامنة عشرة من مجلس الدورة نصبها .

<sup>(</sup> ه ) قدم في هذا بحث بعنوان (١٤ اضي رعوية ) للدكنور شوقى ضيف ,

# تصحر الأرض الزراعية ( 🚜 )

" من الكلمات التي تتردد في الصحف هذه الأيام كامة « تَصَحُّر الأَرض الزراعية ، على استحالة الأَرض التي كانت تزرع إلى أَرض صحراوية لا تنبت شيئًا . وليس في اللغة فعل صحر بذا المعنى وإنما فيها « أصحر » وثلاثى هذا الفعل يأتى لازمًا ومتعديًا ، وترى اللجنة أخذًا بقرار المجمع القائل بجواز الاشتقاق من أساء الأعيان - أنه بمكن أن ننحت من صحراء لفظ » صَحَّر فيقال : صَحَّرتُ الأَرض الزراعية تصحيرًا وتصحَّرت تصحَّرًا » .

<sup>( ﴾ )</sup> صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالتة والحبسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

<sup>.( \* )</sup> قدم في هذا بحث بعنوان ( تصمحر الأرض الزراعية ) للدكتور شوقى ضيف .

## نفس الشيء( ١٤٠٠)

« يتحرج بعض الأدباء والكتاب من استعمال كامة « نفس » في غير التوكيد المعنوى للما وردت به عبارات الأثمة كما في شرح الأشموني « لا يلي العامل شيءٌ من ألفاظ التوكيد وهو على حاله في التوكيد إلا جميعًا ، وعامة ، ومطلقًا و كُلاً ، و كِلا ، و كلتًا » . وقد علق الصبان على ذلك بقوله : « على حاله في التوكيد واعترض بقولهم : جاءني نفس عمرو وعين عمرو . وفي التنزيل العزيز : « كتّب ربكم عَلَّ نَفْسِهِ الرَّحْمَة » .

وعلى هذا ترى اللجنة أن نفس وعين كلمتان تستعملان فى التوكيد المعنوى ، وأن كلمة نفس تستعمل فى العبارة بها عن الذات فى غير توكيد وشاهد على هذا آيات القرآن الكريم والحديث ولسان العرب ، وتستعمل أيضًا فى العبارة بها عن معنى التوكيد دون أن تدخل فى نطاق التوكيد الاصطلاحى كما جاء فى تعبير سيبويه والجاحظ نفس الكلام ونفس الترجمة .

<sup>( » )</sup> صدر القرار بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة

<sup>( ﴿ )</sup> قدم في هذا بحث يعنوان ( نفس الشيء ) للأستاذ عبد السلام هارون .



قرارات للجنة الألفاظ والأساليب ددها الؤنير ولم يوافق عييها



## 

ـ قرار للجنة لم ير المجلس داعيًا لوضعه ـ

« ينص كثير من اللغويين على أن « باء البدل » لاتدخل إلَّا على المتروك .

وهناك من ثقاتهم من يقول: إنها كذلك تلخل على المأخوذ . (كما جاء في المصباح المنير، ومختار الصحاح، وتاج العروس).

وترى اللجنة أن « باء البدل » يجوز دخولها على المتروك أو على المأخوذ . والمدار في آ] تعيين ذلك على السياق » .

<sup>(</sup>ج) عرض قرار اللجنة على مجلس المجمع بالجلسة التانية والعشرين من الدورة التاسة والثلاثين ، فلم ير المجلس داعيا لوضعه . [

١ - فى بعض اجباعات لجنة الأصول دارت مناقشة حول الباء ومدخولها : أيتحم أن تدخل على المتروك ، أم بجوز دخولها على المأخوذ أيضاً ؟

٢ - قدم الأستاذ عباس حسن إلى اللجنة مذكرة عرض فيها لطائفة من أقوال اللغوبين التي تفيد عدم لزوم دخول الهاء على المتروك ، كما تقضى القاعدة المشهورة (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٣٧ ).

### جواز قول الكتاب: (( اعتذر عن الحضور ))(هج)

# - قرار للجنة لم يرافق عليه المجلس أو المؤتمر -

« يُخَطِّئُ بعض النقاد قول القائل: « أعتذر عن الحضور ، ... على أساس أن الصواب فيها أن يقال: « أعتذر من التخلف » ، كما أثبتت المعجمات » .

وترى اللجنة أن الأساوب المعاصر « أعتذر عن الحضور » جائز أيضًا، وأنه يوجه بأن الكلام فيه على حذف مضاف. أى عن عدم الحضور .. أو على أن (عن ) فيه للمجاوزة . والمعتذر يعتذر لأنه تحاوز الحضور الذي كان ينبغي ألّا يتجاوزه » .

( ه ) عرض قرار اللجنة على الموتمر بالجلسة العاشرة من الدورة الأربعين فلم يوافق عليه ، وكان قد عرض على المجلسة الثلاثين من الدورة نفسها ، فرأىإعادته إلى اللجنة .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ – تناول الأستاذ محمد شوق أمن دا النديم أو كامة له عرض نيها ارأى المرحوم الثابخ محمد على النجار الذي يصحح الأسلوب ويعلل صحته بأنه على -ذ ف مضاف : أى اعتذر عن عدم الحضور . وذاك في مذكرة له قدمها إلى المجمع في إحدى دوراته .

ثم أضاف الأستاذ شوق إلى تعليل الشيخ النجار تعليلا آخر ، فقال : إنه يمكن أن يكون من باب التضمين فيضمن الفعل أعتذر معى الفعل أمتنع ، و لا يقدح انفاق الفعلين في التضمين .

٢ – أخذت لحمة الألفاظ والأساليب في دراسة التعبير فكان رأى الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس أن لدينا الآن صورتبن للاعتذار ، الأولى : قولنا أعنذر من التخلف ، وذلك هو الأسلوب القديم ، والصورة الثانية ، هي قول القائل : أعنذر عن الحضور ، وذلك هو الأسلوب الحديد في الاعتذار له سياقه الذي اختلف به عن الأسلوب القديم . فالاعتذار – في الأسلوب القديم – يكون بسبب شيء غير لائق وفي الأسلوب المحدث يكون بسبب تجاوز المعتذر لشيء كان ينبغي ألا يتجاوزه ، ولحذا جاءت (من) – وهي السببية – في الأول ، على حين جاءت (من) – وهي السببية – في الأول ، على حين جاءت (من) – وهي السببية – في الأول ، على حين جاءت (من) – وهي السببية – في الأول ، على حين جاءت (من) – وهي السببية – في الأول ، على حين جاءت (من) – وهي السببية – في الثاني .

٣ - قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة عرض فيها لمعانى الفعل (أعتذر) واستعالاته التي أثبتها كتب اللغة ،
 ثم انهي إلى تصحيح قولهم : أعتار عن الحضور ، وإلى أن هناك صورة أخرى صحيحة هي: أعتذر من الحضور ، ويوجه الكلام في كلتا الصورتين بأنهما على حذف مضاف ، أي عن عدم الحضور أو من عدم الحضور .

ع - ناقشت اللجنة هذا كله ، ثم انتبت إلى القرار المبين بالصدر .

وقدم في هذا :

مذكرة بعنوان : «يقول المتخلف عن عمله : أعتذر عن الحضور ، أو من الحضور »

للأستاذ الشيخ عطية العموالحي

مذكرة بعنوان وأعتذر عن الحضور ي

للأستاذ محمد شوقى أمين

( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٣٤ وما يعدها )

# 

- قرار للجنة والمجلس أعاده المؤتمر إلى اللجنة ـ

ه مًّا تجرى به أقلام المعاصرين نحو قولهم :

عدد الطلاب - بما فيهم الغائبون - أربعون طالبًا .

درست اللجنة هذا الأسلوب ، وانتهت إلى أنه أسلوب صحيح . معناه : عدد الطلاب مع شيء متضمن فيهم هو الغائبون أو هم الغائبون » .

<sup>( ﴿ )</sup> وافق عليه المجلس بالجلسة الثلاثين من الله رة الأربعين ، ولما عرض على موَّ ثمر الدورة نفسها فى الجلسة العاشر رأى الموُّ تمر إعادته إلى اللجنة .

وقيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ -- قدم المحرر هذا الأسلوب من جملة أساليب عرضها للدراسة . وكان من رأيه أنه خطأ لوضع ( بما فيهم ) على
 هذه الصورة ، ذلك أن (ما) لا معنى لها في التركيب . والصواب أن بقال : وفهم الفائبون أو تحو ذلك .

٧- تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى بمذكرة درس فها هذا الأسلوب وعرض لحديث انتحاة عن «ما» بأنواعها ومعانيها المختلفة . ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب وتوجيه بأن (ما) هنا نكرة ناقصة موصوفة بمتعلق الحار والمجرور بمدها ، وبأن « الفائدون » بدل منها على القطع باضهار مبتدأ أى هم الفائبون . وبدل لهذا الاضهار قوله تمالى ؛ « بشر من ذكم النار » برفع النار التي هى - على هذه القراءة - بدل مقطوع مما قبلها بالإضهار أيضاً .

٣ -- ناقشت لحنة الأ لفاظ والأساليب هذا كله ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وتدمت في هذا :

مذَّرة الأستاذ الشيخ الصوالحي : و من الأساليب النائمة ي ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٩٨ ) .

# اجازة قول الكتاب: (( لا اعرف ما اذا كان قد حدث هذا )) ونعوه ( بد )

#### ــ قرار للجنة والمجلس رفضه المؤتمر --

« لا أعرف ما إذا كنت راضيًا أو غاضبًا » .

« أَسأَلك عمَّا إذا كنت تعرف هذا أولا »

\_« لا أدرى إن كان قد حدث هذا ».

« هذه أمثلة الأساليب تشيع كثيرًا في الكتابات المعاصرة ، وترد فيها أفعال القلوب ، وما يشبهها وقد وليها ما إذا . أو عمًّا إذا . أو إن .

وترى اللجنة مايأتي :

أُولَا : في المثالين الأُولين حيت تأتى (إذا ) مسبوقة بما أُو بعمًا، تحمل (ما ) على أحد وجهين :

(١) أَن تكون موصولة.

(ب) أن تكون نكرة بمعنى شيءٍ .

( ه ) وافق المجلس بالحلسة الثلاثين من الدورة الأربعين على هذا القرار ، ولما هرض على موتمر المجمع في الحلسة العاشرة من الدورة نفسها ، وفضه الموتمر – وفيها يل البيان الحاص بالموضوع :

١ -كان هذا التعيير وأمثاله من التعييرات التي تدرض لها النقاد ، قد عرضه المحرر على اللجنة لبحثه ودراسته ،
 والانتهاء فيه إلى قرار .

٢ - قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة فصل فيها القول عن (إذا) ومعانيها واستمالا تها ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب ، و(ما) فيه موصولة أو نكرة موصوفة ، و(إذا) ظرف غير مضمن معنى الشرط صلة أو صفة لما كما هو رأى الجمهور في قوله صلوات الله وسلامه عليه لعائشة :«إنى لأعلم إذاكنت راضية وإذاكنت على غف بي ».

أو أن تكون ( إذا ) شرطية محذوفة الجواب ، وجملة للشرط صلة أو صلة .

أما نحو قولهم : لا أعرف إن كان قد حدث ، فهو – كما يرى الأستاذ الصوالحي – صحيح ، و ( إن ) فيه شرطية محذوفة الجواب ، معلقة للفعل قبلها عن العمل لفظا فيها بعدها ، وقد نقل الشمني والصبان عن الدماميني أن كل ما له الصدر يملق .

٣ – درست لجنة الأ لفاظ والأساليب هذا كله ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا بحث للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي – عضو اللجنة – وعنوانه : « تحقيق قول القائل : أريد أن أعرف ما إذا كان لى حصة في هذه الصفقة » . ( الألفاظ والأساليب ج ١ / ص١٢٥) (وإذا ) ظرف متعلق بمحدوف صلة لما على الأول وصفة لها على الثاني .

ثانيًا: في المثال الثالت حيث تأتى (إن) بعد أقعال القاوب ومايشبهها. تكون (إن) شرطية معلقة . سدت مسد المفعول الواحد أو الاثنين ، استنادًا إلى قول الدماميني : إن كل ما له الصدارة يعلق ، و (إن) الشرطية كذلك .

ولهذا كله . ترى اللجنة أن هذه الأساليب جائزة لاحرج على الكتاب في شيءٍ منها ٣.

### مدلول نحو قولهم : ((شرق گذا)) و ((شرقي گذا ))(ه)

### - قرار للجنة رأى المؤتمر صرف النظر عنه -

« يرى بعض النقاد أن استعمال أساء الجهات منسوبة يدل على المكان الخارج عمًّا أضيف إليه اسم الجهة . وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أنه لافرق فى استعمال المنسوب من أساء الجهات بين كونه جزءًا من المغساف إليه وكونه خارجًا عنه ، وأن المدار فى تعيين ذلك إنما هو على القرينة وسياق الكلام » .

( د ) عرض على موتَّمر الحِمع في الجلسة النامنة من الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ -- قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى بانة الاك لفاظ والأساليب عرض فيها لممانى الجهات الأربع ، وانتفريق البعض بين المنسوب منها وغير المنسوب ، إذ بدل المنسوب عندهم على الخارج عن المضاف إليه وغير المنسوب على الداخل فيه .

ثم قال : إن هدا التخصيص يحناج إلى مواضعة وإقرار ، وتسجل في المعجات التي تعنى بإثبات المحدث من معاتى الألفاظ والأساليب .

٢ - بحث الأستاذ الشمخ عطبة الصوالحى هذه المسألة فى مذكرة له أورد فيها طائفة من أقوال النحاة واللغوبين والمفرين ، انتبى منها إلى أنه و لا فرق بين المنسوب وغير المنسوب من آسماء لجهات » وعلى هذا يصح أن يقال : "يحرالمتوسط شمالى مصر أو شمالها » والسودان جنوبيها أو جنوبها ، كما يقال : دمياط شمالى مصر أو شمالها » وأسوان جنوبها أو جنوبها أو جنوبها . وما هو داخل فيه .

٣ – ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القراد المدون بالصدر .

؛ – ولما عرض قرار اللجنة على المجلس فى جلسته الثالثة والعشرين من الدورة التاسعة والثلاثين ، ثاقش فيه ، ورأى إحالة القرار على .وتمر المجمع دون البت فيه . ولما عرض الموضوع فى الجلسة الثامنة من مو تمر الدورة التاسعة والثلاثيين ، ناقش فيه ، ورأى إعادته إلى اللجنة لمعاودة النظر .

عادت اللجنة إلى المسألة علم تجد دليلا تستند إلبه في العدول عن قرارها الأول ، فقررت أن تعرضها كما هي بصورتها التي انتهى إليها البحث السابق ، وبتفصيلاتها المتبتة في محاضر الدورة الناسعة والثلاثين .

٢ -- ١١ عرض على مؤتمر الدورة الحادية والأربعين جاء فى محضر الجلسة أنه نوقش فيه ورئى صرف النظر عنه .
 وقدم فى هذا :

١ – بحث بعنوان : ٥ مدلول المنسوب إلى إحدى جهات الأرض ٥ للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي .

٢ – بحث بعنوان : « الشال والجنوب » للأستاذ محمد شوق أمين . (الألفاظ والأساليب ج 1 / ص ١٦٥ وما بعدها)

## أكدت المدرسة على المواظبة ( عهد ) وأكد الخبير على أن التوقيسع مفتعل

- قرار للجنة والمجاس . رأى المؤتمر تأجيل البت فيه -

ا تتردد كثيرًا هاتان العبارتان وأشباههما في العتنا المعاصرة. وقد درستهما اللجنة .
 فلاحظت :

أُوَّلًا : أَن الفعل « أَكُّد ، فيهما لازم يتعدى بعلى . وهو في المعاجم متحد بنفسه .

ثانيًا: أن الفعل في العبارة الأولى مسلط على المواظبة نفسها. إذ كانت تالية للحرف وعلى ، وهو الذي أوصل الفعل إليها . وإذن تكرن المواظبة في العبارة هي الأمر الذي تؤكده المدرسة ، وتُعنِي أنه محقق ، والواقع أنها إنما تريد أن تدعو إلى الاهتام به ا ، لأنها رأتها دون ما ينبغي أن تكون .

ويمكن تخريج هذه العبارة من وجهين :

أحدهما: أن يقدر « لأكد » مفعول محذوف هو مصدر يدل عايه المقام . ويصابح متعلقًا لعلى . مثل التنبيه والحث ، وحذف المفعول به سائغ متداول في العربية . وإذن يكون تأويل العبارة هو: أكدت المدرسة التنبيه أو الحث على المواظبة . لتصل إلى غايتها المنشودة .

<sup>(</sup> ٠ ) عرض بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ،ووافق عليه الحبلس بالجلسة النانية والثلاثين فى الدورة نفسها وفيما يلى الببان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> كنب الأسناذ على النجدى ناصف مذكرة ، تصدى فيها لدراسة هذا الأسلوب فى مثل هاتين العبارتين ، وذكر المآخذ عليه فى استعال (أكد) متعديا بعلى وهو متعد بنفسه ، وفى أن المراد خلاف ما يوُدى إلبه الأسلوب فى صور ته الماصرة ثم انتهى إلى أن تخريح هذا الأسلوب يكون من وجهين \_

الأول : تقدير مفعول محذوف يدل عليه المقام .

النَانى : تضمين أكد معنى نبه – بالتشديد – أو حث . ``

رقدم في ذلك :

بحث بعنوان : «أكدت المدرسة على المواظبة » للأستاذ على النجدي ناصف ، عضو المجمع . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٤١ ) ...

أما العبارة الثانية فليس يوحد عليها إلَّا جعل « أكَّد » لازمًا يتعدى بعلى ، ولو حذف منها هذا المحرف لتصير : أكد الخبير أن التوقيع مفتعل ، ما كان لهذا المأخذ عليها من سبيل . أما تخريجها مع الإبقاء على الحرف فبمثل ما تخرج به الأولى .

الوجه الثانى من وجهى تخريج العبارتين: أن يضمن الفعل « أكّد » معنى نبّه ، يقال: نبّه على الأَمر ، أَى وقفه عليه وأعلمه به . وإذن يكون تأويل العبارتين: نبهت المدرسة على المواظبة ، والخبير على أن التوقيع مفتعل .

ولهذا ترى اللجنة أن العبارتين صحيحتان ، ولامانع لغةً من استعمالها ، .

\_\_\_\_

### (( التحديث )) في مثل: تعديث وسائل الانتاج ( ﴿ )

#### ـ قرار للجنة والمجلس، رده المؤتمر إلى اللجنة ـ

ويشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ « التحديث » بمعنى جعل الشيء حديثًا - يقال: تحديث الأُمة »، أو « تحديث وسائل التعليم ». والمعنى : اجَعًل كلَّ منها حديثةً . وقد يبدو أن هذا مخالف لما في المعجمات من معانى « حدَّث » المضعف لذي يدل على التكليم أو الإخبار ، ومنه : حدث فلان صاحبه في أمر ، أي كلمه فيه أو أخبره به .

غير أَن أَصل المادة ، وهو « حَدَث ، يدل على ما يناقض القدم ، يقال : حدث حدوثًا وحداثة .

ولّمًا كانت القاعدة الصرفية تجيز - كما أثبت الجوهرى فى الصحاح ، وكما أقر المجمع - أن تصوغ من الفعل الثلاثى « فعّل » المضعف الذى يدل فى بعض معانيه على الجَعْل والتصيير مثل قوّاه : جعله قويًا ، وحسّنه : صيّره حسنًا - لما كان الأمر كذلك ، فإن «حدّث المضعف مشتق بالمعنى المتقدم من «حدث » الثلاثى . وعليه يكون معنى قوانا : حدّث فلان أفكاره ، هو جعلها حديثة ، والمصدر منه : التحديث .

لذلك كله ترى اللجنة أن الاستعمال العصرى للفعل وحدّث ، ومصدره و التحديث استعمال جائز يجرى على مقاييس العربية ،

 <sup>(\*)</sup> عرض بالجلسة التاسمة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس بالجلسة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها .

وقيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

كان هذا اللفظ واحدًا من الألفاظ التي قدمها الأستاذ مصملني مرعى إلى اللجنة لدواستها وبيان الرأى فيها ، وهرضت اللجنة لما يجرى هذا الحجرى في الاستمال العصرى : "

### التطبيع في مثل: تطبيع العلاقات أو الحدود( ﴿

### ـ قرار للجنة والمجلس. رده المؤتمر إلى اللجنة ـ

« يشيع فى الاستعمال الحديث قولهم: تطبيع العلاقات أو الحدود بين بلدين بمغى جملها طبيعية تجرى على العادة والعرف، وقد يعترض على هذا بأنه ليس فى اللغة «طبع» بالمعنى المتقدم، حتى مكن أن يكون التطبيع مصدرًا له .

غير أن العربية تسمح بالاشتقاق من أسهاء الأجناس، وهو أمر أقر المجمع قياسيته وعلى هذا يكون التطبيع مأخوذًا من الطبيعة . والفعل منه طبع - بالتضعيف - على معنى المجعل والتصيير . ويكون المراد بقولنا: تطبيع العلاقات أو الحدود ، تصييرها إلى المعتاد المألوف بين الدول .

ولذلك ترى اللجنة أنَّ مثل قول المعاصرين : تطبيع العلاقات أو الحدود قول جائز تبيحه الضوابط العربية ».

<sup>(</sup> يم ) عرض بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس بالجلسة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها . .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

<sup>.</sup> ١ – عرض الأستاذ مصطلى مرعى هذا اللفظ على اللجنة لبحثه و دراسنه بين مجموعة ألفاظ أخرى تدور معه فى فلك واحد مثل : اللرشيد والتحفير والتطويع والنحديث .

و لما كان المجمع قد أجاز الاشتقاق من الجامد ، فقد اتجه الرأى فى اللجنة إلى أن اللفظ مصدر للفعل يرطبح ير المضمف الذي هو مشتق من اسم جامد ، هو الطبيمة .

٢ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة عرض فيها للفظ ؟ وتحدث عن الوجه في تخريجه من حبث صياغنه ودلا لته ، وذكر أن من سنن المربية الاشتقاق من أسهاء الأجناس التي ليست مصادر : يؤخذ المصدر من الاسم ثم يجرى تصريفه وصوغ المتنقات منه . وعلى هذا لا بأس في أخذ التطبيع من الطبيعية مصدرا من اسم الجلس ، الفعل منه طبع بالتضعيف .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان و تطبيع العلاقات يه للأستاذ محمد شوتى أمين ( الألفاظ والأسائيب ج ٢ / ص ١٢٦ ) .

### خصوم الداء ، واعداء الداء (\*)

### - قرار رده المؤتمر إلى اللجنة لإعادة دراسته ـ

« يشيع فى اللغة المعاصرة منل قولهم : خصوم ألداء وأعداء ألداء . يعنون أنهم قد اشتدت بينهم العداوة والبغضاء ، ويؤخذ على هذا التعبير أمران :

أحدهما: أن اللدد لم يرد في مأثور اللغة إلا في معنى اشتداد الخصومة والجدل ، لا اشتداد العداوة ، وهناك فرق بين الخصومة والعداوة وبين الخصم والعدو .

والثانى: أن كلمة الألداء جمعًا لم ترد فى معجم لغوى ، وكذلك لم يرد فى مادة اللدد مفرد يجىء جمعه على أفعلاء ، والجموع المسموعة المنصوص عليها هى : لُدٌ ، ولداد ، وألدة والمسموع فى مفردها : ألك ، ولكود .

وترى اللجنة إجازة هذا التعبير باعتبارين:

الأول: أن استعمال اللدد مسندًا إلى العداوة مع أنه فى أصل استعماله يسند إلى الخصومة ، إنما هو من قبيل الاتساع ، مراعاة للعنى الشدة فى دلالة اللدد ومراعاة لأن العداوة مبعثها الخصومة ، وأن الخصومة من دواعى العداوة .

الثانى: جاء الفعل « لدّ ، لازمًا ومتعديًا بمعنى واحد هو اشتداد الخصومة والجدل ، وجاء الوصف من اللازم : ألدّ وجمع على ألد ولداد ، وجاء الوصف من المتعدى : لدود وجمع على ألدة .

وإذا كان لده بمعنى خصمه مسموعًا، فإنه يمكن لنا أن نصوغ من الفعل المتعدى بناة للمبالغة على وزن فعيل فنقول: لديد. وعندئذ يكون من اليسير أن يجيء الجمع ألداء \_ قياسًا سائعًا ».

<sup>(</sup>ج) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادبة والثلاثين من مجلس الحبمع في الدورة نفسها .

وفيها بلي البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة ناقش فيها صيغة والداء فما يأخذه عليها النقاد أمران ، أولهما : أن مادة مدد لملما ترد في مأثور اللغة إلا بمنى اشتداد الحصومة والجدل لاشتداد العداودة وفرق ما بين خصومة وعداوة . ثانيهما : أن كمة والألداء به جمعا لم ترد في معجم لفوى ، وكذلك لم يرد في مادة اللدد مفرد يجيء جمعه على وزن أفعلاء .

<sup>-</sup> ويرى الأستاذ محمد شوق أمين أن استمال الله مسندا إلى العداوة وهو فى أصل استماله يسند إلى الحصومة إمما هو من قبيل الاتساع . أما الألداء فقد ورد فى صلب اللغة : لده بمعنى خصمه ، وعليه يمكن أن تصوغ منه وفعيل » المبالغة كما صاغ العرب منه على وزن فعول .

و النَّهِي إلى أنه منى حصل لنا بناء لديد كان من اليسير بمكان أن يجيء الجمع ألداء قياسًا غير منكور .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : « خصوم ألداء ، وأهداء ألداء للأستاذ محمله شوقي أمين .

### العمر والعمر (\*)

#### - رده المؤتمر إلى اللجنة لدراسته -

" يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم: سلع مُعَمَّرة وشجر مُعَمَّر والمسموع فى اللغة ، أَن ذلك على صيغة اسم المفعول. ولكن تخريج الاستعمال العصرى يستند إلى أَن اللغة أَثبتت فعل عَمَر مجردًا لازمًا. وتضعيف فعل للتكثير والمبالغة قياس مجمعى، على أَن فى مستدرك التاج ما يدل على أَن ذلك مسموع ، وربما كان هذا علة إثباته فى معجم أقرب الموارد ».

<sup>(\*)</sup> عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيماً يل البيان الخاص بالموضوع :

<sup>-</sup> تدم الأستاذ عبد الله إساعيل متولى المحرو بالمجمع مذكرة يعرض ويها لصيغة المعمر مما يتوارد على السنة العامة والمتكلمين: رجل معمر ، وسلع معمرة ، يريدون أن الرجل عاش زمنا طويلا وأن الشيء أطارل عمرا من غيره . والفصيح أن يقال : الرجل معمر وسلع معمرة – على صيغة امم المفعول – ويرى أن قول العامة «معمر » تخريجه مهل ميسور فقد ذكرت جمهرة كتب اللغة الفعل «عمر » لازما مجردا : عمر الرجل عاش وبتى زمانا طويلا و في مستدرك الناج – اعمر : إذا كبرولم يغ بط ولعله يعنى المعمف ، وما يؤكد ذلك قول أقرب الموارد : عمر الرجل عاش زمانا طويلا . وطوعاً القاعدة المجمية : التضميف التكثير والمبالغة يكون قول الدامة صحيحا .

وقدم في ذلك :

<sup>-</sup> بحث بعنوان : « الممسر » السيد : عبد الله إسهاعيل متولى – المحرر بالمجمع . ( الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٤ )

#### تحدید معنی « النسب »(\*)

### - قرار للجنة والمجلس رده إلى المؤتمر -

د يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال كلمة النسب، مرادًا به المصاهرة، فيقال: بين فلان وفلان نسب، وفلان نسيب فلان أى صهره، ويؤخذ على هذا الاستعمال أن اللفظين مختلفان فى الدلالة، فالنسب عند جمهور أهل اللغة هو القرابة، أى قرابة الدم والقربى فى الرحم، والمصاهرة هى القرابة الزوجية، والصهر أهل بيت المرأة وقرابات النساء.

ولكن ورد فى المصباح والمعيار ما يفيد إطلاق النسب على مطلق القرابة ، يقول الفيوى : استعمل النسب وهو المصدر فى مطلق الوصلة بالقرابة ، فيقال بينهما نسب أى قرابة ، ومن هنا استعيرت النسبة فى المقادير لأنها وصلة على وجه مخصوص . ويقول الشيرازى : يستعمل النسب فى مطلق الوصلة والقرابة ، فيقال : بينهما نسب أى قرابة سواء جاز بينهما أم لا . ومن هنا استعيرت النسبة فى المقادير .

وبناء على ماجاء في المصباح والمعيار من إطلاق النسب على القرابة عامة ترى اللجنة : أن الاستعمال المعاصر للفظة « النسب » في معنى المصاهرة . و « النسيب » في معنى المصهر جائز من باب التوسع والتعميم » .

<sup>(</sup>ج) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يل للبيان الخاص بالموضوع :

عرض الأستاذ محمد شوق أمين لمعانى « النسب » التي تشيع بين الناس بمعنى المصاهرة وهي العلاقة الناشئة من الزواج وبعد أن عرض لدلا لها في اللغة محلص إلى ما يلي :

أن القراية والرحم والنسب يفسر ببعض ، وأن دلا لات الكلمة لم تخرج من معنى القرب فالنسب نوعان : نسب بالطول ، وهو ماكان بين الآباء والآبناء ، ونسب بالعرض وهو ماكان بين الإخوة ، وبين الإخوة و بنى الأعام . وأما العلاقة الناشئة من زواج وتناكح فلها فى اللغة كلمة «المصاهرة» واستناداً لما أور د. الفيوس والشيرازى من أن النسب يستعمل فى مطلق الصلة والقرابة ، فيقال : بينهم نسب أى قرابة . وإذا كانت كلمة «النسب» قد شاعت فى منى المصاهرة ، وقل استمالها فى قرابة الأبوة أو الأمومة ، فإن قبولها بهذا المنى من باب التوسع والتمسيم .

وقدم في ذلك :

\_ بحث بعنوان : « تحديد معنى النسب و نن علاقته بالمصاهرة » للأستاذ محمد شوقى أمين . ( الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٠ ) .

### (( توفى )) ، و (( المتوفى )( ﴿ ))

#### - قرار للمجلس رده المؤتمر إلى اللجنة -

« يشيع في الاستعمال المعاصر قول المتحدثين توفى فلان بالبناء للمعاوم فهو متوفّ، ويأخذ بعض النقاد على هذا الاستعمال أن المسموع في اللغة توفّي ببناء الفعل للمجهول فهو متوفّي بصيغة اسم المفعول ، والتعبير الشائع سائغ في قراءة أبي عبد الرحمن السلمي مرفوعة إلى على بن أبي طالب في قوله تعالى : ( وَالَّذِينَ يَتَوَفُّونَ مِنْكُم \* ) . وقد وجه هذه القراءة لغويًا ابن جني والسخاوى الذي زاد أن « توفى » بمعني استوفى أجله : ومجيء تفعّل المضعف الزيد بالتاء بمعني استفعل نص عليد الرضى . وما قاله السخاوى في ( الإعلان ) : فلان المتوفى ، وأنت بالتاء بمعني استفعل نص عليد الرضى . وما قاله السخاوى في ( الإعلان ) : فلان المتوفى ، وأنت في فتح الفاء وكسرها بالخيار . ولذا ترى اللجنة أن كلاً من التعبيرين صحيح لا غبار عليه ».

<sup>(\*)</sup> عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابمة والأربمن ، والجاءة الحادية والالاثبن من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

قدم السيد على يكر محرر اللجنة مذكرة بمنوان « تونى فلان فهر متوف » يرى فيها أن مأنور اللغة : تونى فلان فهو متوف » يرى فيها أن مأنور اللغة : تونى فلان فهو متوفى ، وأن الاستمال العصرى ( متوفى) اه وجه فى العربية استنادا لما قاله السخاوى : « يقع فى كلامهم فلان المتوفى وأنت فى فتح الفاء وكسرها بالحيار » ويشهد له قراءة على رضى الله عنه ( والذين بتوفون منكم ) أى يستوفون مدة آجالهم . ويروى صاحب مجمع البيان فى الشواذ عن على (يتوفون) بفتح الياء قال ابن جنى هو على حذف المفعول ، ويخلص إلى أنه يمكن إجازة الصيغة الشائعة (متوفى) .

<sup>-</sup> عرض الدكتور شوقى ضيف فى مذكرة بعنوان: و صينة عصرية لم تسجلها المعاجم » للمتداول فى اللغة اليومية على السنة العامة : توفى فلان ببناء الفعل للفاحل فهو متوف لصيغة اسم الفاعل ، و مما يؤخذ على هذا أن الصواب : ، توفى فلان ببناء الفعل المجهول والمتوفى يصيغة اسم المفعول . ويرى أن هذه التخطئة فى حاجة إلى مراجعة . ويستند إلى ما رواه ابن جى فى كتابه المحتسب عن أبي عبد الرحمن السلمى أن على بن طالب كان يقرأ ( والذين يتوفون منكم ) بفتح اللياء وبعلق ابن جى قائلا هذا عندى مستقيم جائز وذلك على حذف المفعول : أى الذين يتوفون أيامهم أو أعمارهم أو آجام م وحدث المفعول كنير فى الفرآن . ويذكر السخارى فى كتابه الإعلان ( فلان المتوفى) وأنت فى فتح الفاء وكسرها بالخبار . وتستند إلى قراءة على الني نقلها عن العز بن جاعة الذى زاد أن المتوفى بمنى المستوفى وعجىء تفعل المضعف المزيد بالتاء بمعنى استفعل نص عليه الرضى فى شرح الشافية . من ذلك تقصى الأمر : استقصاء ، ويخلص الدكتور شوقى ضيف بالتاء بمعنى استفعل نص عليه الرضى فى شرح الشافية . من ذلك تقصى الأمر : استقصاء ، ويخلص الدكتور شوقى ضيف بالناء معنى استفعل نص عليه الرضى فى شرح الشافية . من ذلك تقصى الأمر : استقصاء ، ويخلص الدكتور شوقى ضيف بالله صحة ما يقوله العامة .

وقدم فى ذلك : نى

بحث بمنوان : « ترفى قلان ؛ فهو متوث » السيد على بكر المحرر بالمجمع .

 <sup>◄</sup> وآخر بعنوان : • صيغة لم تسجلها المعاجم » للدكتور شوقى ضيف عفسو المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٣)

## كويس ــ أكوس (\*)

#### ـ. قرار للجنة رفضه المجاس والمؤتمر ــ

و ترى اللجنة صحة كلمة ( كُويِّس ) على أنها نصغير لكامة ( كيِّس ) بمعنى حسن ؛ أخذًا برأى الكوفيين فى قلب الياء الأولى واوًا فى التصغير عند اجتماع ياتين فى مثل بيت ، فيقال : بُويَت ، وقلبها واوًا فى اجتماع ثلاث ياتات فى تصغير ( كيِّس ) أولى . وبالمثل تجيز اللجنة صحة كلمة ( أكوس ) بأن العربية قد تقاب اليات واوًا فى مثل كُلْية وكُلُوة ، وأيضًا جاءً عن العربي ( الكُوسي) مؤنث ( الأكيس ) مما يشفع لقلب الياء واوًا في صيغة أكوس المتداولة ٥ .

<sup>(</sup> مـ ) عرض هذا القرار على مجلس المجمع في دورته النانية والحسين في الجلسة الثانية والعشرين ورأى المجلس رده إلى اللجنة وعندما عرض على مؤتمر الدورة نفسها في الجلسة التاسعة رأى المؤتمر رفض هذا القرار .

<sup>۔</sup> قدم فی ذلک : محث بعنوان ہ کویس ، اکوس ہ للدکتور شوقی شیف .

طبع بالهيئة المامة لششون الماابع الأميرية

دلیس مجلس الاداد، رمزی السبید شعبان

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٩/٧٣٥٤

البيئة العامة المشئون المطابع الأميرية



